chement, c'est a de la la la

Alors. mo

pour mes etreme

to suaches has provided to

tago-toning he and assumed

at les champagnes transcribes services de la contraction de la con

patria caraba

Berg-Bullomaticus 12.0 lette

22 LR assembles and Man

gerdermain of the term of the Voyer, in Sun I to the term of the t

word cologo per

OUR DES GO STEEL THE PERSON

HOUS ON THE THE STATE OF THE STATE OF

your habites Fire of East of

BHV. Your me to the Fig.

beliege cache.

CLAUDE SARRAUTE

Fermete ou dollar

march & he for to a writing

alle te 🙊

~1-2~g

rayon. Elles son: ...

DES É EUROPETE

Vous Mauvenin

prochaine co

COURSES, IN M. "

mer most of an every, if y a be de mande et ca prend trop de, on remet ca le secreti ger as in seconds of staring avec per bes de s'alsonger at de NEW AND REPORTED BOX OF THE SECOND E place en matal charme. ine pil. To me prende une table in pring pased streets and charges & BE EINERS & C. MINT MI drings carrie to marrie me-HE - LA STONE SOUNDER OR IN MET

dorcer dans le Nord»

discountry will be stated that A President de la terrente ma minimums, answer in Tubed at 45-843 4. 4 Part Bares med des visitions que la Element manuel à 5 de demande et un calme as trades : - 25 - 25 Ebg the course of the second of th ka yapı ür firkir di is pandendiline many dispersion on and des prisesignation of the life in the later of the la n' une colorest decapone en co impet il pest purieus donctioner De non cate. a mare throne; the test primerates when it is the property and the same of the sa A CONTRACTOR OF THE PARTY OF

- Can manuf de l'Old - Le mon Comit Citte -W. COM A SUCCESSION OF TOUR METERS VILLE VILLE a bitenti de translisse de man & America the sidette the Capital's areas conditions in the first services of the first services of the Bender & Tomb the the secretary pinded CE. they exthe Course in this the sales of the course o Applicate 7 desperature & Arrando and Gerial consistence in the Co.

tetrar Co. Co. tree drag c the de describer their de 14FF. The second secon

Same of the same of the same

د د د د د د معالیدا

desperation of the

कुछ पूर्व है। विकास

The second second

But I was

おおからなかして いっこ

2798 C. .

4/2000 Page 1

egy-gent a "

Therefore the second

Pagarran e 1

المناجع والمعالج والمناطق

Marine Call C

graph the " " "

100 200

atenta in the

250 - 200 F

mer-s . . .

Class on the second

Name and the second section

VOULEZ-VOUS PROGRESSER DANS LAVI

The same with the same of the THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. the same to the same of the

Manager Manager Street, 1991 (Sec. THE PARTY SHOWING AND WATER TO -

Contract the State of the State Controller with the property with the 1 or The state of the s MAN WAS APPLY THE THE PARTY OF ment de sièté grande contrains the party of the second second

THE PERSON NAMED AND PERSON OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PERSON AND ASSESSED. The state of the s

A SHEET AND A SHEET WAS THE Comment of the state of the sta Consequent consequent que de 19 % les paralleles de marc cerement les authorises que brons des 13 % The state of said the said of the 日本 日本 選 中 マーキット

Cartal parties on A care for a Maria de la companya -

BENERATUI And the second s The second secon

QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 12396 - 4 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

∠MERCREDI 5 DÉCEMBRE 1984

DERNIÈRE ÉDITION

à la Grenade

Un peu moins de quatorze mois après l'intervention armée des Etats-Unis à la Grenade, les habitants de l'île out voté, le landi 3 décembre, pour désigner une souvelle Chambre des représentants et un nouveau premier ministre. Ils l'ont fait dans le plus grand calme et massivemeut, puisque le taux de participation est estimé à environ 80 %. Tous avaient sans doute conscience de pouvoir enfin tenter de reprendre leur destin en main après les bouleversements dramatiques d'octobre 1983 et la parenthèse ambigue qui a

Le scrutin a été surveillé, avec discrétion, par les trois cents soldats américains toujours présents dans l'île et par les deux cent cinquante militaires des pays pro-occidentaux voisius. membres de l'Organisation des Caraïbes orientales, qui avaient symboliquement participé au débarquement des « marines » le 25 octobre 1983. Il s'agit de la Bardade, d'Antigna, de Sainte-Lucie, de Saint-Vincent, de la Jamaique et de la Dominique.

M. Herbert Blaize, leader du tout Nouveau Parti national (NNP) et favori de l'administration Reagan, l'a, apparemment, brillamment emporté puisque ses amis et lui sont largem tête dans dix des quinze circons-criptions. Les même a été éin avec plus de 90 % des suffrages riacon, l'ilot dont il est origi-naire, un nord-est de l'île principale de Grenade. Il devenit donc être nommé premier ministre des ce mardi 4 décembre par le gou-verneur général, Sir Paul Scoon.

Ce succès est logique. Au-delà du désenchantement et des craintes exprimés par les Grendins, dépassés en 1983 par des turbulences et un conflit brutal, il confirme l'espoir de la majorité des kabitants d'un retour au calme. Celui-ci est bien nécessaire pour leur permettre de mieux affronter une crise économique et sociale dont l'ampleur n'a rien à envier à celle de la plupart de leurs voisins de la région. lis savent — même s'ils le déplorent - que l'aide américaine est indispensable à la relance de leur économie, et l'intronisation de M. Blaize devrait logiquement coîncider avec une nouvelle manne de dollars.

L'assistance financière, directe et indirecte, des Etats-Unis an Nonveau Parti national de M. Blaize n'a pas manqué pendant une campagne électorale sans heurts et sans passion. Les Américains ont également contribué au financement du scrutin du 3 décembre. Des experts de l'équipe électorale de M. Reagan ont conseillé et assisté les dirigeants du Nonveau Parti national.

Il s'agissait pour Washington de faire absolument échec à Sir Eric Gairy, ancien premier ministre, qui a régné avec l'aide d'une redoutable police secrète, les Mongoose Gangs, dont les excès out largement contribué à l'arrivée au pouvoir de Maurice Bishop et de ses amis en 1977. Sir Eric, rentré de son exil doré de San-Diego, est battu sévèrement, bien qu'il se soit drapé dans la bannière du « reagauisme » pendant la campagne électorale,

Il s'agissait aussi bien sûr pour les Etats-Unis d'éviter un éventuel retour des béritiers de Maurice Bishop, regroupés au sein d'un rassemblement patriotique. Cenx-ci n'arrivent qu'en troisième position et n'auront sans doute pas de représentants à l'Assemblée. Le succès pour Washington est donc à peu près complet. A vaincre sans péril...

(Lire nos informations page 6.)

Un important obstacle à l'élargissement de la CEE a été levé à Dublin

De nos envoyés spéciaux

Dublin. - Les Dix sont pervenus, le lundi soir 3 décembre, à un accord sur les réformes à apporter à l'organisation commune du marché du vin. Conformément aux orientations données lors du conseil euro-péen de Fontainebleau, ces aménacoments viseront à assurer la maîtrise quantitative de la production, autrement dit à stopper net la politique d'expansion pratiquée par certaines régions viticoles de la Communauté, notamment en Italie.

Ce règlement du dossier vin, qui a été acquis à la suite d'une réunion tardive des ministres des affaires trangères et qui a été confirmé par les chefs d'Etat et de gouvernement ce mardi matin, devrait, par effet d'entraînement, permettre de déga-ger une position commune des Dix sur d'autres points encore en suspens dans la négociation d'élargissement : la pêche et l'organisation de la période de transition applicable aux fruits et légumes et aux autres produits agricules. Cette négociation pourrait alors, très rapidement, entrer dans la phase ultime.

Quelle en sera la durée? Personne à Dublin ne semble croire que l'adhésion puisse ne pas avoir lieu, comme prévu, le 1° janvier 1986. Mais il ressort des propos tenus, notamment du côté français, qu'on n'exclut pas que les pourparlers puissent se poursuivre au cours du premier trimestre 1985. premier trimestre 1985.

«Le conseil européen de mars, à Bruxelles, fera le point sur les négo-ciations », à indiqué M. Vauzelle, le porte-parole de l'Elysée, comme s'il était envisageable que les chefs d'Etat et de gouvernement puissent alors être mis à contribution pour aplanir- les dernières diverg subsistant entre les Dix et les deux autres candidats.

Si un tel scénario se vérifiait, les délais de ratification des traités d'adhésion par les Parlements natio-naux devraient peut-être être rac-courcis, mais sans que cela puisse empécher l'échéance du 1^{es} janvier 1986 d'être tenue.

BERNARD BRIGOULEIX et PHILIPPE LEMAITRE. (Lire la suite page 4.)

Normalisation Accord des Dix La crise calédonienne sur le vin devant l'Assemblée

- M. Fabius demande le respect des droits des deux communautés
- M. Jospin propose la création d'un Etat fédéral

Le premier ministre a fait, mardi matin 4 décembre, à l'Assemblée nationale, au nom do gouvernement, une déclaration sur la situation en Nonvelle-Calédonie. Intervemant après M. Fabius, qui a demandé que l'on respecte les « droits légitimes de chaque communauté», M. Lionel Jospia, premier secrétaire du PS, a proposé d'organiser deux consultations d'autodétermina tion, l'une pour les Mélanésiens, l'autre pour les Européens. Les votes, selon leur résultat, pourraient aboutir à la

création d'un Etat fédéral. M. Laurent Fabius a indiqué que sur le terrain la situation est la suivanue : - Trois gendarmeries resient occupées par les militants du Front

vient du fait que les gens espéraient

leurs têtes. Et ça, on en est loin. »

Certes, et notamment au plan

social, « un travail énorme a été

fait ., comme le remarque

M. Nicolas Schiffler, député de

Moselle et ancien afusteur, qui sait

de quoi il parle quand il souligne :

· Quels que soient les événements de

demain, ce sont des choses out mar-

queront le monde ouvrier et syndi-

cal. - N'empêche. Les parlemen-

taires socialistes, en manque de certitudes sur leur propre fidélité à

leurs idéaux, à leur mandat, ont

s'accrochent-ils, comme à une bouée, au discours de M. Pierre

Joxe, ministre de l'intérieur, qui

refuse toute concession à la logique

de satisfaire le plus grand nombre de députés socialistes, lors de leurs

dernières journées parlementaires,

en expliquant que le gouvernement ne fait pas « du barrisme de gau-che». « Nous faisons l'inverse, leur

a dit en substance M. Fabius, puis-

que sous M. Barre, les prix mon-

taient et les investissements bais-

saient, alors qu'aujourd'hui, les prix baissent et les investissement

Ainsi, à propos de la sécurité,

besoin d'êure rassurés.

Lifou est toujours occupée. Deux communes, celle de Thio et celle de Yaté, demeurent isolées et contrôlées par les indépendantisses. Différents barrages restent établis sur les par le FLNKS, d'autres par des cal-doches. routes et les pistes, les uns contrôlés

Le chef du gouvernement a ensuite affirmé sa volonté d'a aller vite - en besogne en se fondant sur deux principes : « l'ordre et le dialogue ». M. Fabius a précisé dans quel cadre se situera la mission confide à M. Edgard Pisani, qui a été nommé, samedi, délégué du gouvernement en Nouvelle-Calédonic.

Il a confirmé que le scrutin d'autodétermination initialement prévu en 1989 dans le nouveau statut du territoire serait avancé. • Le de libération nationale kanake et délai doit être nettement accéléré »,

socialiste (FLNKS). La mairie de a-t-il déclaré. Le chef du gouvernement a précisé également que le délai de deux mois donne à M. Pisani pour remettre ses premières conclusions devait s'entendre comme un - délai maximum - : dès lors que nous aurons reçu ses propositions, a souligné M. Fabius, il faudra immédiatement les mettre en application ».

Le premier ministre a surtout insisté sur la nécessité de favoriser dans le territoire l'émergence d'un consensus entre la communauté canaque et la communauté caldoche. Il a déclaré notamment : - Il ne peut pas y avoir de solution durable si l'on ne respecte pas les droits légitimes de chaque communauté. Le dialogue devra se faire avec tous les interlocuteurs, tous les partis, les autorités coutumières, les églises, etc. »

(Lire la suite page 7.)

Peut-on être socialiste aujourd'hui?

«La gauche a-t-elle trahi? » Bonne question, répond la base. Personne, au PS, ne songe plus à nier sérieusement le malaise qui touche les profondeurs du parti. En témoigne la réaction de cet ouvrier de Villeurbanne, qui, dans une réunion de section, au mois d'octobre, traite M. Laurent Fabius de . locard . et s'écrie : « J'ai honte d'être socia-

En témoigne, aussi, l'atmosphère dans telle section de la France profonde, où l'on dit ne pas avoir à craindre le retour de la droite, puisque - la droite est déjà au pouvoir . En témoigne, encore, la réflexion, plus policée, de M. Didier Chouat, député des Côtes du-Nord, qui note qu'il devient « plus facile d'expliquer à l'opinion qu'aux miliI. – La trahison par JEAN-LOUIS ANDRÉANI

se souvient de l'explosion de joie du tants - la politique du gouverne-10 mai 1981 : . En rentrant chez

Conscients de leurs responsabilités, ou plus proches des centres du pouvoir, les députés s'interrogent en termes relativement mesurés, comme le fait M= Denise Cacheux, député du Nord et mauroyiste fidèle: «Si trakir, c'est passer à l'ennemi, non, la gauche n'a pas trahl. Si trahir, c'est ne pas répondre aux espérances de quelqu'un, oui et non. Plutôt non que oui.

Cette trahison-là, il est vrai, leur semblait, à tous, presque inévitable. Ecoutons encore M= Cacheux, qui

DANS CE NUMÉRO

La catastrophe de Bhopal en Inde

Lire page 3 l'article de PATRICE CLAUDE

M. Shimon Pérès à Paris

Lire page 5 l'article de JEAN-PIERRE LANGELLIER

La situation au « Monde »

Lire nos informations page 48

L'avenir des télévisions «libres»

• M. Chirac demande trois chaînes à Paris

Une enquête sur les « corsaires des ondes »

augmentent - (le Monde du 29 sep-Il se vint, apparemment, à l'esprit

de personne de remarquer que cet argument était taillé dans le bois dont on fait les boomerangs. puisqu'on pouvait, aussi bien, consi-dérer que les socialistes défrichent, moi, au petit matin, je me disais : pourvu que les gens n'attendent pas trop de nous... Toute l'ambiguité avec certes plus de succès, la voie qu'avait tentée d'ouvrir l'ancien premier ministre. plus que les cent dix propositions. Le projet socialiste est resté dans Au surplus, le même Laurent

Fabius, alors secrétaire d'État chargé du budget, expliquait aux députés, en octobre 1981, que M. Barre avait fondé sa politique sur le théorème selon lequel « la baisse des salaires réels fait les profits, les profits font les investissements, les investissements font les emplois ».

(Lire la suite page 8.)

AU JOUR LE JOUR Rendez-vous

Au cours de « L'heure de vérité », lundi soir, sur Antenne 2, M. Michel Rocard a été interrogé sur son destin toujours inaccompli. Un téléspecta-teur a comparé sa carrière et celle de Pierre Mendès France en se demandant si la gauche, qui avait - manqué - les rendez-vous avec le défunt président du conseil, n'allait pas, de même, éternellement manquer M. Rocard, vedette des son-dages, mais Poulidor de la poli-

La comparaison - avec Mendès France - était flatteuse et piquante à la fois. Mais s'il s'agissait naguére d'être au rendez-vous de l'histoire, aujourd'hui il faut d'abord être au rendez-vous de la télévi-

BRUNO FRAPPAT.

AU FESTIVAL DE NANTES

Continents du cinéma

de la Cinémathèque française de tou-jours, le Festival de cinéma de sécuritaire.
Ainsi, à propos de la politique économique et sociale, M. Laurent Fabius a-t-il pu donner l'impression Nantes ne cesse de surprendre au moment où nous pourrions nous attendre à un certein essouffie Loin de perdre le contact, de s'enfoncer dans l'autosatisfection, Nantes marche en avant du cinéma tel qu'il existe et se développe dans le monde entier, du moins sur les trois continents accolés à son titre : l'Afrique, l'Asie et l'Amérique.

Que Nantes ne soit plus isolé, malgré le silance d'une partie des médias, et d'abord de la télévision, qu'il ait désormais sa place, bien vivante, entre Pesaro, Londres et

mex, que vient de prendre en main Ken Wlaschin, après avoir donné à la capitale britannique une coloration authentiquement internationale, cha que année, au mois de novembre). témoigne du chemin parcouru en quelques années.

Le premier mérite du Festival de Nantes est de dépoussiérer la notion du tiers-monde, de ne plus miser en désespoir de cause, par mauvaise conscience, sur l'horreur du monde mais sur le cinéma, sur des films précis, qui ont certes des qualités et des défauts, mais une vie autonome bien à eux.

Tradition et nouveauté vont la main dans la main. D'un côté des pays qui ont un héritage cinématographique derrière eux, une histoire, une industrie. De l'autre des cinémas qui décollent soudainement comme à Taiwan, ou partent tout simplement du zéro absolu comme au Costa-Rica. Le plaisir du spectacle

l'emporte sur le souci du message. Selon David Streif, directeur du Festival de Locamo, la grande révélation cette année, à Nantes, aura été la présentation de douze films indonésiens, depuis la Longue Marche (1950), du pionnier Usmar Ismail, qui crée un cinéma national peu après l'indépendance, jusqu'à Ponirah (en compétition, 1983), de Slamet

> LOUIS MARCORELLES. (Lire la suite page 15.)



ESSAI SUR LES NOUVELLES CLASSES MOYENNES

Par Catherine Bidou

Le quotidien apparaît comme continent à reconquérir lorsque l'Histoire perd son sens, les valeurs se fragmentent. Les nouvelles classes moyennes ont réussi à s'y aventurer. N'y ont-elles pas trouvé aussi les chemins de la promotion sociale? Collection "Economie en liberte" dirigie par J. Attali et M. Guillaume.
208 pages - 85 F

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Alors que s'ouvre à l'As-

semblée nationale le débat

sur la Nouvelle-Calédonie,

un caldoche, Fredy Gosse,

témoigne et retrace les

étapes d'une décolonisation

Maurice Duverger ana-

lyse pour sa part les ques-

tions constitutionnelles que

soulève l'organisation du

futur scrutin d'autodéter-

manguée.

Nouvelle-Calédonie : le règne de l'ambiguïté

par FREDY GOSSE (*)

ALDOCHE », émigré depuis 1977 en France, ancien couseiller territorial de Nouvelle-Calédonie, j'ai pensé qu'il vous serait intéressant de publier une opinion n'ayant rien à voir avec le « tintamarre » politique déclenché par le microcosme politique à propos des débuts d'insurrec-tion en Nouvelle-Calédonie.

Connaissant tous les acteurs du drame qui se joue, sachant les raisons qui animent les uns et les autres, ne brignant aucun mandat lectoral, considérant que la responsabilité de la gauche vaut bien celle de la droite, j'estime important d'expliquer aux Français de l'Hexagone le pourquoi du comment de cette situation quasi inextricable dans laquelle la gauche est en train

Je dirai encore que je n'arrive pas à me désintéresser de mon pays, où ma mère, mon frère et ma proche famille vivent encore. Mon père, mon grand-père reposent en terre calédonienne, c'est pourquoi mon témoignage a vraisemblablement plus de valeur que ceux d'anciens premiers ministres de la Ve Républi-que. Je dirai même que, si je suis aujourd'hui en France, c'est à cause d'eux, car j'ai compris avant les autres qu'ils seraient incapables de

décolonisation de la Nouvelle-

1958, et dont voici, brièvement résu-mées, les principales étapes. Première étape : 1958-1963

En 1958, de Gaulle, qui a hâte de se débarrasser du problème africain, englobe tous les Territoires d'outredure de décolonisation Ils sont consultés pour savoir s'ils veulent, oui ou non, faire partie d'un Commonwealth à la française, les Etats membres ayant vocation à devenir très rapidement Etat indépendants, ce qui fut fait pour les États africains en deux ans. La Nouvelle-Calédonie en 1958 a le choix, elle peut devenir Etat membre de la communauté ou demeurer Territoire d'outre-mer avec son statut d'autonomic interne.

A cette époque, Maurice Lenormand, leader du parti autonomiste l'Union calédonienne, qui regroupe es Noirs et les petits Blancs, dont la devise est « deux couleurs, un seul peuple », et qui possède la majorité absolue à chaque scrutin, va commettre l'erreur politique de sa car-rière : il n'ose pas préconiser l'acces-sion à la qualité d'Etat membre et dans la mouvance française, en gar-dant la qualité de TOM. Cette faute politique, il doit souvent la regretter aujourd'hui, car à partir de là les ambiguités commen

De Gaulle, totalement absorbé par la question algérienne, laisse les coudées franches à ses seconds couteaux pour tout ce qui ne paraît pas essentiel, et il faut bien dire qu'au

n'est vraiment pas l'essentiel. Ce désintéressement de de Gaulle va entraîner la haute administration française et les hommes politiques de l'époque à mettre en place une politique d'assimilation, de départe-mentalisation, tout à fait contraire au choix de 1958.

Les fonctionnaires de la France d'outre-mer, dont on commençait à ne plus savoir que faire à Paris, vu la disparition progressive de l'empire français, ne cesseront d'abreuver Paris de rapports défavorables à l'expérience d'autonomie interne du territoire. Ces fonctionnaires de la FOM vivaient en étroite symbiose avec la droite conservatrice locale : Lafleur (père) et Bonoaud-Laroque (celui d'aujourd'hui), et, bien sûr, l'ombre de la toute-puissante Société Le Nickel de Rothschild, saus laquelle rien ne se faisait en Nonvelle-Calédonie

En 1963, cette collusion d'intérêts obtient gain de cause, le statut de TOM va être profondément remanié, l'appellation reste, mais la coquille est vidée. Les pouvoirs détenus par les ministres locaux repassent au représentant de l'Etat : le gouverneur. Un succédané de conseil de ministrea, le conseil de avec uniquement un pouvoir consultatif. Le gouverneur reste le seul maître après Dieu.

Dencième étape : 1963-1974 De 1963 à 1974, la politique d'assimilation est prônée ouverte-

tion dépendra d'un accord avec les

nationalistes bien plus que des gen-

darmes chargés de veiller à l'ordre

public. Mais toute négociation sup-

pose que ses différents partenaires

apprécient exactement leurs forces

respectives, qui sont un facteur

essentiel d'un compromis durable,

La pression du gouvernement fran-

cais est indispensable pour que

toutes les parties en cause parvien-

nent à définir le statut de leur coha-

bitaion. Encore faut-il que cette

pression soit effective, afin d'éviter

que ne se reproduise l'extraordinaire

impréparation du scrutin du

ment de laisser-aller qui trouble les

sur le revenu qui en découlerait. En 1968, le démantèlement des pouvoirs locaux continue avec l'appro-bation des « lois Billotte », qui enlèvent à l'assemblée territoriale les derniers pouvoirs qui lui restaient sur le domaine minier du pays désormais le nickel étant classé matière stratégique, tout sera décidé à Paris. Même le gouverneur, qui promet le contraire lors du débat houleux de l'assemblée territoriale, consultée pour être privée de ses pouvoirs, n'aurait plus droit au cha-

A cette époque, une deuxième chance historique va s'envoler pour les caldoches : en effet, en 1966, le général de gaulle, lors d'une visite dans le territoire, promit l'installation d'une seconde usine de métal-lurgie de nickel. Tout le monde comprit localement que, enfin, le monopole de la société Rothschild allait cesser et que la Société inter-nationale Nickel serait autorisée à implanter une usine importante dans l'Ile. Si cette industrialisation se faisait, c'était toute l'équation ethnique du pays qui changeait. Selon les prévisions administratives, c'étaient au moins cinquante mille personnes de plus - des Européens bien sûr, une majorité très importante pour les Blancs, et la possibilité, va le développement économique, d'insé-rer les Mélanésiens à la vie économique, ce qui reste à faire aujourd'hui.

Cette promesse de de Gaulle, liée à d'autres projets japonais, suédois, américains, canadiens, allait déclencher ce que l'on a appelé localemen le « boom économique » qui se déroula grosso modo de 1968 à 1973. Malheureusement rien ne se fit, la haute administration francaise, étant composée de gens intelligents, obstinés et méprisants de l'opinion d'autrui, va réussir, en multipliant les délais, les conditions invraisemblables, à faire échouer tous les projets. Le but étant bien entendu de protéger coûte que coûte les intérêts Rothschild en place.

Finalement, à la suite du choc pétrolier, la conjoncture se retourne. on investissent ailleurs (Philippines, Guatemala), la SLN n'échappe pas à la crise, l'Etat va bouchet les trous, Rothschild retire ses billes, la société est entièrement entre les mains de l'Etat français.

Troisième étape : 1974-1981

La politique d'assimilation ve s'effilocher, le règne de l'ambignité commence, avec la recherche de l'interiocuteur valable : anx Blancs. les promesses réitérées qu'ici c'est la France: aux Noirs, la promesse d'une évolution du statut. M. Giscard d'Estaing est anjourd'hui pour la départementalisation. Que ne l'a-t-il dit lorsqu'il était en même temps président et à tous ses interiocu-

Les réformes de pacotille, en trompe l'œll, les gadgets, sont à l'ordre du jour, cela n'exclut pas les bourdes politiques considérables. An palmarès, deux ministres sont restés dans la mémoire des Néo-Calédo-niens: Olivier Stirn et Paul Dijond.

Les poulains canaones de Stira s'appelaient Yan Celen Uregei, André Gopea, Edmond Nekiriai ; ils s'associeront même un instant, à l'assemblée territoriale, à la droite conservatrice «Lafleur-Laroque». Ce mariage contre nature, sous la houlette du gouverneur Verger, ne durera qu'un moment, car les ambiguilés, les mensonges aux uns et aux

autres, en eureut raison. Ainsi le dangereux marxistes ou prétendus tels. Gopea et Nekiriai, que l'on vient d'arrêter puis de relâcher après la destruction des muses du dernier scrutin, sont les anciens interlocuteurs privilégiés de Stirn.

Quant à Paul Dijoud, c'est l'aomme qui a créé de toutes pièces le problème politique de la restin-tion aux Canaques des terres en Nouvelle-Calédonie. C'est lui qui a préché la bonne parole aux Noirs, qui est allé expliqué partout que les Blancs, avec la colonisation, avaient spolié les Canaques et qu'il fallair donc leur en restituer une partie. ner que les . premiers occupents . réclament aujourd'hui toutes les

terres et non une partie seulement? A ce niveau-là, on reste confonda par la stupidité de tels propos, d'autant, et pour l'information totale des Français de l'Hexagone, qu'il faut bien préciser qu'une ile comme Lifou par exemple, plus grande que la Martinique, est peuplée de six à sent mille personnes sentement amsept mille personnes sculement, uni-quement des Mélanésiens, qui ne produisent rien et qui attend e bateau subventionné par l'assem-blée territoriale veuille bien leur apporter de la nourriture ! Tout cela pour dire qu'il n'existait pas avant M. Dijoud un problème politique global des terres. C'est aujourd'hui le problème le plus difficile à résou-dre, les Noirs voulant tout récupérer et, dans le délire le plus absolu, la ville de Nouméa même. Un chan-sonnier local a d'aifleurs écrit une chanson intitulée Merci M. Dijoud.

C'est ainsi que l'on est arrivé à l'élection présidentielle de 1981, les acteurs sont en place, le décor est installé, Mitterrand promet l'indépendance. Que va-t-il se passer ?

Dernière étape : le socialisme à la

A cette époque j'ai essayé de contacter personnellement et par la presse locale l'ensemble des coaseillers territoriaux, afin de lancer un appel à la collaboration de toutes les ethnies, en vue d'établir les bases du futur état indépendant multiracial.

Cet appel a en — enfin je le crois, et si ce n'est pes le cas, disons que ce sont de curieuses coïncidences deux conséquences :

I) Le renversement des alliances, les Européens modérés regroupés autour de J.-P. Aifa se ral-lient aux indépendantistes.

2) Les Mélanésiens pendant un moment cessent de réclamer un siens et acceptent le vote des caldo-ches et de ceux qui sont mariés aux gens nés dans le territoire.

Trois ans passeront, c'est la der nière chance qui passe. La droite conservatrice se déchaîne, les socialistes pratiquent le giscardisme, on cherche avant tout à gagner du temps : si Pou peut laisser la question avant encore quelques tion pendant encore quelques années, c'est la droite française qui devra résondre le problème, d'où le recours à an lointain référendum.

sans définir qui votera ou pas. C'est cette politique peureuse, irresponsable, qui vient d'échoner. Maintenant la peur, la violence, sont au rendez-vous. Il ne sera pes facile pour les caldoches de s'en tirer, d'autant que la droite française, oublieuse de ses responsabilités antérieures, va les utiliser à son pro-fit pour les législatives françaises de 1986. Pauvres caldoches l'Pauvre Nouvelle-Calédonie!

(*) Ancien conseiller territorial de ouvelle-Calédonie

Calédonie, qui a commencé, mais oui, il y a na quart de siècle, an Les limites infranchissables

par MAURICE DUVERGER

U moment où s'engage en Nonvelle-Calédonie une aégociation décisive, il importe de déterminer les limites qu'elle ne peut pas franchir et de prendre les moyens d'en assurer le respect. Il n'est pas sérieux de dire qu'on ne s'enfermera pas dans le juridisme. Il l'est moins encore de penser qu'on pourrait régler l'autodétermination de ce territoire d'outre-mer par voie d'ordonnance, afin d'échapper au contrôle éventuel

BOUCHARD PERE & FILS Depuis 1731 250 ans de grands vins

"92 hectares dont 71 hectares de premiers crus et grands crus

Côte de Benune Villages

"Clos Royer" Savigny-les-Beaune . "Les Lavières" Benune Clos de la Mousse (seuls Propriémieux) Beaune Teurons Beaune Marconnets Beaune Grèves "Vigne de l'Enfant Jésus" Volnay Chanlin Volnay Taillepieds Voluny Frémiets "Clos de la Rougeotte" Volnay Caillerets Ancienne Cavée Carnot Pommard 1" cer Le Corton Chambolle-Musigny Chambertin Beaune Clos Saint-Landry Meursault Genevrières Corton Charlemagne Chevalier Montrachet

Documentation LH, ser demande à Matta Bouchard Pète et Als. Négociants au Châtea (1280 Bennne, Tél (80) 21-14-41 - Tiles 2010)



Montrachet

D'abord, parce que la régularité formelle d'une telle procédure pourrait être contestée, l'article 38 de la Constitution n'autorisant le gouvernement à y recourir que « pour l'exécution de son programme ». Ensuite, et surtout, parce que le président de la République est tenu à une rigueur particulière dans un domaine qui relève à deux titres de l'article 5, celui-ci disposant à la fois que le chef de l'Etat - veille au respect de la Constitution - et qu'il est « le garant de l'intégrité du territoire ». Dans cette affaire, il importe au contraire d'appliquer le droit sans solution adoptée.

La Constitution permet d'ailleurs d'aboutir à une grande variété de statuts. L'article 53 autorise à établir une indépendance totale après « le consentement des populations intéressées », comme cela a été fait pour les Comores et le territoire des Afars et des Issas : cependant, le premier exemple pourrait conduire à exclure de cette indépendance les

circonscriptions qui la refuseraient. En réveillant le titre XII de son sommeil actuel, on pourrait inventer pour la Nouvelle-Calédonie un statut original, qui rende l'indépen-dance acceptable par les caldoches. Ils craignent qu'elle ne les mette à la merci des canaques, sans protec-tion désormais par la France. Mais l'article 86 de la Constitution, tel qu'il a été modifié en 1960, rend possible de tailler un statut sur mesure d'Etat de la communauté. allant de la simple autonomie interne prévue aux articles 77 et suivants jusqu'à une indépendance internationale limitée seulement par le statut en question. Encore celui-ci pourrait-il être ensuite modifié par de simples accords passés entre l'Etat français et l'Etat calédonien.

Le gouvernement dispose de la plus grande liberté juridique pour établir le statut de départ dans cette hypothèse. Celui-ci doit seulement être soumis à référendum s'il comporte l'indépendance. Rien n'empêcherait d'ailleurs de proposer plu-sieurs statuts au choix des électeurs. Mais cela exigerait alors un agencement des questions évitant la dispersion des suffrages, comme dans la France d'octobre 1945. Pour une indépendance dans le cadre de la communauté, le statut originel adopté par le vote populaire s'impo-serait au nouvel Etat calédonien, dont il formerait une partie de sa Constitution, modifiable seulement par un accord entre lui et la République française.

Notre Constitution est plus rigoureuse dans un seul domaine : elle exige la participation de tous les citoyens établis en Nouvelle-Calédonie au référendum d'autodétermination. Les canaques doivent savoir qu'aucun des pouvoirs publics français – ni le président, ni le gou-vernement, ni le Parlement – ne pent accepter leur revendication de limiter le vote aux premiers occupants. Pour le référendum d'indée des Afars et des Issas, la loi avait distingué les électeurs originaires du territoire, admis à voter en

tout état de cause, et les nonoriginaires, qui devaient justifier une résidence continue de trois ans. ce qui exclusit surtout les fonctionnaires. On peut discuter la régularité de ce texte, l'article 2 de la Constitution probibant toute « dis-tinction d'origine, de race ou de religion . Mais l'opposition actuelle l'ayant cile-même élaboré, elle ne pourrait pas aujourd'hlui le mettre en cause s'il était étendu à la Nouvelle-Calédonie. Par contre, une augmentation de la durée de résidence exigée serait difficilement

Faut-il ajouter que le droit n'est jamais séparable de la force qui per- 18 novembre et que persiste le sentimet de l'appliquer ? Le bon déroule-

Sous la signature d'un de vos col-

laborateurs, envoyé spécial dans les Vosges, votre journal a publié, dans

son numéro du 2 novembre, un arti-cle intitulé « Les Vosges en Papoua-sie » et relatif à la tornade qui a af-

fecté le centre du département des Vosges le 11 juillet dernier.

l'action de l'Etat et l'organisation des secours à la suite de cette catas-

trophe, et bien que ces indications aient été publiées en leur temps à plusieurs reprises, il me paraît nécessaire d'apporter les précisions suivantes à ce sujet :

1º Pour le rétablissement des ré-

seaux, entre le 12 juillet et le 28 juil-let, par jour, EDF a mis en œuvre

set, par jour. EDF a mis en œuvre entre 250 et 650 personnes, les Télécomunications, de 40 à 50 agents, la direction départementale de l'équipement, 174 agents, l'Office national des forêts, 30 agents. Aussi bien pour EDF (20 000 abonnés concernés) que pour les Télécommunications (1 800 agents) ou pour les routes, la situation était normalisée le 15 insilet au soir.

2º Pour l'aide aux populations sinistrées, pendant la même période, les pompiers ont mis en œuvre 60 à 420 sapeurs-pompiers, l'armée, 100 à 350 militaires, les gendarmes, 75 à 110 ; à ces effectifs, sont venus s'ad-

oindre de 50 à 200 secouristes de la Croix-Ronge et de l'association dé-partementale de protection civile, sinsi que de nombreux concours vo-

lontaires parmi la population qui ont activement contribué au rétablisse-

ment d'une situation normale le plus rapidement possible, soit au total environ 1 500 personnes. Tous ces moyens ont été coordonnés à la pré-

fecture par un poste de commande-ment fixe et sur le terrain par deux

postes de commandement opération-nel, placés sous la responsabilité de deux membres du corps préfectoral.

3°) Dès la muit qui a suivi le sinis-tre, des bâches, en provenance de stocks disponibles dans le départe-ment, ont commencé à être mises à

la disposition des sinistrés ; puis, sur ma demande, la direction de la sécu-rité civile au ministère de l'intérieur

faisait acheminer du polyane et des bâches supplémentaires. Au totai, 25 000 m² de moyens de couverture ont été mis à la disposition des sinis-

sée le 15 juillet au soir.

Cet article évoquant à nouveau

Après la ternade

COURRIER trés ou posés par les sauveteurs. De pius, en fonction des besoins ex-primés, des caravanes et des abris de type bungalow ont été recherchés et mis en place dans les jours qui ont suivi la tornade pour héberger cer-

saivi la tornade pour neberger cer-taines familles à reloger.

4) Dès le 16 juillet, le ministre de l'intérieur et de la décentralisa-tion mettait un crédit de 600 000 francs à ma disposition au titre des secours d'extrême urgence. La mise en place de ces secours chez les familles les plus éprouvées a commencé le 17 juillet et s'est pour-

suivie dans les jours qui ont suivi. 5°) Indépendamment de ces se-cours, un crédit de 8 045 000 F a été dégagé par M. le premier ministre, crédit qui viendra abonder les divers fonds de secours et de solidarité qui ont été mis en place à cette occasion, tant par l'Etat que par les instances locales

6º) Pour les dommages causés aux forêts, en soulignant l'effort de mobilisation exceptionnel des agents de l'ONF, j'ajouterai qu'à la suite d'une visite récente de MM. Tazieff, d'inte visite récente de MM. 1821ett, secrétaire d'État chargé de la prévention des risques naturels et technologiques majeurs, et Souchon, secrétaire d'État chargé de l'agriculture et de la forêt, un certain nombre de dispositions sont entitagement.

CLEMENT BOUHIN, commissaire de la République du département des Vosges.

La Louisiane à bas prix

Dans son intéressant article (le fonde da 22 novembre), M. André Monde du 22 novembre), M. André Giraud (...) écrit que l'empereur Napoléon, pressé par la guerre, avait bien au moins obtenu 80 millions de dollars-or, pour brader la Louisiane. Je pense que M. André Giraud se trompe quant au chiffre de la transaction car, si j'en crois l'Histoire de la Louisiane, d'Antoine Bernard, éditée par le Conseil de la vie française en Amérique, Université Laval, Québec, nous lisons, en page 14, que l'indemnité de 1803 fut de 15 millions de dollars... Convention du 30 avril 1803 Ce chiffre de 15 indicate de 1803 fut de 15 millions de dollars... Convention du 30 avril 1803. Ce chiffre de 15 millions de dollars est d'ailleurs repris par le Petit Robert-2, en page 1 115.

ALBERT LEFEBVRE

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS Tèlex, MONDPAR 659572 F Tél.: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, cteur de la publication

Anciens directeurs : Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Durée de la société : oquante ans à compter du 10 décembre 1944,

Principanx associés de la société Société civile

Les Rédecteurs du Monde -,
MM. André Laurens, gérant,
et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Directeur de la rédaction : Thomas Ferencia.



Reproduction interdite de tous article Commission peritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN: 0395 - 2037

FRANCE . 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1245 F 1819 F 2368 F ETRANGER (par measagaries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS

381 F 685 F 979 F 1 240 F
IL - SUISSE, TUNISIE
454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

454 F 836 F 197 F 1538 F Par voie sérienne: turif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque pour li (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines on phis); nos abonnés sont invités à formater leur depart. Joindre la dernière bande d'envoi à toute currespondance.

Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les nous propres en capitales d'imprimerie. PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algárie, 3 DA; Mérror, 4,20 dir.; Turisie, 280 m.; Alferiegra, 28 fr.; Carade, 1,20 %; Cote-Griedre, 28 fr.; Carade, 1,20 %; Cote-Griedre, 20 fr.; Carade, 1,20 %; Cote-Griedre, 20 fr.; Carade, 1,20 %; Cote-Griedre, 20 fr.; Carade, 1,20 fr.; Espagne, 110 pea.; E-U., 1 %; G.-8, 55 p.; Carbot, 85 d.; Kinste, 85 p.; Italie, 1 500 L; Liben, 500 P.; Libye, 0,350 DL; Laxambourg, 28 L; Norwige, 8,00 kr.; Pays-San. 1,75 G.; Fortugel, 85 eec.; Sénégal, 300 F CFA; Suéde, 7,76 kr.; Suisse, 1,60 L; Vongouinés, 110 ed.

man, plat terrate in and half berichter

many water and

والمسالة بالمجاهات

10 10 mm

-17.4 Back 1984 - W

بمراعضت المقاوسية and the statement CALL COMPANIES.

· 数据图1111 1111 1111 1111

----..... rating a required to their See Statement . Light

الأوازقة فأنتيف سووا

in the second

S. Same April

Afghan**atan** THE PARK WINDOWS

WAY SHEET ON la ministra de la défence e é THE WAR Sales JAC TATE

ALTERNATION OF . To the strategy the statement to · Bank 🎋 🛪 --SOLE ASSESSED E. m. 20 Stock The same of 三十二 法法法申司 產

一人人的 大學學 street . A regular THUMB AND ALL A F. W the second of

Tomana Exercis THE PROPERTY AND ADDRESS. 10 miles

The second

- 25

de tracket a Transmitted and

Section Contracts The state of the

ASIE

dungereux management Albertels, Cope

le probleme e but sur Carea Seuvelle-Carea préche la benancia de la

gar en alle en antique de special les Comments de la comment de la comme

Comment do

feelement in the second second

par le sterre le 20 may 20 d'autant et pour

des Franças

Acres thanks personal to them.

quement de Ma term

Bloomsen in the water

M Process of the State

Wille de Norman and and

Eleminere state de vocamo

Centry Control and

Heta Sas Time to the Sas

to her bloom in the

Gentle General Control of the Control

CONTRACTOR OF THE PARTY OF

A grate and a

semigrist form of

Lifens that even in

la Martinicus :

år batqua sabter

decise 8 1

and the best of the

francuse

mas s b'

nendana 🔆

progress of the second

property la con-

THE SHIP OF THE SHIP

到证据的证据

を寄物 野 はいこうしゃ

general and a second

Tive: 15 7 3

gheart or in

Budden Branch

Physical Physics

Inch the

Company of the first

2274 32

C 200

Martiner

神谷 さらかはずる ・・・

gretien.

Le Monde

Andrew Programme

2000

gegetaliger .

ment of ...

ptioness of the

faces courses and

3: 4 reservers copendant our

seres escrizire de l'anien

everse gas de décemberais. En

distantiement des pon-

See - Selecte - ou con-

n mendet du fei fernicht

min be menter du pays

e destagen. Pout wen décidé

e le deservice ium du debat

che piene due privire de ses

the statest free dans an cha-

serie de l'est de l'entre

Bigliounie on a growther front

doction on effet, en 1960, le

di de guadia, lara d'una vivita

in sectoraine, project i imitalla-

Tank merinda utim de metal-

the month four is monde com-

horalement que, entin, le

the state in Secrete inter-

de sperming increase desprisée à

tion are taken emportable tiams

and a few manufactures of fac-

Speniamit Timestor citables

as en courses a botto les pre-

w mineral action of the control of

· Contract mile provide the

Bearing Man may mante Dest

Been so to president, up to

engrand promotes of the

A Proposition of the first parties.

and the surface of the survey of their

the property of the Craulter was

the property where it is not the to

remain establistes, alon atrien-

to the time a second immigrator

the states made to laid a

A BALLET MERCHANISTERS TO AND

n alman sairing pair de parte inselfe-

the second section of the second section of the second section is a second section of the second section secti

STATE OF SHEETING THE CONTRACT, THE STATE OF

and the second ter standards

described with a large between me growing 21 bis from bicit

the to write with the mate

built as asign of a principle

MEN, A LETTER, THE TO PRINCIPLE.

Springer American Springer and a representative and

Manual of the Application of

Tradition (Cape : 17"4-198)

in minimum of aminimum and

CHAINE I MEN OF CAPE SEAR

Military and in this fit in

APPRENIES TO THE TOTAL HE WIS LINES IN

The state of the s

SECRETARISMENT OF SINE TO I SE

the property of the second to the second

PARTIES AS & TOMA SAM SAMPLEMENT

the exceptions on the state in the

柳柳 高级区 地名美国斯特特 地形 声

the the our outs service the let

was sublighted consulting in the Mile

Asserted delices in Later of the resident

THE WARRISON HAS THE SAFE

S. or preference commence for facility

Management Services Services Services

promises undergrade & to charact

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

Children and Statement and the second

BEEF SERVICE STREET, SERVICE S

THE PARK THE A

The Mediana sec.

"福" (200-75-25)

SERVICE SAFE & Moure

Carpe .

Autor Lauren

THE SE IN COMMITTEE

The second

CONTRACTOR OF

CARE Was Came Later.

the Course Street or Principles

with The 12 Descript les

With the last the same and the last to the time the second section and the second in

Madestandens Lat. 18, 18

second of Autoritation, date

samentite territoriale les

LA CATASTROPHE DE L'USINE CHIMIQUE DE BHOPAL

Comme une ville dévastée par la peste...

Le bilan de la catastrophe à la suite d'une fuite de gaz toxique dans une usine de pesticides de Bhopal, an centre de l'Inde, était, mardi matin 4 décembre, de 475 morts confirmés. Cependant,

1200 morts et de 2000 à 3000 persoanes hospitalisées dans un état critique, souffrant de graves inflammations oculaires et de nausées. Le pres ministre, M. Rajiv Gandki, a annoncé qu'il devait sent incapable de déterminer l'am-

pleur de la fuite. La plupart des vic-

times gravement atteintes vivaient

dans un rayon de 5 kilomètres au-

tour du site. Personne ne sait com-

bien de temps le gros nuage morte

va planer au-dessus de Bhopal. - Cela dépendra de l'humidité des

Le produit toxique, d'après un di-

rigeant indien de la multinationale, est normalement stocké à l'état li-

quide dans trois réservoirs souter-

rains de 45 tonnes chacun. « Il ne se transforme en gaz que soumis à une

température atmosphérique de

21°C. - Depuis sa mise en route en 1977, l'usine de Shopal produisait

2 500 tonnes de pesticides chaque

année. Le produit final, largement utilisé en agriculture, est notam-

ment obtenu par réaction du methyl-iso-cyanate (MIC) avec un autre gaz fort toxique, le phosgène (utilisé lors de la première guerre mon-

L'usine a bien entendu été fermée

sur-le-champ et le chef du gouverne-ment du Madhya-Pradesh, M. Ajun

Singh (parti gouvernemental), a dé-

claré qu'en aucun cas - Union Car-

bide ne sera autorisée à reprendre

sa production sur ce site ». A New-

Delhi, les journaux, dont le quoti-

dien communiste prosoviétique, ré-clament des têtes et demandent la nationalisation immédiate de l'entre-

prise. Une journée de deuil a été dé-

Chine

TIQUE. - L'URSS et la Chine

out signé, le vendredi 30 novem-

bre, à Moscou un accord sur les

échanges commerciaux et les

paiements pour l'année 1985, a

annoncé l'agence Tass. Le docu-

ment prévoit une augmentation

du volume des échanges et leur diversification, a indiqué Tass, qui ne précise pas les montants

prévus par l'accord. L'URSS

livrera à la Chine des machines et

des équipements (pour les trans-ports, l'industrie légère, les sec-teurs minier et pétrolier), des

matériaux de construction, des

produits chimiques, du bois et d'autres produits industriels. Elle

recevra en contrepartie des pro-

duits pour l'industrie minière et

chimique, des produits agricoles

et d'élevage, des articles textiles et des biens de consommation

Etats-Unis

M. O'NEILL A LA TÊTE DE LA CHAMBRE DES REPRÉ-

SENTANTS. - M. Thomas

O'Neill, démocrate (Massachu

setts), a été reconduit, lundi 3 dé-

cembre, par acclamation, dans ses fonctions de speaker de la

Chambre des représentants. C'est

la cinquième fois consécutive

qu'il est porté à cette fonction. -

Gabon

· LIBÉRATION DE SIX PRI-

SONNIERS POLITIQUES. -

Le chef de l'Etat gabonais,

M. Omar Bongo, a ordonné

dimanche 2 décembre, la libéra-

tion immédiate de six prisonniers

politiques, à l'occasion du dix-

septième anniversaire de son

accession à la présidence de la République. Ces détenus fai-

saient partie d'un groupe d'une

quarantaine d'opposants qui

avaient comparu en novem-

bre 1982 devant la Cour de

sûreté de l'Etat pour « atteinte à

la sureté intérieure » de la Répu-

blique. Treize d'entre eux avaient

été condamnés à vingt ans de tra-

vaux forcés. Ils se réclamaient

pour la plupart du Mouvement de

redressement national. (MORENA.) - (AFP. Reuter).

Grèce

EXPLOSION D'UNE BOMBE.

- Une bombe placée sous une voiture de l'ambassade d'Irak à

Athènes a explosé le lundi 3 dé-

cembre, tuant un artificier grec

courante. - (AFP.)

PATRICE CLAUDE.

A TRAVERS LE MONDE

crétée pour l'ensemble de l'Etat.

vents ., avance un expert.

New-Delhi. - Des rues jonchées De notre correspondant d'oiseaux morts, de carcasses de chiens errants, des centaines de buffles et de vaches sacrées entassés ici et là auprès des égouts, des chevaux de labour écroulés au bord des trottoirs, des groupes d'hommes, de femmes et d'enfants les yeux rougis, toussant et crachant aux carrefours de la ville. Des morts, beaucoup de morts, dans les rues, dans les mai-sons et sur les rails du chemin de fer. Bhopal, la capitale du Madya-Pradesh, l'un des Etats les plus pauvres de l'Inde, a l'air d'avoir été dé-

vastée par la peste. Lundi à midi, dix heures après que la fuite de gaz mortelle eut été détectée, le bilan officiel de la catastrophe était de soixante-deux morts. Mardi matin, il était monté à deux cent soixante-six. An début de la nuit, en fait, plus de quatre cent soixante-quinze cadavres débordaient déjà des morgues surchargées de la ville ou gisaient, pêle-mêle, dans les cours intérieures des hôpitaux. Après avoir transformé des ta-bles de bureau en lits d'urgence, on avait hâtivement dressé des tentes pour traiter ceux qui n'avaient pu trouver place dans les salles de soins.

De temps à autre, des charrettes à bras tirées par des hommes en pleurs vensient déverser un ou deux cadavres supplémentaires. Certains, de religion hindone, portaient directement leurs morts sur les sites municipaux de crémation. Très vite, les réserves de bois utilisé selon la tradi-tion pour alimenter les bûchers funéraires vincent à manquer.

Beaucoup sont morts chez eux pendant leur sommeil, d'autres, réveillés à 2 heures du matin par les sirènes hurlantes de l'usine, se sont brusquement effondrés sur les trottoirs, ajoutant à le panique qui, dès les petites heures de l'aube, saisissait le ville. Dans les centres hospitaliers, un dixième des vingt mille ou vingt-cinq mille gazés en traitement sont que de seringues et de médicaments. Submergés par la vague, les méde-cins ont fait appel à tous les person-nels paramédicaux de la ville, et les étudiants en médecine des localités voisines ont été invités à se rendre d'urgence sur les lieux de la tragé-

De l'affolement à la colère

Tous les malades sont atteints de difficultés respiratoires et de vomis-sements convulsifs. Certains sont dans le come et d'autres ont été frappés d'une cécité dont on ne sait si elle est temporaire on définitive. Le bilan est déjà extrêmement lourd et, tandis qu'on fouille une par une les maisons et les huttes les plus proches de l'usine pour y découvrir de nouveaux cadavres, tandis qu'agonisent dans des douleurs souvent atroces des dizaines d'hospitalisés, il va probablement s'alourdir encore.

Maigré les appels au calme inlas-

Près de cinq cents morts

des médecins sur place faisaient état de

parleurs itinérants et sur les ondes de la radio locale, des milliers de familles terrifiées ont cédé à l'affolement et se sont jetées sur les routes pour fuir le plus loin possible de l'usine de mort. Des femmes pani-quées serrant des enfants dans les plis de leur sari, des vieillards pous-sant devant eux de vieilles carrioles chargées de leurs effets les plus précieux, des hommes et des adoles cents, valises et paniers sur la tête. Il y eut, c'était inévitable, des embouy ent, c'exan inevitable, des embous-teillages monstres, des accidents, des bousculades, des piétinements et quelques morts de plus. Car il était impossible d'utiliser les trains pour s'enfuir : la gare, qui se trouve à moins de l'kilomètre de l'usine mor-

A un moment, il sembla que la ville entière était en route pour l'exode, comme si une guerre venzit d'être déclarée. Et puis, tandis qu'une équipe de médecins et de scientifiques dépêchée d'urgence de New-Delhi parvenait sur les lieux de la catastrophe, l'affolement fit place à la colère.

telle, et ses salons d'attente étaient déjà transformés en salles de soins aux premières heures de l'aube du

Comment avait-on pu hâtir une usine de pesticides traitant des gaz aussi dangereux à moins de 10 kilo-mètres d'un centre urbain d'un demi-million d'habitants? Pourquoi les autorités avaient-elles laissé se dresser tout près des clôtures du complexe un immense bidonville abritant des milliers de familles dans des huttes de fortune? Est-il vrai que des associations de défense de l'environnement réclamaient depuis des années le déplacement de l'usine? Et que des fonctionnaires ont été payés pour fermer les yeux sur ses dangers? Pourquoi la valve qui maintenait prisonnier le gaz toxique dans un réservoir souterrain a-t-elle sauté ? Qu'est-il arrivé au sysdes gaz en cas de fuite? Comment a-t-on pu les laisser empoisonner 40 kilomètres carrés pendant trois longs quarts d'heure avant de dé-clencher les sirènes d'alerte? Pour-quoi cette calamité?

Mardi matin, à l'heure où crépitent ses bûchers funéraires, Bhopal veut savoir et la multitude réclame des coupables. Dès lundi soir, cinq dirigeants locaux de l'usine ont été arrêtés et inculpés d'homicide par gligence. Une enquête judiciaire s été ouverte, un groupe d'experts américains d'Union Carbide, la multinationale propriétaire de l'usine, est en route pour le Madhya-Pradesh. Dans le Connecticut, au siège social de la firme, on avoue ne pas comprendre encore ce qui a pu se passer. Le complexe de Bhopal est, paraît-il, l'un des plus modernes du monde et le procédé chimique qui y est développé est utilisé depuis vingt ans.

A New-Delhi, M. Kumaraswamy, le directeur régional du groupe, se

Sri-Lanka

DE « SÉPARATISTES » TAMOULS TUÉS PAR L'ARMÉE

Colombo (AFP, UPI, AP), - Le gouvernement a annoncé, lundi 3 décembre, que 20 « séparatistes » ta-mouls détenus dans le camp militaire de Vavuniya, au nord-ouest du pays, avaient été tués par des soldats au cours d'une tentative de fuite. Un soldat a été tué et un autre blessé, a déclaré le ministère de la défense.

L'accrochage s'est produit, selon une source informée, alors que des « rebelles » tamouls tentaient d'attaquer le camp de Vavuniya dans l'intention d'en libérer les prisonniers. Ce camp est le siège de l'état-major d'opérations conjointes de l'armée et de la police contre les insurgés ta-

D'autre part, treize - séparatistes » tamouls ont été tués dimanche 2 décembre, au cours de deux affrontements avec les forces de l'or-

Selon des sources officielles, au moins deux cent soixante-dix-sept personnes - cent soixante-ciaq « séparatistes ., quatre-vingt-un civils et trente et un membres des forces de l'ordre - ont été tuées depuis le

 Le Laos expulse un diplomate américain. - Le département d'Etat a confirmé le lundi 3 décembre que le premier secrétaire de l'ambassade des Etats-Unis au Laos, M. Robert C. Porter, avait quitté ce pays le 24 novembre dernier à la demande du gouvernement laotien. Il n'a fourni aucune explication sur la requête du gouvernement de Vientiane. Le porte-parole a en même temps annoncé qu'un diplomate de l'ambassade du Laos à Washington, lentes - à celles de M. Porter à Vien tiane, avait quitté les Etats-Unis

UNE TRENTABLE

Les dirigeants soviétiques recoivent des hommes d'affaires américains

URSS

De notre correspondant

commercial américano-sovietique, a commercial américano-sovietique, a diffusé un reportage sur un extension diffusé un reportage diffu nouveau signe de dégel entre Mos-cou et Washington. M. Andreas a rencontré successivement, en quel-ques jours, le président du comité d'Etat pour les sciences et les techni-ques, M. Gouri Martchouk, le prési-dent du conseil des minimes M. Al. dent du conseil des ministres, M. Ni-kolai Tikhonov, et, lundi 3 décembre, M. Mikhail Gorbatchev, a numéro deux a du parti et benjamin du bureau politique. Ce mardi, un vieil habitué du Kremlin, l'homme d'affaires américain Armand Hammer, président d'Occi-dental Petroleum, devait être reçu

EUROPE

par M. Tchernenko. Les seuls propos un peu « politi-ques » tenus officiellement à M. An-dreas l'ont été par M. Tikhonov, qui s'est prononcé pour le « redresse-ment des rapports bilatéraux avec les Etats-Unis et pour la recherche des moyens pratiques de les amélio-rer sur une base saine et mutuelle-ment avantageuse ». L'idée désor-mais acquisc à Moscou que la totalité des questions concernant les armes nucléaires et cosmiques »

doit faire l'objet d'. accords effi-caces . a été réassimmée à cette occasion par le président du conseil. D'autres signes de dégel sont apparus ces derniers jours, que ne contredit pas vraiment la diatribe anti-américaine publiée le 28 novembre sur une page entière de la Literatournaya Gazeta par M. Leonid Zamiatine, un des porte-parole du Kremlin. Le rôle de ce dernier mble, en effet, de dire, au nom de la défense de l'idéologie, des choses

• Le maréchal Oustinov absent d'une réunion du pacte de Varsovie. - Le ministre soviétique de la dé-fense, le maréchal Dimitri Oustinov. n'a pas assisté, dimanche 2 décembre, à la réunion des ministres de la défense du pacte de Varsovie qui a eu lieu à Budapest. L'URSS était représentée par le maréchal Akhro-meev, premier vice-ministre de la défense. M. Oustinov, qui est sans blic depuis la fin du mois de septembre : il a cependant signé deux mes-sages publiés dimanche par *l'Etoile* rouge, le journal de l'armée soviéti-

que. ~ (AFP.)

Moscou. - M. Dwayne Andreas, désagréables mais sans consequence un homme d'affaires américain qui pratique. On remarquera en particu-copréside le conseil économique et lier que, pour la première fois depuis commercial américano-soviétique, a longtemps, la télévision soviétique a

Portugal SOCIALISTES **ET SOCIAUX-DÉMOCRATES** RENOUVELLENT LEUR PACTE **DE GOUVERNEMENT**

Lisbonne (AFP). - MM. Mario Soares et Carlos Mota Pinto, leaders des deux formations de la coalition de centre-gauche au pouvoir au Portugal, doivent signer cette semaine une nouvelle version de l'accord de gouvernement, établi en 1983, entre le Parti socialiste et le Parti socialdémocrate (PSD).

L'annonce a été faite par M. Rui Machete, ministre de la justice et numéro deux du PSD, à l'issue d'une séance de travail entre délégations des deux formations de la majorité. M. Machete a ajouté que les deux parties s'étaient mises d'accord sur un texte commun qu'il a qualifié de . satisfaisant », mais dont il a refusé de donner les détails.

Les socialistes de M. Soares et les sociaux-démocrates de M. Mota Pinto avaient entamé, le 28 novembre dernier, des négociations pour tenter de surmonter les divergences qui les opposaient, notamment en matière d'objectifs économiques et de stratégie électorale.

Le PS aurait accepté d'accéléres un certain nombre de réformes de l'administration publique, ainsi qu'une plus grande libéralisation de l'économie portugaise, deux des principales revendications du PSD. En contrepartie, les sociauxdémocrates attendaient juillet 1985 pour annoucer formellement leur candidat à l'élection présidentielle ne pas appuyer une éventuelle can-didature présidentielle de M. Soares a été un des principaux points de friction entre les deux formations de la majorité.

sablement retransmis par haut-

Afghanistan **CONSIDÉRÉ UN MOMENT**

COMME LE NUMÉRO DEUX DU RÉGIME

Le ministre de la défense a été limogé

Islamabed (AFP). - Le ministre aighan de la défense, le général Ab-dui Qader, a été limogé et remplacé par le général de brigade Nazar Mu-hammad, a amoncé, le lundi 3 décembre, Radio-Kaboul, reçue à Islamabad.

dirigé par le président Babrak Karmal, a approuvé la destitution du général Qader, a ajouté Radio-Kaboul, qui n'a pas précisé les raisons de cette décision. Toutefois, selon de récentes informations en provenance de Kaboul, les stratèges soviétiques en Afghanistan ne seraient pas satisfaits du rôle joué par l'armée af-ghane dans la lutte contre la gué-

s'il cumulerait les deux fonctions.

informations en provenance de Kaboul, des pertes importantes subies par l'armée soviétique - y compris parmi ses généraux - dans la lutte contre la guérilla.

peau) - que le président Karmal.

Le général Qader avait joué un rôle très actif dans le renversement du régime modéré du président Daoud, en avril 1978. Son départ du ministère de la défense pourrait signifier l'éviction d'un dirigeant susceptible de porter ombrage au chef de l'Etat, M. Babrak Karmal, estiment les observateurs afghans au

qui tentait de la désamorcer. Trois autres engins ont été découverte sous d'autres voitures de l'ambassade. Ces attentats ont été revendiqués auprès de l'AFP par un correspondant se réclamant au téléphone de l'Organisation de l'action islamique en Irak. Il a indiqué que l'opération était dirigée contre trois diplomates chargés de surveiller les opposants irakiens en Europe.

- RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRAN-GÈRES DU PACTE DE VAR-SOVIE. - Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Andrei Gromyko, et ses six collègues du pacte de Varsovie se sont rencontrés, lundi 3 décembre, à Berlin-Est, pour des entretiens vraisemblablement consacrés à une éventuelle reprise des négociations américano-soviétiques sur la limitation des armements -(AP.)
- UN MORT AU MUR DE BER-LIN. - Un Allemand de l'Est a été tué le samedi 1 décembre par les gardes-frontières en tentant de franchir le mur de Berlin pour passer dans le secteur fran-çais de Berlin-Ouest. Le porteparole du gouvernement de Bonn a · vivement condamné - la fusillade et a demandé - de mettre fin une fois pour toutes à la violence aux frontières ».

Singapour

· ÉLECTIONS GÉNÉRALES LE 22 DÉCEMBRE. - Des élections générales auront lieu à Singapour le 22 décembre prochain, a con annoncé officiellement le dimanche 2 décembre.

Zaīre

• DÉMISSION DU GOUVER-NEMENT. - Le marêchal Mobutu a accepté la démission collective du gouvernement zairois, conformément à la Constitution et en préalable à son investiture pour son troisième mandat de président. Cette décision a été prise vendredi 30 novembre à l'issue du conseil des ministres. La Constitution zaîroise prévoit que le gouverneent est réputé démissionnaire chaque fois que les fonctions du président du Mouve-ment populaire de la révolution (MRP) et du président de la République prennent fin. M. Mobutu à été réélu président les 28 et 29 juillet dernier. Il doit prêter serment mercredi 5 décembre. -

Alain Fiction & Cie Alain Borer Rimbaud en Abyssinie esse i Semi THE STATE OF Un livre admirable à lire absolument. François I François Dumont

Le livre de Borer est remarquable (...) La beauté même de ce texte en fait une création à part entière. Pierre Kyria / Le Monde

也的 大海 Section 198

Comments (1984 1942) 15: 4 S Pro the street of the street o The state of the Custo Fire 1 2 Julio, P. MARIE STORY mate . 5 → 3 pp. 1. 1

Marie Andrews

Le conseil révolutionnaire afghan. ETEAN 122

Le général Qader, quarante ans, a été nommé premier adjoint du prési-dent du Conseil révolutionnaire, un poste considéré par les observateurs comme moins important que celui de ministre de la défense. Le successeur du général Qader, le général Nazar Muhammad, était

jusqu'à présent chef de l'état-major de l'armée, La radio n'a pas précisé Le mécontentement des Soviétiques proviendrait, selon de récentes

Selon d'autres informations, l'Union soviétique aurait envoyé des équipes d'observateurs militaires en Afghanistan pour juger sur place de l'efficacité de l'armée afghane. Les troupes soviétiques en Afghanistan se seraient plaintes de ne pas être suffisamment épaulées par l'armée afghane en plusieurs endroits du pays.

Le général Qader, considéré un temps comme le numéro deux du régime, et jusqu'à présent comme un allié fidèle de l'URSS, s'était rendu l'an dernier à Moscou. Il appartient à la même tendance du Parti communiste afghan - le Parcham (Dra-

Selon des diplomates occiden-taux, le 10 juillet 1984, le général Qader avait tiré sur le ministre afghan des télécommunications, M. Aslam Watanjar, et l'avait blessé. M. Watanjar appartient à la faction Khalq qui s'oppose, au sein du Parti communiste afghan, à la faction Parcham (le Monde du

DIPLOMATIE

LE CONSEIL EUROPÉEN DE DUBLIN

Accord des Dix sur le vin

(Suite de la première page.)

Quoi qu'il en soit, ce conseil européen semble avoir accompli sa principale mission : - déblayer au moins du côté communautaire - les derniers obstacles importants empêchant l'élargissement et, par là même, rendre possible la confirma-tion définitive de la décision prise à Fontainebleau d'augmenter les ressources mises à la disposition de la Communauté (porter de 1% à 1.4% les recettes procurées dans chaque État-membre par la TVA). On sait que les Allemands liaient l'augmentation des ressources pro-pres à des décisions définitives sur l'élargissement.

La réforme du Marché commun du vin s'apparente à celle qui, depuis le le avril, est appliquée au lait : il s'agit de parvenir à un plafonnement, voire à une réduction de la production des vins de table, de façon à rétablir un meilleur équilibre entre l'offre et la demande ; de réduire ainsi les dépenses de soutien supportées par le Fonds européen agricole (plus de 7 milliards de francs en 1984), et de rendre possible un relèvement des prix de marché, qui sont actuellement extrêmement bas (moins de 70 % du prix d'orientation).

Le moyen choisi est d'imposer en début de campagne une distillation obligatoire à très bas prix, soit 50 % du prix d'orientation, de telle façon que les quantités de vins de table nises sur le marché soient ramenées au niveau des besoins (consommation + exportations), à savoir environ 100 millions d'hectolitres par an. L'idée est, bien sûr, que la perspective de cette distilla-tion obligatoire à bas prix ait un effet dissuasif sur les viticulteurs et qu'ils soient conduits ainsi à limiter

En complément de cette politique et pour assurer à long terme une meilleure adéquation des superfícies plantées en vigne aux besoins des consommateurs euronéens, la Communauté pratiquera une politique d'aide à l'arrachage de la vigne et, de surcroît, limitera le droit de replanter après arrachage des vignes anciennes. Ces mesures « structurelles » viserout le vignoble

Comment appliquer de façon efficace ce nouveau mécanisme de régulation du marché? Question sur laquelle les Italiens d'une part, les Français, la Commission et les autres États membres d'autre part, étaient jusqu'ici divisés. Comment d'abord, décider le déclenchement de la distillation obligatoire? Il reviendra à la Commission, après avis du comité de gestion, de décider s'il existe un « déséquilibre grave du marché » en fonction de trois critères : 1) lorsque les stocks détenus seront supérieurs à quatre mois de besoin ; 2) lorsque les prix de marché demeureront pendant un certain temps au-dessous de 82 % du prix d'orientation : 3) lorsqu'il bre, des prévisions faites que la production dépasse de 9 % les besoins : autrement dit, lorsque la production de vins de table atteindra environ 108 millions d'hectolitres.

Ce seuil a été fixé à la demande des Italiens à un niveau légèrement plus élevé que ce qui était prévu. Une fois le déséquilibre du marché dûment constaté, la Commission, qui se voit reconnaître dans cette affaire des pouvoirs de gestion considérables, décidera, en fonction des stocks et de la production, les quantités à livrer à la distillation

L'objectif est, répétons-le, avec des stocks normanx, d'autoriser la

L'ARTISANAT DE L'U.R.S.S. A PARIS Objets d'art populaire,

pierres taillées de l'Ourai, amiques de Géorgie, porcelaine, laques de Palekh et Mstéra, plateaux de Jostovo. châles ukrainie vaisselle en bois de Khokhlor fourrures, disques, livres d'art,

reproductions d'icônes, guides, cartes, philatélie. produits alimentaires.

an et ingristique en U.R.C.R. SAMEDI 8 DÉCEMBRE, de 10 h à 18 h Association FRANCE-U.R.S.S. Comité de Paris 61, rue Boissière, 75116 PARIS

commercialisation d'environ 100 millions d'hectolitres. De ce volume il faut cependant déduire la part de la production limitée à 10 % qui peut faire l'objet d'une distilla-tion préventive. Celle-ci, décidée par le viticulteur en début de campagne (s'il estime qu'il éprouvera des difficultés à vendre la totalité de sa récolte), est payée à 65 % du prix d'orientation. Le reste fera donc l'objet de la distillation obliga-

Comment la charge de cette distillation obligatoire sera-t-elle répar-tie entre les producteurs ? La Commission fera connaître en décembre quelles quantités, dans chacune des grandes régions viticoles de la CEE, devront aller à la distillation obligatoire; seront pénalisées les régions dont les vendanges dépasseront 85 % de la production moyenne au cours de la période 1981-1982 à 1983-1984. L'idée est donc de partir de la situation acquise et de sanctionner ceux qui accroîtront leur production. A l'intérieur de chaque région, les viticulteurs qui augmenteront leur rendement seront plus sévèrement frappes.

Cette application régionale, vou-lue par l'Italie, ne dégage pas les gouvernements membres de leurs responsabilités. La distillation obligatoire est fixée par région, mais un quota national est bel et bien établi par simple addition des quantités décidées pour les différentes régions d'un même pays. L'administration nationale ne pourra pas prendre prétexte des défaillances au niveau de la région pour se dérober. Si les nouvelles disciplines ne sont pas respectées, l'Etat membre sera financièrement sanctionné.

Entretiens politiques réduits

Du oôté français, on souligne que les régions qui pratiquent une politi-que de stabilisation de la production ou une politique de qualité devraient sortir indemnes de cet effort d'assainissement du marché. Une manière de dire que ce sont surtout les Italiens qui feront les frais de l'opération et que, par ail-leurs, ces nouvelles contraintes constituent une garantie contre le développement de la production espagnole. Les Italiens, au début très réticents, ont consenti effectivement un effort important.

La principale préoccupation des viticulteurs français portera proba-blement moins sur le mécanisme lui-même que sur la capacité de la Commission et du conseil des ministres à déjouer les tentatives de détournement de ce mécanisme par leurs concurrents. Il est vrai que le nouveau système n'a de sens que si les fraudes sont évitées et que le retour effectif de l'équilibre entre l'offre et la demande permet le raffermissement des prix.

Les Allemands, qui, eux aussi, ont sensiblement augmenté leur production au cours des dernières

Mardi-Matin, la lettre confi-dentielle de Richard Basei et Pa-

trice Duhamel, publie, ce mardi

4 décembre, le texte du télégramme envoyé le 11 novembre

à M. Triki, chef de la diplomatie

libyenne, pour le remercier après la publication conjointe à Paris et Tripoli du communiqué annon-

çant le retrait des troupes étran-

Voici ce texte d'un ton parti-

e Mon cher Ali, ton messaga

du 10 novembre vient de me parvenir. C'est celui d'un ami at j'y

» Moi aussi, j'ai aimé la rala-

tion directe qui s'est établie ainsi

entre nous. Elle a été efficace ; tu

le reconnais, et c'est clair. Elle a

été agrésble ausei. Combien de foie et à partir de combien de

sères du Tchad.

culièrement chaleureux :

nier par M. Claude Chevsson

LES RELATIONS FRANCO-LIBYENNES

Claude et Ali

PROMOTION NOEL

CONDITIONS

sur tous les instruments en stock

du samedi 24 Novembre au samedi 8 Décembre.

135-139 rue de Rennes Poris 6º. Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

'namm

de bénéficier d'un régime de sou-tien un pen moins favorable que dans le passé : le prix d'achat qui leur est payé lorsqu'ils portent leur vin blanc à la distillation, aujourd'hui très supérieur à celui pratiqué pour les vins distillés dans le reste de la Communauté (parce qu'il est supposé être de meilleure qualité), sera aligné en trois aus sur

Les questions proprement politi-ques aurout finalement occupé une part relativement modeste des disons de lundi. Certes, différents nale ont donné lieu au traditionnel tour d'horizon, et deux membres du Conseil européen ont fait à leurs collègues le rapport de leurs récents voyages. M. Mitterrand a commu-niqué les enseignements de sa visite en Syrie, et le chancelier Kohl a du compte de son déplacement à Washington. Ce qui a permis d'évoquer à la fois la situation au Proche-Orient et les rapports Est-Ouest, autrement dit les deux principaux thèmes à l'ordre du jour de la coopération politique européenne.

On n'attendait généralement pas de déclaration formelle des Dix sur la situation an Proche-Orient. Quant aux relations américanosoviétiques, le chef du gouvernement de Bonn a insisté sur le fait qu'il ses yeux le moment est venu de rouvrir des pourparlers avec le Kramlin sur la limitation des arme-

En ce qui concerne la réforme des institutions communautaires. telle qu'elle est suggérée par le rapport de M. Maurice Faure présenté aux dix chefs d'Etat et de gouver-nement au nom du comité ad hoc présidé par M. Dooge, elle a fait l'objet d'un tour de table au cours du dîner de lundi. Aucune opposition formelle ne s'est vraiment manifestée vis-à-vis de l'essentiel de ces propositions. Mais on ne saurait dire non plus que l'enthousiasme soit, chez certains au moins (dont, comme prévu, la Grande-Bretagne, le Danemark et la Grèce), aussi grand que pouvaient l'espérer MM. Mitterrand et Kohl – qui ont pris, ce mardi matin, leur petit per ensemble. On va continuer d'y réfléchir, avec un a priori favorable, mais sans qu'un calendrier précis ait été établi pour la suite des opérations. Dans ce domaine comme dans d'autres, les vraies décisions devraient être renvoyées

Même la question de la succession de M. Pisani à la Commission de Bruxelles n'a pu être réglée officiellement au cours de la première journée. Et M. Cheysson, plus énigmatique que jamais sur cette matière délicate - puisqu'elle tou-che à son départ éventuel du Quai d'Orsay, - a esquivé les questions dont le pressaient les journalistes à la sortie du dîner offert aux ministres des affaires étrangères de la Communauté par leur collègue irlandais, M. Peter Barry.

> BERNARD BRIGOULEIX et PHILIPPE LEMAITRE.

villes dens quetre continents ai-le

entendu te voix au téléphone :

« Alors, Claude, ça va ? »...

Nous n'aurons plus d'aussi fré-quentes et impérieuses raisons de nous interpeller de la sorte,

mais j'espère que le rapport res-

tera étroit. Car ce que tu as bien

voulu - de menière trap fist-

teuse pour moi - relever de nos

efforts, de notre politique, com-

porte, exige, de nombreux

échanges de vues entre nous ; partois même des actions conju-

» J'ai eu l'indiscrétion da

ment et personnellement. Je ne

voulais pas attendre que tu sois

redescandu du sommet de l'Afri-

que pour te remercier de ton

message et l'assurer de mes sentiments de sincère et fidèle amitié, Claude. »

t'écrire ainsi à Addis, officie

AFRIQUE

Ouganda

Plusieurs centaines de Nord-Coréens participeraient à la contre-guérilla

« conseillers » militaires nord-coréens prêtent main-forte aux troupes régulières ougandaises qui ont lancé, fin octobre, dans la ré-gion du Luwero, au nord de la capitale, une offensive de grande envergure contre les « bandits » de l'earmée nationale de résistance » (NRA), conduite par M. Yoweri Musuweni. Selon des témoins oculaires dignes de foi, trois cents militaires nord-coréens ont débarqué, le 13 novembre, à l'aéroport de Kampala, d'un vol spécial de la compagnie Ethiopian Airlines, suivis, le 27 de ce même mois, d'un contingent supplémentaire de cinquante

Ces renforts sont venus s'ajouter aux combattants déjà présents dans le pays depuis au moins deux ans. Anssi, estime-t-on, de sources autorisées, que près d'un millier de - coopérants » nord-coréens sont, anjourd'hui, engagés aux côtés de leurs homologues ougandais dans des opérations de « maintien de l'or-

Ces témoignages contredisent formellement les récents démentis du ministère de l'information et de M. Milton Obote, le chef de l'Etat, selon lesquels - aucune troupe êtrangère n'est engagée dans des opérations en Ouganda », contraire-ment aux allégations avancées par la NRA. Celle-ci, dans un communiqué rendu public à Nairobi, avait assirmé que - des centaines de Nord-Coréens et des milliers de Tenzaniens - avaient été appelés au secours d'une « armée démoralisée ». L'hebdomadaire Munnansi, organe officieux du Parti démocratique (DP), le parti d'opposition avait déjà fait état de la participation aux combats du Lawero, de militaires nord-coréens dont il évaluait le nombre, selon ses propres sources, à environ sept cents. Mais il n'avait pas ôté en mesure d'an-thentifier la présence, sur le terrain, de soldats tanzaniens.

Les autorités ougandaises reconnaissent seulement la présence d'équipes d'instructeurs britanni-ques, nord-coréens et tanzaniens, chargés de former l'armée régulière. Personne ne sait très exactement qu'elle est l'importance de l'assistance que Dar-es-Salam four-nit à Kampala depuis que les soldats tanzaniens se sout officiellement retirés du pays en juin 1981, après avoir aidé, deux ans plus tôt, pouvoir Idi Amin Dada. Quant à la coopération nord-coréenne, elle a, semble-t-il, démarré en décembre 1981, au lendemain de la visite à Pyongyang du chef de l'Etat qui ob-tint l'envoi d'un premier contingent d'une cinquantaine de « conseil-lers » militaires. En octobre 1982, éral David Oyite Ojok, alors chef d'état-major des armées, négocia la mise à disposition de trois cents autres « combattants », re-joints, en février 1984, per une trentaine de spécialistes du maintien de l'ordre. Le récent déburquement de troupes fraiches fait suite au séiour. en soût dernier, en Corée du Nord, de M. Paulo Muwanga, viceprésident de la République

∉ En finir » ?

On ignore presque tout de ce qui se passe aujourd'hui dans le Luwero coupé du reste du pays, puisque les organisations humanitaires n'y out pas accès depuis plus de deux mois. Le gouvernement n'a pas caché sa détermination d' « en finir » avec les - bandits » et de les chasser jusqu'au dornier -- de leur bastion. Le « dernier quart d'heure » est-il ea vue ? La radio ougandaise a récemment fait état de la reddition de trois cent cinquante « dissidents », que la NRA a amesitôt démentie. Cello-ci a assuré, de son côté, que huit « mercenaires » nord-coréens avaient été tuéa, le 13 novembre, au cours d'un engagement, ce qu'a im-médiatement contesté le ministère de l'information.

Quoi qu'il en soit de cette ba-taille de communiqués, il semble bien que les combats soient assez meurtriers sans que l'on sache à l'avantage de quel camp ils tour-nent. Un signe, toutofois : selon des témoins oculaires, les corps d'une quarantaine de soldais nord-coréens ont été chargés à bord de l'avion spécial qui, le 13 novembre, a dé-barqué des troupes fraîches.

A Kampala même, plusieurs at-tentats - notamment sous forme de contre les forces de l'ordre : ils out coûté la vie à quatre soldats le 20 novembre et à su moins trois autres deux jours plus tard. D'autre part, de mystérieuses explosions ont eu lieu, la semaine dernière, dans le centre de la capitale, près du marché et de la gare routière,

Ces grandes maceuvres militaires s'accompagnent de grandes manen-

De notre correspondant en Afrique orientale

vres politiques. M. Obote cherche, en effet, à consolider sa position et celle de son parti, le Congrès du peuple ougandais (UPC), dans la perspective des élections législatives qui doivent avoir lieu au plus tard en décembre 1985. C'est ainsi que, depuis début novembre, dix journa-listes ont été arrêtés, dont MM. Anthony Ssekweyama, rédacteur en chef du Munnansi, et Drake Sekeba, rédacteur en chef du Star, un ouotidien de langue anglaise. Circonstance aggravante : le detention act de 1966 permet de les laisser indéfiniment « moisir » en prison,

M. Obote n'a pas héaité à s'en prendre au chef de l'opposition luimême, M. Paul Ssemogerere, président du DP, qu'il avait déjà fait emprisonner en 1969, pendant treize mois, lors de son premier pes-sage au pouvoir. Celui-ci est, anjourd'hui, poursuivi, en compagnie de deux autres responsables da parti, pour avoir, par ses propos et ses actions, « suscité la baine et le mépris à l'égard de l'institution ju-

Fin octobre, lors d'une conférence de presse, M. Ssemogerene avait, en effet, dévoilé le contenu d'une lettre de M. Masika, le chief justice dans laquelle celmici d mandait à M. Obote de bien vouloir délivrer, « aussi vite que possible ». des ordres de détention à l'excontre du président du DP et de certains de ses collègues qui étaient mélés an procès en cours de M. Kyria, antion evait séchement conclu : . Je retire ma confiance au chief jus tice. » Laissé en liberté provise sous caution, il doit comperaître, le 17 décembre, devant un tribunal pour s'expliquer sur cette petite phrase jugée « séditieuse ».

JACQUES DE BARRINA

CORRESPONDANCE

Réponses au roi Hassan II du Maroc

Le roi Hassan II ayant déclaré, 'destes (Beni-Mellal, Essaouire dans l'entretien qu'il a accordé au Monde du 10 novembre : « Quand je suis parti en exil avec mon père, en 1953, le timbre de Tindouf était le timbre du royaume chéristen », M. Mazzoni, de Paris, nous écrit notamment : « Il y avait à l'époque, à Tindouf, des militaires français et une agence postale qui dépendait de la direction des PTT d'Oran. Le timbre à date de ce bureau, qui servait à oblitérer les corresp de départ et à authentifier les opérations postales, portait les indica-tions « Tindouf-Oran », ainsi qu'en fait foi le document ci-joint [des timbres de l'époque]... L'agence pos-tale de Tindouf a été créée en 1935 prisonniers de Marrakech – tous ou 1936... C'est, au demeurant, mol-même qui al adressé à l'officier qui commandait la samison de Tindouf les imprimés et timbres à date

De son côté, le docteur René Izac, médecin-général du cadre de ré-serve, précise : « Cette oasis était algérienne avant l'indépendance de l'Algèrie. Elle appartenait à l'emité administrative dite des « territoires du Sud algérien ... et les médecins militaires qui y servaient dépen-daient de la direction du service de santé des territoires du Sud, à Al- soutenu la thèse du Sahara maroger. . Le référendum d'antodétermination de 1962 a confirmé cet état

Par ailleurs, le souverain ayant admis l'existence de prisonniers politiques au Maroc - - quatre ou cinq », a-t-il dit, - les Comités de lutte contre la répression su Maroc nous ont adressé une longue mise au point, dont voici les principaux pas- puis longtemps, purgé - leur

Se référant aux rapports d'Amnesty International et des missions mandatées par les organisations non gouvernementales, la lettre donne les précisions suivantes au sujet des détenus : - Rien qu'à Kenitra. soixane-dix-neuf prisonniers (dont plusieurs à perpétuité), qui om été condamnés pour le seul délit d'opi-nion: plusieurs dizaines d'entre eux et non « quatre ou cinq » —
 avaient défendu la thèse de l'auto détermination au Sahara, dont le roi accepte aujourd'hui (il le rappelle au début de l'entretien) au'elle soit soumise à rélévendum.

» Des membres de l'USFP . parmi lesquels le bâtonnier Ben Ameur et d'autres responsables de l'Association marocaine des droits de l'homme - accomplissent leur peine à la prison Lahlou de Rabat : tous revendiquent la condition de prisonniers politiques. » Plusieurs centaines de per-

sonnes, arrêtées lors des événements de juin 1981 à Casablanca, puis dans les mois qui ont suivi et pendant les événements de janvier et de février 1984, remplissent actuellement toutes les prisons des villes marocaines – des plus connues Safi... | : tous revendiquent la condi-tion de prisonniers politiques. »

En ce qui concerne la mort de deux grévistes de la faim et les détenus de la prison de Marrakech condamnés après les émeutes de jan-vier, les Comités affirment : « Aucun médecin de l'hôpital de Safi ne peut être mis en cause. C'est l'administration pénitentiaire qui porte seule la responsabilité de ces deux morts. Elle a laissé littéralement mourir sous ses yeux les deux gri-vistes et les a fait transporter à l'hôpital dans un état comateux irréverles dessiers - sont vides de faits de droit commun (...) et les occusations contenues dans ces dossiers relèvent seulement du délit d'opé-

A propos des grâces accordées par le souverain en juillet 1981 et sep-tembre 1984, les Comités estiment que leur auteur - ne tient aucun compte des positions sur le Sahara: la liste des prisonniers « graciés » le démontre, et celle de plusieurs dizaines de condamnés, encore dé-

Enfin, les Comités rappellent le cas de personnes disparues et écrivent : « Combien sont-ils dans les bagnes du Sud, à Tazmamart, à Derb-Moulay-Chérif en plein Casablanca? Les militaires condamns après les deux coups d'Etat de 1971 et de 1972, dont la plupart ont, depeine; des militants comme El Monouzi; des familles sahrooxies. Et d'autres... La famille du général Oufkir - femme et enfants, - les trois frères Bourrekat - des Français... Plus de quatre cents suns doute. >

Tunisie

• Fin de la grève à Metlaoui. — Les quelque 4 500 mineurs du cen-tre phosphatier de Metlaoui, dans le sud-ouest tunisien, ont repris le tra-vuil hundi 3 décembre après une grève d'une semaine (le Monde du 29 novembre), à la suite d'un accord intervenu quarante-huit heures plus tôt entre la direction de la compagnie Sfax-Gafsa et la centrale syndicale UGTT. Les mineurs avaient déclenché leur monvement pour protester contre le transfert de la direction régionale de Metlaoui à Gafsa. L'accord intervenu leur ionne, dans une très large mesure, satisfaction, puisque l'UGTT, les services social, juridique, admini-tratif, de la formation profession-nelle, de la recherche et du développement et des achats demeureront à Metlaoui, où sera installée une direction de l'exploitation, en contre-partie du seul transfert à Gafsa de la direction technique de la mine.



Bar a ... principal APPENDING TO A PERSON. . प्रतिक स्वतिक प्रमान 7000 THE RESERVE THE PERSON NAMED IN TYPUS atvos **Hants** gan, nus 三年的東北 動物

The state of the s

74 NO 1474 2

T. and a second

A Market Commence

The second second

THE TAX SECTION

تنافر والمنطق المنطقي والمداء Mary Street, S on Cambridge State CONTRACTOR SHOPE THE 山西海 电流记录记录 解释的 والكالمة القيارات ويتمنونه وولاتها فتنافض بيلتز الرباءات Andrea de Maria de la composição de la c المعترضين الهوا التواجين الأرجاب بالمحالة ببيا Aug. Lippatin and - HA & M 180

WANTED A

PAR BURN THE PROPERTY. was in the state of the state o

with party of the B

and the same of

IN THINK + MA . TO

THE PARTY NAMED IN

A SULL SERVICE SERVICE

There is the state of

water it it for

page 12 pp - day Tallan

a come of the first of

THE PARTY THE PA

and the same of th

and the same of the same of the same

S. H. William .. Street Company of

and the second second second

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

- Production again

1. 不知知知题的位

か事務を表し

THE PART IN

was as great to

- 1 Jan 1988 a services appear some Transcription of Parity a with the property of the second e da da managana ing grow hour W. Take ه جهر سايد د د

PROCHE-ORIENT

Cuganda

taines de Nord-Coréens ent à la contre-guérilla

a activi comespondant en Afrique orientale

positiques. M. Obose cherche. fet, à commission se position et de son ments, le Congrès du le angundais (LIPC), dans la matine des élections légalatives former than the an plus tard formibre 1945. C'est attau que, a débet soughibre, des journa-Suisservante, jédacteur en de Masterni et Drais Se-Houteur en chef du Stor, un the services on that the store, and the services on the services of the servic ESSENT - SPANNET - 40 SCHOOL

. Obore n'a par hénité à s'en ére se chai de l'opposition inise, M. Pasi Sicusoperere, présies De, qu'il aven dejà fan uniconer en 1969, pendant in since for the son premier pas-: sie gemen. Celui-ci est. au-

de deux autres autres parts, pour actions, seus actions, s parts, pour actions, - research actions, - research mégris à l'égard de matrices Fin octobre, by a une by reace de presse, is been better and the best by the b

d'une lettre de M. Martin fastice, dam to the same mandait à M. Once de bier le des erdres de détede president ou DI in to the cen ministre. I c MOS SYAN SECRET CO. SOLL prine me conjust as the tion . Labor to livery and SOME CHARLES .. Gov. of Landing pour s'explaner at the se

phrase juger - trailing.

JACQUES DE BARTE

CORRESPONDANCE

léponses au roi Hassan II du Mare

ir rie finean II grant declart. deuen Gen. U. . Ging. w Teachers with a accorded an Soft of the House the man de la momente : « Quand je tim de personen e tim t garett en ball wiede mein frene, en is to stoom by the autitude to glier du regument chieffien ». there is the Paris made bert me terms de la tenen : - 2 y mail & l'épaper, à condemnée et l' : emelle : uting der reidingiren framylik et regions photos pu dipendate de una medica de la la calla Derrie to FIT Torn to restrict the a there is there als by the present, and the military that the transfer of I de reflicient int contemporalismes sende in rein vice de la redisplayed at a secondary of the last colortions transpline, portion for indica-to a Transpline of the contract of the the in the progress or point liber point their wind and a comme Samu de Temescont - 8. agreco pou- 1,610 was Tables and critices 1925 Princepers at the con-16 Th . Treet do Statebratt. grandition was as adversed is tellfactors. communication of management of Time ng die ungewone et einebeng a dare. Leven neuemen.

Chy may after an destroy Rend Law, in persons are a control of the section of the me . Copie input effett af. trendere 1904 trem mous laderendance de que mui suitant de Regions of the applications and the extrem remainment dine tak - tenetimber to live der mit Ned greiffren 🔩 et les mederens 🔻 comment days a possession officer collect or and the Company to control in come a horner of the the fire investigator to find a tel material in the contract and the section of th there are to the or a constitution of the first

en l'imperience du durrecte «

Mer effects, is universely available SERVICE OF PROPERTY SERVICES the se throw a charge on his course to regression and Marie. ga ina pitronit une lengue unter an with their tree of the property free facts and

the property of the second medical and the region of their sufficient And the second section of the second section STREET STREET, ST. TOTAL OR SAIT OF GARAGE. milligen gu & Rumisen Comment of the second of the second THE SAME SECTION AS A STANFARM the state of the state of the state of the manufacturer description of the contract of A BOTH I WANTED THE FIRST IN THE Mir Anglanda is seein de l'auto-CONTRACTOR OF THE PARTY OF

Appropriate the property of the party of

Enter infragrame à la formation

the the transmission of section of the

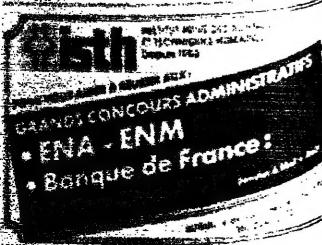
En co qui emerire y eudeux greatites de ... - e ... water, and Committee to the permore the analysis was MONTH STATE OF LOUIS IN 1945 more et les à la lange de ma-dead comment of the them tomicture are a differ

demonstra of a

Lafte in a manager HAR DE SERVICION TOTAL SE VOTE LE DESTRUCTION TOTAL SE Diete Monient Commende apres as sent to the service resident de la montra de la companya pelae vermi in a mais a 配催 - 381 - 7 the spinisher was received at the distinct. Dellar - Garage Cont. BANKS TAKEN OF STREET

Tunisie

tre photos - hudrication THE TARE THE PARTY OF THE The second of th a Ben animare de l'Edde - Pate mais a l'a-C. C. S. C. S. C. C.



M. SHIMON PÉRÈS ATTENDU A PARIS

La France est bien placée pour « favoriser un dialogue » dans le conflit du Proche-Orient

estime le premier ministre israélien

Jérusalem. - - Grâce à ses contacts au Proche-Orient, la France a pu jouer un rôle important et constructif dans la recherche de la paix. . Dans un entretien accordé au Monde à la veille de la visite officielle de quatre jours en France qu'il entreprend, mercredi 5 décembre, le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès, souligne que Paris est bien placé pour » favoriser un dialo-gue » entre les parties en conflit.

Reprenant une formule qui lui mble chère depuis quelque temps, M. Pérès note que « les plans de paix ne manquent par au Proche-Orient. Ce qui importe, c'est de trouver un partenaire disposé à né-gocier ». Or, ajonte-t-il, la France peut « approcher un lel parienaire » ~ la Jordanie, en l'occurrence, – et - contribuer ainsi à l'apaisement des tensions dans la région ». Autro-ment dit, le chef du gouvernement israélien attend de la France qu'elle se comporte au Proche-Orient sinon en intermédiaire du moins en interlocuteur attentif et efficace, mettant

son influence au service de la paix. Cette seule espérance de M. Pérès montre que l'attitude envers la France – et l'Europe – s'est sensi-blement infléchie depuis l'arrivée au pouvoir du dirigeant travailliste, il y a bientôt trois mois, Certes, M. Shamir n'avait pas ménagé ses efforts pour améliorer les relations politiques entre l'Etat hébreu et la CEE. Mais la colère suscitée à Jérusalem en 1980 par la l'ameuse - déclaration de Venise » (i) nourrissait chez les dirigeants du Likoud une défiance tenace envers toute éventuelle initiative proche-orientale ve-

La visite de M. Pérès en France a une indéniable portée symbolique. Par un clin d'œil de l'histoire, il revient au plus francophile des hommes publics kraéliens d'être reçu officiellement à Paris – près d'un quart de siècle après Ben Gourion, son maître en politique, qui plus est par son vieux complice de Internationale socialiste. Les deux dernières visites de travail d'un procelles de Ben Gourion, remontent à 1960 et 1961. M. Pérès, qui était du voyage, joua même les interprètes entre de Gaulle et son hôte. En tant que directeur général du ministère de la défense, plus apécialement défense, plus spécialement

iran 32 TRAFIQUANTS DE DROGUE ÉXÉCUTÉS

Téhéran (AFP). — Vingt-cinq trafiquants de drogue ont été exécutés, budi 3 décembre à Paube, à la prison de Quer, dans la busième de Téhéran, a annoucé la radio iramienne. Sept antres trafiquants out été exécutés à Machad (nord-est de l'Iran, près de la frontière afghane), indique le journal République islamique, annu préciser la date

pour yous

pius au une

maquette

et vos

enfants

chargé d'acheter les armes fran-caises, il faisait sans cesse, depuis 1953, la navette entre Tel-Aviv et Paris. Ainsi était-il devenu, au fil des ans, le meilleur connaisseur de notre pays. « J'ai, nous avoue-t-il, la nastalgie de cet dge d'or », avant d'évoquer le petit bureau qu'il occupait au ministère de la défense rue Saint-Dominique.

M. Pérès a eu l'occasion de raconter comment, lors de ses premières amées passées en France (2), il se inéfiait des socialistes, qui dans l'opposition sont toujours proisraéliens, et qui une fois au pouvoir

cessent de l'être ». Sur ce point, M. Mitterrand l'a rasséréné: « Il est resté un ami véri-table d'Israël. » M. Pérès ne se berce pas pour autant d'illusions et ne croit pas plus que ses prédéces-seurs au retour des relations privilégiées d'autrefois. L'idylle francoisraélienne appartient irrémédiablement à l'histoire.

Mais M. Pérès apprécie la fran-chise et la clarté de la politique proche-orientale de M. Mitterrand. Entre Jérusalem et Paris, les divergences et les points d'accord sont nettement exprimés et compris. Ayant accueilli favorablement en leur temps les accords de Camp David, la France défend à la fois le droit à l'existence et à la sécurité d'Israël et le droit à l'« autodétermination » des Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza, droit dont l'exercice logique débouche sur la création d'un Etat. La France sonhaite voir l'OLP « associée » aux négociations de paix. M. Pérès lui a rappelé lundi 3 décembre, devant la Knesset, son hostilité à un tel scênsrio. Israël rejette l'idée d'une conférence internationale, prônée entre autres par Moscou, Le Caire et Amman, alors one Paris n'y est pes hostile a priori.

La coopération bilatérale

Les entretiens Pérès-Mitterrand ne devraient déboucher sur aucune initiative spectaculaire. Paris et Le Caire avaient déposé en juillet 1982 au Conseil de sécurité de l'ONU un dre le relais de la résolution 242. Ce projet' est aujourd'hui en sommeil. Le président français encouragera sans doute son hôte à approfondir son - option jordanienne ». Le promier ministre israélien attend pour sa part de M. Mitterrand qu'il l'informe de ses récents entretiens avec le président syrien et lui fasse part des intentions de Damas au Liban. L'avis de M. Mitterrand, observet-on à Jérusalem, est d'autant plus attendu que celui-ci est le seul homme d'Etat occidental à avoir rencontré ces derniers mois les principanz leaders de la région : le roi Hussein, M. Assad et, pour la septième fois, M. Moubarak. .

La visite de M. Pérès, soulignet-on ici, confirme le réchaussement des relations bilatérales amorcé par le « voyage historique » de M. Mit-

sont plus largement ouvertes que par le passé aux personnalités et aux diplomates israéliens, ainsi qu'aux ani-

mateurs de la communauté juive francaise.

plusieurs organisations internatio-nales comme l'UNESCO ou l'Union postale universelle, la France s'est rangée plus nettement aux côtés d'Israel face à ceux qui réclamaient son expulsion. Ses gestes et ses initiatives vont tous dans le même sens. Il y a eu des hauts et des bas dans les rapports entre nos deux pays, constatait M. Fabius en mars dernier à Jérusalem, mais, en ce moment, ça marche bien. - Son juge-

ment est plus que jamais d'actualité. JEAN-PIERRE LANGELLIER.

(1) Adoptée le 13 juin 1980 par le conseil européen réum à Venise, la dé-claration des neuf membres de la CEE sur le Proche-Orient se prononçair clairement pour l'association de l'OLP à la égociation d'un règlement global.

(2) La Force de vaincre, entretiens vec Joëlle Jonathan, Le Centurion

terrand en Israël en mars 1982, puis retardé par l'invasion du Liban et les massacres de Sabra et de Chatila. A cet égard, 1984 aura marqué un tournant. Une dizaine de mi français som venus en Israël cette année, mais aussi plusieurs missions parlementaires et autres délégations socialistes. Les portes de l'Elysée

Les deux pays ont relancé leur coopération scientifique et organiseront au printemps leur prochaine commission mixte culturelle. Dans

APRÈS LE VOYAGE DU ROI HUSSEIN AU CAIRE

Jérusalem exclut toute négociation avec l'OLP

Dans le communiqué conjoint publié su terme de la visite en Egypte du roi Hussein de Jordanie, Le Caire et Amman ont affirmé leur soutien à l'idée d'une conférence internationale sur le conflit Israélo-

Jérusalem. - Oui an dialogue De notre correspondant avec la Jordanie, non à des négociations avec l'OLP : le premier minis-tre, M. Shimon Pérès, a réaffirmé avec netteté, lundi 3 décembre, ces

lennelle devant la Knesset. Le chef du gouvernement a lancé au roi Hussein un nouvel appel à la négociation directe et sans condition. • Même ceux qui, en Israël, a-t-il dit, tiennent la résolution 242 du Conseil de sécurité pour une base de discussion avec la Jordanie ne l'acceptent pas comme un préalable. Une base, oui, une condition, non. Chaque partie devra pouvoir présenter librement ses propositions. Il est inutile de négocier à propos des négociations. Mieux vaut se rencontrer face à face sans refus préliminaire et sans être soumis à des pres-

deux idées-forces de la diplomatie is-raélienne lors d'une déclaration so-

 Au nom du souvernement israélien tout entier, a poursuivi M. Pérès, je promets au roi Hussein que nous examinerons sérieusement chacune de ses propositions. Nous n'avons pas d'illusions. Le problème est très complexe et ne sera pas résolu d'un seul coup. Mais si la Jordanie veut vraiment la paix, elle doit négocier des maintenant. Il faudra faire preuve de patience, avancer pas à pas. Ainsi pourra-t-on lever l'un après l'autre les obstacles stratégiques et psychologiques. »

Et les Palestiniens? - Nous sommes préts, a ajouté M. Pérès, à

CESAR

massacre

arabe sons l'égide de l'ONU, avec la participation de toutes les parties concernées, dont l'OLP. A Jérusalem, cependant, le premier ministre israélien a rejeté cette proposition, exclusi négociation avec « les terroristes de l'OLP ».

négocier avec eux s'ils forment une délégation commune avec la Jordo-nie, désireuse de faire la paix avec Israel et pas la paix sans Israel, Mais nous ne parlerons pas avec l'OLP, avec des terroristes. M. Pérès a jugé - intéressant - le récent discours du souverain haché-mite devant le Conseil national palestinien tout en constatant aussitôt que l'OLP avait rejeté ses conseils de modération et prôné la - poursuite de la lutte armée ». « Cette fois encore, a remarqué M. Pérès, Arafat a refusé de choisir une ligne politique claire pour préserver l'unité de l'OLP, fut-elle seulement partielle. • M. Pérès a rejeté l'idée d'une conférence internationale de paix, laquelle, - à l'instigation des

pays arabes extrémistes, n'aboutirait qu'à exercer des pressions sur Izrael en lui deniant un traitement équitable.».

Les propos de M. Pérès conformément au programme gouvernemental, ne contiennent aucune audace susceptible d'effaroncher le Likoud, partenaire de l'Union nationale. Son chef et ministre des affaires étrangères. M. Shamir, a toutefois usé lundi envers Amman d'un langage beaucoup plus sévère : Nous ne cessons d'inviter Hussein à négocier, mais il ne bouge pas de I centimètre. Il continue à revendiquer tous les territoires occupés, y compris Jérusalem. Son rapprochement de l'OLP marque une tion négative et inquiétante -

Des pirates de l'air ont tué un otage à l'aéroport de Téhéran

port de Téhéran a été tué en début de matinée par les pirates de l'air qui sont au nombre de cinq. On ap-prenaît, d'autre part, en début d'après-midi, qu'un second passages serait mort des suites de ses bles-

Selon de très bonnes sources à l'aéroport de Téhéran, le premier passager tué serait un citoyen britannique. Selon d'autres témoi-gnages, il a été contraint à sortir de l'appareil par des pirates qui lui avait placé un revolver sur la nuque.

CALIGVLA

assassine

OTHON

Téhéran (AFP). – Un passager Du haut de l'escalier, le pirate a fait d'un Airbus des Kuwait Airways dé- feu et jeté le corps aur la piste en feu et jeté le corps sur la piste en continuant à le cribler de balles. Une ambulance, avec des équipements de réanimation, s'est dirigée vers l'avion. L'Airbus, qui avait 161 personnes à bord, passagers et membres de l'équipage, assurait la liaison Dubai-Karachi. Les cinq pirates de l'air, qui s'exprimaient en arabe, ont demandé que le plein de carburant soit fait, et ont refusé de libérer les femmes et les enfants, comme le leur demandaient les autorités iraniennes, a indiqué en début d'après-midi l'agence iranienne Irna.

La plus belle galerie de monstres œl'ait enfanté l'Histoire

Un seul de ces empereurs mourat naturellement. Les autres furent empoisonnés, étranglés ou "suicidés"._ ils étaient pourtant les maîtres du monde. Suétone nous raconte leurs "Vies", grandioses et misérables....

assassinė

GALBA

assassine

Offre exceptionnelle au prix coûtant*

Les empereurs du crime et de la débauche

Suetone, archiviste sous Hadrien at file d'un tribun militaire est une sorte de Saint-Simon par la verve, le souci du détail et de l'anecdote piquante, l'exactitude de l'information toute gauchie soit-elle par les rancunes et les antipathies de l'auteur. Ses "Vies" qui furent un des bestsellers de notre Moven Age et de notre Renaissance ont imprégnè l'esprit de nos ancetres qui le citent à tout bout de champ. La lecture de Suetone facilité donc, curieusement, la comprehension de notre passé.

* Cette offre particulièrement avantageuse est un aspect des relations amicales que Jean de Bonnot entretient traditionnel lement avec ses lecteurs.





Néron, les Caligula, les Vitellius, les Domitien sont, vous le savez, des monstres historiques.

la vertu. Rien n'est plus souhaitable, nous semble-t-il, en nos temps troublés. La plus belle édition des Elle l'est triplement. D'abord par la qualité de la reliure plein cuir

Il faut lire ce livre plein de sang et

de fureur. Comme nos anciens.

puissions nous y apprendre

l'horreur du crime et l'amour de

de mouton taillé d'une pièce et omé d'un somptueux décor original pousse au dos sur or fin à 22 carats et repris sur les plats en "à-froid." Elle est belle aussi par la richesse de l'iconographie réunissant 109 précieuses illustrations hors texte du XVIII^e siècle, sans compter la frontispica. les cuis-de-lampe et autres vignettes d'agrement. Enfin sa beauté tient equiement à l'élégante mise en page d'un texte de 576 pages in-octavo (14 x 21 cm) soigneusement imprime sur un papier verge chiffon filigrane "aux canons"

et fabrique a la forme ronde comme autrefois. **Autres raffinements**

Tranche supérieure dorée à l'or véritable, signet et tranchefiles tressés, coins rempliès main...

GARANTIE À VIE

Il vaut mieux avoir peu de livres mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualite, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année, car l'or véritable et le cuir embellissent avec le temps. C'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment.

Francis Bonner

Le prix exceptionnel de cet ouvrage nous oblige à en limiter le tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si nous ne pouvons pas honorer les demandes

BON

OFFRE EXCEPTIONNELLE (limitée à un seul livre par lecteur) à envoyer à JEAN de BONNOT

7, Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08 Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle me proposant, au prix coutant, "Les Vies des 12 Césars de Suétone" en un fort volume in-octavo, relie plein cuir, decoré à l'or fin 22 carats.

J'attendrai néenmoins le temps nécessaire pour qu'il puisse être relie (minimum 1 mois, maximum 4 mois). Néanmoins je le retiens dés maintenant afin d'être assuré de le recevoir étant donné son tira-

Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai, dans son emballage d'origine. sous dix jours sans rien vous devoir. Si je décide de le garder, je vous réglerai le montant prix coutant, soit 94.50F (+ 12,10F de frais d'envoi).

Adresse complète..... Code postal Commune

La différence, c'est que ces déments et ces pervers ne sont Nom Prénoms pas des personnages de fiction. ils ont reellement existé. Les 1 volume grand inoctavo 14 x 21 cm



Finlande le fin du fond.

n'hésite: pas à vous lancer dans le royaume du ski de fond en Laponie : vous découvrirez la griserie des courses dans le désert blanc, une nature authentique, un espace irréel et... la chaleureuse hospitalité d'un peuple on ne peut plus accueillant.

Si vous vous sentez l'âme paresseuse, vous découvrirez l'hiver en Fin-lande, les joues vivifiantes du traineau tiré par des rennes, des promena-des ensoleillees dans les bois de bouleaux et... du sauna traditionnel. Découvrez nos différentes idées ski de fond : à la ferme chez l'habitant, à l'hôtel, en chalets de location, les randonnées et les raids.

Pour recevoir grandtement les brochures de ski de fond en Finlande, retournes.

######### 11, rue Auber 75009 PARIS - Tél. 742.33.33

ACHETEZ LES YEUX OUVERTS 44 ORDINATEURS & 87 LOGICIELS DE JEU Choisir votre ordinaacheter exactement les ORDINATEUR N°10 logiciels de jeu dont 44 ORDINATEURS ET 87 LOGICELS DE DIT: MONTH logiciels de jeu dont vous avez besoin, c'est le ca-deau de VOȚRE ORDINA-DE JEUT: ACKETEZ LES YEUX OUVERTS TEUR pour les fêtes de fin d'année. Dans son numéro SPÉ-CIALNOEL, VOTRE ORDI-NATEUR passe en revue lès meilleurs matériels informatiques.

17 Fchez votre marchand de journaux.

AMÉRIQUES

Aux Etats-Unis

POUR ÉVITER LA « FUITE » D'INFORMATIONS

Les savants étrangers sont souvent exclus des conférences spécialisées

Washington. - Les restrictions apportées à la participation d'étrangers à certaines réunions scientifi-ques et technologiques américaines provoquent des remous dans la comnunauté des savants aux Etats-Unis. La prudence des organisateurs de telles conférences s'explique par la crainte d'enfreindre des règlements fédéraux qui interdisent de communiquer à l'étranger des infor-mations techniques d'importance

En 1982, déjà, le Pentagone avait fait retirer une centaine de documents du programme de la confé-rence de la Société des techniciens des instruments photographiques optiques, en considérant qu'ils contenaient des informations relevant du contrôle imposé par les règlements sur le trafic international d'armes. D'autre part, un rapport de la Commission européenne avait fait état de deux rencontres scientifiques tenues en 1983 d'où les étrangers avaient

La conférence, prévue en janvier, de la Société des ingénieurs indus-

San-Salvador (AFP). - Quatre jours après la deuxième rencontre

entre le gouvernement et la guérilla, la violence a repris au Salvador où les guérilleros du Front Farabundo

Marti de libération nationale

(FMLN) ont annoncé, lundi 3 décembre, le lancement d'une nouvelle

campagne de sabotage des moyens

de Noël conclue entre le gouverne-

ment et la guérilla doit prendre effet

le 22 décembre, au moins quarante-

cinq personnes ont été tuées depuis vendredi. Le FMLN a affirmé avoir

fait plus de trente morts dans les rangs de l'armée au cours d'affronte-

Alors qu'une trêve pour les fêtes

triels (SME) sera, elle aussi, fermée aux étrangers. Cette réunion se concentrera sur la question des « composites », c'est-à-dire des tech-niques de fusion de métaux et de la céramique, employés pour les mo-teurs à grande vitesse, les cônes des fusées et les véhicules de rentrée de l'espace. Selon M. Wallenstein, de l'Académie nationale des sciences, il s'agit d'une nouvelle technologie ayant des applications militaires et qui, à ce titre, figure sur la liste de celles qui sont soumises aux contrôles sur les exportations établie par le Pentagone. Dans le passé, a dit M. Wallenstein, c'est seulement dans les réunions scientifiques organisées par le gouvernement que la participation des étrangers était limitée à ceux ayant satisfait aux conditions posées par les services de sécurité. Aussi considère-t-il comme inquiétant qu'aujourd'hui les so-

ciétés professionnelles imposent d'elles-mêmes des restrictions à

ments dans le département de La

Paz (au sud de San-Salvador) et dans celui du Morazan (Nord-Est), tandis que l'armée a annoncé, lundi,

avoir tué quinze guérilleros lors de

combats dans le centre et l'est du

Le FMLN a indiqué que la cam-

pagne de sabotage visera en priorité

les transports des récoltes de café,

de coton et de canne à sucre, princi-

pales productions à l'exportation du

pays. Le trafic routier sur les

grandes voies de communication du

pays s'est considérablement ralenti à

De son côté, le Parti révolution-

naire des travailleurs centramé-cains

(PRTC, membre du FMLN) a me-

nacé fundi d'attaquer et de détruire

les camions-citernes de lait après

avoir réquisitionné leur cargaison si

les prix des produits laitiers ne bais-

D'autre part, deux dirigeants de

dialogue politique au Salvador n'a

pas progressé. - L'unique proposi-

tion du président Duarte est que

nous nous rendions et que nous dé-

posions les armes », ont affirmé MM. Hector Oqueli et Ruben Za-

mora, qui ont participé à la rencon-

tre entre la guérilla et le gouverne-

ment, vendredi 30 novembre à

Ayagualo, près de San-Salvador. Ils

ont cependant estimé que la réunion

n'avait pas été entièrement négative

parce qu'elle avait permis à chacune

des parties de présenter ses proposi-

tions et de régler le fonctionnement

Demande de l'arrêt de l'aide

militaire américaine par des pro-

ches des religieuses assassinées. Des

proches de quatre religieuses améri-

caines assassinées en 1980 par des

membres des forces armées salvado-

riennes, trente-quatre religieuses

américaines appartenant à l'ordre des quatre victimes, ainsi que le co-

mité de mères de disparus et de pri-

sonniers politiques, ont demandé lundi 3 décembre l'arrêt de l'aide

militaire américaine. L'ambassa-

deur des Etats-Unis a refusé de rece

voir les trente-quatre religieuses ca-

tholiques américaines, actuellement

au Salvador à l'occasion du qua-

trième anniversaire de l'assassinat.

Cinq anciens militaires purgent ac-

tuellement une peine de trente ans

de prison pour le viol et le meurtre,

le 2 décembre 1980, des sœurs

Ita Ford, Joan Donovan, Maura

Clark et Dorothy Hazel de l'ordre

Nicaragua

. M. EDEN PASTORA A REN-

DE LA FDN. - M. Eden Pas-tora, leader de l'ARDE (Alliance

révolutionnaire démocratique, or-

ganisation antisandiniste), a re-

connu, le lundi 3 décembre, avoir

rencontré récemment M. Adolfo

Calero. dirigeant de la FDN (Force démocratique nicara-

guayenne, mouvement armé anti-sandiniste dont l'état major mili-

taire est contrôlé par d'anciens

somozistes). M. Pastora s'était

jusqu'à présent refusé à tout

contact avec le FDN. Il a

confirmé que ses propres forces étaient à bout d'approvisionne-

ment. - (Reuter.)

américain Maryknoll. (AFP).

de la commission mixte.

uêrilla ont déclaré lundi que le

la suite de ces menaces.

El Salvador

Violents affrontements

entre l'armée et la guérilla

Pour leur défense, les organisateurs de telles rencontres soulignent que, en attendant la mise au point des directives du Pentagone concernant le transfert d'informations techniques, ils se doivent d'être cir-

conspects. Mais, du côté du Pentagone, on estime que les organisations scientifiques réagissent avec exagération aux mesures déjà prises on envisagées pour empêcher le transfert vers le bloc soviétique d'informations sur les techniques soumises aux contrôles militaires. Aussi bien M. Sobieszczyk, responsable, au ministère de la désense, de l'information scientifique et technologique, a confirmé que le Pentagone avait écrit aux organisations professionnelles pour souligner que - limiter la participation aux réunions scientifiques aux seuls citoyens améri-

L'attitude d'extrême prudence adoptée par certains organismes, dont la SME, est critiquée par les scientifiques eux-mêmes. - C'est scandaleux, a déclaré M. Park, président de la Société américaine de

cains ne favorise pas la coopération

avec les alliés des Etats-Unis ».

physique; souvent des informations vitales viennent de l'étranger. Si nous fermons nos rencontres, nous nous couperons nous-mêmes de la science - L'Association américaire pour le progrès de la science craint que les sociétés, dans certains cas, prennent des initiatives pour impo-ser des restrictions plus sévères que celles prévues par la lei.

The second second

mainta 7370 Em

at the individual of the

and the second second second

en an arminental

was gagination as

Profession & Page

والأفاكم والجالية المحالية

La republica antico

كالمحيها للأعمله البياني

District the state of the

 $\sigma \in \mathcal{C}_{k}^{-1} \times \mathbb{R}^{k} \times \mathbb{R}^{k}$

and the framework of

المائلان والمسجوب

process again to

प्रकासन्त्रकातः है।

يد عملها الكهندي

and the first terms of the second

and supplied the .

AND THE PERSON

La SME justifie sa décision d'exclure les étrangers en affirmant que cette mesure est le seul moyen permetiant à la conférence de prendre connaissance des dernières informations technologiques et scientifiques. sans se préoccuper des restrictions fédérales concernant leurs exportations. Chaque délégué américain aura à signer une déclaration par laquelle il s'engagera à ne communiquer sans autorisation à des nations étrangères aucune des informations révélées à cette occasion. Les contrevenants sont passibles de dix ans de prison et de 250 000 dollars d'amende si les informations techniques divulguées figurent parmi celles soumises aux contrôles de sécurité nationale.

Le Nouveau Parti national de M. Herbert Blaize a remporté les élections

La Grenade

Le Nouveau Parti national (NNP) de M. Herbert Blaize a nettement remporté les élections générales du 3 décembre à la Grenade. Il gagne – selon les premiers résultats comms – dans dix des quinze circonscriptions. M. Herbert Blaize devrait être nommé premier ministre dès ce mardi 4 décembre.

L'homme de Washington

Herbert Blaize, leader du tout Nouveau Parti national (NNP) et vainqueur des élections du 3 décembre à la Granade, se présente lui-même comme un e s'homme du centre », un « allié des Etats-Unis » soucieux avant tout de e rétablir l'unité et la confiance entre le peuple et le gouverne-

Centriste ? Sans doute, puisque sa formation, fondée en août 1984 à la suite d'un regroupe ment du Parti national (qu'il dirigesit déjà), du Parti national démocratique (NDP) de Georges Brizzn et du Mouvement démocratique (GDM) de Francis Alexis, se situe sur l'échiquier modeste de la Grenade entre le Parti travailliste unifié de Granade de l'ancien premier ministre Sir Eric Gairy et le Mouvement patriotique Meurice-Bishop (du nom de l'ancien premier ministre assassiné en octobre 1983 par des ultras revolutionnaires prosoviétiques) dirigé per Kendrick Radix, ancien ministre de Bishop. Sir Eric Gairy, au pouvoir pendant une vinotaine d'années, autocrate cruel et borné, avait permis l'institutionnalisation de la torture dans son petit pays oublid du monde. Son ∉ règne » s'est logiquement terminé par une révolte populaire et l'accession au pouvoir de Maurice Bishop, un ami de Fidel Castro et un admira-

Dérive de l'expérience de Maurice Bishop, « pressions » américaines de plus en plus fortes sur ce minuscule califou des Caraïbes, devenu un « enjeu entre l'Est et l'Ouest », rivalités internes impitovables : après huit ans d'un régime révolutionnaire de gauche, pétri de bonnes intentions mais rongé par le sectarisme et le dogmatisme, la Grenade a connu en une seule semaine un drame et une humiliation. Le drame, c'est le meurtre de Maurice Bishop par un quarteron de jusqu'au-boutistes, dirigés par l'ancien vice-premier ministre Bernard Coard, sans que I'on sache encore aujourd'hui avec certitude si Moscou a joué délibérément cette mauvaise carte > sans en informer Fidel

L'humiliation, c'est l'intervention militaire américaine pour rétablir l'ordre. Un marte tablir l'ordre. Un marteau pilon contre des moustiques. Militairement parlant, l'opération des marines et des rangers des Etats-Unis n'a pas exactement été un exploit malgré la faiblesse de l'adversaire surpris. Granadina des forces de sécurité du gouvernement et « travailleurscombettants » cubains. L'opération Grenade a accru les craintes des Nicaraguayens, et des Cubains, toujours dans l'attente d'une nouvelle « invasion », mais elle a aussi incité le Pentagone à

réviser « à la hausse » le mit d'une éventuelle intervention armée au Nicaragua, et a fortiori à

Une ∢ libération »

Pour Sir Eric - qui a sans aucun succès tenté d'exploiter à son profit l'intervention américaine - et pour Herbert Blaize, le bre 1983 a été une « coération de sauvetage » et une « libération ». C'est sans doute le sentiment de la majorité des Grenadins, ulcérés par le meurtre sauvage et absurde de Maurice Bishop. Mais près de quatorze mois après ce « blitz », un certam désanchantement l'emporte. Rien n'a vraiment changé. La victoire écrasante d'Herbert Blaize - qui devrait êtra confirmé dès ce mardi 4 décembre dans ses fonctions de premier ministre par le gouverneur général Sir Paul Scoon - normalise une situation

Agé de soixante-six ans. Noir. originaire de la petite lle de Carriacou, au nord de la Grenade, déjà deux fois chef de gouvernement (avant l'indépendance de l'île qui remonte à 1974), Herbert Blaize est soutenu par l'ofigarchie locale des planteurs et il est l'homme de Washington, de l'administration Reagan, qui souhaitait son succès pour écarter à la fois la menace de « droite » de Sir Eric, et celle de « gauche » des orphelins de Bisnop. Opéra-

tion réussie. Le Nouveau Parti national de Herbert Blaize a été « baotisé » en présence des trois premiers ministres en exercice des pays pro-américains voisins de la Grenade: Tom Adams de La Barbade, James Mitchell de Saint-Vincent et John Compton de Sainte-Lucie. Le NNP aurait aussi, selon le New York Times, recu des fonds importants du Parti républicain des Etats-Unis et des syndicats AFL-CIO.

Un taux de chômage estimé à 40 % de la population active. une situation economique précaire, que l'extension du touisme - vraie richesse de cette ile somptueuse – devrait tempérer, les maux classiques du sousdéveloppement : Herbert Blaize promet de lutter et de rétablie toutes les libertés. Une têche logique. Illueut aussi renforcer les tiens de Grenade avec les pays voisins membres du CARICOM. avec le Mexique, le Venezuela et le Brésil. Il peut en tout cas compter sans réserve sur tout l'appui des Etats-Unis, qui ont remporté, la 3 décembre, une « nouvelle victoire », politique celle-là, après le coup de poing

MARCEL NIEDERGANG.

La CFDT-ANPE rappelle au Président de la République ses engagements non tenus

Monsieur le President de la Republique

Dans votre lettre du 13 avril 1981 à la CFDT-ANPE, vous aviez écrit :

« Sien que n'ayant pas élaboré une proposition de loi spécifique à ce sujet, le groupe socialiste a déposé à l'Assemblée Nationale une proposition nº 1547 dont je suis signataire, portant « titularisation des agents non titulaires de l'Etat » qui concernerait également le personnel de l'ANPE si elle était votée. » François MITTERRAND, candidat à la Présidence de la République.

Or le décret nº 84-38 du 18 janvier 1984 fixant la liste des établissements publics de l'Etat à caractère administratif prévue au 2° de l'article 3 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précise : Art. premier. - La liste des établissements publics de l'Etat à caractère administratif prévue au 2º de l'article 3 de la loi susvisée du 11 janvier 1984 pour lesquels il est dérogé à la règle selon laquelle les emplois permanents doivent être occupés par des fonctionnaires est celle qui figure à l'annexe du présent décret.

Fait à Paris, le 18 janvier 1984.

Pierre MAUROY. Le ministre de l'économie, des finances et

Qu'est-ce dui a ou motiver un tel reniement ?

sarvice de l'emploi que vous défendez ?

La rôle de l'ANPE est-il moins important dans le pays, alors que (hélas!) le nombre de chômeurs ne cesse d'aug-

L'AMPE n'a-t-elle plus une place fondamentale dans le

Certains peuvent penser: 4 Comment? Les agents

Si justement nous avons cette revendication, c'est

de l'AMPE demandent à être titularisés ? Eux qui vivent du

parce que la titularisation nous donne l'indépendance mini-

nale qui permet un service public de l'emploi au service

des chômeurs et des traveilleurs, à l'écart de toutes les

ment, nous nous sentons menecés et nous avons des rai-

La Droite présentant le programme de l'« après-socialisme » per la voix de Lionel Stoléru a déclaré :

«... l'ANPE, exemple type de l'échec total d'une admi-ration bureaucratique de 7 000 personnes qui ne font

Pour redonner confiance à la nation, des mesures à proposer immédiatement... Récration des entre-

(Dauphiné libéré, 25-11-83.)

prises, dénationalisations immédiates, fermeture de

pressions partisanes, calles du patronat, en particulier.

du budget : Jacques DELORS. Le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale : Pierre BEREGOVOY.

sée : c'est grave.

Par le Premier minis- Le secrétaire d'Etat Le ministre de l'agricul- ANNEXE auprès du premier ministre, chargé de la fonction publique et des réformes administratives : Anicet LE PORS.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'économie, des get, chargé du bud-

Henri EMMANUELLI.

l'ampioi Jack RALITE.

ministre de l'industrie et de la recher-Laurent FABRUS.

l'amélioration des conditions de travail Agence nationals pour l'emploi.

ÉTABLISSEMENTS

PUBLICS

L'avenir des services rendus aux chômeurs, de l'étaent qui les accueille, des agents qui y travaillent,

En aucun cas nous ne voulons laisser les chômeurs dans un marché de l'emploi à la Reagan, soumis aux tois de la jungle, inégalitaire, implacable, livrés aux boîtes intérimaires et aux seuis employeurs.

à une telle menace, bien qu'il ne soit pas un remède miracle, assurant un service de qualité absolu.

une ANPE au service des chômeurs et des travailleurs. Ét puis, ne le cachons pas, la titularisation du person-

Pour parler clair, parce que nous travaillons sur le Des négociations pour le statut du personnel devraient débuter prochainement ; si vous retirez l'AMPE du décret d'exclusion, elles peuvent s'ouvrir sur un processus

Cela dépend de vous, de votre gouvernement, de vo-

Le 10 mai 1984.

[Encart financé par une souscription auprès du personnel de l'ANPE] 2 bis, rue de la Jussienna, 75002 PARIS.

caractère administra-

Michel ROCARD. Le ministre délégué auprès du ministre des affaires sociale et de la solidarité nationale, chargé de

Agence centrale des organismes de sécurité sociale. Agence nationale pour

Monsieur le Préaident, vous n'avez donc pas respecté votre promesse, votre engagement écrit. sciennel, qui, à n'en pas douter, a eu des conséquences sur le vote des est donc bien en cause. ents de l'AMPE. Votre lettre avait été largement diffu-

Le statut fonction publique nous fourrit un garde-fou

Monsieur le Président, votre engagement est donc toujours justifié et très important. Il est urgent que vous la

respectiez, pour qu'il aide à un meilleur service public, à nel nous offre une garantie d'emploi et une protection so-

tre majorité parlementaire.

SYNDICAT NATIONAL TRAVAIL EMPLOI CFDT.

M. Edgard Pisani, nommé délégné du gouverne-ent en Nouvelle-Calédonie, est arrivé mardi 4 décembre à Noumés, où il a été accueilli par les nseillers territoriaax du Rassemblement pour la

Calédonie dans la République (RPCR, anti-

Il a immédiatement exprimé son intention d'engager une série de consultations avec les diri-geants politiques du territoire et de se rendre rapi-dement en brousse. Interrogé par la presse sur sa dement en bromse. Interrogé par la presse sur sa mission, M. Pisani s'est contenté de déclarer : «Je sais vers quel but je vais, mais je ne sais pas encore

Le même jour devait arriver à Nouméa la comsion sénatoriale de contrôle conduite par M. Yvon Bourges, sénateur RPR, ancien ministre. M. Alain Poker souhaite que les conclusions aux-

selles parvicudra cette commission fassent l'objet d'un débat au Sénat.

Sur le terrain, ta situation ne s'est pas modifiée. Deux personnes - un journaliste local, M. Franck Depierre, et un employé de la compagnie aérienne UTA, M. David Maurice – out été blessées mardi matin, alors qu'elles circulaient en voiture au Mont-Dore, localité de la baulieue de Nouméa, entre un barrage constitué par les indépendantistes et un barrage dressé par des caldoches.

A Paris, M. Dick Ukeiwe, sénateur RPR, président du gouvernement territorial, a été reçu, lundi après-midi, par M. Laurent Fabius. A sa sortie de l'hôtel Matignon, il a accusé le Front de libération nationale kanake et socialiste (FLNKS) d'avoir mis en place en Nouvelle-Calédonie des « tribunaux

Scion M. Ukciwé, les militants indépendantistes membres de ces « tribunaux » se livreraient à des agressions physiques contre leurs adversaires politiques. Le président du gouvernement territorial a déclaré que le premier « tribunal » de ce geure avait été installé dimanche dans l'île de Lifou : « Actuellement, il n'y a pas encore eu de condamnations à mort mais il y a des menaces. » L'existence de telles instances a été démentie par le haut commissaire de la République en Nouvelle-Calédonie. Il semble que les affirmations de M. Ukeiwé se fondent sur des règlements de comptes ayant opposé le week-end dernier, à Lifou, certains adolescents membres du FLNKS à quelques Canaques opposés

Dans un entretien accordé à notre envoyé spé-

(EKS), A. Nidolsh Naïsseline, qui avait été le seul leader indépendantiste à refuser le boycattage des élections territorialses du 18 novembre, estimait, mardi, que le FLNKS « est en train de préparer l'indépendance capitaliste. » Il a notamment déclaré : « Avez-vous remarqué que les militants du FLNKS n'out jamais incendié les établissements Ballande, repsrésentants de l'économie de comptoirs, de l'économie coloniale ? Ils n'ont jamais bloqué les chargements minéraliers de M. Lasseur (député RPR anti-indépendantiste et une des principales fortunes de l'ile - NDLR). Je peuse qu'il y a un consensus de fait : le pouvoir politique à Tjibaou et ses amis pendant que le pouvoir économique resterait à Lufleur, aux grands caldoches et aux sociétés métropolitaines. »

chef du Mouvement libération kanake socialiste

Le débat à l' Assemblée

(Suite de la première page.) « Ca dialogue, a poursuivi le premier ministre, doit comporter le retour au calme et à la liberté de circulation. Il ne pourra reposer que sur la reconnaissance par chacune des communautés des différences de

soutes les autres et de la richesse de · On ne peut pas, comme le souhaitent certains, a ajouté M. Fabius, faire comme si les indépendantistes n'existaient pas. On ne peut pas non pluz faire comme si les Européens n'existaient pas. C'est à partir de ces difficultés qui sont contradic

par l'autodétermination. • Le chef du gouvernement a lancé un appel à la population de Nouvelle-Calédonie: « Je dis que le gouvernement de la République souhaite que la raison l'emporte et que le calme revienne. Rien de bon ne peut sortir du désordre et de l'affrontement.

toires qu'il faut frayer un chemin

M. Fabius a souhaité que la situa-tion en Nouvelle-Calédonie » per-mette une trêve politicienne en concession. »

France . Il a indiqué, en conclusion de sa déclaration, qu'il prend désor-mais personnellement en charge le dossier calédonien. Un décret qui doit paraître mercredi au Journal officiel lui donnera les pouvoirs

Intervenant le premier dans le débat qui a suivi, M. Pierre Messmer, ancien premier ministre, souli-gue que le principe d'autodétermination a l'accord de tous - sans réticence mais non sans conditions . Parmi celles-ci, il affirme avec force que devront pouvoir prendre part au scrutin - tous les Caléioniens inscrits régulièrement sur les listes électorales au jour du scrutin; aucune discrimination tenant à la race, au lieu de noissance, à l'activité, à la durée de présence sur le territoire, n'est tolérable ni même acceptable ». Il insiste en soulignant qu'il refuse - la thèse raciste des indépendantistes qui veulenz réserver le droit de vote aux Canaques ». Il prévient : « Sur cette règle, nous n'accepterons aucune

Quant au choix qui sera proposé, devra, selon lui, être celui de l'indépendance ou du maintien dans la République. An cas où cette deuxième éventualité l'emporteran. M. Messmer explique que · les ne éventualité l'emporterait, Calédoniens devront choisir librement le statut de leur térritoire ». mais ne cache pas sa préférence pour un statut de . territoire d'outre-mer ». Il ajoute : « Je doute que vos négociations, que vous appelez dialogue, aboutissent à rétablir la paix civile. »

M. Messmer pense que 1989 est trop éloigné pour l'autodétermination. Mais il ne faut pas passer - d'un excès à l'autre » car, dit-il, le vote dans un climat de tension serait sans valeur et déboucherait quels qu'en seraient les résultats, sur des tragédies ».

Au nom du groupe communiste, M. Jacques Brunhes dénonce le rôle joué par la presse locale et affirme l'existence dans le territoire d'un « trafic d'armes effectué par les nervis du patronat et l'antenne locale du Front national. L'attitude va-t-en guerre de l'opposition n'est pas de nature à calmer le jeu aventurier des forces locales . Le député des Hauts-de-Seine souligne que la structure foncière du terri-toire attesse le « fait colonial » ; il met en cause le député RPR du territoire, M. Jacques Lasleur, prési-Calédonie dans la République, qui possédait naguère quarante mille hectares de terres avant de se tourver vers l'import-export ».

Au nom du groupe UDF, M. Jean-Pierre Soisson estime que le gouvernement - méconnaît les risques de contagion que sa politique réfaste fait courir aux autres territoires et départements d'outre-

M. Lionel Jospin, premier secré-taire du Parti socialiste, estime que munauté internationale et l'histoire • jugeront non pas ce

qu'aura fait la gauche ou la droite, mais ce qu'aura fait notre pays, la

Il u'a pas de préférence sur ce qui doit résulter de l'autodétermination : Le maintien avec autonomie dans dans la République française me conviendrait tout à fait, l'indépendance ne me choquerait en rien. -

Puis, expliquant qu'il y a deux peuples différents - les Canaques et les caldoches - sur un même territoire, il se demande comment cela peut permettre de - respecter authentiquement » le droit des peu-ples à disposer d'eux-mêmes. Pour lui, ce ne peut être en réservant le droit de vote aux seuls Mélanésiens. mais il reconnaît aussi que . la réponse à l'aspiration canaque ne peut être donnée par les Européens du territoire .. C'est pourquoi il propose l'organisation de deux votes : l'un pour les Mélanésiens, l'autre pour les Européens. Pour lui, ce ne sernit pas + organiser un vote sur des bases ethniques, voire racistes ». Il ne connaît pas - d'autre moyen de permettre à un peuple de s'exprimer awand il est minoritaire sur sa propre terre .. Reconnaissant que cela pourrait aboutir à deux votes contradictoires, il pense que dans ce cas « le peuple français et le législateur chargé en son nom de légiférer sur la Nouvelle-Calédonie pourraient assumer la situation contradic-

li se demande même s'il ne serait pas possible dans ces conditions de e consulter le peuple français par référendum comme cela fut fait à propos de l'Algérie ».

M. Lionel Jospin propose une « indépendance pluri-ethnique sur une base fédérale ». Pour lui elle aurait l'avantage de ne nier - aucune des réalités du territoire, de prendre en compte des peuples dissérents et des citoyens égaux en droits et d'assurer les garanties à chacune des minorités, impliquant éventuellement, par des institutions fédérales et un équilibre de pouvoir de chaque population, une partici-

pation de tous au gouvernement de la Nouvelle-Calédonie ».

M. Roch Pidjot (non-inscrit, Nouvelle-Calédonie), après avoir rappelé que la situation actuelle en Nouvelle-Calédonie est le résultat des choix faits par les gouverne-ments passés, déclare au premier ministre : « Vos prédécesseurs ont semé le vent, vous récoltez la tempête. - Il met en cause notamment le découpage qui a précédé les élec-tions législatives de 1977 en assurant qu'il avait été sait sur des bases « racistes », ajoutant que le gouvernement d'alors avait entretenu les antagonismes ethniques. Il est douc. dit-il, . trop tard pour reparer vingt-

cinq ans d'erreurs ». Puis M. Pidjot, se présentant comme le porte-parole du Front de libération nationale canaque et socialiste, explique que le FLNKS estime que « seul le vote canaque peut déterminer son avenir », mais qu'il n'est pas « hostile à un vote séparé - des autres communantés. Il précise aussi que « le droit à l'indépendance des Kanaks ne peut pas être remis en cause par référendum que ce soit ». Il ajoute : "C'est nous qui devons accueilir ceux qui veuient participer a la Kanaky indépendante, le gouvernement doit nous rendre ce droit. « Il coaclut : « Les indépendantistes canaques ont montré leur force. Rien ne les fera reculer » Enfin intervient M. Olivier Stirn

(non inscrit, Calvados). Rappelant qu'il a été quatre ans socrétaire d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer au début du sep-tennat de M. Giscard d'Estaing, il explique que depuis 1982 il a conseillé aux Canaques comme aux caldoches « l'indépende c'est - le seul moyen (...) d'établir de manière durable entre les communautés une entente, et avec la France des liens solides ». Il fait remarquer aux caldoches . que, faute de souhaiter l'indépendance comme les Canaques, ils aurons un jour l'indépendance contre eux ., et aux Canaques que, « faute de pré-parer l'indépendance avec la France, ils échouerons ».

Répondant aux divers orateurs M. Fabius commence par souligner que l'autodétermination • ne doit écarter • aucune hypothèse et que le dialogue doit se faire avec tout le monde, donc y compris avec le FLNKS. A propos des propositions faites par M. Jospin, le premier ministre déclare avec force que • le gouvernement n'a nullement opéré ses choix », et ajoute : « Je ne veux pas que l'énoncé de telle ou telle proposition soit considéré comme un choix fait par le gouvernement. »

Il conclut le débat en demandant à l'ensemble des députés, - au-delà des querelles politiciennes. de penser à ce qui se passe actuelle-ment en Nouvelle-Calédonie, où des communautés sont · au bord de l'affrontement ·, et de · se rassembler autour de la nécessité de réta-blir l'ordre ».



Une bonne idde, des notes précises, des remarques importantes, tout ca n'a pas

VOTRE CALEPIN

ÉLECTRONIQUE

POCKET MEMO

PHILIPS

A renvoyer à Philips Data Systems, Departe nent Bureautique Distribution 5, Square Mao lymans ~ 75741 Paris Cedex 15. Iom et prénom						
ociáté						
ervice						
dresse de bureau _						

PHILIPS

ng remonth are elections générales du 3 decembre : a long medicina A. Herbert Bluce deseit être noma premere

D'HIFORMATIONS

the distance to creature.

de leve renementes vocinement

on actoudance he muc at rough

incline de Pellagore dincer-

a transfert d'informations

A to Convent d'étre cir-

mets. Meis, du râté du Pema-

on estimative les esgantiations

Times beillings, mac crake-

made trespect 42:3 prises on the

the price expectator is trafficers

we also showing the commission

constitut etialaries. Austr bica

in de Sidemarke, Litariania

ne de la défense, de l'informa-

being the same of the property of the same une de le Peningone aven

in ministration and . limiter

PROGRAM SEX NUMBERS STORY

wer was armed clayers and it-

a he passence par la acoperation

betierte d'extreme prudence

point that restains organismen.

To SME, out columner par les

THE RES MENEY - C'est

Mindrate & Melbett M. Park, pri-

in de la bookst americanic de

e er tourt a divinished.

courses. Fore retiring their et

annual and timetopic du 3 de Marriage 4 to Comments, and projection

the state of the s

MAN AND PROPERTY AND VALUE AND A COPIE

die e. 🛷 e sold den Erace:

trees minute des Electronistes 4.

des conférences spécialisés

physique : season or total provides siennen a. Man

nous fermine not totaling

Base couper of the transfer

science - L'Auronne 1979;

bont is booken to select

pour le projete.

prennent des prennent des prennent des restrictions prennent des prennents de

La SMF just fie to charge

elure les étrangers et de

celle meture est a de Tier

menger à la conference de la

connecent to continue

from techning our over

state of backgrate, or take

Sederales concern the extions. Chaque as some

aura à ligner une dellers

des mations progressio, ques

informations is come by

occasion Les services

250 000 detars 1 5 mg

passibles de die an an antique

informations for a security

fugurent harms at a mag

La Grenade

a remporté les élections

Le Nombre Parti authoral (NNP) de M. Herbert Shence

L'homme de Washington

: Youveau Parti national de M. Herbert M.

HENRI PER

ರುಣಾಣಚಿತ್ರಚರ್ಷ _{ಸಂ}-

cellen prévues qui

entrated from the territories COM SHOULD TELL THE PARTY OF THE P ne i Name Albira, Diam cade - rija name of the second THE RESERVE TO LABORATORY s is sain dun manule ridge and participation in the state of them as more the THE SE LINES Primite de la me read aways of Delice Cons. CRUVE'S P' S'L. the state of the s ME OF THE WATER BY THE PARK THE ひきをからりませいと つかいり ngiligings, graffiji das Grecondar (in ships because vousta Se fre Cable of the Management of Contracts SOPE BUTSTON the state of the same of THE PROPERTY AND ADDRESS ASSESSMENT THE PROPERTY & No. med an arrange of 1983 per com at REPRODUCE OF 2 1 # gardening BORN . PROPRIOR BOOK BUTTER . DYSM STATE OF STATE OF STATE OF Books, sticula transfer in Salve de fail A CAL SOLL OF PRIVATE SAME erigenade de . and therein areas parties agengal objective the second section in the second

THE PART WAS THE TANK A MARCH THE LIBOUR S S .. Marine Supervised Jahr Libre 19burg hause et. Manager of Andrews . SEN TOP ISE I ! IN THE MARKET BUTCH. IN · BALLETTE THE CAME WE WE ARREST a grammatic and a first THE RESERVE WASHINGTON Define to I expensive to THE PARTY OF THE PARTY IS NOT THE Section design of a print PERSONAL PROPERTY. Frenchistes M. water Select the in # IN LAST BY LAND GREET

Million Bridge Water Street OR UNITED THE wasteres Liber -

referier alt alle in in bei ben d'une exercise e com may min by history and the term

Bee a liberation to

Bahm, Man . . N 147 Su Sevis Comp Street Street Total

Davis in State State & Shift WHEN THE PROPERTY.

THE PLANT OF THE PARTY # 16'5' whi = gelie if. E. et 31-1-13 SE4 3

LA MUSIQUE CHEZ FAYARD 1.12(2)(2)(2) Wolfgang Amadeus MOZART

> La vie et l'œuvre d'AMADEUS

Jean et Brigitte Massin

Fayard

1284 pages

270 F

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31.12.84 LICAS c'est fautastique!!! =42.589 FktINCROYABLE ET UNIQUE EN FRANCE

Venez chercher votre ordinateur personnel IBM avec 128 Ko et disque dur de 10 Millions de caractères et .. repartez avec un Apple lic en cadeau*.

centre de démonstration et de vente 141-143, av. de Wagram, 75017 PARIS - Tél. 763.12.55

*Le choix est possible entre:

- 1 Apple lic

1 unité de sauvegarde sur cassette de 10 Millions de caractères.

déclare M. Michel Rocard

M. Rocard a observé, d'abord, que « la politique n'est pas un spectacle - et qu'il n'est pas venu pour · faire des coups · . « Je suis venu (...), a continue M. Rocard, parce que la France est inquiète, parce que les François ont peur pour leur emploi, pour leur sécurité, pour l'avenir de leurs enfants, se rendent mal compte à quel point tout cela dépend du monde international autour de nous [...]. Mon propos, ce soir, est de montrer que l'avenir est à portée de main si nous savons le prendre ensemble, mais que le seul danger qui guette la France, c'est celui des intolérances, des sectarismes et des fanatismes. »

Interrogé sur les trois occasions qu'il a eues de mettre sa démission de ministre de l'agriculture dans la balance, M. Rocard a affirmé : · C'est arrivé à tous mes collègues (...) de se trouver devant des problèmes d'une gravité suffisante pour se dire : s'il n'y a pas un accord interministériel, notamment sinancier, sur cela, je ne passeral pas et je ne tlendrai pas. Il m'est arrivé de le faire remarquer : j'ai eu gain de cause dans les trois cas (...). J'ai pour mission de faire face à une grave crise de l'agriculture francaise et européenne, dans une situation de rareté budgétaire extrême. C'est un travail impossible, et il est vrai que j'ai rencontré des difficultés plus lourdes, peut-être, qu'en d'autres temps. »

M. Rocard, qui a rappelé qu'il a fait preuve d'une - solidarité ministérielle silencieuse », a affirmé, après avoir souligné que . toutes les forces politiques », y compris la gauche, avaient sous-estimé l'ampleur de la crise : • Nous ne sommes plus crus sur parole. (...) La solidarité, ça ne compte que quand elle fait mal ; le reste du temps, c'est facile. C'est une des formes de la démocratie, sans laquelle il n'y a pas

M. Rocard a affirmé ensuite qu'« on ne s'autoproclame pas »

bavures. . - Interrogé par

M. Jean Boissonnat sur la que-relle du synchrotron (le Monde

du 21 novembre). M. Michel

Rocard a reconnu qu'une erreur

avait été commise, et a précisé :

« Cette affaire du synchrotron

que j'ai compris ce qui s'est

passé, la décision a été prise

sans que les responsables de

cette décision alent eu connais-

sance de l'engagement contrac-

tuel et écrit de l'Etat. »

M. Rocard, qui s'exprimait alors

en tant qu'ancien ministre du

Plan, a parié de sa - souffrance

(...) de voir la notion mem. ... Plan mise en cause par les ...) de voir la notion même de

Effectivement, le comité

interministériel du 20 décembre 1982 avait confirmé que la

France avait présenté la candi-

dature de Strasbourg comme

site d'implantation du Labora-

toire européen de rayonnement

synchrotron (ESFR). Selon les

élus alsaciens, cet engagement avait ensuite été scellé à deux

reprises : le 24 novembre

1983,et surtout le 28 avril 1984,

lors de la signature du contrat

de plan avec la région Alsace. Pour les responsables et les

scientifiques alsaciens, l'affaire

Partie beaucoup plus tard

dans la course, Grenoble empor-

tera la décision le 17 octobre,

grace à l'action conjuguée des

était donc conclue.

socialistes ..

m'a fait très mal. Pour autant

chef de file de la majorité, pais il a expliqué les raisons de son silence. . Ce qui inquiète les Français sur la vie de notre pays, a-t-il souligné, c'est qu'on y bavarde un peu trop (...). Le droit de parler se mérite par l'efficacité dans l'action. J'ai passé un long temps dans l'opposition. On y exerce, exclusivement, le magistère ou le ministère de la parole (...). Je n'étais pas si sûr de pouvoir être efficace dans l'ac-tion (...). Il m'a bien fattu m'expliquer avec mon métier. Je pense l'avoir fait proprement. •

Interrogé sur la politique de la gauche, M. Rocard estime que, dans les débuts du septennat, les choses ont couru trop vite ., et que les socialistes ont . fait un cerigin nombre d'erreurs ou prolongé (...) des erreurs précé-dentes . Selon M. Rocard, la France en est, » précisément, au mo-ment où la potion fait mai au malade avant qu'il se sente en voie de

Pour le ministre de l'agriculture, la politique du gouvernement doit être mieux expliquée et . inflêchie avec suffisamment de force pour et registrer des résultats ». « Le fond de l'affaire est (...) une affaire de dynamique et d'espoir, et pas seule-ment une affaire de technique finan-cière », a dit M. Rocard.

A propos de la situation de la gauche dans la perspective des élections de 1986, M. Rocard a lancé: • Je me bats, donc je ne discute pas l'hypothèse d'une défaite. - De même, il a indiqué qu'il précisera ses intentions au sujet de l'élection présidentielle - le temps venu, et surement pas avant ». Selon M. Rocard, le débat politique, en France, est - domine par des esprits rigides, voire fanatiques -.

M. Rocard estime qu'il y a « quatre manières de faire marcher la machine de l'Etat : les armées, les tribus, en Iran une église, et les

Commissariat à l'énergie atomi-

que, et surtout de M. Louis Mer-

maz, président de l'Assemblés

nationale et du conseil général

de l'Isère. Présentée ensuite

comme « irrévocable » par le

premier ministre, cette décision

a provoqué la colère des élus

alsaciens, qui ont boycotté en

partie le voyage en Alsace du

Au-delà de la polémique, les

deux implantations proposées

avaient chacune leurs avan-

tages. Cependant, certains

scientifiques craignent que le

site grenoblois, longé par une

route à grand trafic, convienne

mal à certaines expériences sen-

sibles aux vibrations et qu'il ne

permette pas des extensions futures de la machine. Ces

points sont à l'étude, et d'éven-

tuelles propositions pour une

autre implantation grenobloise

pourraient être faites prochaine-

De toute manière, le pro-

blème n'est pas strictement français : le Danemark et l'Italie,

avec les villes de Risoe et de

Trieste, ont posé leur candida-

ture pour ce laboratoire euro-

péen, dont le coût est estimé à

quelque 1,3 milliard de francs.

Un petit groupe d'experts euro-

péens, chargé de discuter des

conditions linancières du projet

et de son site d'implantation.

devrait se prononcer dans les

ment.

président de la République.

La bavure du synchrotron

. On ne gouverne pas sans scientifiques grenoblois, du

pour M. Rocard, «il n'y a pas le choix », même si « la vie intérieure des partis politiques porte malaise, puisqu'elle est la canalisation d'am-

Il faut donc « moderniser » et assouplir » les partis politiques en France. « Ces mots qui façonnent les rassemblements, a déclaré le ministre de l'agriculture, ils évoluent moins vite que les idées. La gauche, qui a moins de relations (...) avec les actes quotidiens du monde économique, est plus soudée à ses idées et (...) souffre de les voir évoluer moins vite. J'ai été un briseur de rèves, j'ai été un briseur d'idées au cri de : « Faites attention, ça ne sera pas si facile! » De là, tout se comprend, y compris mes petits mal-heurs et la raison pour laquelle ils sont en vole de diminution (...) Je me bats moi-même, dans mon parti, pour le rendre plus transparent et plus democrate, avec de faibles succès au départ, mais, probablement, des chances croissantes. -

Un grand emprunt antichômage

M. Rocard a déclaré ensuite, que, y compris pour lutter contre la délin-quance et l'insécurité, « c'est le chô-mage qu'il faut attaquer comme va-riable principale (...), il faut faire, maintenant, l'offensive pour crées tous les emplois possibles ». M. Ro-card a suggéré le lancement d'un grand emprunt antichômage», d'une « vingtaine ou d'une trentaine de milliards de francs (...), exclusirement centré sur la maîtrise de l'énergie ». Selon M. Rocard, un tel emprunt pourrait provoquer la création d'- une bonne centaine de milliers d'emplois nouveaux», emplois au surplus, • créateurs d'un meilleu équilibre de la balance des pale-ments ». Pour M. Rocard, c'est une vision « trop notariale » de la gestion des finances publiques qui s'oppose à une telle initiative.

M. Rocard a encore, émis l'idée de multiplier l'effort de sinancement des services commerciaux des entreprises françaises à l'étranger, dans la mesure où, pour 1 F d'impôt - mis l'année suivante». Enfin, M. Rocard, toujours dans le cadre de la lutte nour l'emploi, a proposé une modification de l'assiette des cotisations sociales des entreprises, modification dissussive pour les licencie ments et incitative pour l'embauche

M. Rocard a affirmé que l'affaire du synchrotron lui a fait " très mal ». Pour lui, il s'agit d'une - bavure: grave dans la politique de contrats de plan, passés par l'État avec les régions, mais, a-t-il ajouté, « on ne gouverne pas sans bavure ».

A propos des quotas laitiers, il a affirmé: « Il y avait la gangrène. Nous avons fait de la chirurgie. Je suis intervenu suffisamment à temps pour pouvoir ne couper que quelques phalanges. (...) J'aurais pu leur laisser le bébé pour 1986 et, là, au lieu de phalanges, ils au-raient coupé le bras. »

A propos de la « rupture avec le capitalisme ., M. Rocard estime que les socialistes allemands - ont compris, peut-être plus vite que nous, que la vraie rupture c'est celle qui consiste à refuser, dans l'organi-sation d'une économie compétitive, l'arbitraire du pouvoir économique, et cette rupture-là (...) passe beaucoup par la négociation sociale; (...) elle dépend peu des affaires suprêmes au niveau de l'Etat »

Au sujet de la Nouvelle-Calédonie, M. Rocard estime que

Ancien sénateur

du Nord M. VARLET EST DÉCÉDÉ

(De notre correspondant.) Lille. - M. Jean Varlet, ancien sénateur socialiste du Nord, est dé-cédé, le lundi 3 décembre, à l'hôpi-

tal de Dunkerque. [Né à Bourbourg (Nord), le 14 sep-tembre 1916, militant socialiste, M. Jean Variet, ancieu résistant et déporté, avait été étu conseiller municipal de su ville en 1953. Il s'était retiré en 1983, laissant la place de maire, qu'il avsit occupée pendant près de dix-lunit ans. à son fils, M. Olivier Variet.

Elu du canton de Bourbourg, M. Var-let siégeait au conseil général depuis 1958. Il avait été vice-président de l'assemblée départementale et rapportement du budget. Il avait décidé de se pas se représenter aux prochaines élections cantonales. Elu senateur en 1974, il s'était retiré de la Haute Assemblée en les Canaques doivent « comprendre qu'il n'y a pas de dialogue possible (...) s'ils prétendent à l'indépendance pour leur seule communauté, en prétendant rejeter les autres à la mer. Mais s'ils déclarent ne pas les rejeter à la mer, il faut (...) que les caldoches aient des garanties, puisque caldoches il y a ». M. Rocard 2 abordé la question des extraditions

de militants basques pour dire qu'il

est . d'accord . avec ces extradi-

tions, mais pas « heureusement ni A propos de l'insécurité, M. Rocard estime qu' . on ne se préoccupe jamais assez de la sécurité des Français, surtout s'ils se sentent inquiets - et même si - leur percep-tion de leur inquiétude dépasse, peut-être, la réalité ». - Vous avez, continué M. Rocard, un vécu de

l'agression bien au-delà de ce qu'elle est. Et c'est cela qu'il faut faire comprendre aux Français, tout en traitant sérieusement le problème (...) Ce qui monte et qui est vraiment dangereux, c'est la petite délinquance, c'est-à-dire ce qui est lié au chômage (...) C'est le chômage qui crée la délinquance, et la délinquance qui crée l'intolérance à l'immigration. -

M. Rocard s'est prononcé, enfin, pour le maintien d'un scrutin majoritaire - mâtiné d'un peu de proportionnelle à la marge ».

La mauvaise réputation

pas de nerfs » : voità ce que les socialistes qui lui étalent hostiles disaient de M. Michel Rocard avant 1981. Ceux qui vivent en-core sur cette méchante appréciation et cette image peu flatjugement s'ils ont vu et écouré la prestation télévisée du ministre

Si M. Rocard avait une telle réputation parmi ses irréductibles ennemis de l'intérieur, c'est parce que ceux-ci ne pouraient s'ôter de la mémoire les erreurs de parcours commises par l'homme qui prétendait être leur candidat à l'élection présidentielle de 1981. Cette réputation paraît aujourd'hui surfaite : M. Rocard ne s'est laissé aller, sur Antenne 2, à aucun écart de langage et a su éviter les deux pièces qui lui étaient tendus.

Il n'a pas « cassé la bareque » d'un mot de trop, d'une phrase sine. Il n'a pas décu non plus ceux de ses emis qui craimaient de voir apparaître à la télévision un Rocard au profil bas.

Il a été ce que l'on attendait de lui. Il en a dit juste assez pour affirmer sa singularité sans rompre avec la solidarité qui le lie à la gauche socialiste, M. Rocard prétend toujours entraîner la gauche vers des victoires futures, mais il ne s'autoproclame plus. Il a des idées sur tout, mais n'a pas la déraison d'affirmer qu'il a raison sur tout. S'il relève et souligne les errements du discours de la gauche d'avant 1981 et de son action des premiers temps du septennat, il le fait au mo-

« C'est un petit mec qui n'a ment où la plupert des socialistes en sont intimement convaincus parce que plusieurs de leurs dingeants le leur ont déjà dit. La cri-tique formulée par M. Michel Rocard - qui n'exclut pas de temps à autre une adroite autocritique - ne présentait plus grand risque pour son auteur.

ALOGUE EN

THE PARTY OF PARTY OF

William Brass A

i fil a sussificati

· Container W

THE PROPERTY OF THE

والأنتي المستعين المتراوس

والفرائل فالمجموع والمدا

्राध्यक्षा हा स्थापिक

or that the to

يُعَا النَّهُ عَلَيْهِ مِنْ إِنَّا إِنَّا أَنَّا لِللَّهِ مِنْ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ مِنْ اللَّهِ مُن

ா. ச். ஜீன்னின்

The way of the same of

া বেশ্বৰ জীৱ ব্যৱস্থাীয়েলত

No. We demonstrated

್ರಕ್ಷಮಕ ಚಿನ್ನವನ್ನು ಈ

- ಪ್ರತಿಯ ನಿಶಿಷ್ಟಣೆ

M. Rocard a évité deux pièges, mais il lui restart encore un obstacle à surmonter. Ceux qui, au Parti socialiste, suspectent sa popularité remarques qu'il creuse l'écart grâce au crédit que lui accorde l'électorat de droite, et soupçament des lors qu'il puisse être entraîné dans une dérive politique. A ceux-là, le ministre de l'agriculture e tequi un discours de gauche, non seulement - ce qui était le plus facile - en n'offrant aucun cadeau à la droite, mais aussi en défendant sur la sécurité des valeurs traditionnelles à gauche, sans concessions à l'air du temps. Ainsi, l'homme politique le plus populaire de France a-t-il vanté courageusement les mérites de l'homme politique qui est sans doute la plus hai, M. Robert Badinter, présent sur le plateau de

Avant 1981, et plus discrètement depuis, M. Rocard jouant les empêcheurs de rêver en rond dans un milieu socialiste où d reste minoritaire. Il était, dit-il. un e briseur de rêves ». Il aspire aujourd'hui à racoller les morceaux, à porter la part de rêve qui manque au socialisme.

Peut-on être socialiste aujourd'hui?

Les technocrates

sentiment dominant, lorsqu'il juge que la seule vraie trahison est celle des - technocrates -, notamment

ceux des entreprises nationalisées.

qui « sont incompétents, ou qui ne

veulent nas aller dans le sens

demandé ». Impossible d'écouter un

élu sans entendre la complainte sur

Là encore, les socialistes manifes-

tent une surprise... surprenante. N'était-il pas socialiste le rédacteur

anonyme qui, il y a neuf ans, écri-

vait : « Le Parti socialiste doit se

garder de deux erreurs concernant

la pratique de l'Etat. La pre-

mière (...) consiste à croire qu'il

suffit, pour appliquer une politique socialiste, d'utiliser l'appareil d'Etat tel que l'ont constitué les

classes dirigeantes. Une fols les

élections gagnées, il ne resterait plus qu'à exécuter le programme grâce à des lois et à des circulaires bien rédigées que des fonctionnaires

s'empresseraient d'exécuter. Cette

erreur procède directement de la vision bourgeoise de l'Etat arbi-tre (...). Il suffirait de changer

d'arbitre pour que le meilleur gagne!» (1).

Naîfs et trop gentils, les socia-listes n'ont, en outre, pas donné l'image d'une force vraiment tran-

quille: « Comme tous les gens peu surs d'eux-mêmes, la gauche oscille

entre l'excès et un confondant

mimétisme avec ce qu'à été le gou-vernement de la droite. » Trop

l'inertie des superstructures...

M. Kucheida exprime aussi un

(Suite de la première page.)

M. Fabius lui opposait le théorème socialiste d'alors, selon lequel l'emploi passe par la relance, la relance passe par la solidarité » (le Monde du 29 octobre 1981)...

La politique de rigueur, on le voit, n'a pas fini de poser des problèmes de conscience aux socialistes, à l'exception de ceux qui, dès le début, au nom du « parler vrai » ont soutenu l'action de M. Jacques Delors : il s'agit des rocardiens, des néo-rocardiens, et, dans les autres courants, d'individualités telles que M. Christian Pierret, mauroyiste, rapporteur général du budget.

Ceux-là n'ont jamais cru à la rigueur conçue comme une « paren-thèse ». Mais les autres ne l'admettent que contraints et forcés, comme une punition injuste et amère : - Ah. si la crise avait été moins dure ! Ah, si nous avions su! -, entend-on encore aujourd'hui.

A force d'être décliné sur un mode quasi incantatoire, ce regret finit par éveiller les soupçons. Ne serait-ce pas, au bout du compte, une manière de se réfugier encore dans cette délicieuse ignorance de l'économie, lot commun, jusqu'à 1981, de bon nombre de socialistes ? Car enfin, . ces informations, nous pouvions les avoir », reconnaît M. Claude Estier, député de Paris, directeur de l'Unité.

M. André Billardon, maintenant président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, n'était-il pas, en 1978, l'un des deux seuls députés socialistes « à s'intéresser aux ques-tions industrielles ? » M. Michel Sapin, député rocardien de l'Indre, ne rappelle-t-il pas que, avant 1981, des sujets tels que la contrainte extérieure étaient totalement absents des éléments premiers du discours - (le Monde daté 3-4 jain) ?

Pierre Kucheida, maire de Liévin, député du Pas-de-Calais, affirme : · La rigueur était devenue une nécessité, mais, aujourd'hui, elle commence à être insupportable pour l'ensemble du pays. Nous n'avons pas été élus tout à fait pour cela. Je vais faire frémir les économistes et les experts, mais il fau-

sévère, sans doute, pour trouver un écho chez tous les socialistes, M. Michel Suchod, député CERES de Dordogne, met pourtant le doigt sur un point sensible. Maintenant encore, M. Jean-De fait, plusieurs parlementaires reconaissent que la solidarité, la recherche de la justice sociale, n'ont pas pesé assez lourd face aux difficultés du réel. Solidarité : le popereniste Didier Chouat rejoint le rogardien dissident Alain Richard, pour estimer que la gauche n'a pas pris à bras-le-corps le problème des situa-tions d'« exclusion sociale ».

Solidarité encore. Des députés - 12 mois sur 12 n'out pas d'explication satisfaisante à l'abandon par la gauche du traite-ment des problèmes de cumuls emplois-retraite. Il est vrai que la COURS **HUBERT LE FÉAL:** solidarité passe par l'effort consenti des acteurs sociaux. M. Schiffler, DÉPASSER qui a « horreur de la démagogie », ne mache pas ses mots : « Si les LE TRAC. acquis, c'est continuer à laisser faire des heures supplémentaires S'AFFIRMER pendant que d'autres sont au chô-mage, ce sont des acquis que je ne considère pas comme des acquis. » DANS LA

Solidarité toujours : « Est-ce que nous avons été élus pour démolir les régions qui ont tout fait pour la victoire de la gauche en 1981? », demande M. Kucheida, élu du Pas-PAROLE. documentation sans engagement **387 25 00**

Justice sociale enfin. Plusieurs Huz soulisment combien ils ont de

drait sans doute aujourd'hui faire un effort pour donner un peu plus de pouvoir d'achat. En somme, la politique de rigueur resterait, pour certains socialistes, une parenthèse qu'il faudrait fermer dès que possible. Fadmet. « Il y a eu abandon de l'un des éléments fondamentaux de notre thème « justice sociale ». Là, c'est clair. Sur l'ensemble des « domaines de société », nous avons eu une attitude un peu frileuse, sou-ligne le directeur de l'Unité. Ainsi, à propos des immigrés en situation régulière : « Nous les laissons aujourd'hui, dit-il, dans une situation aléatoire, parce que nous n'osons pas affronter la droite déchainée. - M. Estier, néannoins, comme l'ensemble des parlemen taires interrogés, affirme : « Nous n'avons pas à rougir de notre

La lepon de ces trois ans, finalement, à entendre les uns et les autres, c'est que la gauche, plutôt mai préparée à l'éprenve du ponvoir, a su entamer, cahin-caha, la transformation du pays, sans trop « mordre sur la ligne » de ses valeurs. Reste à se demander si, précisément, pour les besoins de la cause, on ne l'aurait pas un peu déplacée. cette ligne...

> JEAN-LOUIS ANDRÉANI. (A suivre.)

(1) Brochure Quinze Thèses sur ogestion adoptées par la convention nale du PS des 21 et 22 juin 1975. (p. 19-20).

INSCRIPTIONS **SUR LES LISTES ELECTORALES**

Le Centre d'information civique rappelle que les inscriptions sur les listes électorales seront closes le 31 décembre 1984. Les jeunes gens et jeunes filles qui auront dix-huit ans avent le 28 février prochein et les personnes ayent déménagé doivent présenter leur demande d'inscription à la mairie dont its dé-pandant, Les formules d'inscriptions peuvent être déposées par les intéressés eux-mêmes, adressées par correspondance (de préférence sous pli recommandé) ou présentées par un tiers mandaté. Il faut présenter soit une carte de famille, ou un livret militaire un passaport (même périmé). une certe d'immatricul d'affiliation à la Sécurité sociale un permis de conduire. Sont exigés également pour justifier son attache à la commune ou à l'arrondissement un certificat de domicile, une preuve de résidence (quittance de loyer, enveloppe postale, etc.) ou un certificat du percepteur établis qualité de contribuable.

* Pour tous remeigatments complémentaires, s'adresser au Centre d'information civique, 242 his, boulevard Saint-Germaia, 75067 Paris, ou téléphoner vingtquatre beures sur Inford, 544-41-66.

SCIENCES PO cycle de conférences sur la politique en France en 1985

L'INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS organise à partir du Lundi 14 Janvier prochain un cycle de 20 conférences consacrées à 12 vie politique française en 1985 :

«LA POLITIQUE EN FRANCE EN TEMPS DE CRISE» S'adressent à un large public, leur programme porters notamment sur l'évolution des institutions, la stratègie des partis, des syndicats, le con-texte économique, le rôle des médias, la situation internationale et les échéances électorales de 1986 et 1988.

Placées sous la conduite d'Alfred GROSSER, ces conférences auron Places sous la conquire d'Auteu Grandour, es consults de l'états de 18h30 à 20h30, les lundis et jeudis, - avec le concours de Gérard ADAM, Rélène CARRERE D'ENCAUSSE, Michel CICUREL, Alain DUHAMEL, Olivier DUHAMEL, Serge HURTIG, Jérôme JAFFRE, Jacques LERUEZ, Michel PEBEREAU, Jean-Louis QUERMONNE, Bruno REMOND, Odon VALLET, Gérard VINCENT.

Renseignements et inscriptions : Service de Formation continue de l' INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS 215, Boulevard Saint-Germain 75007 PARIS - Td. (1) 260.39.60

نامي الاعل

DE VÉRITÉ»

mauvaise réputation

part of the state of the loss of the loss of the state of per le lectric qui et eccuté la more passivate du ministre

distant ment and take for party on a reductibles ME SW TWESTAME. C. SEL det secret de poursient de la mémore les enteurs respect commisses pur tiones arguments: atre leur at & Contain presiden to 1987. Geron réputation med his surfacte : court on a last in one when. me 2 de server expert de ge et à les écons les deux. Les les étains tendus.

re par a mané é bereque » mat de trop d'une phrase W & n's per decu non ine accurative à la tiraband as profit best. CO THE PURPLE OF THE SECTION OF THE PARTY OF THE DEPENDENT M PORTERS med his words are relieved in Condes destates fatures. NA L'ANTIGNATION CAUS. II MANE AND SOLD WAS I'M Programmer Grant & Br THE PERSON OF THE PERSON OF SOU ACCOUNTS TO CONTRACT OF CONTRA EFNOT IMI of the WAR AND DESCRIPTION OF THE PARTY.

ment où la plupart des socialistes פני פבונו פונינוסוופנו: כבינואפונוסול perce que plusieurs de leurs de geants le leur ont dels dir. La ch tique formulée par M. Michel Roconq - dra ujercyu bat ze jewite a suite une acroste et octube ne presented plus prend to que pour son auteur.

M. Rocard a cone deux piogos, muss il lui resta : encore un obstacle à sumonte Cap Que, au Parti socialiste suspectent se popular te remarquent qu'à crouse l'écar: gritte au trè-Qu une un eccoude I.e.entous de Gronte, at soupcomment set long Qu'd punse être entrine dans uma derive politicus A seui-la le ministre de l'agriculture à tenu un discours de gauche non seulement - ce qui etant le pies facile - en n'effrant aubun cabeau à la droite, mais unus en délendent sur la secutité des saleur traditionnelles à pautre des concessions à l'air du temps Ains, l'homme pointqui è plus populare de frunce en l'arté CONTESTANTE TEL TITLES OF homme politique ou es us doute le plus hai. V Fichen Ba dienter present sur la più eau pa

Avent 1981 er distrete ment depute M. Popora must MA APPORENHANTS DE TELEF ET TOTE tions un miliou son i l'e a... PROBE CHARGED BERT 1 25up a timeur de viver - laste august has a recover as nocome, è porter la torr de rès Que throngue au social time.

cuiendes de la rei e

g'est clave Su-

en and distribute ...

sich affeierte.

MARKET - M I

Maraka pel - feet

reguisère .

Minne Bur in Bon- 'C.

domaines de ser en

me in direction.

Former - Il . De - 2122, 12 2

der elementa fir aumerican a

La legue de um tros de las mess, à entendre de la las

pates, c'est que - parente

ocialiste aujourd'hui

an Bonner un peut Pince ene emiliarent, pour erstes ditt des 1996

成首音 雅 斯 市会

process sensitives and collect PROPERTY BELLEVILLE see door le sens E. M. BELLEVIER PROPERTY.

CONTRACT TO PERSONALITY wall the le reduction E = 4 IMAL SEA, PARTY Part outstille deit # THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH primaries a black has permenena i mem en ll reinster with Printing approprie . Spriffelt eine Com mittellem fich Mary 1,000 June 1887 .. de greiffell? WEST IN SPORTS THE Bein ut if der atterfe biere er l'inscrier Cette in to Pale who

mai preparte à contrat la met a sa column, ca m an entamer, anformation do not OF SER IS LIGHT OF THE PARTY. Brite & st. denneran in ten BETTE PORT TO NO - 27 4 22 can hap factorized as the contract Many Cours and real € 14 m gal Reschare to the Tegral Figure Companies over the control of the companies over the control of the contro **ASCRIPTIONS** SUR LES LISTES ELECTORALES

ON SOCIETAL WARESUNDIRICEANT BENTREPRISE OF DEGIDERS CONSEILEN COMMUNICATION CORPORATE?

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Les entreprises sont désormais continuellement sur la sellette : les médias s'intéressent à leurs activités avec une attention nouvelle. De surcroît, leur personnel et leurs réseaux se montrent particulièrement sensibles à ce qui se dit d'elles. Faut-il réagir à cette évolution?

DECIDERS:

Aujourd'hui, le consensus français autour de l'entreprise se réalise enfin: elle est reconnue dans son rôle moteur de l'économie. Cela la libère mais crée aussi des nécessités, un devoir informatif. L'époque du "vivons cachés pour être tranquille" est révolue. Cela fait des années que les Etats-Unis, le Japon, l'Allemagne et la Grande Bretagne ont compris cela.

LE CHEF DENTREPRISE:

Nous constatons chaque jour que l'identité de l'entreprise perçue à l'intérieur est un facteur de motivation du personnel. Quant à sa réputation à l'extérieur, elle intervient directement dans les choix des acheteurs français ou étrangers.

L'image compte donc partout. Mais l'environnement sur lequel s'inscrit cette image apparaît varié et complexe. Clients, distributeurs, importateurs, administration, associations, financiers, politiques: chacun peut influer à un moment ou un autre sur le développement de l'entreprise. Quelles solutions proposez-vous?

DECIDER'S:

En créant Decider's, Pierre Homsy et Bernard Rideau ont voulu répondre clairement par un concept très simple: dans la communication "corporate", rien ne doit être négligé. Il faut répertorier, analyser, apprécier toutes les occasions qui mettent en relation l'entreprise avec les milieux où se fabrique son image. Le discours des dirigeants, la mobilisation du personnel, le compterendu des activités par la presse, la connaissance

des dossiers par les pouvoirs publics, l'information diffusée dans tous les créneaux stratégiques (finances, syndicats, associations), le logo, la campagne institutionnelle, une manifestation, les relations avec les médias doivent être intégrés dans une communication globale pour promouvoir le capital-image de l'entreprise.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Il convient donc de ne pas agir au coup par coup, ni en fonction des seules circonstances: il faut gérer son capital-image selon une stratégie à moyen et long terme. D'accord, mais comment procédez-

DECIDER'S:

Le capital-image d'une entreprise ne peut se construire en quelques jours. Il convient de composer avec le temps pour s'en faire un allié.

Première étape: un audit complet d'image. Un sondage n'est pas la panacée: il s'agit de conduire une investigation dans tous les secteurs où l'entreprise se trouve engagée, sans en oublier aucun. A partir de cette étude déployée dans tout le cercle relationnel de l'entreprise, on passe à la seconde étape: la définition d'un modèle de communication adapté pour être déployé dans le temps. Secteur par secteur, les actions sont définies et programmées. Troisième étape: la réalisation. Elle est sans cesse évaluée dans ses résultats et la trajectoire stratégique corrigée si nécessaire. Mais l'entreprise reste libre de choisir ses partenaires pour les diverses missions à exécuter. La spécificité de Decider's est de pouvoir intervenir sur n'importe quel créneau, avec ses moyens propres ou ceux, réputés, du groupe Homsy Delafosse et Associés pour les campagnes institutionnelles.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

La méthode est appréciable, mais suffit-elle? A l'évidence les relations publiques des années 1970

sont bérimées. Les techniques de communication doivent se spécialiser et s'améliorer. Etes-vous sûr de pouvoir agir plus efficacement qu'une agence de publicité classique?

DECIDER'S:

Certaines agences de publicité modifient le titre de quelques collaborateurs ou changent l'appellation d'une filiale pour proposer ce genre de services. Decider's, c'est une équipe pluridisciplinaire qui fonctionne comme un cabinet d'avocats. La confidentialité est la règle. L'ouverture dans tous les milieux où se situent les décideurs et les pôles d'influence est assurée en permanence, grâce à la compétence des hommes qui animent Decider's.

LE CHEF D'ENTREPRISE:

Votre expérience diffère, en effet, de celle des agences de publicité, lorsqu'on évoque la communication corporate: Decider's élargit le champ d'action pour couvrir l'ensemble de nos problèmes. Mais concrètement comment agissez-vous?

DECIDER'S:

Decider's cherche d'abord l'information dans l'entreprise car elle y existe toujours. Encore fautil déterminer la bonne, choisir sur qui l'acheminer, assurer sa transmission. Decider's maîtrise l'ensemble des techniques et des moyens.

Ainsi, en fonction des objectifs, Decider's conseille l'action la mieux appropriée. Par exemple, l'entraînement d'un dirigeant d'entreprise à l'expression orale et audiovisuelle peut peser plus lourd qu'une campagne publicitaire institutionnelle de 20 millions de Francs! Decider's ne confond pas l'action en profondeur à long terme et la mobilisation rapide pour un coup de feu: ses équipes sont rompues à toutes les sortes d'interventions. Nous sommes les premiers à avoir une approche aussi complète en France. Nous ferons tout pour demeurer les meilleurs.



Pour poursuivre ce dialogue contactez directement Pierre Homsy ou Bernard Rideau. Decider's 216 boulevard Saint-Germain 75007 Paris. Téléphone: 544.38.67 ou 544.14.28

Decider S Groupe Homsy Delafosse & Associés

UNE NOUVELLE MANIÈRE DE COMMUNIQUER

SÉNATEUR DE L'ESSONNE

M. Ooghe reproche à la direction du PCF de refuser « toute analyse autocritique »

L'Humanité a public, le lundi 3 décembre, dans la tribune de discussion ouverte pour le vingtcinquième congrès du PCF, une contribution de M. Jean Ooghe, sénateur et conseiller général de l'Essonne, maire de Sainte-Geneviève-des-Bois. Selon M. Ooghe, a les résultats des élections européennes de juin 1984 ont accéléré le processus de marginali-sation du Parti [communiste], apparu en pleine lumière aux présintielles de 1981 », et, « désormais, c'est l'existence et l'avenir du PCF en tant que grande force natio-nale qui sont en cause ».

Le sénateur de l'Essonne estime que la direction du PCF a s'acharne à escamoter (...) l'alternative histo-rique à laquelle fles communistes sont] confrontés - et qu'il formule ainsi : « Ou bien le parti sera capable s'assurer son propre renouvelle-

 M™ Sauvaigo (RPR) élue maire de Cagnes-sur-Mer. -M=Suzanne Sauvaigo (RPR) a été élue, samedi 1ª décembre, maire de Cagnes-sur-Mer (Alpes-Maritimes). Conseiller général du canton de Cagnes-sur-Mer, Mª Sauvaigo est la venve de Pierre Sauvaigo, ancien député (RPR) des Alpes-Maritimes et maire de Cagnes

de 1961 à 1983. La liste qu'elle conduisait à l'élection partielle des 18 et 25 novembre, qui faisait suite au décès du maire Jean-Raimond Giacosa (UDF) et à la démission de dix-neuf cons municipaux, avait obtenu au second tour 40,85 % des suffrages et 28 des 39 sièges du conseil municipal.

unistes du monde capitaliste, un rôle secondaire. » M. Ooghe reproche à la direction du PCF de refuser . toute analyse autocritique » et « toute modification du fonctionnement du parti », de même que «les mises à jour devenues, pourtant, indispensables ».

Selon M. Ooghe, «les effectifs réels» des adhérents du PCF « sont tombés à moins de quatre cent mille » (M. Paul Laurent, membre du secrétariat, chargé de l'organisation, répond dans une note, en rappelant le chiffre officiel de « plus de six cent mille») et « la vente de l'Humanité quotidienne est en baisse sérieuse ». Le maire de Sainte-Geneviève-des-Bois demande un débat « ouvert à tous les commynistes - et « sans les interdits et les garde-fous actuels », ce qui, à ses yeux, rend - urgent et capital d'en finir avec une conception (...) du centralisme démocratique qui sacralise une poignée de dirigeans et leur octrole le privilège exorbi-tant et invraisemblable de l'infaillibilisé, donc de l'irrévocabilisé ».

M. Ooghe estime nécessaire, aussi, de débarrasser [la] politique [du PCF] de toute complaisance à l'égard des pays socialistes, dont les acquis ne peuvent pas continuer à dissimuler les carences sonnentales en matière de démocratie, c'est-à-dire, en fin de compte, l'un des éléments décisifs, après la suppression des rapports de production capitaliste, de l'émancipation effective des pravailleurs ».

AU SÉNAT

Les crédits de l'urbanisme, du logement et des transports sont repoussés

Le Sénat a repoussé, dans la muit du lundi 3 décembre au mardi rédits de l'urbanisme, du logement et des transports. Senis les sés teurs socialistes et radicaux de ganche out approuvé les budgets du ninistère de Mi. Paul Quilès, les comu majorité sénatoriale, un vote négatif. Cependant, la Haute Ass pté le principe et les crédits du nouve au budget annexe de la navigane qui s'élève à 1,738 milliard de francs.

Le BTP (bâtiment et travaux ublics (BTF) a été au centre des débats. Ce secteur, on le sait, comaît de très graves difficultés, l'activité est en baisse et l'opposition nationale, majoritaire au Sénat, n'a pas manqué de le souligner pour mieux mettre en relief l'aissuffiance - des crédits d'invest de l'ensemble du ministère de l'urbanisme, du logement et des

M. Jean François-Poncet (gauche dém., Lot-et-Garonne), rapporteur spécial de la commission des inces pour le logement et l'urbaisme, a d'emblée donné le ton et la marche à suivre. Le raisons est en substance le suivant : le BTP a besoin de commandes pour se redresser et les besoins en logements sont très importants, notamment les ents sociaux. Or le budget malgré les soixante-dix mille PLA (prêts locatifs aidés) prévus, ne répond pas à cette double nécessité. En bonne logique, et pour la énième fois quand il s'agit des déplesses de l'État, les sénateurs de droite, rejoints d'ailleurs par le PC, ont vu dans le budget de M. Quilès un

< Les autorisations de programmes (qui permettent les mises en chantier) sont en balase, a reconnu le ministre, parce que les taux des prêts ont baissé, y compris ceux des prêts complémentaires. Les PLA seront accordés aux constructeurs dans des con

Les sénateurs ont déploré le défi-cit de la SNCF et l'endettement de l'entreprise. Mª Irma Rapuzzi (PS. es du Rhône) s'en est inquié téc et a regretté que « les conditions générales de fonctionnement de la société ne lui permetient pas de dégager la moindre marge d'autofient alors qu'elle doit procéder à des investissements impor-

La gestion de la SNCF a égale-ment été mise en cause par M. Adol-phe Chauvin (Union centr., Vald'Oise). Autant d'arguments auxquels M. Auroux n'a répondu qu'en partie, soulignant notamment que l'effort de l'Etat en faveur de la SNCF sera, en 1985, « à peu près au même niveau qu'en 1984 » et que les efforts de gastion se sont « tra-duits par une réduction du déficit ».

Les sénateurs, toutes tendance confondues, out salué les efforts de M. Quilès en matière de sécurité routière. Ils se sont également sélcités des résultats de l'aviation

Vente s. sais, immob. Palais just. Bobigny, Mardi 18 déc. 1984, 13 h 30 UN PAVILLON à DRANCY (93) 20, ree Ther

MISE A PRIX : 60 000 F S'adr. M' Gay Boudriet, avt à la Cour 53, bd. Malesherbes, Paris (8°). TEL 522-04-36, Vis. s. pl. le 17 déc. de donné per tél: av. la vis. s. place.

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de jastice de BOBIGNY

APPARTEMENT à MONTFERMEIL (93)

₩ MARDI 18 DECEMBRE 1984, à 13 k 30, D'UN

de 5 P.P., cuis., s. de buins, w.c., au 3-ét., bât. 14, esc. 1 - CAVE, PARKING
Sadr. M. Meserice AYOUN, avocat,
Ts avocats pr. Trib. Paris, Bobigny, Nanterre, Crétell

Vte s. sais. Pal. just. Pontoise (95), jeudi 13 déc. 1984 à 14 h BERIS ET DROITS BOMOBILIERS à CORNETLES EN PARISES (95)

co um APPARTEMENT d'une pièce peale - cares et d'un autre APPART comprenant 6 pees peales et GARAGES - 56, bil Clemencesis et rue Carnet
MISE A PRIX : 200 000 F (chèque cert. bque)
Rens. M° BUISSON, AVOCAT, à Pontoise (95)

Cabinet de M° Serge LEQUIN, avocat, 74, av. Paul-Vaillant-Couturier, 94400 Vitry-sur-Seine. Vente sur licitation au Tribunal de grande instance de Créteil le jeudi 20 décembre 1984 à 9 b 30, en un seul lot :

PROPRIÉTÉ A GIRY (NIÈVRE) LA GRANDE MARE

Compt. MAISON DE GARDE et DÉPENDANCES, TERRAIN, cont. totale :
11 n 85 cn.
MISE A PRIX : 100 600 F (avec faculté de buisse de mise à prix)
S'adr. pour tous rens. : 1º M° Serge Lequin, avocat. Tél. 680-31-02 ; 2º M° Michèle
Macquet-Lehmann, avocat demeurant 3, rue Anatole-de-la-Forge, 75017 Paris.
Tél. 380-14-52 ; 3º An greffe du Tribunal de grande instance de Créteil ; 4º Et sur les lieux pour visiter.

Vte s/sais. Pal. Just. Pontoise (95), jeudi 13 déc. à 14 he Commune de PLOUHA (Côtes-du-Nord) lieudit BREHEC PROPRIÉTÉ dite « HOTEL BEAU-RIVAGE », 12 CHAMBRES COMPRENANT Maison Principale bar culs. petit salon S. à M.
MISES à PRIX 50 000 F (Fds Cce) 200 000 F (Murs) Consign. 45 000 F (ch. cert. Bque) - Renseig. à Pontoise (95)

M. BUISSON, AVOCAT, T. 032-31-62

Butin

Vto s. salsio Pal Just. Evry (91), ruo des Mazières, 11 décembre, 14 is IMMEUBLE à VERRIÈRES-LE-BUISSON (91). M. à P. : 800 000 F Le Moulin de Grais rue du Lavoir, 36 ares, comprenant bât, princip, avec aile élev. sur seus-sol, cave vin, busud, chapf. - R. de ch. entrée grand salon biblioth., s. à m., petit saloa, cuis. ling. W.C. - Enge avec palier, 4 chambres, s. b. grand gren. aménag. av. 2 chamb. salle douche, log. gard. avec buch. cuis. s. d'eau av. douche, W.C. rez-ch., 1 pec à ét., chauffage central. Consig. pour ench. - S'ad. pour remeig. à Evry (91).

Me DU CHALARD, AVOCAT, T. 077-15-57 des Mazières.

Vte sur tuisie Pal. just. Pontoise (95), 13 décembre 1984 à 14 h MAISON RURALE à SAINT-LEU- LA-FORET (95), 19, rue de la Forge Cont. 78 m² compr. sous-sol partiel. Rez-de-ch.: entrée cuis. s. à un., en annexe une ancienne boutique (échoppe de 7 m²) indépendante, avec entrée sur rue et par la cour. 1º étage : deux chambres petits placards, grenier an-dessus. Petite courette. M. à P. : 70 000 F. Consign. 25 000 F (ch. cert. bque). Renseign. à Pontoise (95).

M. BUISSON, AVOCAT, TEL 032-31-62

VENTE sur saisle improbilière, su Palais de justice de BOBIGNY le MARDI 18 DÉCEMBRE 1984, à 13 h 30, D'UN APPARTEMENT à NEUILLY-SUR-MARNE (93)

7, espianade de Chantilly
2 P.P., entrée, cuia, a de ba, dégag, loggia, an 5° ét. - CAVE, PARKING
S'adr. Mr Meurice AYOUN, avocat,
124, bd Maltaherbes, PARIS (17*) - Tél.: 622-47-02
Tous avocats Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Aggravation des peines encourues par les étrangers en situation illégale

Traditionnellement, les gouvernements proposent au Parlement, au moins une fois par an, un projet comportant ediverses dispositions d'ordre social » — en quelque sorte, la «voiture-balai » de la législation du travail et de la sécurité sociale. Celle-ci est si touffue, si complexe qu'il est nécessaire de la mettre à jour, parce que certaines disposisont apparues difficilement applicables, parce qu'il faut tenir compte de certains cas particaliers non prévus lors de l'élaboration de la loi, etc. Un tel projet permet, aussi, au gouvernement de faire adopter quelques dispositions politiquement importantes.

Le projet débattu, le lundi 3 décembre, à l'Assemblée natio-nale, n'a pas failli à ces habitudes, au long de soixante-quatre articles allant de la cinquième semaine de congés payés pour les assistantes maternelles aux possibilités, pour la justice, de prononcer l'interdiction de séjour des étrangers entrés illégalement en France (voir le Monde du 16 novembre 1984). Finalement, seuls les socialistes ont voté ce « fourre-tout » ; les communistes se sont absterns; l'opposition, représentée tout au long du débat par le seul M. Jean-Paul Fuchs (UDF, Haut-Rhin), n'a pes pris pert au

Voici les principales dispositions

 Stages d'orientation pour jeunes : l'ouverture de ces stages aux moins de dix-huit ans a été vivement critiquée par le PC, qui y a va un recul sur la loi Rigout.

 Accidents du trajet : à l'initiative de M. Joseph Legrand (PC, Nord) — avec l'accord de la commission des affaires sociales, mais contre l'avis de M. Michel Delebarre, ministre du travail, -l'Assemblée a décidé d'étendre la garantie de l'emploi dont bénéficient les accidentés du travail aux vic-times d'accidents du trajet entre leur domicile et leur lieu de travail.

• Etrangers dans la fonction publique : la loi de titularisation des fonctionnaires ayant interdit l'auxibariat à temps comblet, senie possi-bilité pour des étrangers de travail-ler de façon permanents pour l'Esta ou les collectivités locales. M. Michel Coffineau (PS, Val-d'Oise) a fait préciser que ceux qui

sont actuellement en poste pourront y cester.

les : M. André Tourné (PC, Pyrénées-Orientales) s'est opposé avec passion à la transforma-tion obligatoire des rentes annuelles, les plus faibles, en versement d'un capital, mais, par 279 voiz contre 115, l'Assemblée ne l'a pas contre 115, l'Assemblée de l'a pas suivi, M. Georgina Dufoix, minis-tre des affaires sociales, ayant expli-que qu'il s'agissait de faciliter la ges-tion de la Sécurité sociale, et que, en compensation, les petites indemnisa-tions n'étant plus calculées au prorata des salaires seront donc augmentées pour les petits salaires. La commission a fait, toutefois, indiquer que le seuil de capitalisation

obligatoire sera de 10 %. Déciaration d'accident du tra vail : M. Tourné s'est opposé à l'allégement des déclarations de travail n'ayant entraîné ni arrêt de travail ni soins médicaux. Cet ailégement a été pourtant accepté, après que la sion a fait préciser le dans lequel cela pourrait avoir lien.

· Recouvrement des créances hospitalières : M. Legrand a vu une menace pour les libertés individuelles dans la nouvelle possibilité, pour les organismes de sécurité sociale, de transmettre aux comptables du Trésor une partie des renseignements dont ils disposent en cas de difficultés de recouvrement de créances. Cette disposition n'en a pas moins été adoptée par 281 voix contre 44, sur 328 votants.

Déclaration des entreprises : un amendement du gouvernement permet aux entreprises de faire, dans certains cas, une seule déclaration aux organismes sociaux, qui la transmettront aux services fiscaux.

• Immigration claudestine : si le projet étend la possibilité pour les associations de se porter partie civile en cas d'actions racistes, il prévoit, aussi, qu'un tribunal condamnant un étranger en situation irrégulière pourre ajouter à la reconduction à la frontière une peine de trois ans maximum d'interdiction de séjour (il ne pouvait le faire qu'en cas de récidive et pour un an au maximum). Le PC s'est opposé, en vain, à cette disposition, contestée, aussi, par M. Jean-Michel Belorgey (PS.

-Propos et débats-

M. Lecanuet : je ne me suis jamais donné à aucun homme

M. Jean Lecanuet, président de l'UDF, qui était lundi 3 décembre l'invité de « l'ace su public » sur France-Inter, a notamment affirmé qu'il juge « souhaitable » que l'UDF et le RPR, après avoir établi leurme respectif, « définissent un accord sur l'essentiel ».

Evoquent l'inventualité d'une réforme électorale, le président de l'UDF's déclaré qu'il « prête » à M. Mitterrand l'intention de « rechercher le système électoral qui, à la limite, éviterait que (...) le RPR et l'UDF eient la majorité. Il-a à-sa disposition deux moyens pour tenter d'y pervenir : mettre en relief tout ce qui est en marge à l'extrême-droite ou aventuellement au centre gauche (...) et la proportionnelle ». M. Lacanuet a réaffirmé sa préférence pour le scrutin majoritaire.

interrogé sur l'attitude de l'UDF vis-à-vis de M. Giscard d'Estain@ et de M. Barre, M. Lecanuet a tenu à préciser : « Je ne me suis jamais donné à aucun homme. Pour moi être démocrate, c'est le refus de suivre un homme. Je souhaits que l'UOF n'en suive jamais.

Mr Bouchardeau: on n'ose plus discuter

M= Huguette Boucherdeeu, ministre de l'environnement et taire national du PSU, estime dans une interview à Libération (daté 3 décembre) que le gouvernement est « pris per les probièmes au jour le jour » et que « on n'ose plus dans la gauche discuter du projet [de société] poursuivi ». « Si on fait de l'immobilisme, ajoute t-elle, si on ne change rien dans iz structure de la société, la droite peut gouverner aussi bien que la gauche. Ni mieux ni pire. »

M. Charzat : le RPR est un bateau ivre

M. Michel Cherzet, membre du secrétarist national du PS, a vive-ment critique, lunci 3 décembre, les déclarations de M. Jacques Tou-bon, secrétaire général du RPR, au « Club de la presse » d'Europe 1, dimenche 2 décembre, à propos de l'avortement. M. Cherzet a, notemment, affirmé : « On savait Jacques Toubon emporté, excessif, brouillon, on l'a découvert ricicule. Jácques Chirac avait besoin d'un modérateur. Il vient de se donner un agitateur. » M. Charzat a estimé que la nomination de M. Toubon est la preuve d'un « manque de maturité » du RPR, qui donne le spectacle de l'« improvisation ». Pour M. Cherzet, le RPR est devenu « un bateau îvre ».

> Le Monde dossiers et documents

DÉCEMBRE 1984

CLASSE OUVRIÈRE **EN DETRESSE**

Dans ce numéro, un second dossier : LE PCF DANS LA CRISE

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX, 5,50 F

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

ste sur saisie immobilière au Palais de justice de NANTERRE le MERCREDI 12 DÉCEMBRE 1984, à 14 heures APPARTEMENT à NEUILLY-SUR-SEINE

MISE A PRIX: 180000 F S'adr. à Me RIBADEAU-DUMAS, avocat poursuiva 17, av. de Lambelle, PARIS (16°) - Tél.: 524-46-4

VENTE szisie immob. Palais Justice PARIS, JEUDI 13 DÉCEMBRE 1984, à 14 b UN IMMEUBLE de 3 ÉTAGES av. COUR 24 et 26, PASSAGE DU MONT-CENIS - PARIS 18° M. à P. : 200 000 F - S'adr. M. B. LEOPOLD-COUTURIER

avocat, 14, r. d'Anjou, PARIS (8°) - 265-92-75 - Ts avocats pr. Trib. Gde Inst. PARIS, BOBIGNY, NANTERRE, CRÉTEIL - Sur les lieux pour visiter. Vte s. folle enchère Pal. just. Pontoise (95), 13 décembre 1984 à 14 la PAVILLON type 5 A & DOMONT (96). M. à P. : 190 000 F Gevé d'un rez-de-channele et d'un étage sur sous-sol avec droit à la jouissance exclusive d'une parcelle de terre de 121 ar lieudit « Derrière le Village», rue de la République, lot n° 65. Cons. 25 000 F (ch. cert. bque). Renseign. M° BUISSON, AVOCAT, 29, rue Pierre-Butin à Pontoise (95) Tél. 032-31-62

Vte s/snisie Pal. Just. Pomoise (95) Jendi 13 déc. 1984 à 14 he MAISON D'HABITATION EN BOIS à ARGENTEUIL (95) 66, avenue de Maréchal Joffre - MISE à PRIX: 50 000 F
4 Peus grenier au-dessus converture en ardoises - Cour-Jardin
Consign, pour ench. 25 000 F (ch. cert. Bque) - Renseig.

Mª BUISSON, AVOCAT
29, rue Pierre-Butin à Pontoise (95)
T. 032-31-62

Vte s/sais. Pal. Just. Pontoise (95) 13 décembre 1984 à 14 heures APPARTEMENT à SAINT-LEU-LA-FORET (95) 8, rue François-concernent entrée dégagement, rangement, S. de Bus, WC, salle d'eau, Office, caisine, su rangement, S. de Bus, WC, saile d'eau, Of séjour, 4 chambres, loggia, PARKING MISE A PRIX: 150 000 F Consign. pour euchérir 25 000 F (chèque cert. Bque), renseig.

M* BUISSON, AVOCAT 29, rus Pierre-Butin à Postoise (95)

T. 032-31-62

VILLE DE PARIS - ADJUDICATION SUR SURENCHÈRE, en la Chambre des notaires de PARIS, le MARDI 18 DÉCEMBRE 1984, à 14 h 30 UN STUDIO and rest of the way of the control of the 144, bd SUCHET, PARIS (16.) MISE à PRIX : 357 500 F Consign, pour each. : 20% de la M. à P., chèque certifié. — S'adr. M= MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, BELLARGENT, LIEVEE, notaires essociés, 14, rue des Pyramides , PARIS (1°) - Tél. : 260-31-12

Vente Palais de justice de Paris. Jeudi 13 décembre 1984, 14 h. EM 6 LOTS PARIS-15°, 3, place Etienne-Pernet APPARTEMENT. M. à P.: 25 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENTS. M. à P.: 75 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENTS. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENTS. M. à P.: 70 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENTS. M. à P.: 25 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENTS. M. à P.: 25 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 25 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 60 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 70 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 160 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 160 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 160 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 160 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P.: 160 000 F 264 CAVE 2 APPARTEMENT. M. à P. A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

k-mangaget his Parlettient, au 1 wie fan dat an, on projet process a light state of the same DE LEAT - CO GERIQUE MOTIC. Antargal te de sa lagrandina mine et de la veruette uniaie. sed and all months as countriese est respective de la moure à parce that containes disposiwest, igrencere Cifficilement meder perce qu'il faut tenir the are continued the particulary the see the country of the seed we can ng. Lis sei projet yarmat, auson. torquie on a language of des despensens pullipuement ALCOHOL:

e remer debarra, le lundi Bermiter, & ! Ausgrichte mitte-, was poet facilità à con finibiliades. une de natione-quatre articles in de la eréquence semaine de bie Jehre bert, jes geminntes ine. Se generates l'interdation the de franche mite illega-**1985 an France 1** real de Michael du maretter (554) Finalement. girtes westimmen out vote ce Michigan - The Communication of the pact we have the detail par le M. Sein-Par Fuchi (LDF. matter and that are mark on

fine im genetration desposed unes 100 Care (100 Care) a Single Carlestation bout

tion : Transactions are cen stages भूभागाम केटाव्यक्तिक केटाव्यक्ति । स्थान tel armende ger in PC. Gr. 9 a til recording to the Magnetic d girlands du trajet i à l'inguawith he branch legrand see.

seek with the transfer of is culti-MAN DE ATTACK MELANT MAN when there are M. Muchel Delev-production a second of courseless to enang de l'incepies dont bestellante e lada destata de especia del esco. THE RESIDENCE OF THE PERSON PRINT er democracy at long they do transfel. de Liegangere dans la femetica and the the state of the state entremental entre anterior l'accès RIGHT & THE PURPLE, WINE STORE

And party the following of the sain of the the terrormental point i blad ter aufmerriebife lieurfes. Michiga Callaneau 1851. Valu There is now beginning that can't the

- Propos et débats -

M. Sandradas & resolventa on Staffe across State of S.

Settle to dear the part 6 at dise of ret from first and THE PERSON IN THE PERSON IS NOT THE

THE RESERVE STREET, SHEET SHEETS AS A S. the said statement to the law to the law to the law to

Mr. Amortina Chargest, Homen Stee, Ca., Control of the Co. THE PROPERTY AND A SECOND SECURITY OF THE PARTY OF THE PA THE SHOPPING ABOVE A DIFFE So I THE IT pulse I secret a proper to the land

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

NO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

DECEMBEL

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

CHI STITUTE MAN DELICAL COMMENTS

à aucun homme

sintennellement, fen ginererne somt setuellement at beite per

• Indemnication des incapa permanentes : A date to to pure fine and the second se tre des affirment for 2009 qui qui fig. tion de la Secur Compensation of the state of tala des para tes l'accus della employed by a second se entities of the second

Declaration d'accidente. walls M. Toure is area. general were to the end of the m sens medicine Charge ele pourtain Literia, ernig CONTRACTOR AND TRACTOR dam isousi es incere and

· Recountement de on hospitalieres () mediace plant at their ducties dem an eine etage pour les constructions speciale as a con-Bles du Terre la contrata Barbara Anglis te geffie and in the second eresture. Compus most is to the 144.00

control 44 harmonia and · The laration des enter. an eminated to their permet aus en min aus Gama artists and to duly terminal of the second

 Immigration observations photol etchic control con-MENOR WINDS TO THE TOTAL BY CELEBRAT OF THE E datable of an inches Budget Several and Emphisions with the St. T. Average State of the tions have to régique et es angers to Lee Fit. a spile fich

LIBRES OPINIONS_ Le MRAP n'est pas un carcan par ALBERT LÉVY (*).

Pourquoi vouloir opposer à participé à cette initiative, tout prix, comme le font certains, le mouvement qui s'exprime à travers Convergence 84 et les forces militantes antiracistes forces militantes antiracistes (traditionnelles » ? La MRAP, quant à lui, ne se sent pes pris de « désarroi » et il ne devient pas « de plus en plus squalettique ». Bien au contraire. En outre, il n'entand imposer aucun « carcan » à qui que ce soit.

C'est un fait que la France s'est construite tout au long des siècles avec la concours de gens es venus d'aiteurs. On sait ou'un Français aur trois possède au moins un grand-parent étranger. Cela n's jamais été sans heurts. Mais aujourd'hui, di-vers facteurs — à analyser soi-gnausement — font que l'e intégration » ne se réalise pas dans les mêmes conditions qu'autre-

Que ces données complexes ae traduisent en contradictions, donne lieu à des discussions. souvent vives, portent sur la réslité mouvante comme sur le vocabulaire, quoi de plus normal ? te l'on comprend que dans la jeu-nesse issue de l'immigration, au oœur de ces problèmes, la diver-sité des positions et des sensibi-lités, la recherche de formules et de solutions prement une acuté particulière. D'autant plus qu'il ne s'agit pes d'un débat abs-trait : il se déroule dans les tansions de la crise, sous la pression du racisme quotidien et de l'idéologie xénophobe empoisonment notre vie sociale et politique.

Convergence 84 a su la mérite de rendre plus visible la pluralité de notre société et de souligner que les vrais clivages ne passent pes entre communautés d'origines différentes. A son actif, aussi, la prise en mein per une jaunesse trop longternos scepti-que et marginalisée, des affaires qui le concernent, qui nous releons, le MRAP a pleinement

L'HISTOIRE

CHEZ FAYARD

HISTOIRE DES

Deux mille ans du Pacifique à la Médi

comme l'an dernier à la Marche DOUT l'égalité. Les « rouleurs » savent le rôle mobilisateur qu'il a joué à chacune de leurs étapes, et son souci d'ampêcher les « récupérateurs », lui qui, précisé-ment, se veut à la fois indépen-

Si des incompréhensions sont apparues ici où là entre initiateurs ou entre participants de Convergence 84, elles résultent sans aucun doute de ces contradictions objectives qui existent dans la réalité que nous affrontons et qui interpellent tous les antiracistes. Il serait inconvenant de les exagérer pour dévaloriser ou taire ce magnifique rassem-

Le débat, le combat continuent. Il ne serait pas logique de faire appel aux militants dits « traditionnels » pour contribuer au succès de l'entreprise commune et en même temps les présenter comme des « bons à rien ». Une démonstration natio nale de plusieurs dizaines de milliers de personnes ne surgit pas du néant ; elle naît sur la terrair préparé par les luttes anté-rieures, par le « travail de fourmi » mené pour résoudre les situations génératrices de re-cisme dans l'entreprise, le quartier, l'école, comme dans les mentalités. N'est-ce pas tà, de-puis trente-cinq ans, l'effort sens casse renouvelé du MRAP ?

Alors, se pose la question de l'organisation, La MRAP ne prétend pas en avoir le monopole, et on ne sera jamais trop nom-breux... Si le « traditionalisme » veut dire : occuper du terrain, riposter au jour le jour, s'organi-ser, se donner le plus de force possible pour aller de l'avant, un autre mot serait préférable. Par exemple : l'opiniëtreté.

* Secrétaire général du Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les pesples (MRAP).

Jean-Paul Roux

Les Turcs, c'est quelque deux

mille ans d'une histoire dont

les héros les plus célèbres

s'appellent Attila, Tamerlan,

Soliman le Magnifique,

Akbar, Atatürk; c'est aussi

une immense civilisation où

se sont côtoyés tour à tour

la violence et le sana, la

paix, l'ordre, la tolérance, le mysticisme et l'art le plus

Le Comité national d'éthique organise des débats publics à Paris

Le décret portant création du Comité national d'éthique prévoit l'organisation d'une conférence publique annuelle « sur les pro-blèmes d'éthique dans le domaine des sciences de la vie et de la santé ».

société

Cette conférence se rémira pour la promière fois, les jeudi 6 et rendredi 7 décembre, à la Maison de la chimie à Paris. Les thèmes reteaus concernent tout d'abord les nouvelles techniques de reproduction artificielle, au sujet desquelles le comité souhaite que soit organisée « une vaste consultation nationale » dans la mesure où elles metteut en jeu «certaines raleurs fondamentales de nos sociétés occiden-

publics par des périscopes cachés,

ou celle des amoureux sur les bancs

publics par des caméras truquées

vie privée ? Et que penser de cette situation où des étudiants furent

arrêtés par la police et incarcérés

pour une expérience destinée à voir comment les individus réagissent à

une inculpation injustifiée... Nom-

bre de dépressions nerveuses et de

troubles psychologiques se sont manifestés chez les victimes « volon-

taires, mais non averties » de cette

Un tranquillisant

dans l'eau de boisson

La psychochirurgie, qui ne sem-

ble être pratiquée en France que dans les cas graves de psycho-névroses obsessionnelles, mériterait

d'être plus sévèrement surveillée. De

même, il fandrait réglementer l'utili-

sation trop souvent coercitive des

- thérapies comportementales »

visant à réformer par un jeu de récompense et de punition des com-

portements nocifs résultant de trou-bles mentaux ou du comportement.

Des enquêtes mériteraient d'être

entreprises à ce sujet dans certaines

institutions qui font de ces techni-

ques un usage choquant, notamment

Enfin, l'utilisation massive des

psychotropes, ou médications dont in cible est le psychisme, pose des problèmes éthiques d'autant plus

pour les toxicomanes.

curieuse entreprise.

n'impliquent-elles pas un viol de la

l'identité de la famille biologique et de la famille sociale, la singularité et l'autonomie de

Il s'agit en somme d'une réflexion dont la société française ne peut se décharger sur le seul comité d'éthique.

La science sur la sellette

Il en est de même pour les tra-aux entrepris sur le fonctionnement du cerveau humain et sur ses trou-bles. Le développement d'un certain nombre de techniques d'exploration de pointe ou de méthodes thérapeude pointe ou de methodes interapeuriques de soulever dans les années à venir de difficiles problèmes d'ordre moral. L'exploration du cerveau humain par des électrodes enfoncées en des endroits précis, exploration pratiquée à des fins secondairement rapeutiques chez les épileptiques, risque de se prêter à certaines « dérives » et mérite d'être sévèrement réglementée. De même les ten-

SPORTS

JEUX OLYMPIQUES

LE CIO SOUTIENT SÉOUL...

En dépit des remises en cause de En dépit des remises en cause de plus en plus pressantes du choix de Séoul pour organiser les Jeux olympiques d'été de 1988, le Comité international olympique (CIO), qui a réuni une session extraordinaire à Lausanne les le et 2 décembre, a renouvelé sa confiance aux Sud-Coréens : « Les préparatifs en vue de la célébration de ces Jeux sont parfaitement conformes aux dispoparfaitement conformes aux dispo-sitions de la Charte olympique, a indiqué la résolution finale, adoptée sans que les deux Soviétiques, MM. Andrianov et Smirnoff, aient fait de réserves. Ceux-ci avaient, ce-pendant, vivement contesté ce choix dens une lettre divuiguée au début de la session (le Monde daté 2-3 dé-

Toutefois, les délégués n'ont pas décidé de prendre des sanctions contre les pays qui, à l'avenir, ne contre les pays dut, a l'avent, ne participeront pas aux Jeux. Ils n'ont pas voulu pénaliser, au bout du compte, les premières victimes de ces mouvements, les athlètes. En re-vanche, le CIO ne tolérera plus, d'un pays qui ne participe pas, l'en-voi d'officiels, comme cela avait été le cas à Moscon et à Los Angeles.

Afin de faciliter l'engagement des nations, le CIO prendra directement les candidatures à la place du co-

sérieux que ses indications sont floues. Tel est le cas notamment des isons, des institutions pour enfants prisons, des institutions pour enfants difficiles, ou des hospices de vieil-lards, où la consommation de ces

....CUBA SERAIT RÉSOLU A NE PAS PARTICIPER

M. Fidel Castro, le président cu-M. Fixel Castro, se president cu-bain, aurait déclaré que son pays était « résolu » à ne pas participer aux Jenx. olympiques de Séoul, en 1988, a rapporté le 4 décembre la radio officielle nord-coréenne, cap-tée à Tokyo. La radio nord-coréenne précise que M. Fidel Castro a indi-qué à l'ambassadeur de Corée du Nord à Cuba M. Pak Yong-Se le Nord à Cuba, M. Pak Yong-Se, le 30 novembre à La Havane, que Cuba mènerait une « lutte énergique » pour empêcher le déroulement des Jeux olympiques à Séoul. Dans une lettre envoyée an président du Comité international olympique (CIO), M. Juun Antonio Sama-ranch, M. Castro avait demandé au CIO que les Jenx se déroulent dans les deux Corées, en estimant que le choix de Séoul était « inopportun ». (Le Monde daté 1-2 décembre). —

CYCLISME : Deux records de l'heure. - Le congrès de l'Union cycliste internationale (UCI), réuni à Munich, a décidé de reconna deux catégories de record de l'heure en fonction de l'altitude (plus ou moins de 600 mètres). L'Italien Francesco Moser, qui a couvert 51,151 kilomètres le 23 janvier 1984 à Messico (2260 mètres), partagera donc les bonours de finances les donc les honneurs de figurer sur les tablettes avec le Belge Ferdinand Bracke, qui a parcouru 48,093 kilomètres le 30 octobre 1967 à Rome, au niveau de la mer. La nouvelle réglementation doit contribuer à relancer l'activité des vélotromes européens, aujourd'hui abandonnés, et encourager les tentatives contre le record de l'heure, non seulement à Mexico, où les performances ont été améliorées à quatre reprises depuis 1968, mais aussi à Rome où à Milan,

TENNIS: Forget éliminé. ~ aventure des joueurs français aux Internationaux d'Australie à Melbourne est terminée. Après les éliminations de Sophie Amiach et de Tarik Benhabilès, par Chris Evert-Lloyd et Ivan Lendl, Guy Forget a été battu le 4 décembre, en huitièmes de finale, par l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, 7-6, 6-4, 6-3. L'espoir allemand avait auparavant éliminé l'Américain Tim Mayotte,

tatives de greffe de moelle épipière Le comité estime, de façon plus pratiquées sur des malades paralytiques se voient condamnées car « elles s'avèrent tout à fait inutiles générale, que des situations plus délicates encore apparaîtront dans un avenir proche, lorsuue des subset ne sont sondées sur aucune en agissant sur le cerveau modifier connaissance scientifique solide 🔩 le comportement humain de Certaines recherches en psycholomanière sélective. . On mesure, ditgie expérimentale qui visent à comil, les risques considérables qui prendre le fonctionnement de la penpourraient découler de l'utilisation de telles substances à des fins sée et les motivations humaines prêtent elles aussi à de sévères critiautres que de guérison de la souf-france mentale. Il suffirait d'en placer dans l'eau des canalisations ques. L'observation du comportement des hommes dans les urinoirs

on dans le sel de table. Dès à présent, chacus connaît l'utilisation de la psychologie et de la psychiatrie à des fins purement répressives dans les pays à régime totalitaire, qu'il s'agisse de tortures

psychologiques ou d'internements pour motifs politiques.

Il ne serait pas sain que les médecins, qui n'ont pas reçu de formation particulière à ce sujet, doivent déci-der seuls de la conduite à tenir devant toutes les possibilités nouvelles qu'offre la science. Leurs décisions risquent d'entraîner à leur suite toute la société « dans des voies obscures at souvent sans retour ». D'où la volonté du comité d'éthique d'organiser un échange à double sens avec la société, qui est concernée au premier chef, et maitresse en dernier ressort des réponses aux questions éthiques soulevées par les développements de la recherche.

D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

sine et sur les recherches sur le

Deux journées de travaux

Voici le programme de la comprence qui sura licu à la Maison de la chimie (28, rue Saint-Dominique, 75067 Paris):

• LE JEUDI 6 DÉCÉMBRE se mette (de 9 h à 12 h 30).

Après un discours introductif de professeur Jean Bernard, les membres du comité sutional présentent et commentent les avis qu'ils out rendes durant l'année sur les préli-vements de tissus fœtann, les essais thérapeutiques sur l'hor mères de location.

L'après-miss (de 14 h 30 h 18 h). ~ Deux tables rondes sur les nou-velles (schziques de reproduction

système perveux humain. • LE VENDREDI 7 DÉCEM-• LE VENDREDI 7 DECEMBER au matin (de 9 h à 12 h). — Des ateiters ouverts au public sur les questions posées par la recherche biologique et médicale et sur l'information en matière d'éthique. Les points de vue des associations familiales, des professeurs de biologie et de philosophie, des médicas et des chercheurs seront présentés.

L'après-miss (de 14 h à 17 h). — Un débat avec le public en prèsence des membres du cousité national et des divers conside d'éthique régio-mant ou locaux.

LA BAGAGERIE® Alluré, vaste tout en vachette souple poches zippées 600 F Pans 12, rue Tronchet 74. nue de Passy



Une Opportunité d'Exception, Pour Des Hommes d'Exception.

ecteur qui connaît la plus forte croissancé en France et dans le monde entier : la Micro-Informatique.

Entré Computer Centers Inc. réalise la croissance mondiale la plus rapide en distribution de micro-informatique avec 302 centres en franchise aux États-Unis, au Canada et en Europe.

Aujourd'hui. Entré accorde des franchises en France, aux meilleurs hommes d'affaires et entrepreneurs.

Si vous pouvez justifier d'une expérience réussie dans les ventes et le marketing, si vous possédez des qualités d'entrepreneur et si vous pouvez géren une affaire de plusieurs dizaines de millions de Francs, alors Entré sera peutêtre la plus grande chance de votre vie

Nous apportons : Une assistance et des conseils dans la recherche, la conception et l'aménage-

Une gamme éprouvée de microordinateurs, périphériques, logiciels, les meilleurs du marché : par exemple à ce iour les centres Entré sont tous distributeurs agréés ordinateur personnel 1.B.M. Une formation complete, approfon-

ment du centre.

die et permanente. Des programmes de publicité, de promotion et de marketing professionnel multi-directionnel.

Un support constant et dévoué sur le terrain. Le concept Entré de service total à la

clientèle (conseil, ventes, installation, formation et service après-vente) assurant des relations à long terme.

Vous apportez : 1000000 de Francs et d'autres possibilités de financement.

Dynamisme, ambition et professionnalisme liés à la croyance au concept de service total à la clientèle. Une expérience professionnelle qui

prouve que yous êtes l'un des meilleurs. Vous pourrez apprécier sur le terrain ce qu'est le concept Entré de service total : notre siege français et notre premier centre franchisé se trouvent à la même adresse. Si devenir membre du réseau d'Entré-

France vous tente, contactez-nous dès aujourd Itui à : Entre Computer Centers-France S.A.

Tel.: (1)574.97.77. Si vous désirez un conseil en microinformatique professionnelle, téléphonez à notre premier centre au (1) 574.99.99.



Rejoignez ceux qui gagnent

AL Locamuet : jo ne me suis jamais cort # James Succession of Control of Public State (1997) 18 19 19 19 Country the a finite are making a top franch trops the States of States and the States of the S property of the party of according Section 1 and to the first desired and the section A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE printer angeleichen Steilt auf die fein berichte ein falle bei fein ber THE SHOP IN COLUMN TO BE SEEN AND LOSS TO SEE LESS TO SE LESS TO SEE LESS TO SE L d'e partier : messe et read tout se su es e The state of the second section of the second section is the second section of the section of the second section is the second section of the second section of the second section is the second section of the annering has been appeared to 1988 and in the second white with Management a large & proposed to 1 Acres & march begrown blants will dive the the BENEFIT WE BETTER AN WELFORTH GAME & LINE & SPITE TO THE Min Bouchardeau: on n'essie us estat And the second s MATERIAL STATE OF THE PARTY OF Miles and & Standard of a to Donate the in-Chereat : le RPR est un pateau de Ce Monde LE PCF DANS LA CRISE

392 pages

98 F

L'ex-FLNC revendique les attentats du week-end en Corse

L'ex-FLNC a revendiqué, mardi 4 décembre, les attentats de ces derniers jours en Corse . Les événe-ments de dimanche sont à mettre à l'actif de la situation coloniale faite à notre peuple », a déclaré le mouvement dissout. M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, a reçu, lumdi 3 décembre, en fin d'après-midi, M. Robert Brous sard, préfet, commissaire de la République, délégué pour la police en Corse, afin de faire le point sur l'évolution de la situation après la fusillade de Bastia, au cours de laquelle un CRS a été tué et deux autres blessés. Alors que les partis politiques et les organi-

Bastia. - C'est une situation quelque pen paradoxale qui s'était installée en Corse moins de quarante-huit heures après les événements du week-end, au cours desquels un CRS a été tue et deux autres blessés. Du côté des forces politiques et syndicales, on assistait en effet à une multiplication des condamnations et à une intensification de la mobilisation contre la violence. A l'inverse, dans certains milieux chargés de la sécurité publique, on émettait de sérieuses réserves sur le bien-fondé de l'attentat politique.

Ainsi, les versions des faits touchant au mitraillage de la R 5 des CRS, dans la nuit du 2 au 3 décembre à Bastia, se sont-elles multipliées, parfois jusqu'à la contradic-tion. Il a fallu, par exemple, attendre près de douze heures pour que la police reconnaisse la présence dans le véhicule, au moment du mitrailiage, de deux « autostoppeuses » embarquées par les CRS sur le coup de 3 heures du matin à la sortie d'une boîte de nuit. Réchappées indemnes, les deux femmes, originaires de Bastia, ont été mises hors de cause. Une seule chose cependant est sure : le véhicule de service était immobilisé sur un stade à 150 mètres de la préfecture, lieu inhabituel pour exercer une surveillance. C'est là que la 4 L sombre du commando, après avoir dépassé la R-5, a rebroussé chemin pour foncer

sur les CRS. Une autre version policière laissait entendre avant la revendication de l'ex-FLNC que les victimes

place pour l'école dans la formation

bien évidents que la Fondation

Leprince-Ringuet, de l'Académie française, a choisi de poser le pro-

blème de l'introduction de l'informa-

tique dans l'éducation au cours du

colloque qu'elle a organisé récem-

Ou'on le considère comme un

concurrent ou, au contraire, comme un auxiliaire de l'enseignant, qu'on

choisisse de l'ignorer ou de lui prêter

toutes les vertus, l'ordinateur met à

l'ordre du jour la mission de l'école.

« Quelle formation faut-il donner

aux jeunes qui auront vingi ans en

l'an 2000 -, a demandé, en ouver-ture des débats, M. Leprince-

Ringuet? Doit-on - savoir beau-

coup de choses »? « Certainement

pas, répond-il, car l'enseignement ne

doit pas être un repas copieux mais un apéritif. » « Il faut, ajoute-t-il,

garder de l'appétit en sortant de la

savoir ne cesse d'évoluer. Connais

sances essentielles, esprit rigoureux, curiosité, imagination, goût du tra-vail individuel et du travail en

équipe, esprit de synthèse... sont autant de qualités que les adultes réunis à Strasbourg, enseignants ou non, out souhaité que l'école trans-

L'informatique peut répondre en

partie à ces besoins, eu permettant, par exemple, de disposer à tout moment d'une réserve considérable

de connaissances on en développant

l'esprit logique. Mais est-ce bien suf-

Maréchal proviseur du lycée Dide-rot à Langres (Haute-Marne), n'a

pas de jugement, pas de mémoire, pas d'intelligence. Est-on sur

qu'elle permet d'apprendre à

connaître, juger, choisir, décider de façon libre et responsable? - Cela

sumure le rôle du maître, qui, dans

la « relation triangulaire » machine-

élève-enseignant devient, selon

M. Maréchal, - un conseiller un consultant, un facilitateur ». C'est

anssi à lui on'il revient de rendre les

jeunes générations « autonomes et

solidaires ». Le mérite de ce colloque est

d'avoir su justement donner la

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible

LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

Documentation gratuite : ÉDITIONS DISCUES BBCM 8, rue de Berri - 75008 Peris

- La machine, relève M. Claude

mette aux jeunes.

vie scolaire. D'autant pius que le

ment à Strasbourg.

mmes? - C'est en ces termes

sations syndicales s'efforcent d'organiser une riposte commune contre la violence, deux nouvelles gendarmeries ont été mitraillées dans la soirée du 3 décembre à Corte et dans la quit du 3 au 4 décembre à Cervione (Haute-Corse).

Il n'y a pas eu de blessés. D'autre part, mardi matin, un attentat à l'explosif a été perpétré à Bastia contre l'appartement de M. François de Casalta, avocat et conseiller général MRG. Les dégats sont

Si les forces politiques cherchent

encore à sauvegarder les chances

d'une riposte commune, le front syn-dical, lui, s'est déjà lézardé avant la

«grande manifestation unitaire» souhaitée par la CGT. Après les

plasticages contre EDF, deux ras-

semblements, l'un à Aigecio, et

l'autre à Bastia, ont pu se tenir sur

une base intersyndicale regroupant la CGT, FO et la CGC. Mais l'insis-

tance des cégétistes à organiser, très

vite, une manifestation de masse en

forçant la main à FO et à la CFDT,

n'a pas été du goût des deux unions

régionales. La CFDT ne s'est pas

rendue au rendez-vous fixé par la CGT. Quant à FO et à la CGC, elles

préfèrent des rencontres en « terrain

neutre ». Mais la CGT maintient son

appel au rassemblement ce mardi

Condamnation d'un manifes-tant à Ajaccio. – M. Jean-Dominique Musso, vingt-quatre ans,

fils de M. François Musso, député européen (RPR), a été condamné, lundi 3 décembre, à six mois de pri-

son dont trois avec sursis et écroué.

An cours de la manifestation nation

naliste de samedi à Ajaccio, il avait

jeté des pierres sur un gardien de la

• 250 000 francs d'amende pour

le promoteur Schnébelen. – Le tri

bunal correctionnel d'Albertville

(Savoie) a condamné, lundi 3 décembre, le promoteur immobilier

Pierre Schnébelen à 250 000 F

d'amende pour avoir construit, sans

permis, un restaurant d'altitude à Valfréjus. Le tribunal a reça la constitution de partie civile de la Fé-

dération Rhône-Aipes de protection de la nature (FRAPNA) qui rece-

vra 8 000 F de dommages et intérêts

Le Championnat du monde

LA PLUS COURTE : NULLE

Karpov n'ira pas à Salonique pour

renforcer l'équipe soviétique sux

26" Jeux olympiques d'échecs,

comme l'avait demandé, de façon

discutable, la fédération de son pays

(le Monde du 21 novembre). Les

Jeux se terminent le mercredi

5 décembre, jour oû, pour la tren-tième fois, le champion du monde

rencontrera Kasparov à Moscou. Lundi, dans la vingt-neuvième par-

tie, la plus courte du Championnat,

le challenger a proposé la nullité, vite acceptée par son rival, qui, visi-blement, ne tentera de marquer qu'à

coup sûr le sixième point victorieux.

Pour revenir aux Jeux de Saloni-

que, l'URSS n'avait nul besoin du

renfort de Karpov, puisque, avant même la dernière ronde, elle est

championne olympique. Avec

absurde, perdre ses quatre dernières

parties et ne pas être rejointe ni par l'Angleterre (34), ni par les Etats-Unis (33), ni par la Hongrie (32,5).

Quant à la France, elle poursuit un

parcours exceptionnel en étant neu-

Blancs : KARPOV Noirs : KASPAROV

Vingt-neuvième partie

Défense slave

d5 8 F62 Cf6 9. a3

bxa3

66 10. Ca4 66 11. bxa3 Cbd? 12 0-8 dxe4 13. Fb2 b5 Nulle

POUR VOS ENFANTS

Filles et garçons de 5 à 16 ans VACANCES DE NOÊL

EN MONTAGNE

A L'ÉCOLE INTERNATIONALE LE CHAPERON ROUGE CH-3963 CRANS-SUR-SIERRE

VALAIS SUIISSE

VALAIS SUBSSE
TGL: 1941/27/41-25-00
Le directeur de l'école
M. P. Bagnoud
recevra les parents intéressés à Paris,
Hôsel de France, 22, rue d'Antin,
PARIS-2*. Tél.: 742-19-12
le mardi 4/12 de 11 h 30 à
12 h 30 et de 17 h 30 à 18 h 30,
le mercredi 5/12 de 11 h 30 à
12 h 30 et de 17 h 30 à 18 h 30.
Vous pouvez leiesser un message à
Vous pouvez leiesser un message à

vième avec 30 points.

Fd3

18.5 points, elle pourrait, hypothèse

et 1 500 F pour frais d'avocat.

ÉCHECS

paix qui tentait de l'appréhender.

DOMINIQUE ANTONI.

après-midi à Bastia.

M. Marcel Lorenzoni condamne, lui De notre correspondant aussi l'action contre les CRS de Bas-

auraient pu malencontreusement tomber sur des malfaiteurs preparant un « coup ». En effet, ce soir-là, toujours selon la police, la patrouille n'était pas chargée de la surveillance d'une cible habituelle de l'organisation clandestine. Il en fallait plus cenendant nour écarter la thèse politique, alors même que deux nouvelles gendarmeries ont été mitraillées dans la soirée du lundi soir

Front syndical lézardé

Les partis politiques et les organi-sations syndicales veulent profiter de ce regain de tension pour marquer leur détermination contre avancée du terrorisme.

Durant toute la journée de lundi, M. Jean-Paul de Rocca Serra (RPR), président de l'assemblée de Corse, a reçu les différents représentants des forces politiques pour connaître leurs intentions en vue d'une riposte concertée contre la violence. De leur côté, les conseils municipaux d'Ajaccio et de Bastia se sont réunis, lundi soir, en séance extraordinaire pour voter des motions sustigeant la violence. Le bureau du conseil général de la Haute-Corse s'est associé, pour sa part, à la déclaration signée dimanche par cinq des six parlementaires de la Corse (M. Nicolas Alfonsi, député MRG n'a pu être joint) pour que des «initiatives» soient prises permettant à la population de « clamer son indignation . Le collectif nationaliste corse, proche de

parole aux jeunes. Lycéens et étu-

diants venus de la région mais aussi

d'Allemagne ont largement parti-cipé aux débats. Ils ont exprimé

qui « n'a pour but que de sélection-

ner les élèves » - et surtout de la

société informatisée qui opère à

leurs yeux un autre type de sélec-

tion, entre ceux qui connaissent et

ceux qui ne connaissent pas l'informatique. « C'est ce qui m'a poussée,

avoue une lycéenne, à préparer un BTS d'informatique alors que cela

ne m'intéressait pas du tout. « Je n'avais pas, ajoute-t-elle, un esprit

logique et de synthèse. Maintenant

Les jeunes Allemands qui avaient

fait le voyage à Strasbourg se sont montrés les plus réservés à l'égard

de l'ordinateur, redoutant, plus que

tout, l'isolement de l'individu, le

recul de la créativité, de l'affecti-

vité, en un mot la déshumanisation

La communication affective

perdurera », a estimé M. Pierre Deyon, recteur de l'académie de

Strasbourg, insistant sur ce que

l'ordinateur ne peut pas faire -comme la naissance de l'étonnement

- et expliquant les quatre objectifs

fondamentaux de l'introduction de l'informatique à l'école. « La forma-

tion générale impose la familiarité avec l'ordinateur »; « la conversa-tion avec l'ordinateur peut aider à

construire le raisonnement logi-que »; il peut être un « accessoire

ces disciplines; c'est enfin un élé-

ment de formation profession-

Attentif. l'auditoire a manifesté

sa surprise en écoutant M. Guy Deniélou, président de l'université

de technologie de Compiègne, ian-cer en guise de conclusion:

« J'espère que l'informatique va

nous débarrasser des maîtres et des

professeurs. - Une provocation qui

méritait quelques explications : « Le professeur est intéressé par la pré-

paration d'un beau cours qui exci-

tera la jalousie de ses confrères. Le

pédagogue est intéressé par ses élèves. » Le premier est quelqu'un de « rationnel » qui va trouver dans

l'informatique une concurrence.

En revanche, toute la partie irra-

tionnelle qui consisse à ne pas ensei-gner ce qu'on veut que l'élève apprenne ne sera pas supprimée. Cest le B.A.-B.A. de la pédagogie.

(1) 68, route de Versailles, 76430 Louveneures.

CATHERINE ARDITTI,

agogique - an service de toutes

L'INFORMATIQUE A L'ÉCOLE

Machines sur l'estrade

De notre envoyée spéciale

- < Y a-t-il encore

L'ACADEMIE DES SCIENCES DISTINGUE DIX GRANDS CHERCHEURS

A l'occasion de ses Prix 1984

Les membres de l'Académie des sciences se sont réugis, lundi 3 décembre, à Paris, en présence de M. Laurent Fabius - premier chef du gouvernement à assister à la séance annuelle de l'Académie - et de MM. Jean-Pierre Chevenement ministre de l'éducation nationale Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, et Roger-Gérard Schwartzenberg, secrétaire d'Etat aux universités. pour décerner leurs prix et subventions pour 1984, d'un montant total de 1.9 million de francs.

- Prix Charles-Léopold Mayer (220 000 F) à M. John Bertrand Gurdon, professeur à l'université de Cambridge (Grande-Bretagne). M. Gurdon est un «biologiste du développement » dont les travaux ont révélé des mécanismes fondamentaux de la vie cellulaire ;

- Prix Ampère de l'Electricité de France (200 000 F) à M. Daniel Kastler, professeur à l'université de Marseille de Luminy. M. Kastler a développé une approche algébrique rigourcuse de la physique quantique et de la mécanique statistique ;

- Prix du Commissariat à l'énergie atomique (180 000 F) à M. Jean-Marie Lenn, professor au Collège de France. M. Lenn a développé la chimie «supramolécuaire» et créé de nouvelles molécules creuses à cavités tridimensionnelles. les « cryptates » :

 Fondation Jaffé (50 000 F) à M. Serge Lissitzky, professeur de biochimie à la faculté de médecine de Marseille et spécialiste de la glande thyroïde;

- Prix fondé par l'Etat (40 000 F), à M. Yves Meyer, professeur à l'Ecole polytechnique, qui a apporté une contribution fondamentale à l'analyse fine en mathémetique.

- Prix Joannidès (40 000 F). à M. Jean Kovalesky, astronome de l'Observatoire de Paris, qui est l'artisan, en France, du renouveau de la mécanique céleste et de l'astronomie fondamentale : Prix Lion Lutani (40 000 F),

à M. Maurice Mattauer, professeur à l'université de Montpellier, qui s étudié la micro-déformation, réponse intime des matériaux de l'écores terrestre aux contraintes de la tectonique des plaques : - Prix Lamb (30 000 F), à

ral des télécommunications et spéciziiste en traitement du signal et tout spécialement en acoustique - Prix Paul Deistan-Blutel (30 000 F), à M. Michel Cordelle,

directeur de recherche au Commis-sariat à l'énergie atomique, qui à mené des recherches d'avant-garde dans le domaine des mémoires et des circuits intégrés ; ~ Prix Richard Lounsbery (50 000 \$), à M. Maxime Schwartz,

professeur à l'Institut Pasteur et maître de recherche au CNRS, qui a réalisé de nombreuses découvertes en étudiant l'utilisation du maltose par Escherichia coli. Les membres de l'Académie des sciences out étu leurs nouveaux pré-

sident et vice-président pour l'année 1985. Il s'agit de M. André Blanc-Lapierre, physicien commu pour ses travaux sur les calculs de probabi-lité, les théories de l'information et le traitement du signal, et de M. Alain Horeau, professeur an Col-lège de France, spécialiste de chimie organique des hormones.

UN MEMBRE DE L'OPUS DEI NOMMÉ PORTE-PAROLE DU SAINT-SIÈGE

Cité du Vatican (AFP). M. Joaquin Navarro Valls a été nommé, mardi 5 décembre, porte-parole officiel du Saint-Siège. M. Valls, âgé de quarante-huit ans, est docteur en médecine et correspondant du journal madrilène ABC en Italie. Membre de l'Opus Dei, il est, depuis 1983, président du Club de la prese étrangère de Rome. M. Valls remplace au poste de porte-parole Mgr Romeo Panciroli, qui l'occupait depuis 1976. Mgr Panciroli, nommé évêque, le 6 novembre, est envoyé pontifical en Afrique occidentale.

 Une banque de peru à l'aris, —
 L'Assistance publique de Paris a indiqué, le 3 décembre, qu'une banque de peau serait prochainement mise en service à l'hôpital Trousseau. Cette banque aura pour fonc-tion de faciliter l'organisation du recueil de peaux prélevées sur des donneurs décédés et, grâce à la conservation par le froid, de permettre un approvisionnement régulier pour les soins des grands brûlés.

CARNET DU Monde

Mariages 5

- Hilène VRILLON et Benoît CHEVAUCHEZ sont beureux de faire part de leur mariage, célébré le 1= décembre 1984.

20, rue des Bons-Enfants, 75001 Paris.

Décès

- Mª André Fabius, M. et Mª François Leterrier et lears enfants. M. et M= François Fabius

M. et M= Laurent Fabius

et leurs enfants. M. Raymond Fablus. ses enfants et petits-enfants M. et M= Fernand Fabius, M. et M= Pierre Fabius, ont la douleur de faire part da décès de

M. André FABIUS, chevalier de la Légion d'honnes croix de guerre 1939-1945,

leur époux, père, grand-père, frère, oncie et grand-oncie, survenu le 28 novembre 1984.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité,

- René Kervennal, Réjanne, Céline, Pierre-Yves, ont la douleur de faire part de décès de Jacqueline KERVENNAL

leur épouse et mère, survenu à Paris, le 2 décembre 1984, L'incinération surs lieu au crémato rium est du cimetière du Père-Lachaise,

37, rue Saint-Georges, 75009 Paris.

- M™ Simon Morali, M™ Danielle Morali, M. et M= le docteur Claude Zermati

M. et M David Fahrat et leurs enfants

Le docteur et M- Alain Morali et leurs enfants. M. et Mar Hervé Laloum

et leurs cafants, M. Sedia Morali, Les familles parentes et alliées ont la grande tristesse de faire part de la disparition du

grand rabbin Simon MORALL

Il s'est étaint le 3 décembre 1984.

Un dernier hommage lui sera rendu mercredi 5 décembre, à 11 beures, à la synagogus de Nancy. L'inhumation sure liet au cimetière israétite de Préville, à l'issue de l'office:

• Il a rejoint le monde de la

15, avenue Foch, 54000 Nancy. Le Consistoire central israélite de

France et d'Algérie a la douleur

M. le grand rabbia Simon MORALI, chevalier de la Légion d'honneur, ancien grand rabbin de Nancy et de la région, ancien grand rabbin de Nice et de la région de Côte d'Azur et de Corse, anden sumonier militaire,

survenu à Nancy, le 3 décembre 1984,

mercredi 5 décembre. Elle sera précédée, à 11 heures, par une cérémonie à la synagogue de Nancy, 17, boulevard Joffre. L'inhumation aura lieu à Nancy le

- Il a plu à Dieu de rappoler à Lui

M. François REY. ieur civil des Mines médaille d'or pour actes de courage médaille de vermeil du ministre du travail médaille de chevalier

décédé à Fourmies (Nord), le I= décembre 1984, dans sa so dix-neuvième année.

De la part de M= François Rey,

son éponse, M. et M= Gaston Rey. Le Père Bernard Rey O.P., Mª Marie-Charlotte Rey. Sœur Monique-Marie Rey.

M. et Ma Jean-Philippe Rey

et leur fils, M. et M= Jean-Marc Bireau, M. et M= Philippe Caudrelier

et leur fils, Hervé et Béatrice Ray, ses petits-enfants

et arrière-petits-fils, Les familles Rey, Falempa, Giard, Pouille, Armand, ses frères, sœur, beaux-frères, belles Toute la famille

La cérémonie religieuse sem effébrée le mercredi 5 décembre 1984, à 10 heures, en l'église Saint-Pierre à Fourniet, suivie de l'inhumation su cimetière parisien de Bagneux, vers 16 h 30.

Réunion à l'église Saint-Pierre à 9 h 45. L'offrande tiendra lima de conde

Ni figure ni conrunnes, les rempli

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenánt lien.

- M. Francis Vallès,

15, rue da Fief,

Mª Brights Valles

M. Bosolt Vallès,

son petit-fils, ont la tristesse de faire part du décès de

Mª Marcelle VALLES, survene le 30 novembre 1984, dans sa quatre-vingi-troisième année.

La cérémonie religiouse aura lieu es l'église Seinte-Marie-Madeleine de Massy, le mercredi 5 décembre, à 14 h 15.

Elle sera suivie de l'inhumation au cimetière parisien de Bagneux.

Remerciaments à l'église. Cet avis tient lien de feire-part.

- Une messe en souvenir de

Guy MADIOT

sera ofiébrée le landi 10 décembre, à 19 heures, en l'église Notre-Dame-du-Travail, 36, rue Guilleminot, Dame da-

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÉQUES



LECOANET HEMANT Haute couture

SOLDES

4-5-6 décembre

5, rue Lamennais Paris 8 - 225,24,24



Yous supporterez mieux la mauvaise salson si vous l'agrémentez d'une cure rmale et de détente au soleil du Midi. En Haute-Provence, en Roussillon, en Armagnac, ou au Pays Basque, choisissez les stations de la CHAINE THERMALE DU SOLEIL ouvertes en Inver: GREOTIX-LES-BAINS, LE BOULOU, AMÉLIE-LES-BAINS, BARBOTAN-LES-THERMES et CAMBO-LES-BAINS.

CHAINE THERMALE DU SOLEIL, leader du Thermalisme Français.

Documentation gracieuse n° 202 (hébergement et cures) à la MAISON DU THERMALISME 32, av. de l'Opèra, 75002 Parls. Tél.: 742.67.91+.

Up III in 150

ambre syndicale inter

Mariages

MARINE VEILLEN MARTEN AUCHEZ bat de ferre part de leur Millet le 17 décembre 1984. De Berg Calanta,

Deces

Ameri Fallen. Po Popleta Letarriti Tanti F - François Februa Contact of the last of the las

our de faute part du

M. André FARILT. Der de Schigen d'Accesses. Der de granes (4)4 (445. des, peres grand-père, frère,

A THE RESIDENCE LAND

ngi distriction. 104. Calcar Photop-Vogs. 105/100 de ligne part du déchi SERVENNAL.

tale et dière. Le Para, la Calancolne 1984. Hijindan soon seu su crèculto-le Spatistes de Propilectain. SPELIE LE MONTH

Secretary Market Claude Zerman n die stelle. R. 34° Should Fallen t pojence.

Referent se Adria Alexanda Adopratis

5 militario.

6 militario.

with annual of the Part of the

mit entire Ginds MORALL. Mains is b Ligar Channel

ner honoxidate for mera mendin Particular Control of the beauties, & Sec.

greating on the defined Theorem. o granigate. ALL AND THE PARTY

- Il a pie à Dreu de rappoler à Lui

M. François REY, inglaneur and Co. Mana. mecalite € of el de democement medaille de vermail na mattette de tarel stocatile de cheviter de l'ordre cational de Mente,

décédé à Fourmes (Nord), à 1º décembre 1984, dans sa suns dan-nouvelme agnée

De la part de Me François Rey. M. et M. Gaston Re. Le Père Bertard Re, Op M. Mane-Charlette Re, Sour Monique-Mane Rey.

ses enfants. M. ct Mr. Jean-Philippe Reof leur fih. M et M. Philippe Caustein

Heret et Blattice Rey. ge arratre-petitis-file.
Les familles Rey, Falringe, fig. Positic, Arriand, home tagent warm's perfer-light pri

Toole is famille

Le chrimone religieuse en est 16 beares, en legue Santier.
Fourniss, there de la baster einstière parimen de baster e Reugen & l'égint Sumber. 9 b 45.

Ni firem as countries, a many

L'affrance sender les es :-

El se sera pas em oyo de l'acronda

15, ror de Fæf. - M Francis Va et.

otta fila, Min Brighte Valler, m fille. M. Begelt Valler. ander trette diet. com le transfore de la le cue de les,

Me Marcelle VALLES **persona de 190** aprilio de 1904, 🚌 Managed Street

La pirtuazione en conclusi cum la Partie Searte Ma reMatenera Many, & merene I comen

the parties of Lighton

Participation of the second

Cat wen turn, and a confirmation. Avis de mess

- Line areas or all role in

GO MADIOT

ROBLOT S.A

522-27-22 Digaresa " (24 d 16552)

ME FORS PAR AN.

Haute conture SOLDES 4.5-6 décembre

S. rue Lamenneis Paris 8 - 225.2-

AUJOURD'HUI,

Offre réservée aux personnes recherchant un appartement ou une maison à l'ACHAT EXCLUSIVEMENT

1 Nature du bien recherché ☐ Appartement ☐ Maison ☐ Terrain (cochez la case correspondante)

2 Secteurs géographiques souhaités uniquement à Paris et en région parisienne :

(Indiquer les noms des villes pour la benileue

3 Nombre de pièces : Studio D 2 P. D 3 P. D 4 P. D 5 P. et +

4 Montant approximatif du budget envisagé (apport personnel + crédit): □ moins de 200,000 F □ 200 à 300,000 F □ 300 à 400.000 F □ 400 à 500.000 F □ 500 à 700.000 F □ 700 à 900.000 F □ + de 900.000 F

___ m³.

Après avoir répondu à toutes les questions, adresser ce coupon à : CIMI, 27 bis, avenue de Villiers 75017 Paris. Vous recevrez; rapidement, gratuitement et sans aucun engagement, ia d complète de toutes les affaires correspondant à vos critères de recherche sélectionnées parmi les biens disponibles

Adresse:



ou surface : __

d'un logement, d'un pavillon ou de tout autre blen immobilier se révèle toujours une opération complexe, hasardeuse, mettant en jeu des sommes importantes et pouvant

être lourde de conséquences. Il convient de s'engager en pleine connaissance de cause En centralisant 20000 biens à vendre, soigneusement sélectionnés, le CIMI (Centre d'Information de la Maison de l'Immobilier), créé par la Chambre Syndicale des Professions Immobilières de Paris et de l'Ilede-France (FNAIM), a voulu à la fois :

• offrir à l'acquéreur potentiel un éventail de biens inégalé, lui épargnant ainsi de longues, fastidieuses et pénibles recherches; lui assurer la sécurité, les biens étant estimés à leur juste prix car proposés par des professionnels qualifies parfaitement au courant de l'état du marché; lui permettre de traiter, en toute quiétude, grâce aux conseils éclaires d'un professionnel compétent, assuré et couvert par la Caisse de Garantie de la FNAIM. Il serait imprudent, pour le candidat à l'acquisition d'un logement, d'ignorer les services que peut lui rendre le CIMI, services gratuits et efficaces qu'il pourra très difficilement trouver ailleurs. Roger Sevilla, Président de la Chambre

Syndicale FNAIM de Parls et de l'Ile-de-France

Stock des attaites à verdie disposibles en lichet.								
Type de bien	Studio	2 P.	3 P.	4 P.	5 et 6 P.	Pavillons Maisons	Propriétés	Terrains
Paris :	731	1 081	889	505	269	-	_	
ile-de-France	1.674	1.985	.1.720	954	489	8.895	779	376

le plus grand fichier informatique de l'immobilier

27 bis, avenue de Villiers - 75017 Paris - Tél.: 227.44.44

Chambre syndicale interdépartementale des professions immobilières de Paris et de l'Île-de-France

INFORMATIONS « SERVICES »

–VIE ASSOCIATIVE—

Les entrepreneurs du social

Elle est venue sur la pointe des pieds, la crise, et elle n'est pas décidée à repartir. On a débattu au colloque réuni récemment à Angers par la Fondation pour la vie associative (FONDA) des « Nouvelles pratiques de l'emploi, nouvel enjeu social». Une facon de s'intéresser à elle. Devant buit cents responsa-

bles de six cent cinquante associations, de grands noms de la finance, de la vie associative, syndicaliste et politique se sont exprimés entre deux coups de chapeau aux associations. Courtisée la vie associative ? Dame, elle fournit du travail à 700 000 personnes environ - soit deux fois plus que dans l'automobile, plus que dans la banque, -femmes surtout (78,6 %). Si l'emploi y est peu qualifié (56 %), le temps de travail supérieur aux trente-neuf heures légales, l'échelle des salaires est très resserrée (1 à 3 ou 1 à 2), et les chances de qualification et de promotion y sont reelles.

M. Jean Gatel, secrétaire d'Etat chargé de l'économie sociale, compare les associations à un « sismographe qui enregistre les mouvements de la vie sociale», avant d'énoncer les grandes lignes du plan gouvernemental. Il est intitulé, heureuse coincidence, « Initiatives pour l'emploi » : travaux d'utilité collective (TUC), formation en alternance, formation à l'informatique, mise en place des ssociations de main-d'œuvre et de formation (AMOF), création d'activités durables, fonds de soutien aux initiatives prises par les jeunes - prévu dans les départements pour janvier 1985. - étude des modalités de financement des entreprises intermé-

M. Frédéric Pascal, président de la FONDA, salue dans le discours du secrétaire d'Etat à l'économie sociale « un projet de société auquel nous adhérons fous ». Il note un renversement de la conjoncture : hier, les essociations crésient des amplois pour atteindre leur objectifs. l'emploi devient un objectif en elle-même. »

M. Jacques Delors brosse le tableau de notre société : le chômage frappe 8 à 14 % des actifs, tout particulièrement grave en ce qui concerne les jeunes et les chômeurs de longue durée : « un chômage massif qui démoralise societé, multiplie la margina lité, démotive l'enseignement ». Une société où, « à partir de cinquante ana, on vous menace de yous mettre dehors ».

M. Delors souhaite l'avènement d'une société conviviale. c'est-à-dire « douce pour les faibles ». « C'est quand même ca qui fait que vous étes entrés dans la vie associative », dit-il à caux qu'il qualifie d'ingénieurs sociaux ». L'ancien ministre des finances pose une question cruciale : « Est-il possible d'avoir une économie compétitive à l'extérieur et conviviale à l'intérieur ? » Oui, si l'on résiste aux démons du repli sur soi qu'engendre la crise, en combinant « rationalité économique et basoins individuals ».

PARIS EN VISITES

JEUDI 6 DÉCEMBRE

La Sainte-Chapelle », 14 h 30,

Rue Saint-Dominique », 15 heures

« Hôtel Biron », 15 beures, 77, rue de Varenne. M™ Vermeersch (Caisse nationale des monuments historiques).

Exposition Diderot », 14 heures, 11, quai de Conti (Arts et curiosités de Paris).

« Les cours des Miracles », 14 h 30, mêtro Bonne-Nouvelle (P.-Y. Jasiet).

· L'atelier d'un tailleur de cristal -

« L'île Saint-Louis », 15 h 30, métro

15 heures, quai de Jemmapes (Paris et

La reponse au chômage, c'est le travail. Sur ce point, les opinions sont diverses. « Le travail manière universalle de communiquer avec les autres », pense M. Pascal, Pour M. Dalors, au contraire, « il est possible, en s'appuyant sur les technologies, de faire du travail non seulement un moyen de gagner sa vie, mais Grâce, notamment, aux petites structures où le salarié maîtrise un travail diversifié. Mm Bouchardeau, ministre de l'environn'est plus seulement un moyen pour le capital. Il est devenu une valeur sociale en soi. »

TUC aux effets pervers

D'aŭ l'intérêt des TUC, qui donnent cette e qualification sociale » dont il fut souvent question. Certains s'inquiètent cependant, de l'intention de activités précaires, en activités durables.ii y vont gune vaste étude de marché, une prospection nationale des besoins ». M. Michal Gautherin, représentant de la Fédération nationale du spectacle, de l'audiovisuel et de l'action culturelle CGT, met en garde contre leurs affets pervers. « Certes, dit-li, il est plus intéressant de rémunérer quelqu'un sur un travail, mais on n'a pas résolu tous les problèmes. » Les TUC, d'après lui, « révèlent l'existence d'un emploi qu'on camouffe en le confiant temporairement à un jeune ». Il l'emploi - c'est le cas des TUC

 et amoloi e qualifié ». Enfin. e la rémunération à 40 ou 60 % du SMIC, comme pour les emplois d'initiative locale et les emplois jeunes volontaires, n'est pas un salaire ».

M. Guy Raffi, secrétaire géné-

ral de la FONDA, tire les conclusions : « entrepreneurs du social a, les associations deviennent des « entrepreneurs économiques ». Leur premier devoir : tendre à l'équilibre financier per le livret d'épargne associatif qu'il souhaite voir créer, le mécénat populaire, l'épargne dite de proximité, et, blentôt peut-âtre, le titre associatif. M. Robert Lion. directeur de la Caisse des dépôts et consignations, avait tenu le même langage, conviant les associations à ravoir de vrais comportements d'entreorise ».

bune. C'est une femme, Mre Huguette Bouchardeau, qui souleva une ovation à la fin de son discours. Le crise ? Pour elle. il s'aght plutôt d'une « mutation irreversible de la civilisation ».

Une mutation qui prend parfois des allures de récession et requiert, en affet, les efforts de tous.

DANIEUE TRAMARD.

* FONDA, 18, rue de Varenne, 75007 Paris, tél.: (1) 549-06-58, a publié trois documents prépara-toires au colloque qui restent vala-bles: « Pratiques de l'emploi» (n° 26 de sa lettre d'information, 35 F); « Les associations créateurs d'emplois et le droit l'éconogie, les d'emplois et le droit, l'économie, le fonctionnement » (n° 27, 35 F); « Nouvelles pratiques de l'emplo en pays de Loire » (25 F).

«Traboules et passages», 14 h 30, entrée Conseil d'Etat (Visages de Paris).

JOURNAL OFFICIEL-

des lundi 3 et mardi 4 décembre :

UN DÉCRET

UNE CIRCULAIRE

Sont publiés au Journal officiel

 Modifiant le décret du 12 mai 1960 relatif à l'organisation et au

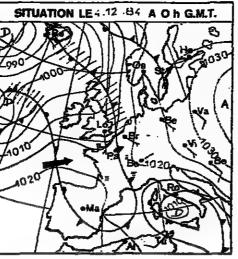
fonctionnement de la Sécurité

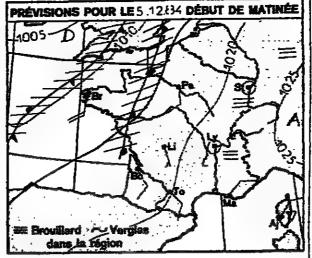
Relative à l'application du der-

nier alinéa de l'article R 231-60 du code du travail (secret de fabrica-

tion pour les produits chimiques).

MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable du temps prévu en France entre le mardi 4 à 0 beure et

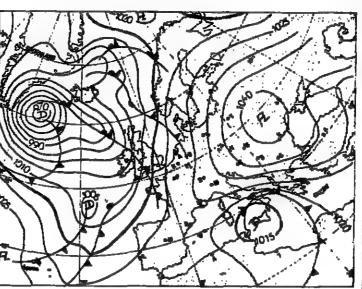
trale qui s'étendent vers la France nous protegent des perturbations atlantiques; des conditions anticycloniques vont pré-dominer, mais une zone pluvieuse, déviée vers les îles Britanniques, atteindra cependant les régions du Nord-

Mercredi matin, de nombreux banes de brouillard, parfois givrants dans l'Est, seront observés sur la plupart des régions, excepté d'une part de la Nor-mandie à la Bretagne et aux côtes atlan-tiques où les nuages seront abondants et parfois accompagnés de quelques pluies ou bruines près de la Manche, et d'autre part du Midi pyrénéen à la Méditerra-née où les éclaircies seront souvent belles. Une forte nébulosité persistera le matin sur la Corse.

An cours de la journée, les périodes ensoleillées deviendront prédominantes, mais certains brouillards persisteront localement sur les régions de l'Est. Toutefois, de la Vendée à la Bretegne, à la Normandie et au Nord, les nuages, toujours abondants, seront accompagnés de quelques précipitations près des côtes. Les températures minimales, voisines

de 6 à 10 degrés de la Manche à l'Atlan-tique et à la Méditerranée, atteindront 1 à 4 degrés dans l'intérieur, localement 0 degré dans l'Est. L'après-midi, les maxima seront com-

pris entre 10 et 16 degrés du Nord au Sud, mais resteront voisins de 4 à 7 degrés sur les régions de l'Est.



PRÉVISIONS POUR LE 5 DÉCEMBRE A 0 HEURE (GMT)

France dans un champ de pression qui restera assez élevé. Leur activité pluvieuse concernera surtout la moitié Nord-Quest du pays

Jendi: Un temps humide avec de petites pluies s'étendra le matin de la Bretagne et de la Vendée au Nord. En cours de Journée, il gagners l'Aquitaine, le Centre et la Lorraine tandis que des Sud, mais resteront voisins de 4 à 7 degrés sur les régions de l'Est.

Sens d'évolution pour la fin de semaine
Les nouvelles perturbations océaniques pénétreront ientement sur la matinée sera froide et brumeuse mais

SKI DE FOND SYMPA

Nous sommer des sodcisteres ou sti de fond. Nos 30 centres dans tous les maseirs, propo-sent des séjours à des prix su-per. Brochure sur demande; ANCEFS BP 112 05004 GAP Cedex Tél.: (92) 51-69-28.

Codex Tdl.: (92) 51-69-28.

STAGES DE FORMATION
A LA NECRO-NE-DRMATIONE
ET A LA TELEMATIQUE
Durde: 180 heures, 1° assessor : janvier 1985, Segges
agr.: DEFA/form cont.
Tous rens, Philippe Bedeeu,
Cantre X2000 Les Corolles
13, pl. les Corolles, 92400
Courbevois - Tdl. 773-64-07.

METIZIT COSCILIES

BISTITUT D'ESTUDIS OCCITANS
Caurs 1 684-1 1550
6ASCON: Lundi 18 h 30-20 h
LANGUEDOCES: Lincit, niems langue
DANGE: Marchael 18 h 30-30 h 30
ô, nar Valentaf 75001 Paris.
Namengassann: 338-44-10.

Mettons de la vie dans notre existence. Quelque chose en vous ne demande qu'à s'exprimer et vous avez le possibilité à tout instant de conse votre vie au lau de la subir. Le CIEB et l'Université Populaire de Parle vous proposent d'expérimenter cette réalité à travers SYGMA: un atage de communication et de développement personnel qui dure 5 jours.

Manifestations

des éclaircies apparaîtrons en cours de journée sauf dans certaines vallées où les brotillards resteront tenaces.

Les températures maximales, comprises entre 5 et 8 degrés dans l'Est, atteindront 13 à 15 degrés près de la Méditerranée, 8 à 13 degrés sur les autres régions. Les vents de secteur ouest seront modérés près de la Manche.

Vendredi: Un temps muzgeux et brumeux; avec quelques rares précipita-tions, prédominera le matin de l'Aqui-taine au Massif Central et au Nord-Est. Les régions méditerrapéennes – et plus particulièrement la côte d'Azur – béné-chiesces de helles présones constillées ficieront de belles périodes ensoleilées. Sur les autres régions, de nombreux pas-sages nuageux alterneront avec quel-

Samedi : Un temps froid et brumeux, avec de faibles gulées dans l'intérieur, era le matin la plus grande partie du pays, à l'exception des régions voi-

Dans la journée, une zone de temps couvert et modérement pluvieux traver-sera une petite moitié nord-ouest du pays. Elle sera associée à des vents de secteur ouest assez forts près de la Man-

La pression atmosphérique réduite au

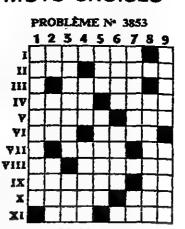
niveau de la mer était, à Paris, le 4 décembre, à 7 heures, de 1 019,8 milli-bars, soit 764,9 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 3 décembre; le second, le minimum de la nuit du 3 au 4 décem-

bre): Ajaccio, 15 et 6 degrés; Biarritz, 13 et 11; Bordeaux, 12 et 7; Bourges, 9 et 5; Brest, 13 et 8; Caen, 8 et 5; Cherbourg, 8 et 7; Clermont-Ferrand, 8 et 4; Dijon, 3 et 0; Grenoble-St-M.-H., 8 et 3; Grenoble-St-Geoirs, 8 et 0; Lille, 8 et 3; Grenoble-St-Geoirs, 8 et 0; Lille, 8 et 5; Lyon, 2 et 1; Marseille-Marignane, 12 et 7; Nancy, 5 et 2; Nantes, 9 et 6; Nice-Côte d'Azor, 13 et 10; Paris-Montsouris, 10 et 6; Paris-Orly, 9 et 6; Pau, 12 et 7; Perpignan, 14 et 8; Rennes, 10 et 5; Strashourg, 7 et 3; Tours, 8 et 6; Tonlouse, 11 et 8; Pointe-A-Pitre, 30 et 23. à-Pitre, 30 et 23.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 16 et 11; Amsterdam, 7 et 2; Athènes, 15 et 10: Berlin, 5 et -1; Bonn, 6 et 2; Bruxelles, 8 et 1; Le Caire, Bonn, 6 et 2; Bruxelles, 8 et 1; Le Caire, 13 (mini.); Tles Canaries, 22 et 12; Copenhague, 4 et 3; Dakar, 25 et 20; Djerba, 16 et 12; Genève, 8 et 2; Istanbul, 10 et 6; Jérusalem, 14 et 5; Listanbune, 18 et 13; Londres, 10 et 7; Luxembourg, 4 et 0; Madrid, 11 et 7; Montréal, 1 et -4; Moscou, -9 et -7; Nairobi, 25 et 17; New-York, 9 et 4; Palmade-Maironne, 16 et 4; Pin-4; Palma-de-Majorque, 16 et 4; Rio-de-Janeiro, 26 et 22; Rome, 16 et 10; Stockloim, 5 et 3; Tozeur, 16 et 7; Tunis, 16 et 11.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS-



HORIZONTALEMENT I. L'un et l'autre ont la plume poire. - IL Le palais des illusions Révèle la présence de parates on l'absence totale d'oscille. -III. Celui qui fait les frais de sa mise est proprement habillé. - IV. Unité thermique tirée de certaines essences. Premier, il fut le deuxième calife. - V. Fils du Soleil. Saint-Louis, à Paris. - VI. Prénom masculin. Apporte de l'eau an moulin. -VII. Ancienne courtisane incorporée dans la nouvelle vague. Divinité. -VIII. Pour un alphabet, c'est l'alpha et l'oméga. Spécialités villageoises.

— IX. Mettre fin à une détention abusive. Préposition. — X. Bien disposée. Porteuse de manchettes frap-

VERTICALEMENT

Bourreau d'enfants.

pant généralement fort. -

XI. Dignitaire au pays du fair-play.

1. Véhiculs lent terminant souvent son parcours à tombeau ouverl, - 2. Indéfini. Cardinal d'outre-Manche ou trio de cardinaux chez nous. Patrie d'un précurseur de Rabelais. - 3. Le franchir réclame plus de cran que de muscle. Desservi. - 4. Franchit le Rubicon. Remplir le rôle d'auxiliaire. - 5. Est à la pie ce que la niche est au chien. Cousine de la perche. - 6. Une empoisonneuse dans tous les sens du terme. L'une peut s'ouvrir sur l'autre. - 7. Empoisonnante quand elle fait sa crise. L'extrême droité en politique. - 8. Décleuchent le feu rouge. - 9. Le petit a généralement un «esprit» plus généreux que le grand. Signal d'arrêt.

Solution du problème nº 3852 Horizontalement

I. Dépensier. - II. Opiniâtre. -III. Lis! Veine. - IV. Ogive. Non. - V. Réformé. - VI. Inc. Norme. -VII. Sir. Ana. - VIII. Memmi. Re.- IX. Surin. - X. Ost. Réac. -

Verticulument

Dolorisme. - 2. Epigénie. Os. - 3. Pisiformes. - 4. En. VO. Td. - 5. Nivernais. - 6. SAE. Mon. Ure. - 7. Itinéraires. - 8. Erne. Lias. -Rémisemence.

GUY BROUTY.

BREF-

EXPOHOSBY 85. - Le Cercle azuréen des maquettistes et collectionneurs de jouets organise les 9 et 10 février 1985 à Grasse, sous 4 000 m² de chapiteau, la deuxième festival international des collectionneurs : Expohabby 85.

S'y retrouveront les amateurs d'armes, affiches, cartes postales, minéraux, disques, jouets, automates, figurines, maquettes, fivres, revues et B. D., disques, faiences, vétements d'époque, ainsi que les philatéliates at numismates.

Expehobby 85, 16, busievard
 Carnot, 06130 Grasse, Tél.; (93)
 36-65-25 (avant 19 k 30) avant le
 31 décembre 1984.

MASSACRE A LA TRONÇON-NEUSE. - Chaque année, une collection botanique, un parc, un lardin de plantes rares, disparaît en France. La Fondation des parcs de France, créée le 30 novembre 1983, sous l'égide de la Fondetion de France, s'est donné pour but la sauvegarde de ces espaces netureis. Les « amis des parcs » peuvent soutenir cette action en adressant leurs dons à la Fondation des parcs de France, 63, rue La Boétie. 75008 Paris. Tél. : (1) 225-71-56.

annonces associations

Sessions et stages ·

ANGLAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, ALLEMAND, FRANÇAIS, RUSSE Apprentissage officace, rapide, joyeux par is suggesto-pédagogie à sa source française. Tél.: 325-22-54.

STAGES WINFORMATIQUE

Session du samedi matin : à pertir du 19/1/85. Cours du soir : à pertir du 11/12/84. Stage intensif : 17-21/12. Elntroduction à la micro-informatique et milieu professionnel s. Stage gestion de basse de données : à partir du 12/1/85. Demendez notre documentation ou passez nous voir.

nous voir. LC., 71 bis, rue de Vaugirard 75006 - Tél. : 544-05-14

LES ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING

Week-ends de sensibilizatio oges, stellers hebdomedain Paris - Province - Ettenger Formation permanente. Formation permanente.
Documentation sur demande.
Merci de joindre 4 t. à 2,10 F
LP.G. 245, 75227 Paris Cedex 08

SKI NORDIQUE

Un autre sid, un autre pris. Ches nous, un stage 6 jours coûte 1110 F. pour pension + matériel + emeignement. Pourquoi dépenser plus Burte 075 10 USCLADES

L'Association Arcs (Action of réflexion pour changement suchain organise une réunism-débat sur le thème « temps de travail » svoc la perticipation de M. BIDEGASM. Y. CLOCHE et Y.-N. FOLEMERS. V. CLOCHE et Y.-N. FOLEMERS.

 Prix de la ligne 25 F TTC (28 signes, lettres ou espece ner l'année et le numéro d'Inscription au J.G. & Chicay Epole à l'ordre de Régio-Presse LMA et à adresser au

plus tard le jeudi pour parution du mercii daté mercredi à Régio-Presse LNIA, 7, rue de Monteceuy, 75007 PARIE.

********* ********

Peignoir en 100 % 350 F 200 F courtelle

VALISERE 100% polyamide Combinaison

225 F 130 F Chemise de nuit 235 F 250 F

Blouse CACHAREL en satin polyester

Pardessus 70 % laine 30 % viscose 505F 350F

780 F 490 F

Veste fausse fourture bicolore acrylique et coton 975F 490 F

Pull écossais 70 % acrylique

30 % laine

275F 190F

AUX TROIS QUART 17 Bd de la Madeleine, Paris - Tel.260.39.30 - Retrouce文学 所言 中市

مكذا بن الأعل

15 Y73 Burney Commercial Control of the State of $\exp_{\mathbb{R}^{d}} \circ \log_{\mathbb{R}^{d}} = \exp^{-\frac{2\pi i}{d}} / \log_{\mathbb{R}^{d}}$ ة الشبكة لكميّ الإنهار بيار الر

 $\Phi_{\mathcal{A}}(\mathcal{M}_{\frac{1}{2}}^{2}) \leq 1 + \frac{1}{2} \frac{1}{2} \operatorname{des}(-1)$ معن سلخ کا مجد , the conjugation $\mathcal{A}^{(1)}$ and $\mathcal{A}^{(2)}$ DOMESTIC SEP المعتقا وبم The graphs of

The Ass Markey the state of the والتياب المحيطة والأراج 1784 - 1884 -

والمراد المعاولية ومواقع المراد

1.主流到1.配色/466多 i e partu

> No Commission arters Aprel 128 M 11-4- 6.54 Burn and the second of the second second 494 141 20 - 124 (17) The deletes the first process A DAY OF STA $\label{eq:continuous_problem} \mathcal{L} = \{ (\mathbf{x}_{i}^{(t)}, \mathbf{x}_{i}^{(t)}) : (\mathbf{x}_{i}^{(t)}, \mathbf{x}_{i}^{(t)}) \in \mathcal{B}_{i,j}^{(t)} \} \text{ for } i \in \mathcal{B}_{i,j}^{(t)} \in \mathcal{B$ 化硫酸钾 恢复 经数 Record Reports A CONTRACT PROPERTY.

(2年で中央では2回(資料的) (A/A)) March & Start Berlin nt Oit engeligtig ومرواح فين البود أنها أأحا $\forall z_{i,j}, \forall w_{i,j} \in \mathbb{N}_{q}(g_{i,j}, \underline{g_{i,j}})$ 化二氯甲基甲烷 and the garden project in the egg up Living Control March 1985 - 1985 - 1985 - 1985 1-1-1-1 Burgar

MME . MY

4.1

728 To be 1 129 b.

VII HORIZONT LEMENT I L'un et l'actre ent het, noire - II Le palais des fais Révèle la présence de palais

absence totale design III. Celur qui fact in france en proprement abute 11 5 specialidae ; ses es com essences Premier in the aces colife. - V Process States.
Louis, a Party - VI Proton lin. Apporte de l'ede au Tois VII. Ancienne Cont. Che anni dans la nouvelle (2) e Dieza VIII. Pour un unt inter c'en ; er Pomega Sociality - IX Mettre for a state to absence Proposition - 1 he ance Parteure de te refere. pant genera titer fin XI. Digmiture au Tay ta fan Bourteau Cisting

1. Vet while it in the real Manche ou to let area. nous Patric was treate. Rabelina - 3 . 2 farming service 4 to and the Remplie at the court of the the wall don't girtaums malifer iti ! Alleger of Cur of Carp La Cognitet St. : Tillet - has with the second second emporanteed at the ne sem mit ber f en & degren dane Cf.et. terme Lane Francisco principale et à 15 degrés prés de la Novembre, 8 à 13 degrés par les Vautre - 1 1 10 marks elle feit is er ist a tratter. tion allegation. Lake mostly the sections the spring modificate price he is Marrial Singlett. Die vorge stagens er beran empirical constitution BUT THE CONTRACT HAVE STEET THE grand Santa Corte THE POSSESSION IS WHERE SE ! ADD! March C'arma' at an Soud ! to

VERTIF ALEMENT

Substate du priblime si E E Difference of the Sales

HI is more than pre teament statement aven quet-- V Reference and the VB Sa No. + No. 4 The state of the s the fin leading seems dance l'allement. Lie - 15 rele strong a 2 en replant des regions aux ; I Describe a Large Dagin de grapolie, una resu de reside

5 Parish to 5 + 15. the same parties tradition of the same of marker waters spring from price de la Mart | & Remission !!!

house, steel that I have a

Termes and the special

go 10 feet a least birth

Series and the series of

Section 2017

Emple Control

and accompany of the second

(国際ではなり)

...

* I speared at 1 2

Career 19 1455 S

11 det embre : etc.

MASSACRE & 12 45

ME while the same of

William to the second of the

100

Sealer me 11 1

migies 1 Besen report of 1.2

NAMES OF THE PERSON OF THE PER

ger that the

me i billio

April 1 gert, T. .

The second with a second second second second Designed that the review of the Paris, it was the contract of the track of the trac

BUT AND THE PARTY OF THE PARTY OF Temperatura de preside an et a groupest an entre METHOD TO PROGRAMME AND THE REAL PROPERTY AND THE PARTY AN Berteitende ge es afferege , be gefeber. May Appeared they be degree . Bustines. The state of the s Service to the discountries of the print the Committee ferniques & color 4, to k to

A D HERME IGNATI

Browning the Contractor of the House

te fortige territorial a visto q, etch = pendi-er affertier mingressiententen = er lepe

planted an philips and the street and a

the provinces and series of the party of the

Briggiotento la gitalità de fifeta gantalia filli-

design the sandfirst patent parameters because

Autor 187

in a blanch

The state of the s The second secon

The state of the s The state of the s Constitution of the second of Marie 199 B. C.

The Same Park A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Actions

Per de Maria **新州王**

WAR DOOR SOUTH OF THE PERSON OF mandage of caller

the the tree of the Agrand State of the State of TIRT F BUX Marian . Deriver of the the field of 10 21 m 47

CINÉMA

FILMS ITALIENS A NICE

La baie des destins

Si le Sixième Feetivel du cinéma italien, qui vient de se-tanir à flice, a cherché, par sa compétition, à faire le point se le nouveau regard » de jeunes cinéastes, deux « anciens » y ont été à l'hon-neur. Luchino Visconti, per uns rétrospective et une magnifique exposition (photo-graphies et costumes) rappelant son travail de metteur en scène de cinéma et de théêtre. Et Luigi Comencini.

Pendant les deux jours que Luigi Comencini a pessés à Nice, à a été suivi par les photographes comme une vedette, on lui a demandé de nombreux entretiens et un débet public sur l'ensemble de son œuvre a permis de prandre la masura d'une chaleureuse popularité venent autant de la rétrospective de ses ceuvres majeures que de la découverte de six heures et dans sa version cinéme de deux heures.

Pour Cuore le public niçois a ratifié le succès du Festival de Veniss. Avec néanmoins une différence importante. La version cinéma présentée du côté de la baie des Anges est con core us a paie des Anges est construite autrement que celle, pour-tant déjà exeltante, de Venise (le Monde du 5 août), composée d'éléments empruntés à la série. Le ton, l'esprit sont les mêmes. L'agencement des souvenirs d'enfance du leutenent Enrico Bottini se porte davantage sur d'autres moments, d'autres scènes (per exemple avec les personnages de l'institutrice à la plume rouge et du gamin Franti) ryth-mées plus dramatiquement selon les événements de la guerre — qui n'existent pas dens le roman d'Elmordo de Amicis — vécus par Bottini adulte (Laurent Malet admire-ble dans son évolution psychologi-

Comencini a d'ailleurs expliqué que cette version du cinéme, qui doit sortir en France en février 1985, est le seule convenant à son propos. Il en avait concu le plan paraliziement à la série, réglé et filmé des aéquences pour une optique grand ácran. Beau sujet de réflexion sur les rapports cinéma-télévision. Cuore est le film de destins déterminée par l'enfancé et l'éducation, annonçant

tin d'un monde. Luigi Començini est perti, discrète ment, event la présentation de PiePaçon de préserver l'autonomie de la jeune femme, qui a gardé son nom de famille original. Pianoforte (1) figurait, en effet, en compétition. Il y a su affluence du public et succès s'adresmême. Le seul rapprochement qu'on puisse risquer est qu'il s'agit égale-ment d'un film de destin, mais, ici. Il s'agit de l'histoire d'un couple, Marie et Paolo, détaché (sauf, un peu, au familial, pour vivre, à travers l'usage de la droque, un amour ardent et, en fin de compte, impossible

En fait, le drogue pourrait être un autre e mai de vivre », dont Paolo, plus âgé, est devantage atteint, tis-eant et empêchent à la fois une union

sentimentale. La mise en scène établit un climat irréaliste tentôt par un style dépouillé, presque distancié, tambt per un lyrisme exacerbant le rêve et la passion. Originalité du trai-tement, farmeté de la direction d'acteurs (Giulia Boschi et son énergie vitale, le Français François Siener romantique dans un rôle semé de difficultés). Au terme du Festival, Pienoforte, a raçu le Prix du public, tandis que le Prix du jury allait à Bianca de Nanni Moratti.

JACQUES SICLIER.

(1) Prix du jenue cinéma italica, su dernier Festival de Venise, ce film a vale un prix d'interprétation à Ginlia Boschi, su premier Festival de Rio-do-Janeiro.

« ROCKING SILVER », d'Erik Clausen

La vraie histoire de Pépé Rock

Le rock est un phénomène sans doute unique dans notre civilisation de changements rapides. Voilă plus d'un quart de siècle que, de génération en génération, la jeunesse s'y retrouve. Ce qui permet aux quedragénaires d'évoquer la leur de jeunesse - tout en fabriquant. des films pour adolescents - la plus large public de cinéma. Souvenirs, souvenirs ou les Rues de fau, les exemples ne manquent pes. Ceia permet également à la télévision de programmer régu-lièrement des émissions rétrosociologico-morales sur les effets mirpir aux alouettes et sur « ce que sont devenues nos idoles

Et puis, il se trouve des quadra ou quinquagénaires pour qui souvenir mostalgique à siroter devant le petit écran. On les trouve au Denemark et dans le film d'Erik Clausen. Dens les années 50, le rock était l'expression de leurs utopies révoltées. He formalient un groupe, Rocking Silver. Trente ans plus tard, on les retrouve : ouvrier dans un chantier navel en grève,

C'est une histoire vraie, jouée per les personnages eux-mêmes, l'histoire d'un ouvrier qui, juste après avoir refusé à un copain de chanter une chanson aux fiics, voit ce copein écrasé par un cemion briseur de grêve. A partir de là, il ne supporte plus rien, obsédé par cette chanson muetté. Brusquement kil-vient la révélation du salut : reformer le groupe Rocking Silver, et recon-Ils ont recommencé, les que

dra et quinquagénaires grison-nants, bedonnents, qui oublient leur âge et gambadent aur scène jusqu'à l'évanouissement. Ils se font récupérer pour une campaone électorale, et retrouvent leur faculté de révolte. Ils ont entraîné femmes et enfants, et les enfants leur donnent un coup de main, parce que, même s'ils ne sont pas trop bons, même s'ils sont nails, un peu bornés, pas mai beauf, même s'ils sont attendrissents dans leurs tournées de fêtes de villages en chantiers en grève, ils sont importants. Ils sont comme un drapeau d'authenticité, une flamme fragile à sauvegarder. Ils sont vrais, comme leur histoira.

COLETTE GODARD.

MUSIQUE

« LA CHAUVE-SOURIS », au Châtelet

Le parfum évanoui

Les opérettes de l'automne à Paris nous donnent un esprit cha-grin... Est-on trop sévère pour elles ? Avons-nous tort de les mesurer à l'aune de l'opéra? Faut-il laisser aux spectateurs leur plaisir, très apparent? Mais où se sont envolées les belles promesses d'une réhabilitation de ce genre dont chacua dénonçait les productions médiocres et les négligences musicales ?

Ces questions nous assaillent en quittant le Théâtre musical de Paris, qui a si bien réussi ses opéras et commu tant de tourments avec ses opérattes, après une Chauve-souris de Johann Strauss, bruyamment applaudie, sans arrière-pensée, par un public nombreux. Elle nous vient de la Fenice de Venise et ira à Lyon, Nancy, Nice et Toulouse qui l'out produite en commun. Elle veut être viennoise par la musique et le chef, italienne par la mise en scène (Giuliano Montaldo) et les décors (Mauro Pagano), française ou francophone par la distribution, mais ne va guère au bout de ces ambitions.

négligée, dépourvue de poésie, comme si c'était la cinq centièn dans un théâtre de quartier au bord du beau Danube gris. Nous avons sirement mieux. Dommage pour l'Orchestre Colonne, si limpide et raffiné l'autre jour dans le Requiem de Durussé, et renvoyé à l'état de tapeurs de bastringue. Tout le par-

Ce n'était pas la peine d'aller chercher à Vienne le chef d'orches-tre (Kurt, Wöss), pour diriger Strauss de manère aussi bruyante, ques Legras, Louis Landuyt...

nables de toréadors, dames du Moyen Age on chinoises, un cancan,

fum de la partition s'est évanoui. La mise en scène donne au début quelque espoir : décor simple et gai, images prestes, sans épaisseur, les personnages comme des silhouettes découpées, un théâtre de marionnettes napolitaines ou de commedia dell'arte, aux jeux faciles mais bien rythmés. Hélas, le trait s'épaissit vite et la fête chez Orlovsky, dans un salon assez clinquant, s'enferre dans des agitations sans but, des gestes convenus, des ballets intermi-

avec des chœurs pagailleux qui se parviennent pas à chanter en participal de la constitue de

La distribution, assez brillante sur le papier, ne vant pas celle du Palais Garnier l'an passé (dans la réalisa-tion assez médiocre de Richard Foreman (le Monde du 23 février 1983): Christiane Eds-Pierre a une voix trop intériorisée pour imposer le personnage de la brillante Rosalinde et sa pétulante czardas: Danyele et sa pétulante chardas; Danyele Chlostawa, pimpante Adèle, semble toujours jouer le même rôle avec sa gantille voix perchée et les convosions stéréotypées; Hélène Delavault assourdit le personnage travesti d'Orfovsky par son timbre tragique un peu lourd, et José Todaro (Alfred) compense par d'agunsances minimes ses aigus d'amusantes mimiques ses aigus trop tendus et criards. De plus, éternel refrain, on ne comprend pas un mot des textes chames en français, excepté par le réjouissant directeur de prison de l'impeccable Bastin et l'Eisenstein classique de Jobin.

Il reste que ces grosses blagues de fétards ne valent pas une pièce de Feydesa ou de Labiche, et n'ont guère d'intérêt en dehors de la musique de Strauss. Avec les méroes élé-ments et un vrai chef, le visage du apectacle est été fon différent.

JACQUES LONCHAMPT. * TMP/Châtelet, treate-six reprêous, jusqu'an 3 février.

« La Fille de madame Auget »

De la mère Angot, on connaît la fille, par la grâce de Charles Lecoq et de son opérette, dont les airs ont pris une autonomie de célébrité. Insolence chansonnière, insouciance de l'Après-Terreur, extravagancemode des b'anches du Di'ectoi'e. Ambitions, amours, of marivau-dages... Ce s'était pas une mauvaise idée de reprendre fastueusement la Fille de madame Angut, dans un très bens décor, avec une nombreuse figuration laxueusement habilife, genre diner de 1ête avec thème. Ce n'était qu'une idée.

La mise en seène a été demandée à Jean-Claude Brisly qui a wouln rester dans la convention : il y est tombé. – C.G.

★ TNP, 20 h 30. En alternance swee

Le Festival de Nantes

(Suite de la pranière page.)

Aujourd'hui une industrie du cinéma existe à Djakarta, huit per-sonnes la représenteient à Nentes.

A l'opposé, l'hommage à l'actrice égyptienne Samis Gamal, dont l'acti-vité couvre trois décennies (des années 40 aux années 60), en présance de l'intéressée, rappelle l'importance du cinéma écypties comme industrie, et des metteurs en scène comme Salah Abu Sayf ou Henri Barakat qui l'ont dirigée. Le Monstre (1964, montré à Nantes sur une copie neuve), d'Abu Sayf, est un savoureux film d'aventure à la Douglas Fairbanks ou à la Errol Plynn en tous points digne de ses modèles

D'Inde on avait mobilief le vétéren Rai Kappor, de le fameuse dynastie des Kapoor. Frêla éphèbe des années 50, aujourd'hui notable impressionnant, Raj Kapoor, lors de se conférence de presse, rappelait l'importance qu'avait eue, dans une partie du monde, dans les pays arabas, ainsi qu'à travars toute l'URSS, une couvre comme Awara (ie Vagebond, 1953), degré zéro du mélodrame social. Quand on lui demande pourquoi on a attendu si longtemps en Occident pour connaître ses premiers films, Raj Kapoor répond simplement : « Les valeurs de mes films, leur contenu, sont mieux compris dans une partie du monde, pes du tout dans l'autre. » Sangan (le Confluent, 1970) est ∉ fondé sur l'amitié, montre comment un homme peut se secrifier pour un autre homme, même au prix de sa vie 3.

La surprise vint de Taïwen avec les Garçons de Feng-Kuei, de Hou Heiso-Hsien, né à Canton, en Chine continentale, en 1947. Trois gerçone quittent le petit port de pêche où ils ont grandi pour tenter leur chance à Kachaiung, une ville de moyenne importance. Taïwan connaît son miracle économique, le travail ne manque pas, sans pour autant qu'on ait vraiment trouvé un but dans l'existence, sauf l'amour. Les fammes travaillent aussi, et arbitrent un peu ce vagabondage permanent, comme Fleur d'abricot la joliment

Le film ve plus loin, nous semblist-il, que le Jacques Rozier des débuts auquel on l'a parfois comparé (Adieu Philippine, 1963). On pense à cer-tains films américains des années 20 ou 30, quand la vie est vécue d'autant plus intensément que l'avenir reste totalement incertain. Les Garcons de Fang-Kuei en dit plut sur une société donnée et la force incoercible de la jeunesse que de longs arti-

L'Amérique latine, outre une rétrospective consacrée au film musicel brésilien, nous révéla, en compétition, las Chicas de la guerra (les Enfants de la guerre. Argentine. 1984), de Bebe Kamin, qui vient de remporter trois prix au récent Featival de Rio, dont le prix spécial du jury, et, hors compétition, la Segua (Costa-Rica, 1984), d'Antonio Yglesies. Entrevu à Venise à la sauvette, los Chicos de la guarre traite sans

5 janv.

18430

surprise mais avec efficacité de le fin de la dictature et du conflit des Malouines. Trois jeunes gens nés en 1962 sont soudain plongés dans l'horreur de la guerre, victimes de la mégalomanie de leurs aînés. Applaudi à ce jour par plus de six cent mille spectateurs à Buenosmythologies patriotiques.

Un effort à relayer

La Segue, mot intraduisible, renvois à un personnage du folklore, une ferrme qui rendait les cavaliers fous et les conduisait à leur parte. Encarnacion Sancho, su temps où Costa-Rica appartient encore à l'Espagne. sime un beau lieutenant qu'elle n'épousers jamais à ceuse de ses parents. Encamacion se croit possédée de forces maléfiques et s'identifie à la Segua, Le fantastique se développe à partir du non-dit de toute une société, d'une morale qui brime les élens primitifs.

Le Segue, rious explique Oscar Castillo, à la fois producteur, poscénariste et interprète du film, bet, depuis sa sortie su Costa-Rice, tous les records de recette à San-José, la capitale. Au mieux, s'il obtient le même succès dans les trente-sept cinémes du pays, il remboursers environ 15 % de son coût de production. La participation du Mexique, coproductaur, a été capitale, la diffusion dans la monde reste est e Si nous récupérons ainei 50 % des traig de production, nous pauvone continuer à faire des films. »

Oscar Castillo a derrière lui vingtcinq ans de théâtre, il a dirigé le Théâtre national. Il pense se lancer lui-même, un jour proche, dans la mise en scène de cinéme. Le film va être présenté à Huelva, en Espagna, et juste après à La Havane.

Nantes prouve une fois de plus qu'il existe un public pour ces films du bout du monde si on sait éveiller son intérêt. Les spectateurs, essentiellement jeunes, remplisssient les cinq salles réservées au festival comme jamaie auperavant, vibraient avec les films. Maiheurausemant, cet effort n'est pas encore vraiment relavé à Paris et dans le reste de la

Notre télévision, satisfaite du moindre effort (une seule émission régulière, à caractère aurtout sociologique, « Cinéme sans visa » sur France 3), ne suit toujours pas. Aucun Patrick Brion n'accomplit la travail de découverte indispensable. Nous restons provincieux, confits dans notre admiration bésta de tout ce qui vient de la seule Amérique du Nord. Alors que des mondes romeneeques fabuleux sont à portée de notre mein et de nos regerds. Houreux Nantais qui viennent d'accomplir un beau voyage aux horizons i

LOUIS MARCORELLES.

325.70.32

★ La Cinémathèque française pré-sente à Beanbourg, du 5 au 17 décem-bre, vingt-cinq des films montrés à Nantes, dont celui de Taiwan.

THEATREEUROPE

ADIEDI

de Jelena Kohout

mise en scène Viviane Théophilides

Maurice Deschamps, Denis Lavant,

Cristine Combe, Jacques Kraemer

PETITO DEOX

ATELIER DE RECHERCHE

répétition publique

des concerts des 5 et 6

HEICHER'S CONCERT CLAUDY MALHER BE

direction Luca Pfaff

ocation 278.79.95% prix des places 35 et 50 F

20 h 30 Gérard Assayag, Michèle Castellengo.

entrée libre - ovec le concours de nombreux solistes

10 h à 23 h présentation publique des travaux

allection Marc Andre Delbarte Luca Platt

CONCERT EMMANUEL NUNES

INSTRUMENTALE animé par Pierre Yves Artaud

ESPACE DE PROJECTION

vendredi 7 CONFÉRENCE

entrée libre Claudy Matherbe

samedia PORTE OUVERTÉ

DÉCEMBRE .

20 h 30

entrée libre

Salle Roger Blin . *

Le Paris d'Henri Cartier-Bresson

Il va de soi qu'un maître de la photographic, su bout d'un demi siècle d'exercice, soit tenté de définir son œuvre, la délimiter, l'ordonner, à l'occasion d'une rétrospective on d'une monogra-phie. Cela, Henri Cartier-Bresson l'a fait pour son album chez Del-pire, en 1979, puis pour son expo-sition au Musée d'art moderne, en 1980.

La photographie avance par sacrifices successifs: d'abord à la prise de vue en taillant sur une bande continue des morceaux de temps et d'espace, des saillies de perception ; puis devant les planches-contacts en rétrécissant encore ces morceaux choisis, et donc en autreprenant leur valoridonc en antreprenant leur valori-sation; enfin, au cours des ans les photos vicillissent, certaines tom-bent toutes scules de l'œuvre en constitution, d'autres se tirent de leur abandon pour s'y greffer. Henri Cartier-Bresson, sans

doute provoqué par les organisa-teurs du Mois de la photo à écumer ses négatifs, montre aujourd'hui au musée Carnavalet une ample exposition, bien pré-sentée, sur le thème de Paris (une sente, sur le tueme de raris (une veine qui a pu former chez Bras-sat ou Doisneau, tout naturelle-ment, le noyau d'une œuvre). Henri Cartier-Bresson fait preuve là d'une très belle modestie, de devoiler tout le hors-champ flà-neur et besogneux du chef-d'œuvre, lui dont le génie a prin-cipalement consisté à imposer des visions absolues, envers et contre tout contexte. Il se met au niveau de ces anciens photographes « documentaires », comme Geniaux ou Vert, qu'on expose justement dans une salle voisine : il témoigne d'une ville, d'une époque, de leurs useges et fonction-nements. Ces deux expositions s'incluent parfaitement dans la grande manifestation populaire qu'est le Mois de la ph HERVÉ GUIBERT.

* Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné, Paris 3º. – Jusqu'au 13 janvier.

Le vecabulaire du danseur Decoufflé

Philippe Decoufflé, primé au concours de Bagnolet 1983, est déjà en train de courir pour rat-traper une solide réputation de s branché ». Son allure dégingandée, sa dense déglinguée, le choix de musiques dures, de costumes fous, son goût du fantastique et de le bande dessinée le situant aux

evant-postes de la mode. Tranche de cake présenté au Théatre contemporain de la danse est un divertissement contant les aventures de cinq vénusiens, La première séquence expose le style Decouffié : des mouvements de pantins soudain privés de ressort, des déséquilibres sur les talons, un travail dissocié du haut et du has du corps — huste raide et han-ches souples — un découpage de cinéma et une curiense façon de hachurer l'espace de pas nerveux.

La seconde partie est une his-toire de science-fiction avec ses héros conventionnels, qui s'achève par un combat de fusées interplanémires du plus bel effet (Laurent Fachard). Le spectacle drôle, farfelu, dansé de manière cohérente, donne pourtant l'impression que, en trois quarts d'heure, Decouiffé a épuisé toutes ses possibilités de vocabulaire. MARCELLE MIGHEL

Lamontagne, joneur de musique à bouche

Le Québécois Alain Lamontarne est un conteur en musique et en chansons des gens de son pays, jouant à l'harmonica le blues des grands appaces et donnant le rythme en développant un jeu de pieds très personnel.

Montréal a découvert il y a sept ans Alain Lamontagne, sa amusique d'âme -, sa folle vir-tuosité et ses fabuleuses histoires où tout un pays surgit soudain avec des personnages cousins de cenr de Gilles Vigueault, et des lêtes animées par des joueurs de musique à bouche. Lamontagne n'est pas un "folkleux". Né à Montréal, il a su adapter, moder-niser un extraordinaire trésor de

Au Théatre de la Ville, Lamontagne est à l'affiche en compagnie d'un autre Québécois, un auteur-compositeur et interprète popu-laire dans son pays depuis déjà dix ans, Sylvain Lelièvre.

C.F. ★ Theatre de la Ville, jusqu'au 8 décembre, 18 h 30.

LES AMIS DE L'ORIENT ET L'ARCHEOLOGIE FRANÇAISE — Une journée d'étude sur l'archéologie française en Orient aura lieu à Paris, samedi 8 décembre, an Musée des momments française (Palais de Chaillot, place du Trocadéro). Organisée par l'Association française des Amis de l'Orient, cette journée sera cousacrée aux découvertes récentes en Arabie (10 h 30, avec M. S. Cleuzion), en Irak (14 h 15, avec M. J.-L. Huot) et en Asie centrale (16 heures, avec M. H.-P. Francfort). L'association propose d'autre part une soirée consacrée à Albert Kahn et à son œuvre de mécène, le jeuis 6 décembre, au musée Guimet (18 h 30, 6, place d'Iéan).



DUARTIERS

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

THEATRE MUSICAL DU MUSEE «IL ÉTAIT 3 FOIS...» grévin Opéra drôle 10. bd Ma en 3 actes au 31 déc à 20 h 30 de Graciane FINZI au dimanchi Lac : 18. 345-84-(Valmelèti SALLE CONCERTS PLEYEL SAINT-LAMOUREUX FESTIVAL à 17 h 46 MOZART Dir. et sol. Jean-Pierre RAMPAL UNE HEURE AVEC. SALLE GAVEAU Récital de piano Mardi 4 déces DANAE KARA 20 h 30 BARTOK, STRAVINSKY BEETHOVEN, JANACEK SALLE Philip BRIDE GAVEAU DES BILLETTE 11 décambre à 16 h 30 Marcel BARDON 417h ach - Vivaidi - Martinu SALLE CONCERTS PLEYEL, LAMOUREUX THEATRE Dimenche 9 décembre Dir. : Roberto DU MUSÉE GRÉVIN 17 h 48 BENZI 10. bd Marti 11 déc RHODES à 20 h 30 GLUCK, BERLIOZ 3 FNAC MASSENET, LALO (p.e. Vairrelijt) THEATRE COMCERTS NSTITUT DES CHAN PASDELOUP MEERLANDAIS Dir. : Gérard 11 décembre å 20 h 30

DEVOS à 18 h 30 (p.s. Vakual Musicaniota DUMAY Mercredi 12 décemi TCHAIKOWSKI MENDELSSOHN 120 h 30 PROXOFIEV Pierre et le Loup Jacques Martin

de Cologne

THEATRE MUSICAL MASTER'S CONCERTS MUSÉE CRÉ QUATUOR AURYN 10. bd Lundi 10 de 4 20 h 30 Loc. : 141. 246-84-47 3 FNAC (p.e. Veh

Janis Vakarelis DVORAK, BRAHMS LES SALONS DE LA ROSE-CROIX-AMORC RENE BABIN

sculptures, dessins, aquarelles 199, r. St-Martin (34) - Mr Etienna-Mercal

ORCHESTRE COLONNE Lundi 10 décemb à 20 h 30 **SCHEIDT** SoL : Gérard POULET BEETHOVEN

ÉGLISE La Sté des Chanteurs de EUSTACHE 11 décembre à 20 h 45 Loc. kiosque proche église Tél. 656-85-43 (p.e. Valmalète

FESTIVAL BACH 3° et 2° Suite MERANDESCURGEOS nº 6 et 2 Maxence LARRIEU F.-H. HOUBART Bernard SOUSTROT

trompette ORCHESTRE «1 MUSICI» SAGRESTANO UNE HEURE AVEC...

PATRICK GAUDI BACH, SOR, R. PIPO WILLA-LOWOS MORENO TORROGA VASCILIEZ das FRESMO MASTER'S CONCERTS

René JACOBS Christian IVALDI piano MOZART - HAYON SCHUBERT

RIAN DE WAAL LISZT, RACHMANINOV LOEVENDE J.M. FOURNIER PRODUCTIONS

(p.e. Vatr

GAVEAU

NATIONAL

DE L'OPÈNA

COMOUN SALLE

FAVART

Dimanel

THEATRE

ELYSÉES

17 décembre

ip.e. Cert

DES CHAMPE

SALLE

PROUVOST lbdel flahm **EL BACHA**

BACH - PROKOFIEV SCHUMANN - RAVEL

YIOLONCELLISTES DE L'OPERA KLENGEL, OFFENBACH

POPPER, VILLA-LOBOS FAURÉ, BERNSTEIN PETITGIRARD UNIQUE RÉCITAL

Emil

GUILELS SCRLABINE - PROKOFIEV

UNE HEURE AVEC Maryvanne la Dizas-Richard, Jacques Ghestern, violons JOLIVET - BERIO - JOLAS - DEBUSSY, Jeudi 6 décembre - 18 h 30:

FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS

Centre Georges Pompidou - Grande Salle 🞏



SPECTACLES

théâtre

Les salles subventionnées OPERA (742-57-50), à 19 à 30 : l'Enlèvement au sérail. COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), à 20 h 30 : Bérénice. PETIT ODEON, Tatième de l'Europe (325-70-32), à 18 à 30 : Adiedi.

TEP (364-80-80), Thicker, 1 20 h 30 : BEAUBOURG (277-12-33). - Conce ignations: à 20 h 30 : Asolier recherche strumentale.

matrimentale.
THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), à 20 h 30 : la Chanve-souris.
THÉATRE DE LA VELLE (274-22-77).
à18 h 30 : A. Lamoutagne, S. Lelièvre,
Québec; à 20 h 30 : Le chevalier à la CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), à 20 à 30 : Soirée espagnole.

Les autres salles

AMANDEES DE PARIS (366-42-17). 20 h 30 : Slitip. ANTOINE-SOMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : le Sablier ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 15 h et 21 h : la Reine mor ATELIER (606-49-24), 21 h : la Danse de

ATHENER (742-67-27), salle Louishouver, 19 h: TOuest, le vrai.

BOUFFES PARISTENS (296-60-24),
21 h: Fai deux mots à voes dire. BOURVIL (373-47-84), 20 h : Elles nous

BOUVARD ex-POTINIÈRE (261-44-16), 21 h : Théitre de Bouvard. CARTOUCHERIE, Epée de Bois (808-39-74), 20 h : Paradoxe sur le comédies. CENTRE CULTUREL DU MARAIS (272-73-52), 20 h 30 : Recors. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),

la Resserve, 20 h 30 : Lucrèce Borgia. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elys COMPEDIE ITALIENNE (321-23-22), 20 h 30 : Le Retour de la villégiature. COMÉDIE DE PARES (281-00-11),

20 h 45 : Ma mary less consc DÉCHARGEURS (236-00-02), 21 h : Et si je mottais un pet de musique. DEX HEURES (606-07-48), 20 h : la Qua-EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30 :

EPICERIE (272-23-41), 21 h : De Lucifer ESPACE GAFTE (327-95-94), 20 h 30 : Morpioni's Paisce; 22 h : E Pericoloso Sporgersi.

ESPACE MARAIS (584-09-31), 20 h 30 : Avez-vous des nouvelles du de ESSAHON (278-46-42), IL 18 h30 : la Tour d'amour ; 21 b : Toril. FONTAINE (874-74-40), 20 k 15 : ks

GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Edu-

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; LA BRUYÈRE (874-76-99), 20 h 30 : LIERRE - THEATRE (586-55-83). 20 t 30: Maya.

20 h 30: Maya.

LLICERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30:
Le Prophète; 20 h 15: Ubu eschainé;
22 h : Bréviaire d'amour d'un halufrophile. — H. 20 h 15: Pour Thomas;
22 h 15: Hiroshims mon amour. Pedise
saile, 18 h 30: Parions français, nº 2;
22 h 30: le Seaside rendez-vous.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) 20 h : l'Ecole des filles ; 22 h 30 : Waiting for the Sun ou la Nef des fous. MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : Un

MANUFACTURE (722-09-58), 20 h 30 : MARIE - STUART (508-17-80), 20 h 30 h : Savage/Love ; 22 h : Angel City.

MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-iése. – Saile Gabriel (225-20-74), 21 h : la Bartus. MATHURINS (265-90-00), 20 h 45 : Mcli-Meloman II. - Petite saile 21 h :

Louisi one quoi dont où. MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera CICHODEERE (742-95-22), 20 h 30 : le

MOGADOR (285-28-80), 20 h 30 : Cy-rano de Bergerac ; L'histoire du cochon-qui voulait maigrir pour épouser cochon-



MUSIQUE AU PRÉSENT BUSEMBLE INSTRUMENTAL DU NOUVEL ORCHESTRE PARLHARIMONICUE

: Yves PRIN

Provost, J. Vandeni J. Bernard, K. Fuji « LES JAPONAIS » T. TARANTSI - A. TARIN T. TARA - E. MALINI MOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE THÉATRE ... Emil TCHAKAROY 1.-B. Pommier, piano

ORCHESTRE MATIONAL DE FRANCE T.C.E. - Pierre BOULEZ P. Bryo-Inison, Soprano Marisay - Rayel - E. May B. Neessalen \$ 20 h 30

Loc. : RADIO FRANCE, salles et ages

MONTPARNASSE (320-89-90). Grande safle 21 h : Duo pour une selista. - Pestin safle 21 h : la Carte du tendre. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (331-11-99), 20 h 45 : Cérème NOUVEAUTES (770-52-76), 20 k 30 :

ŒUVRE (874-42-52), 21 h : la chasse aux. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : Giov PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : FOr-

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53), 20 h : Deux hommes dans une value. RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Une SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45:

SALLE M.L. KING (370-48-88), 20 h 30: la Nuit des Bulgares. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (723-36-82), 20 h 45 : De si tendres lieus.

On an'appelle Em

TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : la TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79), 20 h 30 : l'Ecume des inuss. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Noss on fait où ou nous dit de faire.

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (633-48-65), 21 h : la Nouvelle Figurante d'opéra. THEATRE 18 (226-47-47), 20 h 30 : Dis-THÉATRE DE PARIS (280-09-30), Po-

tite salle, 20 h 30 : Letters Home THEATRE PRESENT (203-02-55). 20 h 30: Ubu Président, (203-02-35), 20 h 30: Ubu Président, THÉATRE DU ROND-POENT (256-70-80). Grande anlie, 20 h 30: Oh iss beaux jours!: 20 h 30: Compagnie.

THEATRE DU TEMPS (355-10-88), THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : les voisins ; 22 h 30 : Ça.

THEATRE DE L'UNION (246-20-83). 20 h 45 : Dis à la lune qu'elle vie VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : les Temps difficules.

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Rhi-nocéros; 21 h 30 : Baby or not baby; 22 h 45 : le Président. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L 20 h 15: Areub = MCC2; 21 h 30: les Démonse Louiou; 22 h 30: les Sacrés Monstres; IL 20 h 15: Super Lucente; 21 h 30: Deux pour le prix d'un; 12 h 30: Limite!

BOURVIL (373-47-84), 20 h: Elies nous parlaient d'amour, 21 h 15: Y'en a CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 21 h:

mossie des morre. CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), L 20 h 15: Tiens vollà deux boudian; 21 h 30 : Man-geuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de se-cours. El. 20 h 15 : Ça balance pas mai; 21 h 30 : le Chromosome chanouilleux; 21 h 30 : le Chromosome chatoui 22 h 30 : Elles nous voulent toutes.

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y a pas d'aviou à Orly; 22 h 15 : Bonjou POINT VIRGULE (278-67-03), 20 h 15:

Moi je craque, mos parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les clips. SENTEER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15 : Les dames de cour qui piquent; 21 h 30 : Mershall nons voilà. TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Pàdore : 21 h 30 : Le cave habite an ren-do-chaumse.

VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : bakespeare, l'expire.

Opérettes

BOHNO-ELDORADO (241-21-80), 20 h 30 : Hourse Page

EPICERIE (273-23-41), 19 h 30 : The ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30 : Orphée aux eufers. ée aux eufers. THÉATRE DU MUSÉE GRÉVIN (246 84-47), 20 h 30 : [] était trois foit.

Les concerts

Théitre du Change-Elysées, 18 h 30 Quatuor Juillard (Schumann, Fian Mozari).

ialle Pleyel, 20 i. 30 : Ememble crob estitut péerlandais, 20 h 30 : R. Brautig (Beethoven, Schnassum, Piper). Eglise Saint-Louis-des-Invalides, 20 h 30 : G. Bestomet, Orchestre français des Jeunes musiciem, dir. Ch. Gouingmene

P. Vaillencourt, M. Dibberg (Faste). Saffe Roselal, 20 h 45: S. Bartrop, G. Ris-pal, M. Fishant (Calmel, Chailly, Phil-lips).

Egibre Sadut-Rach, 20 h 30 : Ensemble vocal J.-P. Lore, dir. C. Lore, cuivres de l'Orchestre français d'Oratorio, dir. G. Touzzin (Britten, Nebou). Lacerasire, 20 h 30 : Ememble de percassions Badinerie, dir. M. Gasteau, A. Hateau (Calvi, Bontempelli,

Festival d'automne

(296-12-27) Théâtre de Chaislot, salle Gémier (727-81-15), 20 k 30 : Une pièce d'agrour. Théâtre de Paris (280-09-30), 20 h 30 : Flamenco Puro.

Gennerilliers, Thélitre (793-26-30).
20 h 30 : Entre chien et long.
Saint-Denis, Thélitre Gérard-Philipe (243-00-59) 20 h 30 : Pompéi. Maison des Cultures du Monde (544-72-30), 20 h, 22 h : Films P. P. Pasolini. Chapelle de la Sorbonne, de 11 h à 19 h : Exposition P. P. Pasolini.

Le Monde Informations Spectades 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Clab

Mardi 4 décembre

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) 15 b : la Portease de pain, de M. Cloche;
19 à : films réalisés par les étudiants de
l'IDHEC : la Huitsème Maison, de
G. Corre : faserlude, d'A. Trollet; Weiner
blut, de V. Dientre : Caire à la fontaire, de
H. Bengras; Planqué, de P. Rebeand; la
Guerre des pâtes, d'A. Merlet; Expulsion,
de N. Jonun; 21 à : Hommage à Fritz
Lang : la Cinquième Victime.

BEAUBOURG (278-35-57)

Les exclusivités LA POURSUITE DU DIAMANT

VERT (A., v.o.) : George-V. 8 (562-**AMADEUS (A., v.o.) : Gaumont-Halles, 1° (297-49-70) : Vendôme, 2° (742-97-52) : Saint-Germain Huchette, 5° (633-63-20) : UGC Odéon, 6° (225-10-30) : Publicis Saint-Germain (222-72-80) ; La Pagode, 7° (705-12-15) ; Gaumont Champa-Elysées, 8° (359-53-99) : 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81) ; Escurial, 19° (707-28-04) : Parnassiens, 14° (335-21-21) : PLM Saint-Jacques, 14° (389-68-42) : Bienvenne-Moniparnasse, 15° (544-25-02) : 14 Juillet Beaugrenelle, 19° (375-79-79). – V.f.: Rex, 2° (236-83-93) : Impérial, 2° (742-72-52) : Athèna, 12° (343-00-65) : Miramar, 14° (320-89-52) : Gaumont Sud, 14° (327-84-50) : UGC Convention, 15° (574-93-40) : Mayfair (525-27-06) ; Calypso, 17° (380-30-11) ; Pathé Cischy, 18° (522-46-01).

19 (\$22-46-01).

L'ANNEE DES MEDUSES (Fr.):
Forum, 1st (296-80-40): Marivaux, 2st (296-80-40): Ciné Beanbourg, 3st (271-52-36): Paramount Odéon, 6st (325-59-83): Manigman, 8st (359-92-82): Mercury, 8st (\$62-75-90): Saint-Lazare-Pasquier, 8st (387-35-43): Paramount Opéra, 9st (742-56-31): Maréville, 9st (770-72-86): Paramount-Bastille, 12st (343-79-17): Nation, 12st (340-467): Paramount Gobelins, 13st (580-18-03): Paramount Gobelins, 13st (707-12-28): Paramount Montparnasse, 14st (335-30-40): Paramount Orléans, 14st (\$40-45-91): Convention Saint-Charles, 15st (579-33-00): UGC Convention, 15st (574-93-40): Passy, 16st (288-62-34): (574-93-40); Passy, 16 (288-62-34); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Wepler, 18 (523-46-01).

L'ARBALETE (Fr.) (**): Forum, 3* (297-51-74): Marignan, 8* (359-92-82); George-V, 8* (562-41-46): Français, 9* (770-33-88): Maxéville, 9* (770-72-86): Bestille, 11* (307-54-40): Fanvette, 13* (331-60-74): Montpartasse Pathé, 14* (320-12-06): Mistral, 14* (539-52-43); Gaumont Convention, 15* (528-42-27): Pathé Clichy, 18* (522-46-01)

_: Bu **

25.584

A Street of the Control

40 mm

Parameters.

and the second of the second

green to deal good the

p マールが機能を

87 . 39

tavi –±14∰

grade allegans

e de la companya de l

BORREST PROPERTY

The security is a second

ALL THE WALL TO SHAPE

A CHARLEST AND A SECOND

TEXAS

中心系是**D4**

ी को सम्बद्धा

Jud Target Nage

\$ 1 des Medicon

满年30年9年1月

France.

Long Bridge

144-14-4 To 14

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A. .A) : Quintette, 5 (633-79-38); Marigonn, 9 (359-92-82). ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.) : Républic Cinéma, 11º (805-51-33).

L'AMOUR A MORT (Fr.): Movies, [* (260-43-99); Studio de la Harpe, \$* (634-25-52); UGC Marbeul, \$* (561-94-95).

L'AMOUR PAR TERRE (Pr.) : Saint. Germain Studio, 5t (633-63-20). AVE MARIA (Fr.) : Studio Cujas, 5 LE BAL (Fr.-It.) : Claoches, 6 (633-

BLASTFIGHTER (L'EXÈCUTEUR)
(A. v.o.) (*): UGC Ermitage, \$\(\): (56316-16). - V.f.: Rex. \$\(\): (236-23-93);
Peramout Opéra, \$\(\): (742-56-31);
Montparnos, 1\(\): (327-52-37).

BOY MEETS GIRL (Fr) : Septième Art Beaubourg, 4º (278-34-15); Saint-André-des-Aris, 6º (326-80-25); Elysées Lincola, 8º (359-36-14); 14 juille: Bas-tille, 11º (357-90-81); Olympic, 14º, (544-43-14); Parmassiems, 14º (320-30-19).

BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.):
Movies, 1 (260-43-99): Studio Alpha,
5 (354-39-47): George-V, 8 (36241-46): Olympic Entrepts, 14 (54443-J4): Paramount Montparoasse, 14e CAL (1rl., v.n.) : Ciné Beaubourg, 3 (27)-52-36) : UGC Danton, 6 (225-10-30) : UGC Biarritz, 3 (562-20-40). — V.f. : UGC Opéra, 2 (574-93-50).

CARMEN (Esp., v.o.) : Botte à films, 17-(622-44-21). CARMEN (Franco-IL, v.o.): Publicis-Matignen, 8 (359-31-97). DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg, 4 (272-

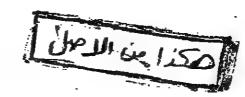
EMMANUELLE IV (**) (V. Ang., v.f.): George-V, 8 (562-41-46). ET LA VIE ET LES LARMES ET L'AMOUR, (Sov., FE): Cosmos, 6 {544.28-80\.

ET VOCUE LE NAVIRE (It., v.a.) : Sto-17 (758-24-24); L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : Espace Galié, 14 (327-95-94).



INTÉGRALE DES SONATES POUR PIANO 8 CONCERTS - 15 janvier/22 avril 1985. Salle PLEYEL Location par concert et par abonnement par correspondance Dépliant sur demande - Tél. 524.18.18 - 230.29.61





SPECTACLES COMMUNICATION

A Minude Informations Spectacles 281 26 20

Feur sous rensolgnements concernant ... Tyrapentale des programmes ou des solles Well in a 21 in soul dimenches et jours leries espelline ut prix priditeuniols over la Cario Cab

Mardi 4 décembre

cinéma

v stanspalle :"", ands interellet mes plike toph, ("") qui, mobile de dis-

evalue at

PARLETT (RESERVE) Mandate (production)
Fernise de proc. de M. Clorbe;
se unside per les busients de
les Residents Mandate, de
les Residents de Trodre. Money
Dessey: Clore à la fintaire, de
les Residents de F. Rebenet, le
les Money de R. Merket, l'applicon,

pine. In a - Electricage & Free (政治性) (1965年177)

24 24 24 24 2 PORTER OF THE STREET

id. mar. Gerran's, P (562)

The second Section of the second Section of

RE THE METAL SEC. (P.) De Con Brenteren De 1775 Management of The Control of the Con

Company of the Control of the Contro Commission Sent (Section Section Commission Commission

Correly (\$24.50) (\$2.5

AL-DESSOLS DU VOLCAN (A. 44) Quantette, 9 (633-73-75) Margae (359-92-82)

ALSINO Y EL CONDOR (None va) Republic Craims, 10 (C. CAMOUR A MORT (F) | More | (280-1-09) | Study on the Home | (634-25-52) | UGC Morror (675)

L'AMOUR PAR TERRE F. S German State, 50 62 (62) AVE MARIA (Fr. 2'sat Com) LE BAL (Freit: Laure e o

MASSINGHITE LEAGUED (A. VIII (**) 100 C. Francisco Copera, Francis BASTYGHTER

BOS MEETS GERL STORM BEAUTY OF THE STORM BEAUT (544-43-14) . Partitit er: | w 2 10:9) THE BUILDING BANNI ROSE LICE Marion, in the contract of

4144) Ohmpa in the Au-1315 **354**5 CAS (IN. va.) Contemporary TO the LEAS THE CONTROL OF THE STATE OF THE

passible days of library and applications CARMEN STREET Matakadik, P. DAVA 1987 : Rep. bergust, # 7. Carpe 1

TANCE ET 135 LUNES ! RESOURCE SE NAMED Mary Create 1981. LETOPPE DES HER IS NOT Engance Gallet - Print - --

Daniel BARENBOIM METHOVEN

ENTEGRALE DES SONATES POL R PLAN 多型的特征的图16-15 mbs 6122 mbs 3213 3213



LES FAUSSES CONFIDENCES (Ft.) : George-V, 8 (562-41-46); Lumière, 9 (246-49-07).

LA FEMME PUBLIQUE (Fr.) (*) : Châtelet Victoria, 1 (* (508-94-14) ; Républic Cinéma, 11 (805-51-33) ; Risto, (607-87-61).

LE FUTUR EST FEMME (R., v.o.); Lecamaire, & (544-57-34). LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.); UGC Opéra, 2-

(574-93-50).

GREYSTORE, LA LÉGENDE DE TABZAN (Ang. v.o.): Gammont Halles, 1=
(297-49-70): Hautefenille, & (63379-38); Pablicis Champe-Elysées, &
(720-76-23); Kinopanorama, 15* (30650-50). - V.f.: Français, 9* (77033-88); Maxéville, 9* (770-72-86);
Montparmasse Pathé, 14* (320-12-06);
Convention Saint-Charles, 15* (57933-00); Tourelles, (364-51-98).
LTHISTOREE SANS FIN. (Ang. V.o.)

33-00); Tourelles, (364-51-98).

L'HISTOIRE SANS FIN, (Ang., v.o.): Gaumont Halles, (297-49-70); UGC Danton, (225-10-30); UGC Rotonde, (574-94-94); Colisée, (359-29-46); UGC Normandie, (563-16-16); v.f.: Berlitz, (742-60-33); Richelies, (233-56-70); UGC Gare de Lyon, (343-01-59); UGC Gobelins, (336-23-44); Montparaos, (327-52-37); Mistral, (539-52-43); Gaumont Convention, (228-42-27); Murat, (651-99-75); Images, (523-47-94); Socrétan, (241-77-99).

HOLLYWOOD VIXENS (A., v.a.). (***); Ciné Beabourg (H. sp.), 3 (271-52-36).

IL ÉTAIT UNE POIS EN AMÉRIQUE IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A., v.A.): Chury Écoles, \$\(^2\) (354-20-12).

INDANA JONES ET LE TEMPLE
MAUDIT (A., v.A.): UGC Érminge, \$\(^2\) (563-16-16). — V.f.: Rex. \$\(^2\) (236-83-93); Paramount Opéra, \$\(^2\) (742-56-31); Montparses, 14 (327-52-37).

JE SUES JAZZ... C'EST MA VIE, (v.A., Studio Bertrand) (736-64-66).

EOVETISSE PACIETE (Fr.): Revier, \$\(^2\)

Sundio Bertrand) (783-64-66).

BOYELISES PAQUIES (Fr.): Berlitz, > (742-60-33); Gaité Boulevard, (233-67-06); Ambassade, & (359-19-08); UGC Normandie, & (353-16-16); Gaité Rochechouart, (878-81-77) Fauvetts, 13-(331-60-74); Gaumont Sud, (327-84-50); Montparpos, (327-52-37); Pathé Wepler, 19 (522-46-01).

LE JUMEAU (Fr.) : UGC Biarritz, (562-20-40) ; Français, 9 (770-33-88). LIBERTÉ LA NUIT (Fr.) : Seint-André-des-Arts, 6º (326-80-25).

LOCAL HERO (Brit., v.o.): 14-Juiller Parasse, 6 (326-58-00).

MAD MISSION (Inp.): v.f., Paramount City (562-45-76)); Paramount Opera (742-56-31); Maxtville (770-72-86); Paramount Montparasse (335-30-40). LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.): Botte à films, 17 (622-44-21).

Botte à filma, 17 (622-44-21).

MARCHE À L'OMERGE (Fr.): Germaine Halles, uv. (297-80-40); Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Richelieu, 2 (233-56-70); UGC Opéra, 2 (274-93-50); Baramount Odéoa, 6 (325-59-83); Gaumont Collisée, 8 (359-29-46); George V. 8 (562-41-46); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Nation, 12 (343-04-67); Furvette, 13 (331-56-86); Miramar, 14 (320-89-52); Mistral, 14 (533-52-43); Paramount Montparassee, 14 (335-30-40); Gaumont Convention, 19 (828-42-27); Id Juillet Beaugenelle (575-79-79); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Chichy, 18 (522-46-01); Gambetta, 29 (636-10-96).

MARIA'S LOVERS (A., va.); Ciné

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3- (271-52-36); Action Rive
Gauche, 5- (354-47-62); UGC Odéon, 6(225-10-30); UGC Rotende, 6- (57494-94); UGC Biarritz, 8- (562-20-40);
14-Juillet Beaugrenelle, 15- (57579-79); Murat. (651-99-75); v.f.: UGC
Optra, 2- (274-93-50); UGC Bonicvard,
9- (574-93-40); Miramer, 14- (32089-52).

MATAGI LE VIRUX CHASSEUR D'OURS (Jap., v.f.) : Raflet Logot II (354-42-34). LR MEILLEUR (A., v.o.) : UGC Mar-

bouf (561-94-95).

MEURTRE DANS UN JARDEN
ANGLAIS (Brit., v.o.): 14Juillet-Purmase, & (326-58-00).

Juillet-Parmases, & (326-38-00).

1984 (A., v.o.): Gaumont Halies, !* (297-49-70); Bretagne, & (222-37-97); Blantafeuille, & (633-79-38); 14-fuillet Racine, & (326-19-68); Mariguan, & (359-92-82); Publicis Champs-Eiys. & (720-76-23); 14-fuillet Baszille, 11* (357-90-81); 16-fuillet Baszille, 11* (357-20-81); 18-fuillet Baszille, 11* (327-8-20); Athéna (343-00-65); Parvetta, 13* (331-60-74); Gammont Sad, 14* (320-12-06); Imagea, 13* (522-47-94).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.o.): UGC Marbuf, & (561-94-95); v.f.: Opéra Night, 2* (296-62-56).

Connaissance du monde

SALLE PLEYEL: Mardi 4 décembre (18 h 30 et 21 h) - Mercredi 5 (15 h) Jeudi 6 (20 h 30) - Vendredi 7 (15 h, 18 h 30 et 21 h) Dimanche 9 (14 h 30)

Récit et film de René DESMAJSON

Vie et tradition des villages andres - Mystérieure dos précolombienne à 3 000 m. Augusteurs acomplons dans les Andes du Pérou, 30 bivousce entre 5 200 et 6 200 m.

LE FILM LE PLUS DIFFICILE RÉALISÉ EN HALITE MONTAGNE

Marcredi 12 (15 h) - Jendi 13 (20 h 30) - Vendredi 14 (15 h, 18 h 30 et 21 h)

TEXAS DES GÉANTS

Récit et film de Jean MAZEL

s du monde. Sur le filo Grande, derniers cow-boys. Secrets de la NASA - Coyottes et serpente à sonnette. DALLAS, ALAMO, HOUSTON - Géant pétrole, l'or noir.

MERCREDI -

GRAND REX (Féorie des eaux-2800 pieces) — UGC ERNITAGE — NAPOLÉON

UGC OPERA - UGC MONTPARNASSE - MISTRAL - UGC CONVENTION

UGC GOBELING – UGC ODÉON – 3 MURAT – CLICHY PATHÉ

VERSAILLES Cyrano - VELISY Studio - ST-GERMAIN C2L

PUTEAUX 4 Temps — ENGHEN Français — ARGENTEUL Germa COLOMBES club — NOGENT/MARNE Artel — ROSNY 2 Artel

MARNE-LA-VALLÉE Artel - CRÉTEIL Artel - PANTIN Carrefour

AULNAY Parinor - SARCELLES Flanades - ÉVRY Gaumont

BOULOGNE Gaumont-Duest - LA VARENNE Paramount

BOUSSY-ST-ANTOINE Buxy - VITRY 3 Robespierre

THEAIS Belle-Epine - BURES Ulis - CHAMPIGNY Multicine

STE-GENEVÈVE Le Perray - RUEL Aresi - MONTREUL Méliès

Le plus célèbre des hors-la-foi,

dans un grand dessin animé.

Las origines, SAN ANTONIO, GALVESTON, FORT WORTH, SANTA FE. Las plus gra

Dimaoche 16 (14 h 30)

LES ANDES ET LE PAYS

LES FILMS NOUVEAUX

D'AMSTERDAM (**), film Paramount-City (562-45-76); Maxwile (770-72-86); Farmount-Gity (562-45-76); Maxwile (770-72-86); Farmount-Montparnasse (335-30-46); Convention St-Charles (559-32-46);

Convention St-Charles (559-33-00): Paramount-Montmurtre (606-34-25); Secrétans (241-77-99). CHRISTMAS STORY Film ambri-cain de Bob Clark. V.o.: Foram Orient-Express (233-42-26); Am-bassade (359-19-08): V.f.: Berlitz (742-60-33); Paramount-Bastille (343-79-17); Montparnos (327-32-37); Bicawende-Montparnasses (544-25-02); Images (522-47-94); Paramount-Montmartire (606-34-25). 34-25).

LE CONVOI DIES CASSELIES, (lim américain de Charles Griffith. V.I.; Rex (226-83-93); UGC Gare de Lyon (343-01-59); Paramount-Montmartre (606-34-25). FLEURS DE PAPIER, film indien de

Gura Dutt. V.o. : Forum Orient-Express (233-42-26) : St-

LE MONTREUR D'OURS (Fr.) : Le

MOSCOU A NEW-YORK (A. V.A.) :

MOSCOU A NEW-YORK (A., v.o.): Cinc Beanborg (272-63-32)): UGC Odéon (225-10-30): UGC Rotonde (574-94-74); UGC Champa-Elysées (562-20-40): 14-Juillet Basille (357-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle (375-79-79): v.f., UGC Montpérnasse (374-44-44): UGC Rotonderrol (574-95-46).

94-94); V.G.C. Boolevard (574-95-40).

LES NUITS DE LA PLEINE LINE
(Fr.) : Quintette, 5 (633-79-38); Studio
Cajat, 5 (354-89-22); George V, 8 (562-41-46); Parassiens, 14 (335-

21-21).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): Movies he Halles, l* (260-43-99); Ciné Beambourg, 3* (271-52-36); Pambéon, 5* (354-15-04); Saint-André-des-Arts, 6* (326-48-18); La Pagoda, 7* (705-12-15); Marignan, 8* (359-92-82); UGC Blarritz, 9* (562-20-40); Escurial, 13* (707-28-04); Paransicus, 14* (325-21-21). ~ V.L.; UGC Optra, 2* (574-93-50); UGC Boulevard, 9* (574-95-40); UGC Gare de Lyon

95-40) : UGC Gare de Lyon (343-01-59).

Saint-Lazare Panquier (387-35-43); Lnmière (246-49-07); Bassille (307-54-40); Montpurnasse Pathé (320-12-06).

17- (622-44-21).

Les grandes reprises

L'AVENTURE DE Mone MUIR (A. v.o.): Action Christine bis (329-11-30). BIQUEFARRE (Fr.) : Olympic (544-43-14). LE CAMION (Fr.) : Denfert (321-41-01).

(343-01-59),
PAR OU TES RENTRÉ, ON TA PAS
VU SORTIR (Fr.): Richelieu, 2º (23356-70); UGC Odéon, 6º (225-10-30);
UGC Montparnasse, 6º (574-94-94);
Ambasnade, 8º (359-19-08); Normandie, 8º (563-16-16); UGC Boulevard, 9º
(574-95-40); UGC Gobelins, 13º (33623-44); Missral, 14º (539-52-43); Ganmont Convention, 15º (828-42-27);
Images, 18º (522-42-84); Secréton, 19º LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost-A., v.C.) : Capri (504-

Images, 15 (522-47-94); Socrétan, 19 (241-77-99). OLICE ACADEMY (A., v.f.) : Gelió Boulevard (233-67-06).

PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (H. sp.), 15 (354-46-85). QUILOMBO (Brisilien v.o.) : Ciné Bean-bourg, 3 (271-52-36) ; Lutine, 4 (278-47-86) ; Reflet Logue II (354-42-34); Denfort, 14 (321-41-01).

Dentert, 147 (321-41-01).

LES RIPOUX (Fr.): Rex, 24 (23633-93); Berlitz, 27 (742-60-33); UGC
Danton, 67 (225-10-30); UGC Mompannaste, 67 (574-54-94); UGC Bintritz
(362-20-40)); UGC Gobelias (33623-44)); Gammont Convention, 154
(322-42-27); Murat, 167 (651-99-75);
Calyoso, 176 (380-30-11); Pathé Clichy,
187 (522-46-01).

BOCKENHIC SILVER (Den. 20.) 4 (2-2-4-

BOCKING SHLVER (Dan., v.o.) : Saint-Séverin (354-50-91).

Séverin (354-50-91).

NVE DROTTE RIVE GAUCHE (Fr.):
Forum Orient Express, 1* (233-42-26);
Hantefeuille, 6* (633-79-38);
Paramount Odéon, 6* (325-59-83);
Marignan, 9* (359-92-82);
George V, 9* (562-41-46);
Français, 9* (770-33-88);
Nation, 12* (343-04-67);
Fauvette, 13* (331-56-86);
Mostparamoe Pathé, 14* (320-12-06);
Mistral, 14* (539-52-43);
Paramount Maillot, 17* (758-24-24);
Paramount Maillot, 17* (758-24-24);
Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

Puth Clichy, 18* (522-46-01).

ECUBEN REUBEN (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1" (233-42-26); Paramount Odéou, 6" (325-59-83); MontoCarlo, 9" (225-09-83); (v.f.): Paramount Marivanx, 2" (296-80-40);
Paramount Montparasses 14" (33530-40); Convention Saint-Charles, 15*
(579-33-00).

(579-33-00).

LES RUES DE FEU (A., v.o.): Genmont
Haller, |w (297-49-70): UGC Damton, 6(225-10-30): UGC Ermitage, 8- (559-19-08);
Bicarvente Montparrasme, 15- (54425-02); (v.f.): Richelien, 2- (23356-70): UGC Opten, 2- (274-93-50);
UGC Montparrasme, 6- (574-94-94); UGC Montpurasse, 6 (574-94-94); UGC Boulevard, 9 (574-95-40); UGC Came & Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 15 (574-93-40); Gambetta, 20 (636-10-96).

COLLERS JOUE DEDEROT (Pr.) : Sta dio 43, 9= (770-63-40). SOUVENIES SOUVENIES (Pr.) : Coli-SPEASHS (A., v.o.) : LUGC Biarritz, \$-(562-20-40) ; (v.f.) : Rax, 2 (236-83-93).

STAR WAR LA SAGA, LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEIM (A.v.a.) : Escarial, 13 (707-28-04) ; Balzae (v.a., v.f.), 8 (561-10-60). (v.f.), Espace Gallé (327-95-94).

LE TARTUFFE (Fr.) : Cinoches, 6 (633-LA TETE DANS LE SAC (Fr.): Para-mouse City Triemphe, 9: (562-45-76); Marigana, 9: (359-92-82); Paramouse Opéra, 9: (742-56-31); Paramouse Moutpurnasse, 14: (335-30-40).

THE HIT (Angl., va.): Haunefenille, 6" (633-79-38): George V. 9" (562-41-46): Partennions, 14" (335-21-21); (v.f.): Impérial, 2" (742-72-52).

THIS IS THE ARMY (A., v.a.): Olympic Lusembourg, & (H. sp.) (633-97-77). TOP SECRET (A., v.a.): Saim-Michel, & (328-79-17); UGC Marbert, & (561-94-95); (v.f.): UGC Opéra, & (574-93-50).

LA ULTIMA CENA (Cab., v.a.) : Répiblic Cinéme, 11º (805-51-33). UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Studio Galando, 5º (H. sp.) (354-72-71) ; Gezad Pavois, 15º (554-46-85).

UN AMOUR INTERDIT (Franco-Ital.) (*): Forum Orient Express (233-42-26); Cluny Ecoles (354-20-12); Quintette (633-79-38); George-V (562-4)-46); UGC Marboul (561-94-95);

nic-Emmerott (544-43-14).

André-des-Arts (326-48-18) ; Elysées-Lincoln (359-36-14) ;

Olympic-Entrep& (544-43-14).

LA VENGEANCE DU SEFENT A
PLUMES, (îlm français de Gérard
Oury, Fortam (297-53-74); Richelien (233-56-70); Berlitz (74260-33); Paramount-Marivanx (29680-40); Clusy-Palace (354-07-76);
Paramount-Odéon (325-59-83);
Bertagne (222-57-97); Ambassade
(359-19-08); George-V (56241-46); St-Lazare Pasquier (38735-43); Français (770-33-88); Bastille (307-54-40); Nations
(343-04-67); UGC Garc de Lyon
(343-01-59); Fauvette (33160-74); Paramount-Galanie (580-60-74); Paramount-Galaxie (580-18-03); Mostparnasse-Pathé (320-18-031: Montpartnase-Pathé (320-12-06); Gaumont-Sud (327-84-90); 14-baillet Beaugre-nelle (575-79-79); Gaumont-Convention (828-42-27); Victor-flago (727-49-75); Paramount-Maillot (758-24-24); Pathé-Wepler (522-46-01); Paramount-Monimarire (606-34-25); Gasmost-Gambetta (636-10-96).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Seins-Lambert, 15 (532-91-68); Boke à films,

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, & (544-57-34). LES YEUX LA BOUCHE (It., v.o.):

ALICE DANS LES VILLES (AIL, va) : 14 Juillet Parmuss; (326-58-00). L'AMI AMÉRICAIN (Ail., v.o.) : Reflet Quartier Letin (326-84-65). ASSURANCE SUR LA MORT (A.

v.o.) : Action Christine (329-11-30), Action Lafayotte (329-79-38).

LE CHOIX DE SOPHIE (A., v.a.):
Quintette (633-79-38).
LA CORDE (A., v.a.): Reflet Quartier
Latin (326-84-65), Parnastiens (320-30-19).

L'ETAT DES CHOSES (A., v.o.) : Cino-# (633-10-82). FARREBIQUE (Pr.) : Olympic (544-HAUTE PÉGRE (A., v.o.) : Action Ecoles

1325-72-07). INDIA SONG (Fr.) : Forum Orient Express (233-42-26) : 14-Juillet Par-PAI LE DROIT DE VIVRE (A., v.o.) :

urg (633-97-77). LOLITA (A., v.a.) : Champo, 5 (354-LA MALLE DE SINGAPOUR (A. v.o.): Parnessions (335-21-21).
METROPOLIS (All.): Studio de la
Harpe, 9 (634-25-52).

NOBLESSE OBLIGE (A., v.o.) : Bulzne, 8 (561-10-60). OFFICIEN ET GENTLEMAN (A., v.a.) Parnassiens (335-21-21). OSSESSIONE (It., v.o.) : Champo, 5

(354-51-60) OTHELLO (A., v.o.) : Reflet Logos-I, 5 PAIN ET CHOCOLAT (IL, v.o.) : St-Michel, 9 (336-79-17).

PARIS VOUS APPARTIENT (Fr.):
Olympic St-Germain, 9 (222-87-23).

THEOREME (It., v.o.): Forum, 1" (297-53-74); St-Germain Village, 9: (633-63-20); Olympic, 1-" (544-43-14); Par-nassiens, 14: (320-30-19). LA VIPÈRE (A., v.n.): Action Rive Gan-che, 5 (329-44-40); Mac Muhon, 17 (380-24-81). DANS UNE LETTRE AU PREMIER MINISTRE

M. Chirac demande la concession de trois télévisions hertziennes sur Paris

Dans une lettre adressée au premier ministre, le 30 novembre. M. Jacques Chirac, maire de Paris, demande l'autorisation de - diffuser par voie hertzienne trois programmes qui constitueront les trois premières chaînes spécifiques du réseau cablé à Paris ». M. Chirac précise que la société Paris-Câble, représentant la municipalité, est sur la voie d'un accord avec la Direction générale des télécommunications pour implanter un réseau de télévision par câble dans la capitale. Mais, même si cent mille foyers pourraient être reliés à la fin de l'année 1985, les dix mille abonnés espérés par Paris-Câble ne suffiront pas à développer des productions originales.

Le maire de Paris entend donc dissocier la montée en charge des programmes du rythme plus lent du cablage, tout en contrôlant l'explosion prévisible de télévisions privées. - J'ai le sentiment, écrit-il, que cette solution constitue le seul moyen actuel dont nous disposions en France pour permettre une véritable éclosion de l'Industrie de l'Image et. partant, du développement de nos movens de communication comme le cable, qui sera d'autant plus attractif pour les futurs abonnés que les programmes existants par ailleurs seront nombreux et de qua-

A la mairie de Paris, on précise que ces trois chaînes bertziennes devraient prendre la forme d'une concession de service public octroyée par le gouvernement conformément à l'article 79 de la soi de juillet 1982. Paris-Câble mettrait en adjudication l'exploitation de ces trois programmes auprès de toutes les sociétés candidates. M. Chirac souhaite travailler en liaison avec la Haute Autorité de la communication audiovisuelle pour que la programmation de ces canatix « trouve toutes les garanties de liberté et de qualité culturelle ». M. Bernard Pons, ancien secrétaire général du RPR, qui vient d'ête nommé président de Paris-Câble, a été chargé de mener les négociations avec tous les partenantes

« LE QUOTIDIEN DE PARIS » **CONTRE CANAL PLUS (suite)**

Le Quotidien de Paris continue sa guérilla contre Canal Plus. Annoncée par force spots radiophoniques (- Le Quotidien vous offre un plus si vous savez le décoder -), l'édition du 4 décembre public un rapport d'huissier sur le décodeur « pirate » Ce rapport affirme que l'appareil, construit d'après les indications de la revue Radio Pians, peut décodes les émissions de la quatrième chaîne sans qu'il soit nécessaire de posséder le code personnel en vigueur pour le mois de décembre.

Le codage de Canal Plus n'est pas inviolable - affirme aujourd'hui le Quotidien de Paris. Est-ce une information brute ou une nouveile « plaisanterie », terme dont M. Philippe Tesson, directeur. du journal, qualifiait lui-même la publication des plans du décodeur la chera, puisque les responsables de la quatrième chaîne viennent de déposer une plainte avec constitution de partie civile.

en Gironde. - Atlantel, société éditrice fondée par les quotidiens du groupe Sud-Ouest à Bordeaux, en collaboration avec G.-CAM, vient de créer Vista, un service de télétexte qui propose aux téléspecta-teurs de Gironde ayant accès à ANTIOPE une trentaine de - pages-écrans - d'informations : les principales nouvelles internationales et nationales, des informations régionales et locales présentées de façon plus développée et une dizaine de pages pour les sourds et les malen-tendants. Trois journalistes d'Atlantel réalisent ce service qui sera mis à jour en permanence de 7 heures à

Un nouveau service ANTIOPE

M. ALBERT DU ROY DRECTEUR DE LA REDACTION D'ANTENNE 2

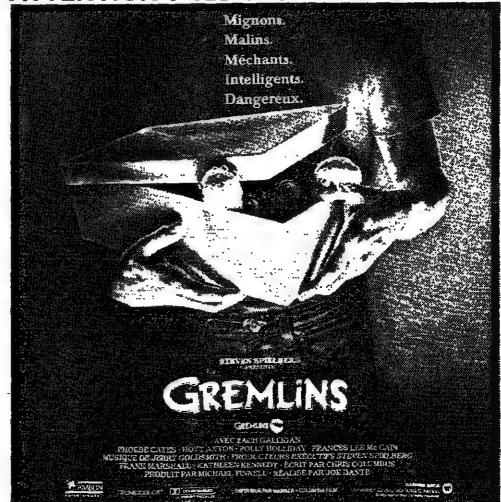
M. Albert du Roy, directeur adjoint de la rédaction d'Antenne 2, a été nommé directeur de la rédaction par M. Jean-Claude Héberlé, PDG de la chaîne. Il succède ainsi à M. Michel Thoulouze, qui, ayant refusé la responsabilité des magazines d'information qui lui était proposée, quitte la société. M. Pierre-Henri Arnstam, jusqu'alors rédacteur en chef plus spécialement chargé du développement, devient directeur adjoint de la rédaction.

D'autre part, Antenne 2, qui s'était vu confier la responsabilité de la tranche matinale de télévision du lundi au vendredi (TF I diffusant déjà le week-end), a fixé au 7 janvier le lancement de ce programme que préparent ensemble MM. Pierre Wiehn, directeur de la programmation, et Albert du Roy.

[Né le 2 août 1938, Albert du Roy entre à Europe I en 1961 et devient journaliste politique. Il est rédacteur en chef adjoint de l'Express de 1975 à 1981. Après un passage au Nouvel Observateur, il entre à Antenne 2, en décembre 1982, comme chef du service politique, économique et social, puis devient directeur adjoint de la rédi en novembre 1983. Il avajt été récemment pressenti pour d'importantes res-ponsabilités à l'Evénement du jeudi, de M. Jean-François Kahn, et au Nouvei rvateur, [

à Air France prix du Logo. -Destiné à récompenser une entreprise qui mène une politique de communication originale, le premier Grand prix du Logo du quotidien les Echos a été décerné à Air France. Le jury, composé d'industriels, d'artistes et de publicitaires et présidé par M= Jacqueline Beytout, présidente des Echos, a donné à IBM une mention spéciale.

ATTENTION! ILS ARRIVENT DEMAIN





TECHNICOLOR

COMMUNICATION

L'aventure des télévisions « libres »

I. – Corsaires des ondes

A ves postes le 5 décembre ! Chacun fourbit ses antennes, comme dans l'attente du grand soir. Pendant quelques heures, plusieurs pirates de l'écran vont frapper, le jour même ou la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris doit statuer sur l'affaire Bessis. Prénom : Jean-Louis. Profession : avocat, président de Canal 5, la plus - pro - des TV pirates, qui a émis cette année sur Paris pendant vingt- quatre heures. Le jeune et turbulent PDG, dissident socialiste - en matière hertzienne, comme il aime à se désinir, mais membre du Conseil national de la communication audiovisuelle et de la commission Galabert a-t-il oui ou non commis un délit en émettant le 20 juin dernier ?

L'arrêt de la chambre d'accusation, saisie sur appel du parquet par le secrétariat d'Etat chargé des techniques de la communication, tombera le 5 décembre. Ainsi se jouera le sort des télés privées par voie hert-

La cour peut confirmer ou non le non-lieu prononcé par M. Claude Grellier, juge d'instruction, le 29 août 1984, à l'égard de Mª J.-L. Bessis. En reprenant la même argumentation. La loi du 29 juillet 1982 (1) ne précise pas de sanction pour celui qui emeyt sans autorisation. « Pas de sanction, donc pas de délit », a fait valoir Me Bessis, qui a su convaincre une première fois et ne doute guère de réitérer son succès. Tout autres sont les rumeurs au secrétariat d'Etat. Là, on espère que la cour d'appel ne confirmera pas ce non-lieu afin de ne pas causer de tort à la politique du pouvoir. Plus prudent, M. Georges Fillioud a déjà fait savoir qu'il se préparait à un troi-sième round. Il pourrait proposer au Parlement un « verrouillage » de la loi existante grâce à un amendement introduisant des sanctions. De fait, cela ne paraît pas s'imposer. La loi du 23 octobre 1984, par la modifica-tion des articles L 34-1 et L 39 du code des PTT, introduit des possibilités de sanction (2).

La montée des enchères

En 1978, M. Jean-Philippe Lecat. alors ministre de la culture et de la communication, avait ainsi introduit un « verrou » pénal dans la législation concernant les « radios hibres ». Quelle que soit la décision rendue le 5 décembre, les pirates célébreront à leur façon l'événement. Non-lieu ou condamnation pour Me Bessis. Ce sera la fantasia des vainqueurs ou le pied de nez des vaincus aux forces soirée promet. Des images pirates pourraient bien jaillir sur les téléviseurs de Paris, de Clermont-Ferrand, de.Grezoble ou d'ailleurs.

Si le verrouillage législatif n'est pas mis en place, nombreux seront les pirates, jusqu'alors embusqués, à choisir le grand jour. Ainsi nastrait dans un désordre propice aux plus forts et néfaste aux plus faibles. Car une émission télévisée coûte cher (à la différence d'une émission de radio). Ce - dérèglement brutai -. précisément, est la bête noire de M. Fillioud et de l'Elysée. Quel

 M™ Yvette Chassagne à la prêsidence du Carrefour international de la communication. - M= Yvette Chassagne, conseiller-maître à la Cour des comptes, présidente de l'Union des assurances de Paris (UAP), a été nommée, lundi 3 décembre, présidente du Carrefour international de la communication (CIC). MM. Michel Péricard, député (RPR) des Yvelines et maire de Saint-Germain-en-Laye, et Gilbert Trigano, PDG du Club Méditerranée, ont été désignés vice-

> Salut les bouquins! En vente dans les kiosques de Paris. 5 F.

par DANIELLE ROUARD

enien! Chacun à sa façon en souligne l'importance.

Interview au - Club de la presse», participation au débat organisé par Têle 1 Jours dix jours avant le lancement de Canal Plus (le Monde du 26 octobre) et deux jours avant le passage de l'affaire Bessis devant la chambre d'accusation ... M. Georges Fillioud ne ménage pas ses efforts. Les enchères monteraient-elles ? Le secrétaire d'Etat ne fait que réaffirmer ses principes, énoncés le la mars devant la presse. Le gouvernement a choisi « d'abandonner le monopole en droit, mais de le maintenir en fait », pour les cinq années à venir, semble-t-il. D'ici là, le plan câble en cours d'application couvrirs une bonne partie du territoire. Les conditions seront alors réunies, affirment les pouvoirs publics, pour que le gouver-nement distribue, comme la loi de 1982 I'y autorise, quelques concessions du service public à des téléastes privés.

« Vous piratez votre propre loi », rétorque, accusateur. Mª Bessis. . Vous autorisez Canal Plus. Cette première et unique concession fait figure de cadeau!», accuse-t-il encore. Canal 5, s'il le faut, après l'arrêt de la cour d'appel, se dit prèt à déposer un recours devant la Cour européenne de justice. Si cette dernière devait statuer, sa décision s'appliquerait obligatoirement à tous les pays de la Communauté – et donc à la France. Quitte ou double... la démarche est aussi dangereuse qu'un coup de poker. Que la Cour européenne statue en faveur de la libéralisation, et c'est l'invasion débridée des télés.

L'Italie connaît depuis sept ans cette anarchie des ondes - à l'inverse de la Suisse et de la France. Il existe huit cents chaînes locales privées. Mais un seul groupe, dirigé par M. Beriusconi, contrôle 82 % de l'écoute. La production nationale assure débats et jeux, le reste des programmes étant importé à coups de dollars. La diffusion couvre l'ensemble du territoire, par le jeu de relais des télévisions locales. Cela va de pair avec un effondrement de la production cinématographique italienne. Le gouvernement italien a été pris de vitesse par l'explosion télévisuelle privée. « Prenez les devants, sinon l'explosion va se produire ici aussi, clame Mª Bessis; il sera alors trop tard pour éviter l'échec isalien. »

Les scénarios du futur immédiat monopole public est farouchement défendu. Mais cela n'empêche pas d'autoriser Télé-Monte-Carlo à étendre sa zone de diffusion. De Toulon à Marseille, l'entreprise monégasque privée, contrôlée par la Sofirad, dif-fuse ses programmes, pour l'instant peu brillants. Au secrétariat d'Etat, certains revent d'un débat réel sur la future télévision. Mais, dans le même temps, ils dénoncent la manœuvre politicienne qui se prépa-rerait à cette occasion. A les en croire, la droite chercherait à entralner le gouvernement sur le terrain miné de la discussion sur les libertés. Même lus cimines aurionales accusaraient le coup... Sans plus attendre, on condamne donc Canal 5 et ses autres comparses. « C'est une façon de gagner du temps, en faisant glis-ser le problème du politique au

judiciaire », déacoce Mª Bessis. Se préparerait-on, cependant, à ouvrir le débat ? Certains parlementaires de droite le sonhaitent bruyamment. L'élément nouveau pourrait être l'intérêt récent porté par M. Fran-çois Mitterrand lui-même à l'affaire

et l'intention qu'on lui prête de par-venir à un libéralisation contrôlée. Les pirates, pour leur part, se font de pins en plus impatients. Forts de leurs récentes expérimentations, ils entrent en guérilla.

1984, un bon cru

Dès maintenant, disent-ils, la télé vision hertzienne existe, alors qu'il faudra attendre plusicurs années pour celle transmise par cable. 1984 a connu un piratage croissant de la bande UHF réservée à l'hertzien... et à la puissance publique. 1984 est ment un bon cru, après trois ans de tâtonnements.

Dès avril 1981, M. Brice Lalonde, alors candidat écologiste aux prési-dentielles, tente d'émettre sur le treizième arrondissement de Paris. Sa Télé verte balbutie pendant une houre – le temps que vivent les roses. Brice Lalonde n'abandonne pas. En juin 1981, il reprend son projet, sous le nom de Canal vert, et émet chaque soir pendant dix jours. La capitale vit alors la fièvre des législatives. L'automne arrive. Naît Canal 35, alias WATCH, sous la houlette de Captain Vidéo et de son dirigeant, David Niles. Les Parisiens peuvent la capter entre minuit et 2 heures du matin. Le jeu dure quarante-sept jours. Puis tombe le couperet de la répression : saisie du matériel, inculpation du responsable (il bénéficiera en 1983 d'un non-

Les mois passent. L'été revient, Le Parlement débat de la loi sur l'audiovisuel. Canal 13 émet sur Paris à trois reprises, le week-end, grâce au punch de l'as des radios libres, M. Bernard Clarens.

1983... Les promoteurs de Car-bonne 14, la fameuse radio-pirate saisie, lancent leur nouveau brulôt, Antène I. Bientôt c'est la gloire, en France et hors froatières. Tels des rance et hors froatières. Tels des guérilleros, Michel Fiszbin et Eric Féry promènent leur émetteur et leurs antennes dans l'Hexagone, au nez et à la barbe de la force publique. Ils réussissent quelques interventions avant la saisie de leur matériel en avril 1984. Mais, à ce morgent ils ne cont nins seuls I.a. 17 h 25 Jack apot. 17 h 25 Jack apot. 17 h 25 Jack apot. 18 h 30 Journel. 18 h 10 Le village dans les nuages. 18 h 30 Série : Danse avec moi. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Cocoricocoboy. 19 h 53 Tirage du Tac-o-tac. moment, ils ne sont plus seuls. La France assiste à l'éclosion d'une dizaine de télévisions pirates en divers points du territoire.

Prochain article:

LES GROUPES MULTIMÉDIAS DANS L'OMBRE

(1) Cf. lois nº \$2-652 du 29 juillet 1982 et nº 84-939 du 23 octobre 1984

(2) La loi du 23 octobre 1984 compiète l'article 8 de la loi du 29 juillet 1982. Elle modifie en fait les articles L 34-1 et L 39 du code des PTT. Les pirates émettant sans autorisation sont passibles d'amendes de 6000 F à 500000 F. En cas de récidive, ils enconrent une peine d'emprisonnement de trois mois maximum. En cas de condamnation, le tribunal fait procéder à la

En Italie

La justice empêche à nouveau des chaînes privées d'émettre

De notre correspondant

chaînes de télévision privées italiennes appartenant au groupe Berlusconi n'ont pas été en mesure de transmettre leurs émissions lundi 3 décembre dans le Latium et le Piémont. Une nouvelle fois, è cinquente jours de la première mesure prise à l'encontre des télévisions privées (le Monde du 20 octobre), les juges de Rome et de Turin ont fait saisir les cassettes préenregistrées et placer sous séquestre les relais des émetteurs dans ces deux régions. Ce nouvel obscurcissement des écrans a suscité de vives protestations du public : lundi soir les standards des principaux journaux ont été as-saillis de coups de téléphone de téléspectateurs vitupérant.

Les juges ont décidé de prendre ces nouvelles mesures à la suite de la publication samedi demier au Journal officiel medi demier au Journal officiel du rejet, le 28 novembre, per la Chambre des députés, du décret gouvernemental qui avait autorisé la reprise des émissions de télévision privée sur tout le territoire, quatre jours après la décision de suspension de celles-ci. Les députés ont

Rome. — Les principales estimé, per une faible majorité, aînes de télévision privées que ce décret était e inconstitu-

Le conseil des ministres devrait examiner au plus tôt la question des télévisions privées. Il semble que se dessine un accord entre les partis sur un pro-jet de loi, le PSI étant le plus critique à l'égard des mesures prises par les magistrats.

Le groupe Berlusconi, pour sa part, rappelle un récent son-dage qui a révélé que 92 % des téléspectateurs sont opposés aux mesures d'obscurcissement des écrans, et favora-bles en revanche à la transmission en direct des émissions des chaînes privées sion nationale que pour l'instant le loi n'eutorise pas. Mais les dispositions de celle-ci sont en réalité tournées par les chaînes grâce à des cassettes préense-gistrées diffusées en même temps par plusieurs émetteurs relais. « Nous ne faisons qu'appliquer ta loi », affirme

PHILIPPE PONS.

RADIO-TÉLÉVISION

Mardi 4 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 L'odyssée aque-marine de l'équipe du commandant Counteau. Le lagon des navires perdus.

21 h 35 Théâtre : l'Art de la comédie.

D'E de Filippo, mise en acèse Jean Mercure.

L'intrusion d'un vieil homme énigmatique dans le cabinet d'un préfet. Obsession, agitation : chaque mot hanal de chacun des acteurs est suspect.

23 h 05 Journal. 23 h 30 C'est à lire. 23 h 35 Clignotent.

DEUXIÈME CHAINE: A 2



20 h 40 Les dossiers de l'écran : Pay. Film français de P. de Broce (1980). Avec P. Dewaere, A. Dupercy, Jennifer, M. Creton, C. Maury. Mauvais goût et situations rédicules dans une comédie satirique d'après une bande dessinée de Lauxier.

22 h 10 La pay et les pays.

Avec les professeurs S. Lebovici, P. Debray-Ritzen, pédopsychiatres, les docteurs M. Schwobb et H. Cuche, psychiatres, M. Meignant, psychothérapeute, M. C. Chiland, professeur de psychologie clinique. 23 h 15 Journal. 23 h 30 Boneoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Cinéma: Scarsmouche, Film américain de G. Sidney (1952). Ayec S. Granger,

Leigh, M. Ferrer, E. Parker (rediffusion).
 Film de cape et d'épée réglé comme une chorég comportant d'éblouissantes séquences de dueis.

22 h 30 Journal.

Les cinq minutes de Muse Dathray. 23 h 05 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 65, Drôle d'histoire; 17 h10, Ciné 16 : la Manipula-tion: 18 h 55, Inspecteur Gadget; 19 h, Feuilleton ; Foncouverte; 19 h 15, Informations; 19 h 59, Frag-

CANAL PLUS

20 h 30 le Grand Frère, film de F. Gfrod (policier); 22 h 25 Un jeu brutel, film de J.-C. Brissean (drame); 22 h 55 Tous en scène; 0 h 40, le Refizain de mon cone, film de W. Lang (comédie musicale).

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

28 h Masique, mode d'emploi : Abbey Road. 20 h 30 Pour ainsi dire : les éditeurs typographes.

21 h Jean Tardien, l'artisan de la langue. 21 à 36 Musique : Diagonale ; Libre-parcours variétés. 22 h 36 Nuits magnétiques : suspense.

à Premières loges : œuvres de Mozart, Anber, Ala-bieff, Bellimi, par Mado Robin.

20 h 30 Concert: ouverture d'-Egmont »; «Concerto pour violon et orchestre en ré majeur », de Beethoven; «Symphonie en fa mineur », de R. Strauss, par l'Orchestre symphonique de la radio de Berlin, dir. R. Chailly, sol. S. Mintz, violon.

23 b Les voirées de France-Minsique : Jazz-chib (le quintette du saxophoniste Phil Woods).

Mercredi 5 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

10 h 30 TF1 Vision plus. 11 h Ski : Critérium de la première neige.

11 h 50 La Une chez vous. Fauilleton : le jeune Fabre.

12 h 12 h 30 La bouteille à la mer.

13 h Journal

13 h 40 Vitemine.

16 h 25 Microludio. Magazine de l'informatique

16 h 50 C'est super. 17 h 10 Hip-hop, magazine des nouvelles danses

17 h 25 Jack spot.

19 h 53 Tirage du Tac-o-tac 20 h Journal.

20 h 35 Tirage du Lotq.

20 h 40 Série : Dalias.

21 h 30 Documentaire : le Deuxième Sexe. De Simons de Bessvoir. Réalisation de F. Versy et J. Dayan. Les contraintes, les inégalités, les responsabilités qui

Les contraintes, les inégalités, les responsabilités qui sont liées au travail des fammes. Des progrès ont été accomplis. Il en reste encore beaucoup à réaliser. Un entretien avec M^{**} Yvette Roudy, ministre déléguée, chargée des droit de la femme, illustre les initiatives qui ont, peu à peu, ouvert de nouvelles possibilités professionnelles aux femmes. Elisabeth Badinter dresse le bilan succinct de trente-cinq ans de féminisme, de luttes. Et Simone de Beauvoir conclut cette série de quatre énsissions, en souhaitant un monde où femmes et hommes réussiraient également ensemble avec teur propue personnalisé. pre personnalisé.

22 h 30 Super-proce à Beroy.

23 h 35 Journal. 23 h 55 Tify s'il to plait, reconte-moi une puce.

0 h 20 C'està lire.

0 h 25 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 Antiope

12 h Journal et métée. 12 h 10 Jeu: L'Académie des neuf.

12 h 45 Journal.

13 h 30 Feuilleton : Les amours des années 60. 13 h 46 Decsins animée : Wattoo-Wattoo; X-Dr.

14 h 15 Récré A 2. Le Ranch; Johan et Pirsonit; Les quat'z'annis; Pac Man; Les petites cunailles; Latulu et Lireli;

16 h 50 Micro-Kid. 17 h 25 Les carnets de l'aventurs. Position 80° Grand Nord.

18 h Platine 45. Jermaine Jackson et Pla Zadora; Qual des Bruces; Sonny White, Lizzy Mercier Descloux; Barry Gibb.

18 h 30 C'est in vie. 10 h 50 Jeu: Don chiffren et des lettres.

19 h 15 Emissions régionale

19 h 40 Le théâtre de Bouward. Journal.

20 h 35 Teléfilm: Rolson pardus D'après G.-J. Arsand, réal. M. Favart. Avec P. Fierry, E. Beart, G. Grimm...

n. pourt, G. Grunu... Un psychologue sympathique... et séduisant exerce dans un hôpital psychlatrique où une jeune fille a ésé internée à la demande de sa famille pour errement mental. Hyper-consciencieux, celui-ci est amené à s'intéresser à la jeune malade qui occuse ses parents adoptifs d'avoir fait disparaître un visiteur qu'elle a vu entrer dans leur maison et qui n'en est jamais ressorti. Cet homme a-t-il vraiment n en est flatuals ressort. Cet nomme a-t-t watment existé? Un imbroglio que le psychologue, transformé en détective, essaie de démèler à ses risques et périls. Le film commence bien. Dommage qu'il ne tienne pas ses promesses. Tout devient vite coustu de fil blanc.

cousu ae ju bianc.

22.20 Magazina: cinémas-cinémas.

De P. Boujut, A. Andreu et C. Ventura.

Au sommaire: une leçon de lumière, par El. Alekan: les souvenirs de Jo van Cotton, fondateur de « Ciné-Revue », la lettre d'un cinéaste: Chantal Akerman; portraits de Dana Andrews et Léos Carax; Maurice Pialat

23 h 35 Bonsoir les clips

23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

14 h 55 Questions su gouvernement à l'Assembiée nationale.

17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions.

19 h 55 Dessin animé : Lucky Luke. 20 h 5 Les Jeux.

20 h 35 Ring-Parade: Cadence 3.

Emission de Guy Lux. Autour de Sylvie Vartan. 22 h Journal.

22 h 20 Téléfilm : Une petite fille dans les tourne Réalisation B. Ferie, avec C. Jade, B. Rousselet,

Marelle part à la recherche de son mori, disparu alors qu'il était allé secrétament en pélerinage dans sa lointaine maison d'enfance, aux confins du Gers et des Pyrénées. Lorsqu'elle aura retrouvé son mari, il lui restera à sortir du labyrinthe dans lequel elle s'est engagée. Une histoire inspirée des

23 h 20 Les cinq minutes d'écologie mentale de Muse Delbray.

23 h 30 Prékude à la muit. Quintette en sol, op. 11, rr 2 de J.-C. Bach, inter-prété par l'Ensemble Secolo Barocco, avec M. Debost, flûte, J. Chambon, hautbois, T. Adamopoulos, alto, A. Moglia, violon, P. Boufil, vio-

CANAL PLUS

7 h. 7/9 M. Denison; 9 h. Cabou Cadin; 9 h 20, Benji; 9 h 45, Gil et Jo; 10 h 20, Sur la piste du bison blanc; 11 h 5, Variétés; La barga; 12 h. L'homme au Katana; 13 h 5, Jeu; 13 h 30, Cabou Cadin (Isaura et à 18 h 35); 14 h 5, Max romana; 14 h 25, Sherlock Holmes; 14 h 50, Paul et les Dirygotes; 15 h 15, Mister T; 15 h 35, Les quarre filles du docteur March; 16 h 45, Rock: Herbie Hancock; 18 h, Surtout l'aprèmidi (Batman); 19 h 15, Toes en scène; 20 h 5, Top 50; 20 h 30, Hill Street bluc; 21 h 15, Soap 22 Rien ne va plus, film de J.-M. Ribes (comédie); 23 h 35, Tous en scène; 0 h 20, L'éventreur de New-York, film de L. Fulci (épouvants).

FRANCE-CULTURE

7 h. Le guêt du jour; 8 h 15, Les enjeux internationaux; 8 h 36, Les chemins de la commissance: les routes de l'ambre (et à 10 h 50 : l'écrivain public); 9 h 5, Matinée: la science et les hommes; Les progrès des neurosciences; 10 h 30, Masique: miroirs (et à 17 h); 11 h 10, Le livre, ouverture sur la vie: à propos de « la Galopeuse de lune », de Thalie de Molessa; 11 h 30, Du côté d'O'Henry: Toubib or not toubib; 12 h 90, Panorama; 12 h 45, Avant-pressière: « Le théâtre des quartiers; 14 h, Un livre, des voix : « L'Œuvre de chair », de Henri Vincenot; 14 h 36, Passage du témuin, par T. Ferenczi, avec Daniel Buren et Rudi Fuchs (rodiffusion de l'émission du l'« décembre); 15 h 36, Lettres ouvertes : spécial Vienne; 17 h 10, Le paya d'ici : en direct de Nîmes; 18 h, Subjectif : Agora; à 18 h 35, Tire ta langue...; à 19 h 15, Rétro; à 19 h 25, Jazz à l'ancienne; 19 h 30, Perspectives scientifiques : la biologie végétale.

20 h 00 Munique, mode d'emplei : Abbey Roud.

végétale.

20 h 00 Munique, mode d'emplei : Abbey Roud.

28 h 39 Ethnologie réciproque : Romulus Dede, un Malgache, étudie un village du Roussillon ; Samba Ser, un Sénégalais, étudie le provençal.

21 h 38 Munique : puisations, femmes et munique.

22 h 30 Nuits magnétiques ; mi-temps.

FRANCE-MUSIOUE

2 la, Lea unita de France-Musique: Dis-moi qui in chantes; 7 la 10, Actualité du disque; 9 la 2, Le matin des musiciens: la fabrique de l'Opéra, la fin de l'opéra seria? Œuvres de Mozart; 12 la 5, Concert: neuvres de Porta, Monalbano, Riccio, Barsanti, Quantz, Bach, par H.M. Linde, fiftie à bec et traversière, M. Jappe, viole de gambe, R. Scheidegger, clavecin; 13 la 32, Les chauts de la terra. 14 la 2, Jeunes anilesse. 15 la Concert Auris miscares 15 la El Victorius.

vecit; 13 h 52, Les chauts de la terra. 14 h 2, Jeanes solistes; 15 h, Georges Auric méconsu; 18 h, L'imprévu; 19 h 15, Le temps du jazz : feuilletos « le jazz ailleurs »; intermède; où jouent-ils?

20 h 30 Concert (en direct du Théâtre des Clamps-Elyaées): « Rhapsodie roumaine u° 2 », d'Enesco; « Concert opour piano et orchestre u° 4 », de Rachmaninov; « Roméo et Juliette », suites, de Prokofiev, par l'Orchestre national de France, dir. L. Foster, sol. V. Ashkenazy, piano.

piano.

23 h 60 Les soirées de France-Musique : le club des archives, l'oiseau-lyre ; à 1 heure, Poissons d'or.

化水油酸二苯磺唑醇 And the State of t 1-1-47 But 138 State a manage state 电压电子通道 化多基环 Section 74 Sections

Dans les

in breuvage spirit

THE PARTY OF LAND

ಕ್ಷಾಕ್ ಆರ್ಥ ಮೇ ಕರ್ಮಾ

4 (A) 481 (B)

الدائلة جاللا المتجارة ويرادي

And Assembly 1988

والمسترود والمهارين والمسترود والمسترود

والأستان والمعالية المرازين والم

والتستنو إليها والرباب

na a species after \$

province to com

والمراجع والمهام المعالية المراجع المراجع

the standard of

invitation 25 and 5

Light Shared in the St.

446

شا در فقرموسیون د

1 WEAR 3 J CT grade of the state I be to grapher set والم الموالية والماسمة والماء San Santa Bergar & ament the regions of gust minderben aren Lengt van Stag the second property relative

gurant management

 $\mathcal{A}(\mathbf{b}(\mathbf{a})) : \mathbf{a}(\mathbf{b}) = \underbrace{\mathbf{a}}_{\mathbf{a}} \mathbf{a}(\mathbf{b}) \mathbf{a}(\mathbf{b}^{\mathbf{a}}) = \underbrace{\mathbf{a}}_{\mathbf{a}} \mathbf{a}(\mathbf{b})$ والمهود والمسأة الرابط المسادرة المسا and the state of t The second second of the second A CONTRACT FOR

> A STATE OF THE PARTY OF THE PAR 19 Table 492005 THE LAMES \$ 1 m 5 & 1 / 1 A specific region

er Cantilland The second second 大山山 医山下沙鸡蟹 14/1. //4/31/14 STATE OF STREET

17 19 To 19 A Common Williams a $s_{max} = s + \mathcal{O}_{max} \left(\frac{1}{2} t_{2} s_{2} + \frac{1}{2} \frac{ds}{ds} s_{2} \right)$ Acres 1994 Names and Community of States and their the course in graphything

and the second s And Bargrains and the second property Come afford this ورشيه دخوا بدارات

ere in a comment - 48.8 61, 365

The Allert Sta exist on the e Rechter

- 1 1 mg many many define





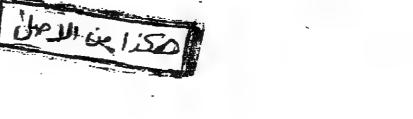


الاتهارة والمدا









ECONOMIE

SOUS LE SIGNE DU THÉ

Sri-Lanka ou l'héritage colonial Un breuvage spirituel

ment adopté en 1972 pour désigner

l'ancien dominion britannique. Sa réputation tient à la qualité des

des degustateurs.

Il en existe cinq grandes variétés, selon les régions où il est récolté (Ruhuna, Kandy, Nuwara Eliya, Dimbula, Uva): les thés les plus fins et parfumés, appréciés des consommateurs occidentaux, sont cueillis de 1 200 à 2 100 mètres; les

thés plus forts et colorés, vendus sur-tout au Proche-Orient et au Magh-

reb, proviennent des régions de

basse altitude ; entre 600 mètres et 1 200 mètres sont récoltées principa-lement les variétés utilisées pour les

illes et à leurs aubtils mélanges,

comme le café est issu d'Afrique et le cacao d'Amérique: Selon la légende, trois mille ans avant notre ère, alors que l'empereur de Chine Shen Nong se reposait à l'abri d'un arbre, des feuilles tombèrent dans l'eau qu'il allait boire et donnèrent naissance à une suave infusion. Dès le sixème siècle, le thé, nommé cha en langue man-darine – te en dialecte d'Arnoy, était devenu une boisson très

L'Europe ne découvre le thé qu'au dix-septième siècle - bien après le Japon, initié au neuvième siècle, — quand les navires de la Compagnie des Indes orientales le rapportent d'Extrême-Orient. Des boutiques s'ouvrent à Londres, qui vendent également du café et du choco-let. Aux Etats-Unis, le poids des taxes provoque des manifesta-tions à Boston, en décembre 1773, qui sont à l'origine de la querre d'Indépendance.

Au début du dix-neuvième siècle, la Chine est encore pratiquement le seul pays fournisseur en thé du monda, le Japon consom-

DROFITANT d'un concours de

circonstances climatiques et commerciales favorables, le gouvernement indien s'est décidé, en 1984, à soutenir vigoureusement son industrie du thé. La sécheresse qui

s'était abattue sur les plantations africaines et sud-asiatiques en 1982

claire sur trois fronts : fournir les moyens nécessuires à un renforce-

dérapage des prix domestiques, qui ont eu tendance à suivre la récente

flambée internationale : œuvrer à un

asseinissement du négoce mondial,

que l'inde estime défavorable aux

pays producteurs, en tentant de bri-ser l'« encerclement » commercial

par les grandes compagnies multina-

encore son rang de premier pays pro-ducteur avec une récolte record de 630 000 tonnes (contre 588 000 tonnes en 1983). Mais l'émergence de la Chine populaire comme puis-sance du thé – 430 000 tonnes en

1983 et des possibilités d'expansion quasiment illimitées, — jointe aux

efforts des pays africains qui cher-

chent à encourager leur production propre, a fait apparaître le danger réel d'une éclipse de la prépondé-rance indienne. Aussi l'Inde et Sri-

faire accepter un système de quotas

globaux sur les exportations, ce qui garantirait, selon les responsables

indiens, la stabilité des prix aussi

bien à la production qu'à la revente.

rritation

Jusqu'à présent, toute ébanche d'accord bute sur le refus des pays

africains qui estiment n'avoir pas encore atteint leurs capacités de pro-

duction optimales. En juillet 1984,

pour marquer son irritation devant a manvaise volonté de ces pays - le

premier visé étant le Kenya, -l'Inde a suivi Sri-Lanka en démis-

sionnant de l'Association internatio-

nale pour la promotion du thé (dont

le siège est à Rotterdam), qualifiée

la Chine en vue de fonder un « club Asie » du thé avec Sri-Lanka. Les

experts indiens pensent en effet

qu'une augmentation rapule de la

consommation intérieure absorbera

la grande masse de la production de

l'. Empire du Milieu », ce qui atté-

nuera une trop grande concurrence

entre les deux pays. On s'attend, à New-Delhi, qu'un accord tripartite

soit conclu d'ici à l'été 1985 et que cette première initiative ait un effet

de levier auprès des autres pays pro-

ler à ses propres problèmes de pro-

Cette enquête a été réalisée en

Entre-temps, l'Inde va devoir veil-

ducteurs.

Vers la même date, l'Inde sonda

L'inde conserve cette année

tionales.

souligné l'urgence d'une politique

nt de la production ; contrôler le

mant ce qu'il produit. Ce n'est que vers le milieu du siècle que la culture des théiers est introduite en Inde, en Assam et dans la région de Darjeeling. Un peu plus tard, c'est le tour de Ceylan.

Le thé est lié à l'histoire des civilisations depuis les Tang, les Song et les Ming. Tandis que les plantations se répandaient en Asie du Sud-Est (Indonésie), en Afrique (Kenya), en Amérique latine (Argentine), le thé, boisson olus consommée du monde : Au moins 700 milliards de tass par en, dans les déserts de sable aussi bien que dans les étendues de glace.

Depuis le temps des caravanes et les courses de clippera, la route du thé est toujours ouverte. Son commerce est dominé per les grandes compagnies britanniques, mais les échanges entre les pays du Sud s'accroissent d'année en année. Boisson spirituelle au Japon, la thé reste-t-il. comme l'écrivait Thomas de Quincey, « le breuvage préféré de tout penseur » ?

MICHEL BOYER.

eachets Tout le centre sud du pays vit au rythme de la culture du thé, couvrant à porte de vue des collines dont les pentes peuvent atteindre jusqu'à 70 %. Ce the a connu ses neures de gloire à l'époque coloniale. Certes Sri-Lanka en est toujours le deuxième exportateur mondial;

Dans les «jardins» de l'Inde

E the de Ceylan a garde mais sa production, après avoir l'appellation à laquelle est attachée sa réputation plutôt que le nom de Sri-Lanka officielleatteint un niveau record en 1965 (224 000 tonnes) a diminué et stagne (179 000 tomnes en 1983). Il rencontre aujourd'hui la concurrence - traditionnelle - de l'Inde, et celle, plus récente, des nouveaux producteurs d'Afrique orientale, du Kenya notamment. qu'apprécient, comme pour le vin, des dégustateurs.

Toutefois le thé domine l'agriculture et l'activité économique de l'île depuis qu'en 1870 le café fut atteint d'une maladie parasitaire et com-mença aussi à aubir les conséquences de l'arrivée du Brésil sur le marché. Il s'agit de la principale des trois cultures de plantation — avec le latex et la noix de coco - et aussi de la plus importante denrée exportée (95 % de la production part à l'étranger) qui représente environ le tiers des ventes extérienres. L'« industrie » du thé — production et commercialisation - emploie six cent mille personnes, soit 11 % de la main-d'œuvre active, et la taxe su les exportations fournit une partie substantielle des recettes budgé

Le thé est récolté pour partie sur de grandes planiations héritées de la

ler un élixir fort, aussi populaire en

Inde qu'en Grande-Bretagne. Si l'opération a entraîné une baisse des prix de 13 % à 15 %, le manque à

gagner a été estimé à 150 millions de dollars.

Les autorités ont, en septembre

1984, décidé d'échelonner les exportations pour le dernier trimestre de l'année. Enfin une nouvelle restric-

tion des ventes de CTC vient d'être

décrôtée, sans créer cette fois beau-

La reprise en main du commerce du thé à l'intérieur des frontières

anesi ferme d'arracher une pius

grande indépendance à l'égard des

colonisation (128 000 hectares, 60 % des surfaces cultivées en thé, 70 % de la production) – autrefois propriétés de sociétés principalement britanniques, — pour partie par cent trente mille petits agricul-teurs sur des lopins d'environ un demi-hectare en moyenne. Les plan-tations avaient fait appel à des travailleurs immigrés que des recru-teurs allaient chercher dans l'Etat du Tamil-Nadu au sud de l'Inde. Ces Tamouls « indiens » — qu'il ne faut pas confondre avec les Tamouls da nord et de l'est du pays, égale-ment d'origine indicane, mais de souche plus ancienne, qui s'affroa-tent actuellement aux cingulais sont employés sur les plantations parfois depuis plusieurs générations.

Ils vivent et travaillent - la cueillette du thé est surtout faite par des femmes et des enfants - dans des conditions proches du servage régulièrement dénoncées par certai organisations humanitaires. - //s sont les plus mai payés du pays (avec aujourd'hui les ouvriers de certaines industries) alors qu'ils fournissent l'essentiel des ressources à l'exportation. » Ils ne reçoivent que « 5 à 10 % du prix payé par le consommateur, bien que le capital soit depuis longtemps amorti », écrivaient, il y a quelques années, les meilleurs connai-France de Sri-Lanka (1).

Les employés des plantations travaillent une dizaine d'heures par jour et sont hébergés sur place dans des alignements de pièces exigués rappelant les corons. Si les logements et les soins médicaux sont gratuits, l'hygiène et le nourriture restent médiocres ; le taux de mortalité est deux fois plus élevé que pour le reste du pays. En fait, bien que la cueillette du thé ait lieu toute l'année, les Tamonis « indiens » ne disposent généralement pas de res-sources suffisantes. Ils s'endettent auprès de boutiquiers faisant fonction d'usuriers pour acheter des

Nationalisation

Le système que les compagnies britanniques avaient mis en place, fondé sur l'exploitation de cette main-d'œuvre servile, mais non dénuée d'efficacité économique, a, pour l'essentiel, survécu à une décolisation de 1975, ayant permis à l'île de disposer d'une matière première vitale pour ses finances. Aujourd'hui, bien qu'elles soient administrées par deux organismes publics quelque peu bureaucratiques, les plantations possèdent une structure hiérarchisée et disciplinée. Des diplômés, cingalais générale-ment, out seulement chaussé les bottes de l'ancienne maîtrise dont ils ont pris la place dans les habitations confortables dominant les plants-

Cependant, soumis à la surenchère de puissants syndicats animés par des personnalités qui jouent également un rôle sur la scène politique. les employés des plantations ont déclenché, en avril 1984, une importante grève qui a duré neuf jours. Ils demandaient à bénéficier de la hausse du prix international du thé, nausse du prix international du tile, voulant que leurs salaires et indemnités soient à parité avec les autres secteurs de l'économie. Le gouvernement conservateur de M. Jayewardene, qui craignait que ce mouvement assez exceptionnel n'ait des conséquences politiques et ne menace l'unité du pays - alors que les Tamonls « indiens » restent géné-ralement à l'écart des heurts actuels entre Tamouls et Cingalais, - a finalement concédé une très nette augmentation de l'ordre de 20 %.

En 1975, la nationalisation avec indemnisation — des grandes plantations par le gouvernement socialisant de M^m Bandaranaika avait représenté un tournant, à plus d'un titre, et a eu de profondes répercussions. Cette mesure, attendue, a été précédée et suivie d'une période d'incertitude qui a porté préjudice à la production : fléchissement des investissements, négligences dans l'entretien et le renouvellement des plantations ; insuffisante utilisation des engrais ; coup d'arrêt à la modernisation des manufactures, dont les installations de séchage du thé sont parfois vétustes; affectation à d'autres cultures de terres plantées naguère en the, etc. Aussi la production n'atelle toujours pas retrouvé son niveau d'il y a dix ans et a-t-on constaté depuis une baisse de la qualité du the de Ceylan. Alors que le rendement moyen, qui est de 834 kilogrammes par hectare pour l'ensemble du pays, est supérieur sur les plantations, le gouvernement Bandaranafte avait mis en place une ranatke avait mis en place une réforme foncière limitant à 50 acres (environ 23 hectares) les exploitstions privées de thé.

Pourtant ardont avocat de l'initiarourant articul avocat de l'inna-tive individuelle, M. Jayewardene, au pouvoir depuis 1977, a hésité à dénationaliser les plantations. Une telle politique avait des partisans; mais l'argument nationaliste a pré-valu en favour du maintien du statu quo. En revanche, son gouvernement, qui encourage par ailleurs l'implantation d'industries agroalimentaires, accorde depuis plu-sieurs années la priorité à la réhabilitation du secteur des plantations : des subventions sont octroyées pour le renouvellement des plants (plus de la moitié des arbustes ont plus de soixante-dix ans), l'achat de moyens de production, la conservation des

Une part croissante du thé ceylanais est vendue chaque lundi aux enchères de Colombo, où les arandes compagnies internationales disposent d'agents, et achetée en majorité en vrac. Mais Sri-Lanka tente de s'affranchir de ces courants tradi-tionnels, de développer l'empaque-tage sur place et d'écouler directement une partie de sa production au Proche-Orient et au Maghreb, ou dans les quelques pays avec lesquels ont été passes des accords bilaté-raux. La Grande-Bretagne arrive toutefois en tête des pays importa-teurs occidentaux, suivie des Etats-Unis, où le thé de Ceylan se heurte à une forte concurrence, et du reste de

Même s'il a profité - momentanément – de la hausse des cours en décembre 1983-janvier 1984 et de l'arrêt passager des exportations indiennes, Sri-Lanka n'occupe pas une position très offensive sur le marché mondial, ne représentant plus que 19 % des ventes mondiales contre 35 % il y a vingt ans.

l'Europe,

La place du thé dans l'économie nationale est probablement appelée à régresser au profit du tourisme (qui souffre toutefois actuellement du climat d'insécurité résultant de la tension entre Tamouls et Cingalais) et des nouvelles industries exporta-

GÉRARD VIRATELLE.

(1) Sri-Lanka et ses populations, par Elisabeth et Eric Meyer (Editions complexes) et Paysameries aux abois, par René Dumont (éd. du Scuil).

SERIE 70 HEWLETT PACKARD Micro-ordinateurs portatifs HP71B, HP75 49 71 ANGERSON CO. BERRESE HEWLETT PACKARD: Names and COD Maîtrise2 la Règle à Calcul votre avance 65/67, bd \$t-Germain, 75005 Paris Tél. : 325.68.88 Télex 220064F/1302

ardi 4 décembre

Themps - 40 -

J. Loigh, M. Ferrer, E. Parker Programmen Film de cape et d'Epèe reglé sur me me timbe comportunt d'eblouissanies séquences de ducte 21 h 30 Journal. 23 h Les cinq minutes de Muse Dalbre 23 h 05 Prélude à la muit.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

CANAL PLUS

26 h 30 in Grand Frère, film de F Grad 2. 22 h 25 Un jon braint, film de J & Grand 2. 23 h 55 Tous et seene, 0 h 40, in Refrain de m. film de W. Leng (comode manale)

FRANCE-CULTURE

Manager, made d'emploi : Abbe, Roya 20 h 38 Post abad dire : les éditeurs (vorteagle Sess Tardies, l'artean de la langue 21 b 30 Musique : Diagonale : Libre-pursoun rais 22 h 39 Naits tangue tapaes : suspense

FRANCE-MUSIQUE

Frenches loges : Numer to Motor to 30 & 30 Concert : ouverture d'. Egmont : de sour vacion et orchestre en re me tale tale. Symphonie en la mencure de F. Sin. Chefty, auf & Mitter, voller 23 h Las mairies de France-Musique : June

entette du ensuphipalité Phil. Million

Delmar Ream. 10 a d'Esche Lachtresquise.

Louis S. Courses.

Marie Marie Company

ren Septem R. St. F. Linkster, all

NAME OF THE PERSONS

and designing and and rank & collection & a maintainer desiring

THE RESIDENCE WAS

MARKET POST

Mariness Green 2

MANAGEMEN AT 1957 U.S.

and market the growth was

AL AN PROPERTY P

with the way for

District Spirits.

3.7

 $y_{i+1}=y_{i+1}$

THE PARTY OF THE P

MARKET STATE.

Marie Cons. Con.

the first trans

A MA POR SER O

Des par le Abrille les Seussiere de l'Après Lacel Abrille des Lacel States fait

A PROPERTY OF

rcredi 5 décembre

25 h 20 Journal 25 h 25 Sonow les circs.

TROUSIÈME CHAINE : FR 3

14 h 55 Chastions au gouvernement all the participate Tátimismon regionale Programmet augum mer der a untregen

18 h 86 Desain arume . Lucky Luck 20 h & Luc Jour 30 h 35 Ring-Perade Cadence I Jane 1988

22 h 20 Talellim : Une petite file signati Meanation B Forse, art. I in E la 1. 6. 海拔四十 والمراجع المراجع والمراجع فيلافها aligns qu'il atter als core emits et b dans as supresent mais in a contract case.

Corner des Presents Latin mari, it has motors and the constitution regard tile to the empages and the second Garage and the 23 h 20 Les one minutes d'estrate de March Dudrey

28 to 30 Prétude a la mort Quantitie engine, of present a service of the present and a service of the present and the service of the servi magazalan ashir A M. F. T. . . . F. D.

CANAL PLUS

16 8 1 Version . 10 8 28 ...

FRANCE-CULTURE

The Longitude from A to 18 Longitude to the Longitude of The second of the transport of the second of

24 h me Manager, mode Company are a see Manager, made of course to the State of the Sta 11 to 20 Manager (M. Co.)

FRANCE MUSICUE

A hade worth the France or Prince or The later the same of the same Market 12 8 Commer BASIC BEITERS, CAREE STATES AND THE PARTY OF THE PAR 19 à 25 de marge de 1621

Married M. Printer All The Water Control Reduce . Line proper The same point (by spinner of Fire to

Chine par Patrice de Beer, en Grande-Bretagne par Francis Coran, en Inde par Kins Gordon-Bates, au Japon par Roland-Pierre Paringaux, an Kenya par Jacques de Barrin, à Sri-Lapka par Gérard Viratello et en URSS par Dominique Dhombres. D Chanial Dunoyer. bres. Docum

neur général de 1828 à 1835, qui répondait à la nécessité de renflouer les coffres de la Leadenball Street, siège historique de la compagnie. Ces derniers étaient vides au lendemain des campagnes contre l'Empire birman, qui devait finale-ment renoncer à ses droits sur l'Assam. En 1833, huit caissons de thé indien apparaissaient pour la première fois sur le marché de Londres et obtenaient déjà d'assez bons

Actuellement, quelque 395 000 hectares — dont plus des trois quarts dans la région Nord — sont voués à la culture du thé. L'Assam et le Bengale occidental - connu pour son Darjeeling - en sont les principaux producteurs. A l'exception d'un seceur mixte dans l'Orissa, la totalité des plantations appartiennent au secteur privé, et 35 % d'entre elles sont contrôlées par les compagnies « sterling », comme Brooke Bond et

Héritiers des domaines britanniques, les « jardins » du Nord se caractérisent par leurs grandes sur-

l'expansion se fasse au détriment des zones forestières, indispensables pour contenir l'érosion des sols.

L'Inde compts en outre sur une amélioration du rendement par hecamenoration du rendement par nec-tare en ramplaçant les buissons âgés par des plus jeunes. De nouveau les prévisions optimistes sont fortement contestées par les industriels. Malcontestees par les industriels. Mai-gré leur grand âge. — plus de 40 % des plantes ont plus de cinquante ans. — les arbrisseaux indiens pro-duisent déjà près de leur capacité maximale, 1 600 kilos à l'hectare en 1983-1984. Une estimation plus sobre du potentiel indien au cours proche des 700 000 tonnes.

L'avenir d'une des principales sources de devises étrangères paraît donc menacé, d'autant que le

multinationales du thé. L'inde a engagé l'épreuve de force avec l'establishment du négoce, en premier lieu avec les quatre « grands » du Royaume-Uni (Brooke Bond,

grand péril pesant sur la rentabilité de l'industrie vient du consommateur indien lui-même. Selon un porte-parole d'une importante association de planteurs de thé, celle du Tamil Nadu, « à moins d'une révo-lution spectaculaire au niveau de la production », l'Inde risque fort de

Unilever-Lipton, Tetley et Cadbury-Typhoc). Depuis plusieurs années, les fabricants de thé indiens s'efforcent d'accroître la plus-value de leurs

coup d'émoi.

L'Asie en tête

(on william do towner)

PRODUCTION	EXPORTATION	IMPORTATION		
S87,8 S87,8 CHINE	SRI-LANKA 157,8	GRANDE-BRETAGNE 153, PAKISTAN 80 ETATS-UNIS 75, URSS 65 EGYPTE 61 IRAK 32 POLOGNE 28 AUSTRALIE 22 MAROC 20 CANADA 17, MONDE 831,8		

(SOURCE : Comité international du thé pour 1983.)

faces, 265 hoctares en movenne. Dans le Sud, au contraire, autour des collines du Nilgiri et au Tamil Nadu, les plantations sont fragmen-tées en d'innombrables petites pro-priétés — guère de plus de 30 heciares - regroupées en coopératives.

Après plusieurs décennies de « laisser-faire », le gouvernement a adopté un ambitieux programme de redressement. Aux termes du VII pian quinquennal (1985-1990), l'Inde dépensera 9 milliards de rou-pies (2) dans toutes les activités du secteur, avec comme objectif une production annuelle de 766 000 tonnes d'ici à la fin du plan. Ces fonds seront utilisés pour moderniser des usines archaïques, développer le réseau d'irrigation et investir dans la recherche hiotechnique pour découvrir, grâce au « clonage », des variétés de camellia à plus fort ren-

duction. Remarqué à l'état sauvage en Assam des 1823, le thé doit son Toutefois, l'effort majeur sera développement d'abord au Earl l'acquisition et l'ouverture de nou-Grey Act (1), qui mit fin au monoveaux terrains à la culture du thé. Le VIII plan prévoit ainsi la mise en pole de la Compagnie des Indes orientales pour le thé de Chine. Il le valeur de 24 000 hectares et la doit aussi à la politique d'expansion menée par lord W. Bentick, gouverreplantation de 17 800 autres. En fait, malgré l'enthousiasme officiel, ce projet paraît difficilement réalisable. D'après les statistiques fournies par le Tea Board (Bureau du thé). moins de la moitié des 20 000 hectares recherchés durant le VI^e plan - qui disposait il est vrai de crédits nettement plus modestes (3 milliards de roupies) - ont été trouvés. De plus, si 630 000 tonnes constituent bien un record pour 1984 : la cible visée était de 705 000 tonnes.

On s'inquiète aussi de ce que

devoir importer du thé, ce qui serait une humiliation nationale. La consommation a en effet augmenté de 47 % depuis 1975/1976, alors que la production n'a progressé que de 23 %.

L'Inde, soumise à une demande internationale toujours plus forte, a exporté en 1984 le tiers de sa pro-duction, soit 215 000 tonnes - chiffre que le gouvernement n'entend pas dépasser, — ce qui correspond à un gain de 6 milliards de roupies (5,2 milliards pour 205 000 tonnes en 1982/1983). Cette limitation volontaire des possibilités d'exporta-tion survient à un moment où les cours sont confortablement accrochés à la barre des 30 roupies le kilo, deux sois ce qu'ils étaient en août

Contre les multinationales

Tirées d'un côté par la tentation de profiter de la bonne tenue des cours, contraintes de l'autre de ménager la tradition et de sauvegarder la boisson nationale, les autorités indiennes ont choisi une politique d'exportation prudente. Désireux d'emayer une poussée inflatioaniste, le gouvernement indien est même tervenu plusieurs fois pour calmer la fougue des acheteurs étrangers.

Le 24 décembre 1983, le ministre du commerce a ainsi allumé la colère des consommateurs britanni ques, interdisant jusqu'en mai 1984 les exportations de CTC - curled, torn, crushed - (bouclé, brisé, broyé). Cette préparation spéciale de la feuille de the permet de distil-

produits et de les introduire sur un marché international, où la compéti-tion paraît a priori exclue. Actuellement - le plus intolérable pour eux, - d'énormes bénéfices sont réalisés chaque année, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas essentiellement, sur les réexportations de thé indien, dûment préparé pour être attrayant. Ainsi l'industrie indienne cherche-t-elle à se pourvoir rapidement des équipements et du savoir-faire nécessaires pour intensifier la production de thé en paquets, en sachets, instantané, aromatique... qui procurent une plus-value variant de 17 % à 50 %.

Les importations sont corrigées des résoportations.

Le fer de lance de cette nouvelle stratégic devrait apparaître au grand jour dans quelques mois sous forme d'une offensive concertée de marketing sur tous les marchés traditionnels. Une campagne de promo-tion active sera pour la première fois financée et gérée par le gouvernement indien et le Bureau du thé qui prévoit entre autres l'abandon progessif des centres de dégustation dis-séminés à travers l'Europe et les Etats-Unis. Ses responsables estiment que ces centres ont joué un rôle négatif dans la promotion du thé indien, car ils tendent à isoler le produit indien des marques de thé plus facilement accessibles dans les

> KIM GORDON-BATES. (Lire la suite page 22.)

(1) Earl Grey : personnage resté célèbre pour avoir rapporté de Chine le thé partumé à la bergamote. (2) 1 roupie = 0,78 franc.

Mile to make to 120 Comment of the same of



SOUS LE SIGNE DU THE

Les feuilles vertes du Kenya

lines de Kericho. Cette pluie lourde et épaisse n'interrompt pour autant la cueillette du thé. Ou en serait-il, en effet, de la production si, à chaque averse, les ramasseurs de seuilles vertes bat-taient en retraite? Brooke Bond et les autres n'ont-ils pas justement choisi de s'installer sur ces hautes terres africaines en raison notam-ment du bon régime des précipita-tions, en moyenne 1 850 millimètres d'eau par an?

Protégés des intempéries par une sorte de chasuble en plastique frappée aux couleurs de la société - des ravures verticales jaunes et vertes. les « vendangeurs », hotte sur le dos, écrètent les buissons de thé avec le pouce, l'index et le majeur. L'opéraion consiste, plus précisément, à détacher du bout de chaque tige les trois dernières seuilles et le bourgeon (pekoe).

Une botte d'environ 6 kilogrammes s'emplit en trente minutes, voire en une heure si la récolte est douze hottes par jour, jusqu'à vingt dans le feu de l'action. Il traite quotidiennement une parcelle de quatre cents buissons parmi celles qui lui ont été attribuées au départ et que délimitent des piquets de bois.

Il n'y a pas de saison pour la cueillette, qui se déroule tout au long de l'année avec un temps fort entre novembre et janvier. Les « vendangeurs - sont à l'œuvre six jours par semaine, de 7 heures du matin jusqu'à 4 heures de l'après-midi sans terruption. On leur sert dans les champs, en guise d'en-cas, du thé chaud et parfois du porridge.

Lorsque sa hotte est pleine, le « vendangeur » l'apporte au point de ramassage le plus proche. Avant d'y être posée, mise en sac et expédiée par remorque vers l'usine de traitement, un · inspecteur des feuilles vertes - contrôle, d'un œil exercé, les livraisons. Il lui arrive d'en resouler certaines si la qualité laisse à

Sitôt arrivées à destination, les feuilles vertes sont étalées sur de longs plateaux équipés d'un système de ventilation qui permet d'éliminer, en quelque seize heures, un bon tiers de l'humidité qu'elles contiennent. Elles sont ensuite hachées menu. réduites par un broyeur à l'état de poudre. Soumise à oxygénation, celle-ci, en une heure et demie, vire

Au sortir du séchoir, à l'intérieur duquel elle traverse successivement sept chambres en quinze minutes, cette poudre prend la coloration mateurs. En fin de compte, 4,5 kilos de feuilles vertes donnent 1 kilo de - thé fait - (made tea). Il reste alors à purifier celui-ci à travers des tamis, c'est-à-dire à en extraire les fibres et les grumeaux qui forment un thé blondasse de second choix, fort apprécié en Ethiopie et en Somalie. Les quatre qualités supérieures - broken pekoe 1 (RP1), pekoe fanning 1 (PF1), pekoe dust (PD) et dust 1 (D1) - sont écoulés sur des marchés plus lointains, européens, américains et asiatiques, dans des sacs en papier de 57 kilos ou, de manière plus traditionnelle, plus élégante et surtout beaucoup plus coû-

teuse, dans des coffres en bois. Il appartient au directeur de l'usine ou à son délégué de goûter d'heure en heure, dans le salon de thé laboratoire, des échantillors de produits finis et, si nécessaire, de rectifier le tir sur les machines, par exemple d'augmenter la tempéra-ture du séchoir si le degré d'humidité est trop élevé. « C'est une question de jugement, précise un spécialiste de Brooke Bond. La fabrication d'un bout à l'autre de la chaine est, en effet, entièrement naturelle, sans aucun recours à des ingrédients chimiques »

Dosages

Ainsi le goût d'une tasse de thé d'une qualité donnée change-t-il d'un jour à l'autre, d'une livraison à l'autre. Comme celui d'un fruit. Tout l'art de cette expertise consiste à apprécier au jugé la légèreté, le fruité, la couleur du breuvage, et à déterminer s'il est « bon pour le service ». Avant de «faire le prix », l'acheteur procède aussi à une dégustation du produit qu'on lui propose. D'autres, sur les lieux de consommation, se livrent à de savants dosages de thés de diverses origines - parfois jusqu'à une soixantaine. Pour augmenter leur production,

les sociétés commerciales britanniques ne peuvent plus espérer s'agrandir. Puisqu'il leur est désormais interdit d'acheter des terres, elles doivent donc tirer un meilleur profit de celles qui composent leur patrimoine. Ainsi la firme Brooke Bond, dont les plantations de thé, dans le district de Kericho, s'étendent sur quelque 5 500 hectares, est en mesure de gagner plusieurs centaines d'hoctares sur des espaces incultes et des champs de quinquina. Encore doit-elle se constituer de vastes réserves forestières - elle dispose ainsi de 1 600 hectares d'euca-lyptus – afin d'alimenter sur place ses sept usines de traitement, qui, pour des raisons d'économie, mar-chent maintenant au bois.

La grande majorité des théiers de Brooke Bond ont, aujourd'hui, plus de quarante ans d'âge. Il n'est cependant pas interdit de peuser qu'ils aient encore de beaux jours devant eux, peut-être un demi-siècle. - Nous atteignous maintenant, à Kericho, un rendement de 3 000 kilos par hectare et par an, ce qui est un record absolu pour l'ensemble de nos plantations à tra-vers le monde, alors qu'il y a vingt cos nous ne dépassions pas, ici, 1 300 kilos », indique un responsa-ble de la firme britannique.

Selon les experts de l'Institut kényan de recherches sur le thé, il est possible d'améliorer encore ces performances grâce à une utilisation plus intensive des engrais et à un

entretien méticuleux des théiers. S'agissant d'arbustes en pleine maturité, nés de semences, l'objectif de 5 000 kilos ac leur semble pas hors de portée. En revanche, les nouvelles plantations, faites à partir de boutures élevées en pépinières, sont capables, à leur avis, de produire 8 000 kilos

Outre les recherches et les soins agronomiques qu'une telle ambition suppose, il faut, dès le départ, veiller, avec un soin jaloux, sur les jeunes plants, les protéger des intempéries, notamment de la grêle, les habituer progressivement au soleil, puis, une fois mis en pleine terre, les élaguer à intervalles régu-liers afin d'arrêter leur croissance à hauteur de 60 centimètres. Trois ans seront alors nécessaires à ces arbustes en boule pour arriver à maturité et produire les feuilles d'un

Lorsque, au tont début du siècle, des pionniers britanniques qui avaient servi dans l'armée des Indes débarquèrent à Kericho, alors à trois jours de mauvaises pistes de Nai-robi, il n'y avait là rien d'autre que des forêts épaisses et quelques huttes éparses. Eux qui avaient vu pousser des théiers dans l'Assam. sur les pentes de l'Himalaya, conclurent que ces hautes collines du nord-ouest du Kenya, à la fois bien ensoleillees et bien arrosées, se prêteraient à ce genre de culture.

Les premières graines sortirent de terre en 1912. Brooke Bond fit souche ici des 1925. La guerre ralentit, un moment, les entreprises des uns et des autres, sociétés commerciales et petits propriétaires. Aujourd'hui, dans le seul district de Kericho, 20 000 hectares sont consacrés à la culture du thé, soit le quart de la surface totale des plantations

Chacun chez soi : la route de Nairobi sert de ligne de partage entre les grandes plantations de Brooke Bond, d'African Highlands Produce et de George Williamson, qui cou-vrent environ 13 000 hectares, et les territoires abandonnés aux autochtones, que jadis l'on désignait sous le nom de « réserves africaines ». D'un côté, à l'infini, des moutonnements d'un vert tendre, parfois brisés par des forêts d'encalyptus et les camps des ouvriers agricoles anz petites maisons coiffées de tôle : de l'autre. un habitat dispersé au milieu d'une multitude de champs clos où les théiers voisinent avec des cultures vivrières comme le mais.

JACOUES OF BARRAL

L'Autorité des petits planteurs

UNION fait la force : ce pourrait être la devise de l'Autorité kényane pour le développement du thé – Kenyan Tea Development Authority (KTDA), – porte-drapeau des petits planteurs, et, en trois mot, la raison de sen succès. Il orsone, le raison de son succès. Lorsque, en 1964, l'année de l'indépendance, elle prend la relève de l'Autorité pour le développement des cultures spéciales - Crops Development Autho-rity, - qui avait elle-même à peine quatre ans d'âge, cette société para-étatique démarre avec 1 500 bectares seulement en portefeuille, soit alors 8 % de la superficie totale consacrée à la culture du thé. Elle rassemble, aujourd'hui, cent cin-quante mille paysans, qui exploitent 55 000 hectares de feuilles vertes, soit en moyenne 0,4 hectare par pro-

Dès le départ, la KTDA bénéficie du solide appui du Conseil pour le développement du Commonwealth, qui hui accorde une succession de prets. Elle finance, notamment, un programme de construction d'usines de traitement du thé et s'emploie aussi à former son personnel d'enca-drement. Les petits planteurs sont étroitement associés à la marche de cette société d'Etat : plusieurs des leurs siègent au conseil d'adminis-tration, quinze mille environ sont devenus actionnaires des usines. Le gouvernement kényan a eu la sagesse de respecter l'autonomie de cette entreprise publique, qui a pu ainsi prosperer sur des bases stricte-ment commerciales.

La seule chose - d'importance, il est vrai - que la KTDA exige de ses adhérents est qu'ils maintiennent leurs plantations en bon état de production. Aussi ne leur ménage-t-elle pas ses conseils techniques en matière d'arrachage des manyaises berbes, d'utilisation des engrais, d'élagage des arbustes et de ramassage des feuilles. A cette fin, ses experts font des rondes hebdomadaires d'un champ à un autre. Pour encourager la consommation d'engrais, la KTDA offre à sea mem-bres des prêts sur doux ans sans inté-

Contre les quotas

Son sonci est de réussir à améliorer, par un contrôle rigoureux des méthodes de production, la qualité des feuilles vertes. Elle décharge donc les petits planteurs de toutes les opérations qui suivent la récolte - traitement et vente du thé, - et qui pourraient les détourner de l'essentiel. Sitôt au'ils ann lives le sentiel. Sitôt qu'ils ont livré la matière première dans un des mille trois cents centres de ramassage qui quadrillent le pays et qui ne sont jamais éloignés de plus de l'kilomè-tre de leurs fermes, la suite des évéments leur échappe.

Lors de la saison 1983-1984, les petits planteurs ont assuré près de la moitié de la production nationale, soit 47 600 tonnes de « made tes ». « Il est possible d'atteindre l'objec-tif de 80 000 tonnes dans les six prochaines années = affirme ral de la KTDA. Aussi le Kenya s'est-il toujours opposé à la proposi-tion de ses deux concurrents directs - l'Inde et Sri-Lanka - de créer, entre pays théiers, un système de quotas à l'exportation qui pénalise-

Le thé, dont environ 15 % de la récoite sont réservés pour le marché local, se plaçait déjà, en 1983, au quatrième rang des producteurs de devises, derrière le café, le tourisme et les produits pétroliers raffinés. La KTDA a d'autant plus intérêt à soutenir ses adhérents que ses trente-neuf usines de traitement manquent de feuilles vertes pour tourner à pleine capacité.

Cette augmentation de la production ne pourra pas être obtenue par le biais d'une extension des surfaces cultivées, qui obéit à un régime de licences. Il n'est ni dans les intentions du gouvernement ni dans l'intérêt des petits planteurs - qui ont charge de familles nombreuses - de développer outre mesure cet article d'exportation au détriment des cultures vivrières. Elle passe donc obligatoirement par l'amélioration du rendement, qui est trois fois inférieur - autour de 1 000 kilos par bectare et par au - à celui des grandes plantations

Les petits fermiers doivent, en effet, pour faire vivre les leurs, diversifier leurs activités, c'està-dire cultiver des légumes et élever du bétail. On estime qu'ils consa-crent au thé 20 % seulement de leurs terres. Cependant, il est possible de

pousser cette production artisanale, d'autant que non seulement les pay-sans « sont de plus en plus édu-quês », comme le dit M. Kamnyu, mais encore qu'ils ont perçu le salaire de leurs efforts. Si fragile soit-elle, la bonne tenue, ces deux dernières années, des cours mondiaux du thé les a convaincus qu'il y avait là de l'argent à faire, sans que la KTDA joue les intermédiaires voraces entre vendeurs et acheteurs,

A in fin de chaque mois, les petits planteurs recoivent un premier versement lixe qui est, aujourd'hui, de 1,50 shilling (soit environ 90 cen-times) par kilo de feuilles vertes. Puis, à la fin de chaque saison, à la clôture des comptes, ils touchest un bonus. Son montant varie en fonction des prix de vente que chacune des usines de traitement dont ils dépendent a réussi à négocier. Si lors de la saison 1983-1984, ce second paiement s'élève en moyenne à 5,77 shillings par kilo, la four-chette oscille d'un district à l'autre, de 5,16 à Kitutu à 6,96 à Horth

Ce système ingénieux de rémunération incite les petits planteurs à ailer de l'avant, puisqu'ils savent qu'il leur sera payé, à termes convenus, un juste prix. Le succès de la KTDA prouve qu'il y a, par-fois, entre l'Etat et les paysans privés, si tant est que chacun veuille y mettre du sien, des ententes fruc-

J. de B.

DSM pense à vos futures voitures :

LES "PROS" DE LA CHIMIE FONT EQUIPE **AVEC CEUX** DE L'AUTOMOB

Vous n'ignorez pas que DSM dispose dans son secteur "Chimie" d'équipes de recherche Créatives et d'importants sites industriels, en Europe et dans le monde, où s'implantent, année après année, de nouveaux labaratoires, de nouvelles usines. Mais avez-vous conscience qu'une partie de ces établissements travaille pour vous? Pour vous, automobilistes, puisque leur activité est largement orientée vers tous ceux qui, directement ou indirectement. constructeurs ou sous-traitants. "travaillent dans l'automobile". Aujourd'hui, DSM dispose de toute une gamme de produits constamment ameliorés, adaptés à l'équipement intérieur des carrosseries et à leur protection extérieure ou destinés à prendre place "sous le capot", là où huiles et chaleur sévissent. Nombreuses sont les opplications de produits DSM chez les Constructeurs europeens, tout specialement en France, chez les "quatre grands". Avant la fin de l'année, on trou-

vera sur le marché des caout-

choucs synthétiques un produit

protection contre l'inflammation et sa résistance aux huiles et gazole notamment. Demain, DSM va vous apporter de nouvelles surprises en présentant une fois de plus, des produits "en avance sur leur temps" - dès 1985, un procédé (RIM) pour produire un nylon à particulièrement résistant au chac, spécialement pour la fabrication des composants de carrosseries ; dici à cinq ons environ, des étonnants produits dont, pour l'un d'eux, les résultats des essais industriels se révèlent supérieurs à ceux des tests en laborataire : une variété améliorée de ny-Ion - le Stanyi - qui supportera des températures élevées, une fibre de polyéthyléne "superstrong", dix fois plus résistante que l'acier, deux tois plus que les fibres de carbone. DSM pense à vous ef à vos futures voitures.

exceptionnel (le Kelrinal) par sa



CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM

A l'origine, Houillères d'Etat néerlandaises : aujourd'hui. DSM, Groupe à vocation internationale, implanté en

Europe de l'Ouest (siege social à Heerien, Pays-Bas), mais aussi dans d'autres parties du

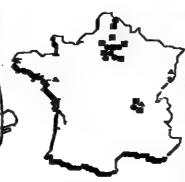
SEPT GRANDS SECTEURS : Engraia: ammoniac, uree, engraig azoles, phospharés et mixtes, etc. Produits chimiques : actyloninie, caprolaciame

intermédiaires organiques, produits de la chimie fine, etc àthylene, polyéthylene bd at hd; PVC, polypropyléne, ABS, caoutchoucs synthetiques, etc.

pour pentures, plastiques textiles, etc.

Energie: gaz naturel, pétrole, charbon. emballages, articles ménagers, produits techniques, etc. boques, tuiles, éléments en béton. céramiques, etc.

En termes de chiffres d'affaires et d'effectif, l'activité principale est la chimie dont 85 % des ventes sont réalises dans la Communauté Européenne. Au total · 28.000 employés dont les 2/3 aux Pays-Bas. Chifre d'alfaires global de l'ordre de 22 milhards de florins.



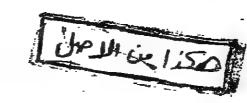
DSM EN FRANCE

Producteur européen, DSM dispose en France de moyens de production de stockage et d'assistance pour : les plastiques,

produits charaques et régune # les engrais, les produits en matières plastiques les matériaux de construction

Pour toute information: DSM-FRANCE immeuble Pénsud 5 rue Lejeune 92120 MONTROUGE

UNE EQUIPE DSM 😥 DE "PROS" DE LA CHIMIE



EDOLARD P. asecreis de la M

SOUSSE SIGNE DU

The same of the same with the Table والمساوعة والماري

يها معيدون وو عبدد بيان

A To a section of

ta en The west

عها به حکارتان ا

and the specimens

a larger to dear of

and seight Man

Land to Street

I To the got Better

والمنا والمراج ويولون والما

المعارفة أأخطؤا سياسيان يبر

and the second section of the

ا چې اوس ايس ايا

a second reference for the

And Address of the State of State of

Continue Ha Martin

production and the sile

Today

or explanation of the second

1、四路至一門室門時

Committee of the commit

(A)



SOUS LE SIGNE DU THE

) ya

er produce en levilles d'un ter, so that debut du socie. mangia britanniques qui agria abant l'armite des lodes. Arens à barriche, alors à trois r programa partes de Nasrice emphases of quelques busers. Eas qui avaical ru-der tables dats l'Assam, passes de l'Homelaya, conclue and handen common du nord-

& Longs. A is fine been casowet bien arroades, se mint à se game de cudture. roines granes sortirent de 122 Brooke Bond fit sou-2 1972 Brothe Bond fit soument, les entreprises des uns libration sociétés écontraction en e programme Augusti hun e mai fastist de Aericho.

Chacan they en a training Chacan oner en antiere et les grandes plantes et les grandes plantes et les box de 30% et de George Williams Care et de George Williams Care et les George et les care et ALEM CURRENT 13 (ATC PROTECTION OF CO. virus entires about assessed all territories about or a few and tones, que judos for de territories de la femanda nom de « le em es a l'actione le cité, à l'infine con le catendre de des vent tendre. L'actione de des forèts d'escollants et le care de l'actione de la care d des ouvrers agrective aux des maisens excllers as the destan-un behittl disperse au mille des translations de comment des Thereta Acrestres, where des client estricres comme le mon.

20 000 hociares sort Company.

culture du the sait le Court de sufface totale ser plantable

JACQUES DE BARRIE

itits planteurs

in Krimere decteur gene-in KTDA. Ausst le Kenya menters appear à la proposielit et Sre-Lanka – de créer, supe tiniura, en système de à l'exportation qui primino

side dinte assirna 15 % de is ne plagues de a co 1983, au white the first productions of the description is called in coursement projects physican miliats. Le -Dire & edition mais terres & acuthe acceptance one see treateprimer de transmical examinent primer merde pour leverent à **唐·北京中**(司道。

the secondaries do a produc-Me Bother have gried experients that मान में और का असावका क्या अवस्थितक offen. Die mittet is un regime de THE REAL PROPERTY AND ADDRESS. a de graveres con ai dans respectivements for Laurence of Sections of Authors of Personal Sections of Authors of the Sections of de reminimum, qui est true fon MACS W. PASS #2 4 \$ Cabic. Cics

the first ferrebere disvers, on to ment fairs over its laute, welldestrict the matter party come

es progress the progress of 1972.

A STATE OF THE STA

 $\sum_{i \in \mathcal{A}} \frac{d_i \varphi_i}{d_i \varphi_i} = \sum_{i \in \mathcal{A}} \frac{1}{2^{i + 1}} \sum_{i \in \mathcal$ Marie Cale Control of the Control of

sociati cette producțiin artice d'autant que mes delements ques . comme le cui vi he mais encore qu' ni bin estaire de leurs et nu Sila metelle, in bener tente & dermeter appear on the diama du tac la la altitutada. nomit if de Parget in alle ge-& ATDA year on the last

POPLOGS COLUE COLLEGE COLLEGE A la fin or climate that the planteurs to avenue at the sement five our or the service. 1.50 shillay but the file tunest par and an except of Pour à la fin er c'ent con eléture any outroite de la toute bungs Sen nicht auf einem tion das print de earlie during des ususes do la contra es dependent a reservicion EMB SE -= 1- --

necessid parameters and a second charge country of a charge is de bite à Adam a timbé imeat. Ce gesteme international temp ration marte ere to la fille alles de l'ater toda a l'e

PHYSIA 55

0.430 4550

gentler to the e

eage on the

300 AP - 1

CARTE O'IDENTITE DU GROUPE DSM

WIT GRANDS ST. T.

I reserve

The state of the state of the state of the state of 外我在我不是 他是是是一直接是一种我们的 Control of the second of the second of the second 200224

füng geite Mirkly & ten DECEMBER. Copuscione, i un pomilie de

SOUS LE SIGNE DU THE

Le vin de la Chine

KEN 1886, à l'époque où la Chine était le seul grand pays exportateur grand pays exportateur de thé, indique M= Chen Shiwen, responsable du département spécialisé, nous en avions vendu 134 000 tonnes » En 1983, près d'un siècle plus tard, l'exportation de thé chinois atteint presque le même niveau. Hier premier et quasi-ment seul producteur de thé, Pékin n'en est plus que le deuxième der-rière New-Delhi et le troisième exportateur derrière l'Inde et Sri-Lanka, représentant seulement 13 % du marché mondial. Pourtant – les Chinois le proclament – la Chino est la patrie du thé, et il y joue, toutes proportions gardées, un rôle historique, social, économique et culturel similaire à celui du vin en France.

Contrairement aux pays du souscontinent indien et au Kenya, la Chine produit également the noir ici thé rouge - et thé vert lequel représente près la moitié de ses exportations. La Chine a d'ailleurs le quasi-monopole de le vente du thé vert, couvrant 80 % du marché mondial. Parmi ses quatre principaux clients, trois pays musul-mans - le Maroc, le Pakistan et la Tunisie – sont de grands amateurs de ce breuvage, souvent parfumé à la menthe, le quatrième, la Grande-Bretagne, étant La Mecque des buveurs de thé.

Les quelque 2 000 tonnes de thé vert vendues en France le sont, selon Mac Chen, à la communanté maghrébine. Parmi les autres clients de la Chine en thés - vert, noir, par-

fumé (au jasmin ou autres fleurs), oolong (« Dragon noir ») semi-fermenté – figurent Hongkong, les Etats-Unis, l'Afghanistan (en dépit des relations tendues entre ce régime prosoviétique et Pékin), puis, loin derrière, la Pologne, l'URSS.

Les exportations chinoises ne datent pas de l'arrivée en Extrême-Orient des Occidentaux, en particulier des Britanniques qui lancèrent en Europe la mode du thé. Dès la dynastie des Tang (618-907), ce produit était introduit au Japon. Quanzhou et Xiamen (Amoy), dans le Fujian, en furent des cette époque les premiers ports d'expédition vers le reste de l'Asie, et c'est du dialecte de cette région, le minnan, que vient le mot « thé », ou « tea » en anglais. On dit en effet « te », au lieu de

Opium

Le thé avait donc une place très de la Chine il y a plus de mille ans. Il prit ensuite une importance encore plus forte en raison de la demande britannique. Londres, pour stopper les hémorragies de devises dues aux importations de thé et de porcelaine, en introduisit la culture dans ses colonies des Indes et de Ceylan et augmenta ses ventes d'opium en Chine. Le trafic de la drogue était né.

De 1950 à 1983, la production de thé en Chine a presque septuplé,

passant de 65 000 à 430 000 tonnes. Pour sa part la superficie a plus que sextuple, progressant de 2.51 millions de mus (1 mu vant une quinzame d'hectares) à 16 millions.

Longtemps cantonné au sud du fleuve Yangtsé, le thé est à présent cultivé dans dix-huit provinces et régions autonomes sur un total de nte. Mais les principales provinces productrices se trouvent au centre et au sud du pays, à commen-cer par celle du Zhejiang, au sud de Shanghai, qui, avec 100000 tonnes, fournit à elle seule le quart de la pro-duction nationale. Elle est suivie par le Hunan (50000 tonnes), l'Anhui (35000 tonnes), le Sichuan et le Fujian (chacune 27000 tonnes), le Yunnan (15000 tonnes). Pour sa part, Taiwan produit 24000 tonnes.

Le thé est essentiellement cultivé sur des collines hautes de 300 à 400 mètres. Sa culture est différente de celle pratiquée en Inde, en parti-culier pour le thé vert, dont les feuilles ne sont pas cueillies toute temps. Il en résulte un rende bien moindre et aussi l'absence d'une population permanente de

Selon M= Chen, cent millions de Chinois, soit 10 % de la population, sont directement ou indirectement impliqués dans la culture ou la com-mercialisation du thé. Toutefois, même dans les crus les plus célèbres comme celui de Longjing (« le puits du dragon »), près de Hangzhou, peu de personnes travaillent toute l'année sur les plantations.

En fait, plus qu'un produit, le thé est un élément d'un mode de vie vieux de plus de quatre mille ens. C'est ce qu'affirme M. Zhang, ce personnage longiligne bien commu des téléspectateurs chinois auxquels il a expliqué, dans plusieurs émissions, les secrets de la boisson et ses vertus médicales. Il est inépuisable sur son sujet favori, mélangeant allé-

grement les chiffres aux citations des classiques chinois. La preuve, selon lui, que le thé est originaire des provinces du Yuman et du Sichuan, au sud-ouest de la Chine, a été apportée par la décopverte récente dans le district de Menzhai de théiers sauvages, vieux de mille sept cents ans, hauts de mètres, dont le tronc avait mètres de circonférence et les seuilles étaient longues de 14 centimètres et larges de 6.

Boisson impériale

D'après M. Zhang, à l'époque de l'empereur mythique Shenno centaine de plants étaient déjà connus. Selon les Hua Yang Guo Zhi (Annales des pays au suc mont Hua »), du thé aurait déjà été rapporté du Sichuan et du Yunnan au roi de Zhou, après une expédition militaire en 1066 avant notre ère. Le premier document sur le commerce du thé, également au Sichuan, date de la dynastie des Han de l'Ouest (206-23 av. J.-C.).

Sons les Tang, le thé devient la boisson impériale; les processus se

perfectionnent, les accessoires sont de plus en plus raffinés. Le lettré Lu Yu écrit en 780 le premier traité sur le thé, le Cha Jing, qui est resté la Bible des amateurs. Il avait aussi classé les meilleures variétés en fonction de leur goût. Pour sa part, l'empereur Huizong, des Song, piètre politicien, fut un grand savant en matière de thé

Le poète Su Tongpo, qui conçut même des théières qui portent son nom, répondait à un autre écrivain : « Il n'est pas besoin de pilules de l'empereur Wei (médicaments magiques). Buvons d'abord les sept bols de thé de Lu Tong. » En Chine, le thé se boit à la maison comme dans des maisons de thé, ces - cha guar - décrits par le romancier pékinois Lao She et qui ont disparu pendant la Révolution culturelle. Une vient de rouvrir dans les locaux d'un restaurant de canard laqué.

Le pratique, toujours répandue chez les Chinois du Sud et d'Asie du Sud-Est, de servir du thé dans les restaurants a disparu à Pékin, ainsi que l'usage d'offrir du thé à l'arrivée des hôtes – toujours en vigueur lors des visites d'étrangers dans les administrations ou les entreprises.

Le thé est aussi un médichment. M. Zhang insiste sur ses nombreux effets thérapeutiques : riche en com-posés polyphénoliques, en alcaloïdes comme la caféine et la théine, en fluor, en acides aminés, en vitamines A, B, C (surtout le thé vert), K, P et PP, en essences aromatiques et en éléments nutritifs. En plus de ses actions sur le système nerveux, qui ont été mesurées par un neurologue américain, le thé est diurétique, dissout les graisses alimentaires, aide à la digestion, renforce les vaisseaux sanguins et apaiserait même l'ivresse. On cite des chercheurs chinois, japonais et soviétiques selon squels une forte consommation de the protégerait partiellement contre les effets des radiations.

Toutefois, le bon thé - vert, perfamé ou colong — n'e rien de compa-

rable avec la boisson noire, âcre additionnée de sucre et de fait que nous ont transmise les Britanniqu li est plus léger, aromatique, frais. Les amateurs en reconnaissent les différents crus qu'ils peuvent être prêts à payer jusqu'à 100 yeans la livre (près de 400 F), soit plus d'un

Ainsi le longjing, aux longues feuilles vertes, que l'on arrose d'eau bouillante un peu refroidie pour ne pas en tuer la saveur, le guduzisuan (- bambou violet -), aussi beau à voir que délicat à boire, le tiekuan fer »). l'aisuille d'argent, avec sa « perle sur une langue de moineau » sertie entre deux feuilles, le mending, le wuyishan aux feuilles bor-dées de rouge... Ils sont chers, et produits en petite quantité pour en garantir la qualité : « Si dix mille personnes voulaient en acheter en meme temps 100 grammes, on ne pourrait suffire à la demande », précise M. Zhang.

Ces plaisirs sont réservés aux esthètes, aux gens fortunés, aux cadres, aux étrangers. Au sud du Yangtsé, les gens boivent du thé veri ordinaire, au nord du the parfumé an iasmin ou tout simplement du - kai shui - (cau bouillie). Chez les peysans pauvres, dont la nourriture est à base de bouillies de céréales, le the n'est guere prise. Mais M. Zhang, marque comme tout Chinois par la politique des « Quatre modernisations », estime qu'avec une consommation accrue de viande et de poisson, « on a besoin de boire

La consommation d'une demilivre de thé environ par personne et par an, ce qui correspond à moins que l'argent dépensé pour les ciga-rettes, pourrait ainsi doubler d'ici à l'an 2000. La production en Chine est donc promise à un bel avenir, son commerce aussi, « ce qui renforcera l'amitié entre les peuples ». On croirait entendre parler un vigneron !

PATRICE DE BEER.

DES STRATÉGIES INTERNATIONALES OFFENSIVES

 Le critère du minimax-regret est un bon critère dynamique qui sait confronter opportunités et risques, ce que très peu de gens savent faire dans leur tête. »

ÉDOUARD PARKER dévoile en séminaire les secrets de la MÉTHODOLOGIE XA-EP



Directeurs des Affaires internationales et de la Planification, depuis dix ans, notre méthodologie sert à trouver des « passages » parmi les récifs, vers : le Japon, les USA, la Chine, l'Argentine, l'Inde, le Cameroun, l'Australie, l'Espagne, plus de 30 pays au total sur lesquels nous gérons une barque de scénarios d'avenir constamment tenue à jour. Nous sommes des spécialistes de la manœuvre internationale ». C'est notre expérience pratique de « pilotes » que nous vous exposerons, avec nos tours de main, nos astuces de manœuvre. Nous ferons fonctionner sur des exemples détaillés nos instruments méthodolo-giques afin que chacun devienne familier de leur maniement. Eviter les risques, c'est bien, mais pas pour rester au port : pour trouver des opportunités, des « passages ». Dans chacune des 100 plus grandes entreprises françaises, 100 responsables d'affaires doivent maîtriser nos

techniques et tout l'état-major doit les connaître. Ce séminaire a lieu à l'occasion du dixième anniversaire de mise au point de notre méthodologie. Dix années d'avance méthodologique et d'expérience pratique seront mises sur la table. »

14-15 JANVIER 14 h à 22 h A Paris

1" JOURNÉE

• Méthodologie XA-EP de prise de décision en avenir incertain

et décisions de la vie courante. Méthodologie XA-EP et décisions d'entreprises. Matrice de décision. Minimax-regret. Recherche d'opportunités.

Manœuvre stratégique. La probabilisation c'est l'erreur à coup sûr. Exemple de fonctionnement détaillé de la Méthodologie XA-EP sur un cas précis avec mise en évidence des principales règles d'application pratique.

Travaux pratiques. Traitement d'un cas par les participants eux-mêmes et discussion des difficultés rencontrées.

2 JOURNÉE

Insertion de la Méthodologie de prise de décision XA-EP

dans l'entreprise. Aspects organisationnels Elaboration de scénarios d'avenirs de projets par l'entre-prise elle-même. Exemple détaillé.

La Banque de Scénarios d'Avenirs XA-EP. Graphe des scénarios d'avenir à horizon de 10 ans. Exemple.

• Mise à jour des scénarios d'avenirs. Clignotants avertisseurs. Stratégies alternatives. Anticipation dans la

Fondements de la méthode d'élaboration des scénarios d'avenirs utilisée par XA-EP. Autres méthodologies.

DINER-DÉBAT. — Les deux jours : Edouard Parker répondra aux questions et transmettra son savoir-faire, acquis en 10 années d'utilisation pratique dans 30 pays, pour le compte notamment de 5 parmi les 20 premières entreprises mondiales.

Inscrivez-vous anprès de XA-EP (ÉTUDES PROSPECTIVES) 10 bis, rue Tabère, 92210 SAINT-CLOUD (France). Tél. : (1) 771.17.14 - Télex 201 412 F. Prix : 12 000 F H.T. par personne, soit 14 232 F T.T.C. Nombre de places limité. Clôture des inscriptions sans préavis.

BULLETIN DE RÉSERVATION. - M_ Fonction. Société.

Adresse F T.T.C. qui tient lieu de réservation pour le séminaire XA-EP STRATEGIES INTERNATIONALES Ci-joint chèque de .

NOTRE CONSULTANT FÊTE SES 15 ANS Bon anniversaire. Vos qualités nous ressemblent : - Enthousiasme face aux défis

Ambition de vos projets ...

Généreuse configuee envers les hommes et les femmes

que vous perfectionnez Passion du détail

A la tradition de l'artisanat français, vous avez allié le dynamisme et la ténacité de l'entreprise gagnante :

 Vous exportez assistance et formation Vous créez des emplois BRAVO! maty



Bijoutier - Joaillier - Horloger - Orfevre Boulevard Kennedy -25(14) BESANÇON CEDEX Tel. (81) 50.81:41 -Telex 360 703 F MATY HBJ

S.I.E.I. Conseil et Formation Sociéte Internationale d'Etudes et d'Interventions 5, bd Magenta - 75010 PARIS - (1) 240.67.36 Télex 210.500 Flash ext. 1753



preuve : à Nantes, professeurs et étudiants y sont étroitement impliqués,

La

Groupe **Ecole Supérieure** de Commerce de Nantes

■ SUP de CO

■ Perfectionnement dirigeants

Recherche (CREA)

Programme international Institut Supérieur du Management





44003 NANTES CEDEX - TEL (40) 29,44,55



STATE OF STATE

SOUS LE SIGNE DU THE

Tea against coffee

dans la City la première compagnie d'importation. En 1750, dans un

discours sur le thè -, le docteur

Thomas Short vante, comme ses

buveurs de the que l'on pense. Juste retour des choses. C'est au casé qu'ils doivent la découverte de leur infusion magique au dix-septième siècle et c'est à cause du café qu'au vingtième siècle, depuis près de vingt ans, la consommation de the ne cesse de baisser en Grande-Bretagne. Mais le thé n'en reste pas moins la boisson numéro un des sujets de Sa Majesté. Le Royaume-Uni absorbe près d'un cinquième des exportations mondiales, autant que l'ensemble des pays de l'Europe de l'Ouest et de l'Amérique du Nord réunis.

A Londres, le premier café ouvre ses portes en 1652. Cinquante ans plus tard, la capitale compte près de cinq cents de ces établissements où l'on trouve à la fois des idées neuves et d'autres breuvages evotiques : le chocolat et le thé de Chine. Pour ce dernier, le succès ne tarde pas. En 1706, Thomas Twining, qui laissera célèbre dans le monde entier, fonde

The second second second second

nous

échangeons vos

FACTURES

contre de

L'ARGENT

FRAIS!

'argent "frais" est aussi indispen-sable à la croissance des entrepri-

ses que le second souffle au coi

tielles du financement des entreprises.

Votre argent dans les 48 heures

legies sur le marche français de l'affacti-

Sofirec echange les factures émises par ses

adherents contre de l'argent "frais" dispo-

Sofirec leur remet soit un chèque, soit un

billet à ordre escomptable auprès de leur

Le volume du financement accorde tient

compte des besoins reels des entreprises et n'est pas limitatif. Sofirec laisse son client

Sofirec accepte de gerer à la carte le porte-

feuille des entreprises qui lui font con-fiance. Ses adhérents peuvent donc confier

à Sofirec les seuls clients correspondant à leurs besoins.

Sofirec assure pour eux les relances, le recouvrement et l'imputation des régle-

Soffrec garantit le paiement des crèances qui lus sont confiees et assure tous les ris-

ques d'impayes liés à une mauvaise situi

Le Club Sofirec est ouvert à tous nos

clients. En plus de certaines informations écono-

miques et commerciales, le Club Sofiree offre à ses adhèrents une assitance juridi-que et comptable : Sofiree leur offre en

particulier un diagnostic annuel, réalisé gratuirement par un audit spécialisé. Le Chib propose aussi à ses membres, dont

Pour recevoir, sans engagement, le Dossier Spécial "Affacturage Sofirec", écrosez à :

PARIS 8º 16, rue d'Aguesseeu Tét. 742.73.97

MARSEILLE 24, rue F Devso 13231 Cédex 01

Tél. 191) 54 92 76

Assurance de vos créances

Le Club Sofirec

libre du choix des créances à linancer.

Gestion "à la carte"

de votre facturation

nible dans un delas de 48 heures.

confrères, les vertus de l'infusion qui accroit la vigueur, éveille les sens, aiguise la pensée et l'invention ». Très vite, la consommation se democratise. Pourtant, an dixhuitième siècle, une livre de thé coûte un tiers du salaire hebdomadaire moven d'un ouvrier qualifié. Pour sa part l'économiste Arthur

Young s'émeut d'une dépense astio-nale « superflue ». En 1742, les brasseurs écossais se plaignent auprès du gouvernement d'une concurrence déloyale, protestent contre le fait que « même les familles les plus misérables » accompagnent de thé leur repas du matin... au détriment de la bière.

Le comte de La Rochefoucauld s'étonne du phénomène : « Bien que le cout soit considérable, le paysan le plus modeste boit du thé deux fois par jour comme le riche. - La demande est telle que, à la sin du dix-buitième siècle. la contrebande se développe au point d'assurer le tiers, voire la moitié des importa-

Le the est un luxe populaire qui pèse lourd sur l'économie du pays, mais il va contribuer à stimuler l'industrie - notamment celle de la porcelaine - tout comme le commerce extérieur. La toute-puissante Compagnie des Indes orientales devient une multinationale avant l'heure. A cause de ce produit, l'Angleterre étend sa suprématie sur les mers et la construction navale fait des progrès remarquables. Les voiliers sont specialement conçus pour un transport du thé aussi rapide que possible : les clippers filent dix-huit nœuds - tel le Cutty-Sark, pieusement conservé à Greenwich - et ils établissent des records que les « vapeurs » mettront longtemps à battre.

Boston

Une entreprise movenne, surtout s'il s'agit Le thé joue aussi un rôle politique. C'est une hausse des taxes sur effet, regler comptant les salaires, les charettet, regier compitant les salaires, les char-ges sociales, etc... C'est si vrai qu'aux, Etais-Unis par exemple, le factoring, que les Français appellent affacturage est consi-deré comme l'une des composantes essence produit qui déclenche à Boston, en 1773, le mouvement d'indépendance des Etats-Unis. Mais le thé provoque aussi l'extension de l'Empire. Pour ne plus avoir à dépendre de la Chine, les Anglais La Banque Sofirer occupe une place priviimplantent le thé en Inde au dixncuvième siècle.

> Jusqu'où le thé n'exerce-t-il pas son influence? Il n'est même pas étranger à certains conflits du travail. On a vu plus d'une fois des ouvriers anglais se mettre en grève et paralyser les entreprises pour préserver leur droit à la » pause-thé ».

Durant la deuxième guerre mondiale et jusqu'au début des années 50, le thé est rationné. La levée des restrictions entraîne un nouveau boom de la consommation. Mais une autre libération va entraîner son déclin, celle des « Crazy Sixties . : avec la mini-jupe et les Beatles, le thé n'est plus dans le vent. C'est i' « eau chaude des vieux ».

A l'instar des Américains, les jeunes Britanniques s'adonnent aux - boissons douces - (sofi-drinks) et au café. L' - instantané - fait fureur, même s'il fait du mauvais café. Il n'y a guère d'équivalent pour le thé. Les Anglais ne tolèrent guère le thé en distributeur et le thé en poudre est un échec.

La riposte vient avec le sachet : 10 % des ventes en 1970, 65 % en 1983; mais cela ne suffit pas. Les bausses de prix dues à une crise du marché international, notamment en 1976, constituent un handicap supplémentaire.

Depuis quelques années, les mem-bres du Conseil du thé, qui réunit toutes les sociétés de distribution ritanniques, out entrepris de réagir. Mieux, c'est une contre-attaque. Thé rime avec santé et beauté. Profitant des goûts du jour, ils s'associent par exemple dans leur campagne avec l'association Restez en forme. A grands renforts de publi-cité, on souligne que le thé est beaucoup plus sain et contient deux fois moins de caféine.

Qui plus est, à quantité égale, le the est deux fois moins cher que le café. On lutte farouchement contre le « réflexe café » car il y en a un, ô scandale! au pays de la tasse de thé. - Le case était en passe de devenir un automatisme social », explique M. Illtyd Lewis du Tea Council (Conseil du thé), mais la guerre est déclarée. On s'en prend directement au café chie et choe; on ne recule pas devant la publicité comparative. Lors d'une prochaine offensive sur les petits écrans, les téléspectateurs britanniques verront, entre autres, cette courte séquence où un sombre individu pose la question : « Vous le prenez noir ? » « Réponse : « Non, nous préférons le the... .

Publicità

La température monte dans les tasses. En butte aux médias qui véhiculent de plus en plus d'avis médicaux défavorables à leur produit, les marchands de café ripostent : 23 millions de livres de budget de publicité en 1983 contre 18 millions pour le thé. Et les autres adversaires se jettent dans la bataille 25 millions pour les soft-drinks, 80 millions pour la bière.

Les désenseurs du thé ont affaire à forte partie d'autant plus que la commercialisation du thé et du café dépend souvent des mêmes grands trusts. Ceux-ci ont, jusqu'à présent, axé davantage leur promotion sur le produit qui - montait - et dont la plus-value était la plus intéressante, c'est-à-dire le café. Toutesois les gens du Tea Council ont confrance

Il y a en en 1984 un tassement des ventes de café, notamment de l'instantané, car les Britanniques semblent mieux apprécier la qualité, découvrant par exemple l'express. En outre la soudaine et récente flambée des prix du thé (+ 34 % en un an) ne s'est pas tellement fait ressentir sur les ventes.

Selon les statistiques officielles. sur la quantité moyenne de boissons absorbées quotidiennement par un Anglais (bormis l'eau), le thé représente toujours près de la moitié et le café à peine le quart. Sur 8,2 unités de 7 onces (l'once vaut 28,4 centimètres cubes), la part du thé est de 3,9, celle du café de 1,8, des alcoois de 1,25 et des soft-drinks et autres boissons de 1,25 également. Mais ce qui ravit les responsables du Conseil, c'est que la consommation des 16 à 25 ans. « Manifestement nos campagnes publicitaires ne font qu'accompagner un mouvement, déclare M. Lewis. C'est à présent au tour du café d'être considéré comme

FRANCIS CORNU.

La cérémonie japonaise

OUR certains Japoneis, raf-finés et pétris de tradition, le the est plus qu'une boisson. C'est une culture, une liturgie. Il s'agit, bien entendu, d'un cas extrême : celui du o-cha, le thé vert et amer du pays - par opposition au ko-cha, le thé noir et parlumé vanu de l'étranger -qui fait l'objet d'une de ces cérémonies cansées résumer en quel-ques gestes dépouillés la quintessence de l'âme japonaise. Car, pour une élite, le thé, ou plus exactement son mode de préparation, c'est véritablement un concentrá de philosophie, une voie vers la sagesse.

L'art du thé - chado, -imprégné de l'austérité du bouddhisme zen, a pour but d'amener l'esprit à trouver la paix. Catte cérémonie, si prisée des touristes, est, sous sa forme primitive, onninaire de Chine, comme tant d'autres éléments de la culture et de la religion, importés du conti nent, puis adaptés au mode de vie et de pensée des insulaires japonais. C'est apparemment sous la dynastie Song que des moines prirent l'habituda da préparer et d'absorber des feuilles de thé pilées et réduites en poudre, pour des raisons de santé autent que d'évail, pendant leurs longues méditations nocturnes.

La recette fut introduite au Japon au neuvième siècle par des moines bouddhistes. Améliorés, raffinée, elle devint bientôt un rituel à caractère spirituel et esthétique, fondé sur les préNi ces règles, ni le décoram (gastes, formules et objets qui entourant le maître et ses invités dans l'intimité d'une maison de thé) n'ont depuis lors notable ment changé. Pas plus que l'amère pâte verte qui est le résul-tat un peu déconcertant pour l'étranger d'un étormant mélange à travers les ages.

De façon générale, le thé se consomme vert, sans sucre. Ce n'est pas une question de plant, de sol, ou de climat pour le buisson originaire de Chine. Il s'agit d'un choix, et, peut-être, du résultat de plusieurs siècles d'isola-ment commercial. Le procèdé en théier, après avoir été queillie fraiche et verte comme partout eilna subit pas le processus de fer-mentation qui donne le thé noir.

Trois fois par jour

Les variétés de thé vert sont nombreuses et sa consommation importante. A Tokyo, comme 🛦 Pákin ou à Taipei, on boit ce breuvaga sans cérémonie, et fréquemment. Le the est consommé à tout bout de champ, du matin au soir : à la maison, au bureau, dans le train, dans l'avion, dans les hôtels. Plus ancore qu'en Chine ou en Corée, il est difficile de passer quelques heures sans se

retrouver face à un o-cha. La moindra officine qui se respar jour et à le servir à tout le personnel, sans compter les visiteurs. A tel point que ces secré-taires, souvent diplômées, sont

Cas habitudes, ancore large-ment partagées per une popula-tion de 120 millions d'habitants, soutiennent une production et un commerce toujours florissants. Plusieurs dizaines de milliers de patits producteurs réceitent, bon an mal an, entre 100 000 et 105 000 tonnes de thé, ce qui représente, au prix du marché, 350 milliards de yens (1). Toute-fois, depuis une dizaine d'années, les ventes sont stationnaires. Elles ont même tendance à bars. ser, face à la montée de nouvelles générations de consommateurs et à l'offensive des marchands de sodas. Les grandes zones produc-tricas de the sont, d'abord, la région de Shizuoka avec en movenne la mottré de la production totale. Duis celles de Kaposhima et de Mie.

HI

The second secon

The second secon

the second of street of

 $\lim_{n\to\infty} (1-2\lambda_n) \|g_n - \lambda_n \|g_n - g_n\|$

Burns Magazin

A CONTRACTOR AND A CONTRACT

 $= (1 + q + q_1 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} + \frac{\log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2}}{\log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2} \log_2 \frac{1}{2}}$

***** ** ***** ** ****** ****

En raison du goût du thé vert et de la préférence des Japonais, les exportations comme les importations sont plutôt limitées au regard de la consommation. globale, Depuis 1980, les expor-tations de thé vert sont en moyenne de 2 000 tonnes par an, en direction des Etats-Unis, dur Pakistan, du Canada et de la RFA. Souvent, dans ces pays, le thé vert est fermenté et transformé en thé noir.

Les importations, surtout destinées aux grands hôtels, aux restaurants et aux cafes, aux salons de the ainsi qu'aux résidents étrangers, sont nettement plus élevées. Elles ont, en 1983, atteint 7 000 tonnes. Sri-Lanks

"ICN est la Grande Ecole de Commerce Française

de statut universitaire : gratuite, préparant simultanément à des maîtnses, facilitant la poursuite d'études de 3° cycle et les recherches de gestion (Marketing et Systèmes d'Information).

L'ICN est la Grande Ecole de Commerce avec tiers-temps terrain : la FORMACTION participe à l'épanouissement personnel et contribue à une authentique professionnalisation. L'ICN est une Grande Ecole de Commerce de dimension internationale : études dans des universités amèricaines.



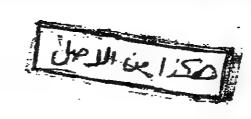
pecte emploie une ou plusieurs ceptes du bouddhisme zen et eunes femmes dant l'une des vient en tête des pays fournis-seurs (36 % des achars), devant emprent de dépouillement. Sa vogue, comme celle du théâtre no, était grande dans le clergé et fonctions essentialles consiste à la Grande-Bretagne, Singapour et l'inde. Le thé de Chine représente à peine plus de 1 % du total. la noblesse. Au seizième siècle. l'art du thé fut codifié salon qua-L-P. PARINGAUX tre grands principes de base : harmonie, respect, puretè et paix de appelées couramment schakumi: (1) i yes = 0.04 F. Depuis les Romanov... 了在大型工程的**对对对**的 等 48% E thé est entré dans l'histoire russe en 1638, lorsque l'ambassadeur Vassili Star-kov en rapporta 4 pouds (65 kilos) au tsar Michel Romanov, le premier de la dynastie. Il les avait lui-même échaneits contro des peaus de sibeaccompagné d'un beignet ou d'un petit paté, avant d'affronter le froid. tième siècle, après un essai malheureux d'acclimatation en Crimée à la fin du dix-neuvième, qu'une produc-tion locale s'est développée, essen-La production de the soluble a dejà atteint 4 000 tonnes par an... tiellement en Géorgie et, plus Le thé soviétique n'est pas un des récemment, en Azerbaïdian. meilleurs du monde, même și le toude la dynastie. Il les avait lu-meme échangés contre des peaux de zibeline à un khan mongol. Il s'agissait,
bien sûr, de thé de Chine, le seul
qu'on ait connu pendant longtemps
en Russie et qui devint l'objet d'un
commerce très actif. En 1679, un
accord était signé avec Pékin sur des
fournitures régulières de thé.

D'abord priesocratique l'acces La façon dont les Soviétiques consomment le thé n'est guère riste étranger nourrit des illusions à cet égard, après qu'on lui a servi du Darjeeling indien, dont l'URSS est conforme au canon britannique. Ce que l'on recherche avant tout, c'est un des grands importateurs. - Le la force, et non le goût, rarement très raffiné. On en attend un « coup problème de la qualité du thé est de A Secretary of the parameters of the plus en plus aigu -. notait The second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the sec de fouet » à n'importe quelle heure M. Patiachvili, secrétaire du comité central géorgien, dans la Pravda du 18 juin 1984. Les hommes en sont de la journée; on en donne aux D'abord aristocratique, l'usage ensants en répétant le proverbe selon lequel « prendre du thé, c'est forti-fier sa santé ». s'en répandit assez vite, mais restait limité aux villes. Jusqu'à la fin du en partie responsables, mais la nature fait également figure d'accu-County and and the dix-huitième siècle, on ne pouvait s'en procurer qu'à Moscou et dans les grandes foires, comme celle de Nijni-Novgorod (aujourd'hui Dans les camus stalimens, les arri « Les conditions naturelles et clivées des rares colis contenant du thé motiques pour la culture du thé de donnaient lieu à une étrange céréhaute qualité sont bien pires que monie : on faisait bouillir le thé pen-Gorki). dans les autres pays producteurs ... ajoutait M. Patiachvili. Récolté dant des heures, et la puissante et Ce n'est ou'au dix-neuvième siècle que le thé devint véritablement âcre décoction servait à s'étourdir et mécaniquement, le thé géorgien, une boisson populaire, le samovar trônant désormais dans chaque intéà oublier la faim. vendu dans des boites métalliques Le samovar (qui n'est qu'un appareil à faire de l'eau chaude et ne sert donc pas exclusivement à la ou des paquets en carton identiques rieur. Et ce n'est guère qu'au vingsur tout le territoire de l'URSS, ne contient certes pas que les meilconfection du thé) est désormais, le leures feuilles. plus souvent, électrique et banal. Toutefois, dans les trains, il est Dans les «jardins» de l'Inde La production, géorgienne à 95 %, couvre 65 % des besoins, arrivant au encore au charbon de bois et répand (Suite de la page 19.) A part le fait que le pays ne posquatrième rang mondial. Il s'agit de sa fumée : dans chaque wagon, une sède pas encore un matériel indus la récoite brute avant séchage matrone en uniforme veille à la pré-paration du thé et le distribue dans des verres rayés de brun partout Pour imposer leur présence triel capable d'offrir la qualité curieusement, les statistiques offid'empaquetage et la fiabilité de ses concurrents, l'Inde souffre de cielles retiennent ce seul critère, auprès des consommateurs européens et nord-américains, les Indiens alors qu'elles en utilisent un autre identiques, qu'on tient avec une axeront leur stratégie sur la qualité. l'absence d'une image capable de pour les importations (inde surrout) sorte de poignée de fer-blanc aux motifs tarabiscotés. et les exportations (Comecon), qui sont comptabilisées en tonnes de thé Un exemple, souvent repris par les responsables indiens: 40 000 tonnes rivaliser avec celles qui existent depuis des dizaines d'années. Cepende thé Darjeeling – le « cognac » du pays, – sont vendues chaque année à travers le monde, alors que la région n'en produit que... 12 000 tonnes. Jouant sur la magie de la dant le rachat de Brooke Bond-Inde Avec de la graisse de yack L'étrange oubli des statistiques. par Unilever Lipton-Inde n'attend qui ne donnent pas les quantités pro-duites de thé séché et traité, pourplus que le seu vert du gouverne-Souvent, dans certaines régions ment, qui ne se prononcera sans doute pas avant les élections. de l'Asie soviétique, aux confins de la Mongolie, où l'on apprécie le thé RECTEUR DU MARK rait signifier que, comme pour le coton d'Ouzbekistan, une partie de marque, des fabricants de thé convert, salé et additionné de beurre de En dépit de l'énorme effort la récolte se perd en route... d'investissement, le succès à long terme de cette industrie qui emploie pent un thé rugueux avec une faible chamelle ou de graisse de yack, la quantité de vrai Darjeeling... DOMINIQUE DHOMBRES. technique est la suivante : on préprès de 2 millions de personnes pare un extrait de thé en laissant infuser ses feuilles séchées plus ou En essayant de développer de nouveaux débouchés en Afrique du apparaît compromis, d'autant que la CEE à d'ores et déjà pris les devants en - conseillant amicalement - aux moins longtemps; on verse ensuite **BIBLIOGRAPHIE** Nord, dans le Goife et dans les pays dans chaque tasse un peu de cet extrait et on ajoute de l'eau chaude. socialistes, l'Inde cherche à contour- Le Thé, Jean Runner, « Que sais-je ? », PUF, 1974, 128 pages, 20,50 F.

 Le Livre de l'amateur de thé, Indiens de ne pas chercher à pénéner la mainmise des grandes multi-Ce rituel n'a cependant plus cours trer les foyers européens, avec menace de rétorsion protectionniste à la clef... Cependant les industriels nationales. Toutefois, même dans qu'à la maison. ces pays plus ouverts, les résultats sont décevants. Les exportations de Les Soviétiques, de toute façon, se réunissent pour boire de la vodka accompagnée des éternels concombres salés. Mais, pour déguster du thé dans les lieux publics, ils font la puene par phérieur par la lette de la concentration de la concentratio Sabine, Yi., Jacques Jameau-Lafond, Michel Walsh, Ed. Robert indiens se plaignent notamment de la faible rentabilité de cette mainthé à plus-value ont périclité ces cinq dernières années : ayant repré-Laffont, 1983, 240 pages, 95 F.

• Le Livre du thé, Okakura Kakuzo (traduit de l'angiais par Gabriel Mourey), Dervy-Livres, 1983,
128 pages, 25 F. d'œuvre (payée 10 roupies par senté 833 millions de roupies en 1978-1979, les recettes ont péniblejour), de près de 25 % inférieure, dit-on, à la productivité africaine. ment atteint 320 millions en 1983-1984. queue pour obtenir un sachet et un gobelet d'esu chaude qu'ils avale-KIM GORDON-BATES. ront seuls, en vitesse et debout INSTITUT COMMERCIAL DE NANCY DIRECTEU COMPTABL allemandes, canadiennes, belges (possibilité d'obtenir un MBA en 1 an). **POUR MIEUX CONNAITRE L'ICN** L'ICN est la Grande Ecole de Commerce de Lorraine à Nancy, au cœur d'une région, terre traditionnelle d'échanges, et d'une ville Ham, prinos 111111 historique et artistique prestigieuse qui dispose de toutes les clés Pour entrer à l'ICN il faut réussir à son concours national dont l'écrit se passe dans plus de 30 villes. Pour en savoir davantage, demandez la brochure gratuite et, à l'occasion, venez prendre un premier contact avec l'Ecole.





Cos habitudes encore large.

ment partagées par une copula tion de 120 milions d'apraint

représente, au prix su marché 350 millards de ven. Trans teate bijet.

Income gendrale, to the se sease sert, seen sucre. Co see see de lant, seen de plant, se de disselve de plant, se de disselve paur le busqueste de Corre. E s'agit sein, et peut-dere, du résulle plantier s'écrèté d'inote de la se service de Corre. E s'agit sein et peut-dere, du résulle plantier s'écrèté de la procédé du distribuie du service de la procédé de la procédé de la plantie de la

Tree ton per love

wanted to the unit cont wasse at se contamination wasse A Taltico, comme à de à Taiper un bost de brati-tere ellectronie et fréquentpersonalità del composità de la composità della composità de la composità de la composità della composità dell Descript \$676, 96 -

Antificity Deficies the desired production of the control of the c were his post to annually broke fight BUT HE BUT WHITE BOUT TO DRIVE Mil. SHARE, SHARENING MAR. WAS B. M. M. MIN'S AND CAM SECTA-M. MONIORS SECTIONS MAY M. MONIORS SECTIONS MAY

les Romanov...

Table with a time to the M. Paties 21. Service deptral port matter fact the training

tion for Courts supplement, for deri-Housest once a same terrange coeffi-ter, and demand therefore by the part of the beauty are to promote of all the property of the parties of the beauty appropries of the parties of the parties.

a perferre the Food of the second of the state one exclusives and in the second of the o magnific. Citationies of Banel. physical Lane Mr. 12 (18). I selthe second to have so request Same des l'arque basse, une mont se présent rivin à la pri-lière de chi a le describe desse l'arque surfig de brue parsons mangement in the property and with

lanes de la graines de yack

the day servering the Chair conducted and sentine de language of the appropriate to the th, and so additioned by booters de

Las Secretarios de Louis (n.c.).
Las Secretarios de la resta de la Ment aftende en meine gi at THE PERSON OF STREET

350 memoros de vern. 1. Tode fois, debus une dicarre d'années, les ventes sont utat containes, Elles ont même tendince à bec ear, face è la montre de l'accesse générations de conscient aux et & Pottensive des marchères de sodate. Les grandes sons propos trices de the sont of social région de Shizuqua avec so PROYEROR IS TROUBLE OF 18 DICES. more totale, purs ce us de las

stama et de Miss

En raison du gout du mé ve et de la preference de: 4850124 les exportations somme la importations sont putti limited su regard de la consommate giobale. Depuis 1880 les erge tations de the lest sont en mayarme de 2 000 connes sala en direction des Elete-Une e Pakistan, du Canada - 1 de la Ria Souvent, dans are pairs in his wert est fermente et transfere on the hos.

Les importations furtion by times and grands since and asde the sings quality systems disrigers, sont netterent of disribus. Elles on an intil settent 7 000 torner Strang sept on 16te On 111 120% sours 136 % one can to lear in Grande-Bretagne Singspore à perre plus de

R.-P. PARINGAUX

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 23

OFFRES D'EMPLOI 90,00
DEMANDES D'EMPLOI 27,00 90,00 106,74 32,02 71,16 71,16 71,16 MMOBILER 60,00 AUTOMOBILES 60,00

ANNONCES CLASSEES

LA VILLE DE BRIANÇON (05)

UN DIRECTEUR

AFFAIRES CULTURELLES

Programmation théltre, école municipale, musique.

danse, art desmanique, besux arts, cinéma. Recrutement sur titres :

diplâmes 2 on 3 cycle universitaire. Expérience, entretien avec jury. émunération : grille attaché communal. Logement.

Transmettre avant le 14-12-1984 C.V., diplôme, justifica-tils et motivations à : Mossieur le Maire, Hôtel de Ville, 05105 BRIANÇON Cedex.

JEUNE DIRECTEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

AGENCE TRAVAUX

DE LA REGION /

PARISIENNE

ECP - ESTP - ENSI ou sim.

titur pour assurer progressivement la direction commerciale et la Gestion technique et économique de ses chantiers de la région

Expérience indispensable : 5 à 10 ans de responsabilité commerciale (chillres d'affaires éle-

vés, recherche d'affaires, négociations, en région parisierne), de gestion économique et technique d'importants chantiers bâti-

Poste d'avenir de niveau élevé cutteché à la direction générals.

Rémunération annuelle de départ non intérieure à 350 000 F/brut

10, rue de Louveis - B.P. 220 - 75053 PARIS CEDEX 02

Parisienne (CÁ de l'ordre de 100 000 000 F).

gestion économique et ! then! ou second seuvre.

+ voteure de fonction.

Adv. CV dist.

st nº 4388 i

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI 51.00 60,48 DEMANDES D'EMPLOI 15.00 17,79 MMOSILIER 39,00 46.25 AUTOMOBILES 39,00 46.25 AGENDA 39,00 46,25



DIRECTIONS ... DIRECTIONS ...

DIRECTEUR ďes d'informations

Diplôme d'Etudes Supérieures, Grande Ecole ou Université; nous vous offrons l'opportunité d'assu-rer l'animation des départements Recherche et Développement, Organisation et Systèmes Informatiques.

Partensire à partentière de la réflexion atratégique menée par la Direction Générale, vous aurez à définir et mettre en ouvre le schéma directeur de l'entreprise dans le but de favoriser la mise en place de systèmes de gestion décisionnels et décentralisés.

D'un tempérament créatif votre pragmatisme a fait de vous un professionnel percutant. Désireux de progresser et de faire progresser, vous exprimeraz votre passion de l'entreprise au sein de l'équipe de pilotage de notre société dont le siège est à Château-Thiarry.

Organisme d'Assurances Vie IARD

Poste basé Sud-Est de la France

Il travaillera en étroite collaboration avec le Directeur

Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 40 ans minimum

issu de l'enseignement supérieur, <u>Technicien de l'assurance</u> Vie et IARD depuis plusieurs années.

Merci d'adresser lettre manuscrite, Curriculum Vitae, photo

et prétentions (indiquer votre n° de téléphone si possible), sous référence LM 123, à notre Conseil

MICHEL JOUSSE 13, rue Tronchet 75008 Paris

et du management du réseau commercial.

Votre rémunération sera fonction de votre expérience et de vos ambitions. Merci d'adresser une lettre manuscrite, votre C.V. + photo, en indiquant votre ssieire actuel sous la référence DOSI/2 à Patrick COUSTENOBLE.

Coopérateurs de Chempagne - B.P. 20 - 02400 CHATEAU-THERRY.

Coop de Champagne

: distibuteur alimentaire et produits durables, grossista, industriel. Effectif : 5,200 personnes

Signe Perticulier : matetion profonde, performances.

: 4,6 Milliards de Francs.

S.S.C.I. EN PLEINE EXPANSION

RECHERCHE URGENT

En vue de développer son département informatique de pointe C.A.O. -- E.A.O. -- X.A.O. -- SYSTÈME EXPERT -- INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

UN DIRECTEUR COMMERCIAL

Très introduit dans les domaines de l'informatique et de la formation.

RÉMUNÉRATION COMPRISE ENTRE 150,000 F et 350,000 F PAR AN SELON LES RÉSULTATS.

Bavoyer corriculum vitae manuscrit, photo at prétentions à *RÉGIE PRESSE* sous n° T 069.306 M 7, rue de *Montseauy* — 75007 PARIS.

DANS VILLE UNIVERSITAIRE NORD/NORD-QUEST

ÉCOLE D'INGÉNIEURS

DIRECTEUR

Responsable devant Conseil d'Administration Politiques Générales Pédagogie et Gestion

 QUALIFICATIONS ET/OU MOTIVATIONS DANS DOMAINES CONCERNÉS Misto el prétendons sous n° T089.313M. Régis-Presse, 7, rue de Monttessuy, 75005 PARIS

emplois internationaux fet departements d'Outre Mer)



Leader européen dans la fabrication d'imprimantes spécialisées, poursuivant son expansion à l'exportation (+ de 50 % du C.A.),

Responsable Commercial

pour les U.S.A. Le poste est basé à Paris

La Mission :

• Poursuivre notre pénétration, directe et par l'intermédiaire

de distributeurs, du marché américain. Assurer la coordination avec le siège, ainsi que la gestion de notre équipe basée aux U.S.A.

L'homme:

Sa formation d'ingénieur a été si possible complétée par une

formation commerciale.

 Il a en tout cas un tempérament commercial. • Il a su moins 5 années d'expérience professionnelle réussies

derrière lui. • Il doit être capable d'assumer les responsabilités qu'im-

pliquent l'importance du marché.

• Il est hilingue anglais-français.

Les déplacements sont de l'ordre de 50 % de son temps.

Envoyer C.V. avec photo et prétentions, s/référ. L.M. 412, à la 🙇

Direction Générale, LE.R. 12 rue Sébastopol 92400 Courbevoie

ACCOUNT EXECUTIVE

US \$50,00 Earning Potential

We're a major USA microcom We're a major USA microcom-puter manufacturer seeking in-dependent agent to help us es-tablish a deeler network in your area. Will teach you everything you need to know at our ex-pense. Will also provide you with a personal computer to run your own local office. It is backed by the resources of an 11-year old stock exchange corporation. Whether you're an executive assistant or an exe-

corporation. Whether you're an executive sessistant or an executive menager, call us today to receive a complete information backet. In the USA, call area code (803) 798-9100 or write:

INTERTEC

2300 Broad River Road Columbia, SC 29210

Établissement bançaire camerounais recherche pour son siège de YAOUNDÉ

adjoint au chef du département juridique

Ce poste s'adresse à un candidat de nationalité camerounaise, agé de 55 ans mini-mum, d'une formation de haut niveau (droit des affaires, droit notarial ou droit bancaire) et ayant un minimum de 3 à 5 ans d'expérience au contact de réalités bancaires et financières. Il sera intégré à d'importants services

comprenant une vingtaine de personnes et aura à animer des chargés d'études. Merci d'adresser dossier complet sous

référence 512M à : BAILLY CONSEIL

128, bd Haussma





while sinks at ours malhorpetit pité, sinti a l'interim La production de l'incomme CARROLL CONTRACT CONSIST & 48 de approprie de la produc-unio a que discourçõe, deseretting & DER tear to ber er Medicine Charges at Miles month, or Aperty spire.

Scott des fee Societapeer

mergenet to the person guerre

man ar second britalinates. Cu

reg officeration present best, a will

mer officeration present best, a will

mer of gegs, reproduced

cuffine, fin en actual na - dense mai i L'a respecte quelle beneri le passende, in en denne actual de granden de formerbe soles di - program de tot, i del fortr

MARIE - 1 dans les autre PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN set land in

learners feet for CHECKING THE

Phil superfiere of COERC & Charters !

In resolution of persons of DOMESTIC SPINES

Marie (f ...)

the special and additional for health for the same in the special special for the same in the special special

meilleum da mana mana at mes estrapes boots oof trans. arms. Company of the comp

grandent de la cola de la fest en perfer trip to the

a Les companion to the Pa montigach (North Control

the file Toronto T 15 45 MARKETS COURS In the contract of the contract of

1. 1. 12 T

COMMETE ST 7 of 関係家にお客ではなり さいだい M PROKETE has satisfa triagners miche de Circi il ... page ice arrivation

Same groups a be were a second Treester

BIBLICGELE · 14 734 - FLY 6 255 127 * 24 - 11 - 12 - 2-2 - 2-2 3 Latter 199 Marine Strategy of the Strateg

DIRECTEUR DU MARKETING

RADIALL

De formation supérieure technique. Vous avez environ 35 ans et plusieurs années d'expérience en markating de produits industriels. Rattaché directement au Directeur Général yous aurez la responsabilité au niveau international pour nos 5 lignes de produits :

recherche son

De suivre les marches existants et d'explorer de nouveaux - De fournir au commercial les outils nécessaires à la vente. Connaissance du marché des télécommunications nécessaire. Anglais indispensable.

Envoyer C.V. et photo - 101 rue Philibert Hoffman 93116 ROSNY-SOUS-BOIS

Société de Composants Electroniques LEADER EUROPEEN dans sa branche

IMPORTANTE ENTREPRISE GENERALE DE BTP exerçant une grande part de son activité à l'étranger (CA 800 MF) recherche son :

DIRECTEUR

Assisté d'une équipe d'une dizaine de collaborateurs, il prendra en charge les fonctions de comprabilité générale et analytique ainsi que la trésorerie.

neure d'école de commerce ainsi qu'une expérience de 5 à 10 ans dans un poste similaire et une bonne connaissance de l'anglais. Rémunération envisagée : 250.000 F. +.

> sous la référence DCP 732 par CONSEIL

Les dossiers de candidature seront traités confidentiallement

DES VENTES

COMPTABLE

La fonction implique également le contrôle comptable des filiales. Vous possédez votre DECS et éventuellement une formation supé-

Les possibilités d'évolution de carrière sont importantes. Ce poste est basé en proche banseue Ouest.

> CURSUS (CSO) 94, rue Lauriston - 75116 PARIS.

recrute pour la Direction du Centre immunel d'Action Soci moderne grand public, à Strasbourg, recherche au DIRECTEUR QU JEUNE DIRECTEUR DIRECTRICE Poste accessible aux Directeurs de Bureau d'Aide Sociale comptant au minimum 5 années d'ancienneté, ou aux Attachés Principeux. Exhelle de rémunération correspondant à celle de Directeur de Service Administratif.

ressir C.V. à M. le Maire B.P.P. 76208 Dieppe Cedex.

SON DIRECTEUR

DE LA

PROGRAMMATION

DE LA

PROMOTION

ET DES VENTES

Responsable s'une équipe de 15 personnés, le candidat sera expérimenté en matière de commercialisation et de

ciation de Tourisme

SEIELEC CARRIERES

c/o PIERRE LICHAU S.A.

ESC - IECS ou similaire 3 à 5 ans d'expérience des contacts personnels de vente a tous nivezux et du marketing.

Petite indestrie dynamique, en

Mission: Régociations avec les clients importants, organisation et animation d'un réseau de dis-tributeurs exclusifs. Gestion Poste stable et d'avenir. Rémunération de départ non inférieure

à 200 900 F brat/an. AGE EV dies so del. 1725 a SELFTEC COUSEN 67009 STRUSBOURG CEDEX

ANNONCES CLASSES TÉLÉPHONÉES

555-91-82

Réminération : 150.000 à 180.000 F selon qualification et expérience.

USA.

75008 PARIS

THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY



emplois régionaux « emplois régionaux » emplois régionaux »



COM CONSEIL ET REALISATION EN INFORMATIQUE

anti développement géographique CORT recherche pour LYON, GRENOBLE, MARSEILLE

• en informatique industrielle

Automaticiens confirmés

· m INFORMATIQUE DE GESTION

Ingénieurs confirmés

Adresser candidature, C.V. et photo en indiquent la référence et le lieu de travail souhaité à CORI, 17 quel Gillet, 68004 LYON.

Chef entretien études - travaux neufs

FRANCE S.A. DIVISION DISAMPRODUITS

Filiale d'un Groupe Multinational, nous sommes 3º producteur français de profilés d'aluminium. Notre usine sauée à 150 km au Sud de Paris regroupe 460 personnes. La nécessité de moderniser nos installations existantes et de développer nos inves-tissaments nous conduit à renforcer les activités entretten - études - travaux neuls. Nous souhaitons confier ces responsabilités à un ingénieur aux connaissances techniques diversitées et qui justifie d'une expérience réusse de la fonction

acquise, de préférence, dans la métallurgie. Il devra présenter également une bonne aptitude dans l'organi tion participative du service, qui est de 35 personnes. Le poste est à pourvoir à Scint-Florentin. (Yonne).



Merci d'adresser C.V. avec photo et prétentions se rétèrence 3047 M à Danielle JALBERT.

65, ovenue Blaber 75116 PARIS MEMBRE DESYNTEG



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)



EUROPE SUD

LEADER MONDIAL SUR SON MARCHE notre société, située dans une région touristique,

2 CHEFS DE SECTEUR PERFORMANTS

Sous l'autorité du Directeur Commercial : e vous avez l'entière responsabilité de votre zone tant au niveau des ventes, des produits et techniques, qu'au niveau du conseil à la clientèle. e en contact permanent avec les agents ou représentants locaux vous organiserez le suivi des commandes.

Agé d'au moins 28 ans, de formation supérieure en commerce international, vous avez une solide expérience réussie de la vente à l'export. Anglais et allemand/anglais et espagnol indispensables. La volonte de réussir dans cette mission vous autorise une réelle évo-

Merci d'adresser C.V., photo et prêt, sous réf, 1261 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui vous garantit toute confidentialité.

SOCIETE D'ETUDES ET DE CONSEIL operant sur le secteur international

MACRO ECONOMISTE

ayant compétences en FINANCES PUBLIQUES FOUR MISSIONS OU SEJOUR A L'ETHANGER

If devra disposer d'une formation économique supérieure type Doctorat, PHD, ou. équivalent et d'une expérience de 5 à 10 ans dans les techniques de planification et

Envoyer lettre, c.v. et prétentions sous réf. APK 4/8592 à AXIAL Publicité 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transm.

En Afrique de l'Ouest anglophone, une brave (250 pers. 1/2 million hecto) béneficiant de l'acchaigne d'un groupe brasiscole internazional :

INGENIEUR EN CHEF"

SERVICE TECHNIQUE

Partie transférable: 137,500 FE, phia logement, volture, etc.

Envoyez G.v. som ref. GDTM 3 B P. 1, B-2510 Morasel 2.

nor Mauric. Esperiente à Paris à mos finis.

THE UNIVERSITY
OF ALBERTA
DOVEN
FACULTE SAINT-JEAN
Edmonton, Alberta
Canada

Le Feculté Saint-Jest de l'Uni-versité de l'Alberta est à la re-

1985.

Le Faculté Saint-Jeen est une faculté multi-disciplinaire de l'Université de l'Alberta. Elle ofire des programmes de Beccalauréet es Art. Beccalauréet es Sciencies. Un total de 350 étadiants à temps plein dans assprogrammes bénéficient d'un milieu universitaire franco-phone. De plus, son Centre d'éducation permanente rejoint plusieurs communisable à tra-

Vu le rôle particulier de la Fa-cuté Saint-Jean, les candidats devraient être compétents en français et en anglale et aenal-bitisés aux besoins de le com-munant canadianne-française.

Les présentations de nome et propose en campionatifé, pregnées d'un cumculun dovent parvenir au v pident (académique) le pt le 15 jenvier 1985.

BAILLY CONSEIL 128, bd Haus

75008 PARIS

De l'Informatique à la monétique... SLI INGÉNIEURS SYSTÈMES ET MÉTHODES

BLOIS

Le Groupe SLIGOS représente, avec un effectif de +de 1.800 personnes et un chiffre d'affaires de Le Groupe SUGOS represente, avec un enectri de 4 de 1.500 persos les et di citatre dandies de 563 millions de francs, une des premières sociétés de Services et d'ingénierie en Informatique. Face à son développement, il recherche aujourd'hui au sein du Département Techniques et Méthodes de 30 division Moyens de Palement (monétique), plusieurs ingénieurs informaticiens.

Ils devront s'intégrer à l'équipe déjà en place et être rapidement à même de mener, dans une grande autonomie, les différentes missions qui leur seront confiées, dans la conception et la mainle-nance de logiciels de base et d'outils de développement (moniteurs de télétratiement, générateurs d'écrans, interfaces, bases de données, télécom...) sur gros systèmes minis ou micros depuis leur définition jusqu'à leur réalisation, tout en assurant la formation et l'assistance ouprès des utilisateurs. Ces postes s'adressent à des informaticlens confirmés, âgés de 25 ans au moins, de préférence diplômés de l'enseignement supérieur, pouvant justifier d'une première expérience professionnelle, acquise sur systèmes IBM et/ou sur micro-ordinateurs, et familiers de programmation et des languages. Assembleur. La prátique de l'anglais technique est souhaitée. La réussite à ses postes implique, outre des compétences techniques s'aprent autre et méthode ténacité et créatiuté. des compétences techniques, rigueur, ordre et méthode, ténacité et créativité.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle, sous référence. 1/1034 H, à : EGOR INFORMATIQUE 63, rue de Ponthieu, 75008 PARIS.



L'ACTION: UN PARTI PRIS POUR THOMSON **SEMICONDUCTEURS**

se devoit d'agir. Analyser. Structurer. Investir : nous couns tout remis en questian. Nos si Avec l'appui du Groupe THOMSON, l'un des plus grands professionnels de l'électron sommes dotés de moyens considérables, dans tous les domaines. En matière de Pl estir : nous avans tout remis en question. Nas stratégles, nos technol

INGENIEURS DE PRODUCTION

En assistance à la production d'un secteur, vous serez respunsable de : l'emélioration des n ns de fabrication, de la définition et de la mise en route des équipeme

PABRICATION

l'optimisation des moyens humains et techniques, de l'antmation d'une équipe d'une singlaine d'opérateurs, du respect des objectifs (quantité, qualité). (Réf. 107/M). La connaissance de l'anglais est nécessoire pour tous ces postes.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature avec photo et rémunération référence du poste, à Olivier ORSINI – THOMSON-SEMECONDUCTEURS –, 15, An. C.-Pelleton – B.P. 57 - 13602 AD-EN-PROVENCE.

THOMSON SEMICONDUCTEURS

Gérer la pub

HEC, ESSEC ou ESCP, homme de chiffres ou femme de tête, vous aimez travailler avec les responsables du budget et les créatifs de votre agence de publicité ou d'un grand annonceur. En 2 ou 3 ans (pas plus) d'exercice professionnel, vous avez réussi la synthèse de votre formation de marketing et de gestion. Vous avez beaucoup appris mais vous quitteriez volontiers Paris pour une ville universitaire de l'Ouest et, surtout, vous avez décidé de prendre dès maintenant plus de responsabilités.

Un groupe du secteur tertiaire vous propose de commencer par la gestion et le marketing publicitaire : collecte et analyse des données internes, qu'il faut confronter avec celles du marché. Puis, vous pourrez donner votre mesure en participant à la création de nouveaux produits et en supervisant de petites filiales. Tout simplement ! C'est vous dire que vous allez être nombreux à répondre à notre annonce et que le choix final se fera sur des critères bien précis. Ils porteront à la fois aur la qualité de votre expérience professionnelle et sur vos caractéristiques personnelles. Le style du groupe admet bien les créatifs dynamiques qui ont le goût du travail en équipe et de la confrontation, les hommes (ou les femmes) de dossier qui ne craignent pas le terrain, les esprits en avance sur leur temps qui prennent en compte les hommes et les contraintes d'aujourd'hui. A vous de décider d'écrire en toute confiance aux conseils en recrutement de SIRCA (photo, CV, rémunération actuelle). Référence 251 412M.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

importante société de construction offshore. littoral méditerranéen,

INGÉNIEURS

débutants ou ayant quelques années d'expérience en conception et calcul de charpentes métalliques et

CALCULATEURS-**PROJETEURS**

niveau BTS ou équivalent, ayant 2 ans minimum d'expérience dans des branches techniques similaires.

Merci d'adresser dossier très complet sous référence 412 M à:



engagée dans un programme de modernisation de ses établissments

pour an DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES GÉNÉRAUX

INGÉNIEURS BUREAU D'ÉTUDES

 Formation Grandes Écoles Expérience : 3 à 10 aus en ingénierie.

Envoyer c.v. et photo à RÉGIE-PRESSE sous a° T 069.304 M 7, rue de Mouttessuy, 75007 PARIS.

Création Prod (iranier

a entractive Paragrams

zommunicai d'entrepris

ingénieur d'ili

and the first of the second

The second court of the property and the state of the second Angelija i Sagaran ija **satiga**i A magazina 🛦 😉 🚜 🤧 والأوارك والمتاري والمراجع

The State See See 1 19, and an

For the second of

n è la monétique...

RS SYSTEMES THODES

#de-de 1800 personnes et un chiffre para letae series services et a ingeniene en intormatione face a de sein de Département lechniques et Methodes de J. pegast sigenous informaticient

ce el éles tapacement a mêma de moner cara une Elect secont continues dans la conception et amointe seppement (manifeliss de félétiquement générale la our paradical at cassistance anbus des n. 10.6 % pergambs égrés de 25 ans ou moins, de préférer de que Passe d'une première experience protest tine. entre en commens de programmation et des or pages e en socialiste La réussité à ses postes implique oute e et memode, ténacab et créativab.

printe attitue de rémunération actuelle sous retérence



V PARTI PRIS

THE PROPERTY OF SERVICE WESTERN RS materia em illian el men. Alem mentionere entre del litta e a conthereta is the transcriptor the table to be to be THE PROPERTY OF PROPERTY OF minum stilleren, menne merindisminum filian Missa kenan sissi. the stands are necessaries of afficements produce makes produced a deci-

E PRODUCTION

Company of the Control of the Contro

e des arrivate est de pari la remajor est mais transfertes. and the state of t

the distriction of the 10 money are sensite that expends the total

men de Meda men ind negaciet et al transmité des bes des la

Latingum Law make far tingene stigermir.

the process on more recommended and finished the married of the 2. 100 TORKER TORKER -

> THOMSON SEMICONDUCTEL'ES

B. Mas mirm attien tenentillen barb fer trebeiben in er bei Description for Terry & and four plant of every as the second the state of the s to be not that the same and double or the

the second of parties the much that produce the second of the second second of the second sec Bellense at ague in church this se fette the letter the the same of the sa E ARREST SERVICE 251 4 134

FRUALE OU GROUPE PECHINEY

東京連載 報告 東京 教育教育等に収 むこつ リー

THE REPORT OF THE PARTY OF THE marks 443478 Beet a co

INGÉNIEURS BUREAU D'ÉTUDES

· Frankling Grander :

Transmis Is If you were the

Annual of the state of the stat

REPRODUCTION INTERDITE.

••• LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 25



emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux :

Création Produits Alimentaires Grande Consommation

La renommée des produits d'AMORA n'est plus à faire. Que ce soit dans les marchés des montardes, vinaigres, sauces (mayonnaises, sauces émulsionnées, ketchup, sauces froides), fruits et légumes au vinaigre, épices et aromates ou dans le domaine des produits destinés à la restauration hors domicile et les collectivités, la qualité et l'innovation permanente des produits sont des facteurs clès de leur

C'est dire l'importance pour l'entreprise du responsable recherche et créstion de produits qu'elle

En rapport très étroit avec les fournisseurs de matières premières, le marketing et le responsable de l'atelier pilote, il concrétise en laboratoire ses idées de produits nouveaux. Il élabore les cahiers des charges formulation et spécification des matières premières. Il assure le suivi de la phase de démarrage

Il est le garant de la qualité organoleptique des produits.

Ce poste s'adresse à une personne ayant une expérience réussie dans la création de produits alimentaires acquise en entreprise, chez des fournisseurs ou dans la restauration rapide. De formation scientifique de préférence, elle a une bonne connaissance des matières premières et de leurs procédés de transformation. Créativité et qualités de contact sont des atouts indispensables.



d'adressar votre candidaure sons réf. R17 M en précisant résouveration - Sarvice Rosrutement Cadres - 7, rue de Tahèren - 753M Pasis Codez 06.

Dynamiser les Achats

La Branche Emballage du Groupe BSN ~ 4,5 Md de F de CA, n° 1 de l'emballage verrier en France ~ marque sa volonté de réussir dans le domaine de la productivité des matières premières par la création d'une Direction des Achats.

Rattaché au Directeur Général de la Branche, le Directeur des Achats cherche à compléter son équipe

Basé à Lyon, cet acheteur aura une double mission : responsable d'achats de biens d'équipements, il aura à les assurer dans le cadre d'un marketing achats

rigoureux en recherchant en permanence les synergies BSN - fournisseurs; - chargé de la coordination des achats décentralisés en usine, il animera les différents acheteurs en les appuyant dans les négociations complexes. Il mettra en place des nouvelles méthodes et procedures.

Les objectifs de la Direction des Achats sont ambitieux. C'est pourquoi elle souhaite y intégrer un cadre de formation grande école qui aura acquis une bonne appréhension des problèmes techniques et économiques de l'entreprise dans des fonctions qui peuvent être très diverses. Il saura mettre en valeur ses qualités d'organisateut, d'animateur et de négociateur. La pratique de l'anglais est vivement souhaitée.



Merci d'adresser votre candidature sons rél. R18 M en précisant rémunération actuelle à : BSN - Service Rourstement Cadres - 7, res de Tébérau - 7536; Paris Cedex M.

LYON **communication** d'entreprise : apportez votre imagination

pportenant à un grand groupe de communication, nous sommes spécialisés dans un domaine spécifique de la publicité. Nous recherchors pour notre structure lyannaise un jeune diplômé (BAC + 3) possédant, si possible, une première expérience profession-

Futur Chef de Publicité, vous aurez pour mission de gérer les dossiers de nos citents; ils attendant de vous, conseil, créativité rédactionnelle, efficacité et sens du contact pour définir avec eux les opérations à mettre en place, les messages à déliver, les supports à choisir. Vous assurerez la mise en route et le suivi des éléments aux journaux. Sédentaire, intégré au sein d'une petite équipe dynamique, nous comptons sur vos qualités d'intelligence, d'arganisation et sur votre challers tu marine. chaleur humaine.

il s'ogit d'un controt à durée déterminée de 6 mois qui pous o éventuel lement déboucher sur un controt définitif.

et votre rigueur

Tout va très vite dans l'univers de la publicité, plus vite encore dans une

Merci d'adresser votre candidature avec CV, photo et rémunération actuelle, sous réf. 1147, à Françoise Goder, 100 G cours Latayette, 69003 Lyon, qui transmettra.

Ingénieur d'Etudes Electromécanique

ORLEANS

Spécialisés dans la conception et la fabrication de relais et de connecteurs, notre puissance industrielle et notre avance technologique nous permettent de participer à tous les programmes de pointe : aéronautique, spatial, nucleaire, etc...
Notre Bureau d'Études a donc une fonction et une position au stiguilité emperi, stratégiques dans la structure.

particulièrement stratégiques dans la structure. Intégré dans ce contexte, l'Ingénieur que nous recherchons dirigera une équipe de dessinateurs et prendra en charge les dossiers technologiquement complexes.

Nous retiendrons, en priorité, un Ingénieur de formation électromécanique ayant acquis une première expérience de 3 à 5 ans et désireux de faire évoluer sa carrière dans un contexte industriel performant et novateur. De bonnes connaissances de base en anglais contracteur.

Merci d'adresser votre candidature, CV et prétentions, sous référe DEM/67 à Daniele AUGE.

Un premier entretien pourra



Société de production de conserves pour animaux familiers .

en très forte expansion, (50% du C.A. exportation), recherche: RESPONSABLE DE PRODUCTION

pour aider et suppléer la direction dans les domaines propres au contrôle de qua-lité, au laboratoire, aux études et améliorations des process, à la recherche et dése-

loppement (produits nouveaux). Profil du poste:

28-35 ans.

Formation ingénieur agro avec spécialisation on expérience dans les traitements de viande, poisson, céréales.

 Connaissance de la fabrication des produits humides souhaitée, des produits semi-humides et secs appréciée.

Expérience confirmée par quelques années d'activité dans la branche ou dans un domaine similaire.

Ouverture d'esprit, apritude aux contacts avec le monde quiétient, lournesseurs, clients, syndicate dans les domaines techniques.

Ascendant naturel et sens de l'organisation.

Salaire évolutif établi au départ, en fonction de la valeur professionnelle et

Sérieuses perspectives d'avenir. Indispensable pour sanstaire ce poste, d'habiter ou de venir habiter une ville importante du nord de la France.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo en indiquent salaire actuel et prétentions à : PROMONOR, 52, rue de Donni, 59001 LILLE. Réponse et discrétion assurées.

Responsable Relations Sociales et Organisation

Le Département Bouteilles et Pots du Groupe BSN recherche pour sa plus importante utipe située dans les Vosges, le Responsable Relations Sociales Organisation Formation. Cette unité de 840 personnes a bénéficié d'importants investissements et vient de franchir une nouvelle étape dans sa reconversion technologique.

Rattaché su Directeur de l'établissement, le Responsable Relations Sociales Organisation Formation, l'assiste dans ses relations avec les partenaires sociaux et prend directement en charge la gestion du personnel non cadre. Attentif au climat social de l'usine, il recherche, étudie et propose des solutions aux besoins individuels et collectifs du personnel.

Il conseille et aide l'encadrement de l'usine dans la conception et la mise en œuvre de toute action visant à l'amélioration de l'organisation générale, de la productivité, des conditions de travail. Il définit et veille à la réalisation des plans de formation nécessaires à l'adaptation du personnel aux nouvelles technologies. Il gère un service de 35 personnes.

La réussite dans cette fonction-clé implique une formation supérieure (technique, gestion, sciences humaines,...) et une bonne expérience dans la fonction personnel et/ou dans des fonctions hiérarchiques comportant un rôle d'organisation et d'animation des hommes, en milieu industriel. Son évolution pourra se faire vers un poste de direction d'usine ou de relations humaines aussi bien à l'intérieur du Département que dans le Groupe.

candidatare, sous référence R.16 M, en précisant résous ont Cadres – 7, suc de Tébérna, 75281 PARIS Cedex 88.

POUR SON CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES SITUÉ À LA GAUDE PRÈS DE NICE

RECHERCHE

Pour le développement de produits de télécommunication (Contrôleurs de communication, Convertisseurs de signaux, réseaux)

DES JEUNES INGÉNIEURS TELECOM

 (X, E.C.P., MINES, ENST, ESE, ENSIMAG), débutant (e) s ou ayant une courte expérience.

 Ces postes nécessitent une bonne connaissance de la langue anglaise.

lls impliquent des stages ou missions de longue durée en France ou à l'étranger, notamment aux Etats-Unis.

Les personnalités de valeur pourront accèder à des responsabilités techniques et humaines à haut niveau au sein de la Compagnie IBM.

Envoyez candidature détaillée et C.V. à : Louis SAHUC - Service du Personnel -IBM FRANCE - 06610 LA GAUDE en mentionnant la référence M-12

école supérieure de commerce de lyon

recherche

SPECIALISTE DU RECRUTEMENT

Diplômé(e) de l'enseignement supérieur, 35 ans environ, avec au moins 5 ans d'expérience spécifique acquise dans un cabinet de conseil et/ou dans une entreprise, pour diriger son

SERVICE CARRIERES:

· Conseil et orientation des étudiants et des anciens élèves du groupe dans leur recherche d'emploi et leur évolution de carrière (environ 350 deman-

 Conseil et services aux entreprises nationales et régionales dans leur recrutement de cadres de gestion (environ 1.500/an).

 Animation de séances de formation sur l'évolution de l'emploi Cadres et les processus de recrutement.

> Envoyer C.V. et prétentions à Melle COTTIN

BP 174 - 69130 ECULLY CEDEX

INGÉNIEURS CONFIRMÉS HF.

pour travailler en Laboratoires d'Études sur les techniques et technolog les plus quancées en SONARS, TÉCHNIQUES DU NUMÉRIQUE RAPIDE, TRAITEMENT DU SIGNAL, INFORMATIQUE SCIENTI-

CÔTE D'AZUR

Parmi les premiers dans son domaine du niveau mondial, la **DIVISION** des **ACTIVITÉS SOUS-MARIN**ES de

THOMSON-CSF

CAGNES-SUR-MER

recherche pour l'ÉTUDE et le DÉVELOPPEMENT d'ÉQUIPEMENTS de

FIQUE, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE. • FORMATION: Grande École - ESE, ENST, X, CENTRALE, MINES.

2 à 3 ans d'expérience nécessaire. Anglais souhaité.

ser C.V. + photo au Service du Parsonnel, THOMSON-CSF DASM B.P. 53, 06800 CAGNES-SUR-MER.



THOMSON



emplois regionaux emplois régionaux

emplois régionaux « emplois régionaux



TECHNIQUES AVANCEES EN PROVENCE

recherche plusieurs profils de haut niveau et en particulier

... Directeur Technique

Ingénieur à compétences techniques étendues (spécialiste s'abstenir). Formation grandes écoles (X, ECP, AM, ENSTA ou équivalent), 35 ans minimum. La qualité du contact humain, le

« Responsable de sa filière Electronique

Ingénieur à compétences spécialisées (généraliste s'abstenir). Formation ESE, ENSERG ou équivalent. 30 ans minimum. Le sens de la gestion, la fibre commerciale et l'anglais seront des

plusieurs Ingénieurs de Projets

à compétences techniques générales renforcées par une spécialisation dans un des domaines suivants : Electronique, informatique industrielle, Robotique, Maténaux nouveaux, Economie, Marketing industriel ou Design, Formation ingénieur + spécialisation / expérience de 2 ou 3 ans dans un des domaines précités. Le sens de la gestion, la qualité du contact humain et l'anglais seront des ++ favorables.

Adresse: vos candidatures manuscrites avec photo et prétentions, à Michel Gombert qui les 122 chemin de Sormiou, 13009 Marseiße.

Développer une Informatique de Pointe en Gestion Industrielle

Un "Challange" pour des Chefs de Projet à fort potentiel

L'OREAL De formation de type Ingénieur ou MIAGE + IAE, ... vous avez acquis en entreprise ou/et SSII une experience d'au moins trois ans de la conduite et de la realisation d'applications de gestion industrielle. Vous avez maintenant pris la mesure de vos capacités et de votre potentiel.

L'OREAL vous offre aujourd'hui, sur les régions Nord, Centre, ou Parisienne, la possibilité d'intégrer des équipes mettant en place sur differentes unités de production une informatique decentralisée

Vous prendrez en charge des responsabilités evolutives de Chef de Projet. Par la suite, vous pourrez mettre à profit les diverses opportunités qui s'offriront à vous, en France ou à l'Etranger, selon vos

Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'adresser votre cardidature en indiquant votre preference régionale sous référence 9303 M à François CORNEVIN qui garantit la confiden-



EQUIPES ET ENTREPRISES

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tél. 293.18.72

Société de services recherche INGENIEURS agri, agro.

sensibilisés à la micro-informatique

Mission : mettre en place des produits informatique et former les utilisateurs.

- bonne maîtrise de la micro-informatique, - solides aptitudes commerciales, - connaissance du milieu agricole appréciée,

grande autonomie. Postes basés à Lyon, déplacements fréquents à prévoir (12 départires) tements région Rhône-Alpes). Merci d'adresser lettre de candidature, CV et prétentions, sous réf. 1186, à Média-System, 93 rue Edouard Herriot, 69002 Lyon,

Informaticien

150 000 F

EST DE CAEN

P.M.E. appartenant à un groupe important fabriquant des articles de bureau en matière plastique (175 personnes - C.A. 85 M.), nous recherchons un informaticien experimenté, âgé d'environ 30 ans, qui sera responsable de l'informatique et rattaché au Directeur Géneral. Il sera chargé de mettre en place un nouvel outil informatique et de créer ou développer un certain nombre d'applications commerciales, comptables, de gestion de production, etc... Connaissance du COBOL et du matériel BULL 61 DPS ou DPS 4

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions s / rél. 372 à leabelle LAVAUD



IDL CONSEIL - (32) 37.56.82 JUMELLES - 27220 ST ANDRE DE L'EURE

LE CABINET GATIER à LYON

Conseil en Recrutement et Gestion des Ressources Humaines, 25 années au service des entreprises, accueille un

Psychologue du travail

semi-opérationnel de préférence, souhaitant une autonomie après un début de carrière significatif.

Intégré à une petite équipe dont la réputation de qualité des services n'est plus à faire, il prendra progressivement en charge un portefeuille de clientèle qu'il aura pour objectif de développer à partir des méthodes et des valeurs constituant le style du Cabinet. Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation DESS travail ou clinique ou Psycho. Prat. Poste basé à Lyon. Ecrire à Gérard GATIER, Directeur, CABINET GATIER? 91, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

Cabinet Gatier



THOMSON SEMICONDUCTEURS

DIVISION MILITAIRE ET SPATIAL GRENOBLE

LA RECHERCHE DE LA QUALITÉ OPTIMUM: 10 NOTRE CONSTANTE

LE RENFORT DE NOTRE ÉQUIPE QUALITÉ : NOTRE OBJECTIF

Nous recrutore:

INGÉNIEUR ASSURANCE QUALITÉ produit haute flabilité (réf. M 4)

INGÉNIEUR CONTRÔLE QUALITÉ pour la fabrication plaquette et ingénierie (réf. M 5)

TECHNICIENS QUALITÉ niveau IV et V

• Technicien contrôle qualité opérations assemblage et test (réf. M 6)

Technicien assurance qualité fiabilité (réf. M 7)
Technicien analyse et defaillance (réf. M 8)
Technicien recette finale. (réf. M 9)

Pour l'ensemble de ces postes, la maîtrise de la langue anglaise est souhaitée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V., photo et prétentions), en précisant la réjérence du poste choisi à D.M.S., B.P. 27 - 38120 SAINTÉGRÉVE

THOMSON

Dans le cadre d'un projet d'extension à moyen terme de ses filiales viande, le groupe Casino recherche

3 Ingénieurs agro. 5 Techniciens supérieurs

spécialisés dans les problèmes de viande (abattoirs, plats cuisinés, commercia sation). Ces postes s'adressent à des jeunes diplômés débutants ou ayant une première expérience.

Après une période de formation et la prise de responsabilité d'un secteur boucherie dans la 42008 Saint-Etienne Cédex.

grande distribution, ils pourrons accéder à de plus hautes fonctions dans la filière viande. Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite

TÉLÉPHONÉES

555-91-82

Responsable de production

filiale d'un Important Groupe Papetier Français, mondialement connu par ses activités traditionnelles, recherche un Ingé-nieur de Production (ENSAM, ICAM, CESTI,

Sous la responsabilité du Directeur d'usine (150 personnes), il prendra en charge la gestion et l'animation de la production d'une ligne de produits destinés au secteur médical : vétements et linge à usage unique (numéra un français). Pour amplifier les progrès d'automatisation déjà accomplis, nous souhaitons rencontrer un ingénieur doté d'une expérience d'au minimum 7 ans, méthodes et fabrication de sèrie mettant en ceuvre des équipements automatisés. Il possédera des qualités d'animateur, de gestionnaire et le sens du service "au client". Anglais indispen-

Remunération intéressante et évolution prévue à g moyen terme pour candidat de valeur. Poste à Angers.

réf. 50 243 AM Discrétion absolue.

ASSOCIATION VACANCES FAMILIALES

HOTESSE/MAITRESSE DE MAISON.

G.V. + photo urgent M.M.V. 51, rue de Rivoli, 78001 Paris.

Orthophonista cherche REM-PLAÇANTE, cause maternité,

4, rue Massenet 75116 Paris





en vue de pourvoir des postes situés sur l'ensemble de sa zone de diffusion

 Responsable départemental. Secrétaires de rédaction,

Localiers.

Expérience 5 à 8 ans exigée

Adresser C.V. détaillé + photo au journal, Direction du Personnel, 87. place d'Erlon. B.P. 47, 51042 Reims Cedex

Adjoint chef services

comptabilité et

contentieux entreprises

ORLEANS

L'IGIRS - Institution Générale Interprofessionnelle de Retraite des Salariés (membre de l'ARRCO et de l'UNIRS) - effectif : 225 personnes - recrute l'adjoint au chef des services tieux entreprises

Après formation interne, il devra pouvoir assurer sous l'autorité de ce cadre de direction : l'organisation, l'animation et le contrôle des services de

Comptabilité générale, Comptabilité Entreprises Adhérentes, Précontentieux et Contentieux, l'organisation et la définition des procédures informatiques en

relation étroite avec l'informatique interne. Ce poste exige une solide formation supérieure de type comptable (DECS par example) ou de gestion (IAE), de bonnes connaissances des procédures de contentieux et une réelle aptitude à l'utilisation de l'informatique.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre candidature (avec photo et prétentions) en précisant sur l'enveloppe la référence 3276/M à MEDIA P.A. - 9, bd des Italiens - 75002 PARIS qui transmettra en toute discrétion.

مكذا بن الاعل

CONTROL

CONSTRUCTOR PLA

PROPERTY LANG. Topic and 1 12

シンド 大学 英雄 と連ば of bootstanding the

HSPECTEUR

 $-\Delta v \cdot V^{*} = v \cdot V^{*} = v \cdot V^{*} V$ والأحلام والمسترك والمسترك والمتارك

4 .780

OMSON NOUCTEURS RE ET SPATIAL GRENOBLE

E LA QUALITÉ OPTIMUM : TIRE EQUIPE QUALITE:

None According

ASSURANCE QUALITÉ has been flocked (ref. 16 4) **CONTRÔLE QUALITÉ** n pioquette et myéniene (réf. M 5)

QUALITÉ niveau IV et V

coming toblist (FE M 7) appealant and M 🛭

saggerag de la langue anglasse est souhaitée a impaliation (CS), photo in presentant, on process is: S. BE IN - BELVIAIN FEGREVE

THOMSON

distance in a server terms de ses filmies vande. prompt Catters welferthe

énieurs agro. ciens supérieurs

gambe distribution ils positront accidegine hanne brachers dam is him our meterate some MC 3459 A Carero, or prose de Caleron Reconstituent BP 200 Applied Search Elliumner Cesters

Ex. a Swar if you always are

JOURNALISTES

en vue de pourvoir des postes stues sur l'ensemble de sa zone de diffusion

- Responsable départemental.

- Secrétaires de rédaction. - Localiers

Expérience 5 à 8 ans exigée

東京の大学者の大学 中国のおかい かいこう Cameraud du Personne. BY SHOW CENON 要数 and provide Plantics Capper



ORLEANS AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

TARREST OF CAMPACTURE AND COME CORE SELECTION THE REPORT OF THE PARTY SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY SECTION ADDRESS OF THE PARTY

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

THE PARTY OF THE P THE RESERVE AND PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA The past annight can be on

THE PERSON AS A PARTY OF THE PA

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

un Assistant Bancaire

Le candidat retenu assurera une mission de conseil et d'assi Groupe central, des Caisses Régionales et de leur clientèle.

il devra avoir: un niveau d'études supérieures à caractère juridique ou bancaire (DES, ITB, CESB) une dizaine d'années d'expérience une parfaite maîtrise des techniques bancaires internationales

une bonne connaissance des problèmes d'organisation et de procédure dans les départements étrangers

un bon contact Il devra accepter de se déplacer en province.

Envoyer lettre de candidature, CV, photo et prétentions sous réf. JH/5399 à ONCA - Gestion des Personnes - 75010 Paris Brune



emplois régionaux

Witco

Sa filiale française, fabriquant des produits chimiques, recherche pour son établissement de SAINT-PIERRE-LES-ELBEUF (76320)

RESPONSABLE CONTROLE QUALITÉ

Ingénieur-chimiste diplômé, d'environ 30 ans, 1 pourre justifier d'une expérience positive dans le domaine des analyses physico-chimiques et de leur exploitation en

Ses qualités humaines lui permettront de s'insérer dans une équipe pour la diriger et de participer activement à la réalisation d'objectifs commuss avec d'autres services. Le connaissance de l'anglais sera un atout supplémentaire.

RESPONSABLE « PLANNING »

A environ 30 ans, il aura acquis une solide expérience de la planification des fabrications dans l'industrie chimique et sera familier de l'informatique. Rompu aux contacts humains, il saura créer le climat relationnel positif que l'on

Les capdidatures sont à adresser à : WITCO CHEMICAL

Boite Postale Nº 29 76320 SAINT-PIERRE-LES-ELBEUF.

Compagnie d'assurances I.A.R.D. EAGLE STAR L'INDÉPENDANCE



INSPECTEUR DU CADRE

Spécialiste des risques du particulier et bonne connaissance risques industriels pour région DAUPHINÉ-SAVOIE.

Agé de 30 ans minimum, il aura pour mission de créer, de former et d'animer un réseau d'apporteurs.

Pour ce poste, nous demandons : e une bonne expérience de la vente en assurance.

une grande facilité de contacts et de décisions.
un excellent sens de l'organisation.

Nous garantissons:

une rémunération motivante.

e une évolution de carrière intéressante pour un candidat de bon niveau. Adresser candidature manuscrite, C.V., photo et prétentions

Monsieur Gallier - 7, rue Terrasse des Refleta
 CEDEX 17 - 92081 PARIS LA DÉFENSE

Responsable Organisation, Methodes Informatiques et Gestion.

De formation Grandes Ecoles (X. Centrale, HEC ou équivalent), vous avez en plus une solide formation en Informatique (maitrise minimum) avec connaissance des bases de données et stion en ternos réel.

gesuint en utilité les .
Nous sommes une société d'assurances vie dont le C.A. vient de doubler pour l'exercice 1984 avec 350 millions de F. avec 300 manors de r.

Notre croissance annuelle est de l'ordre de 65% depuis 5 ans.

Sous l'autorite du Président du Directoire, il aura mission de prendre en charge tous les problèmes lies à l'organisation interne de la société, intier, mettre en place et suivre au jour le jour, l'exprendite des applications informations de faut l'alle de la société faite.

l'ensemble des applications informatiques en étroite liaison avec les responsables des départe-ments statistiques, compta et informatique.

le poste est evokutif tant fonctionnellement que hièrarchiqueme Merci d'adresser votre lettre manuscrite + C.V. + photo sous réf. 1137 à notre Conseil



104, avenue de Paris B.P. 354

CONSULTANT recherche deux partenaires H.-F. 30-35 ans pour créstion Conseil mutit-services : un informaticen et un contrôleur de gestion souhaltant s'établir à « notre » compte dans triangle Toulouse-Bordeaux-Limoges. Ecr. s/nr 8.682 le Monde Pub. Ber. sv. C.V. s nr T 089.253 M service ANNONCES CLASSES. 5. rue des Italiens, 75008 Paris. 7. rue de Monttessuy, Paris-7°.

NICE, ÉCOLE DE FRANÇAIS **PROFESSEUR** Exp. pratique, VIF et DVV exigés, parlant blen l'angleis. Plein temps.

"QUOTIDIEN RÉGIONAL UN JOURNALISTE LOCALIER

Etr. à l'Yonne Républi 8-12, avenue Jean-M

CAISSE NATIONALE DE

recherche pour sa DIRECTION INFORMATIQUE

Spécialisé dans l'Architecture des systèmes d'informations. Au sein de l'équipe responsable de l'organisation et de la planification des systèmes d'informations, cet ingénieur de fort potentiel sera chargé :

d'analyser les évolutions de l'environnement bancaire et informatique de les traduire pour l'entreprise en termes organisationnels et informatiques de participer à la définition de l'architecture du système d'informations.

Il est nécessaire d'avoir une formation supérieure, une dizaine d'années d'expérience de l'informatique dans les grandes entreprises at l'habitude des contacts à haut niveau. Les fonctions proposées permettront d'acquérir une bonne connaissance de l'entreprise pouvant

référence MJF 111 déboucher sur des postes de responsabilités Poste à St-Quentin-en-Yvelines 78

TLM/SO Ingénieur Informaticien

reference MJF 112

Posts & St-Quertin-en-Yvalines 78

Informaticien ou

organisateur

expérimenté

intéressé par les problèmes d'administration de données dans l'Entreprise. Au sein de l'équipe responsable de la conception et de la planification du système d'informations, cet ingénieur sera chargé de l'étude des modèles et de l'administration centrale des données. Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure, possédant queiques années d'expérience de l'informatique dans les grandes entreprises, ainsi que des aptitudes pour la conception et le travail

Le poste, très formateur, germet d'acquerir rapidement une connaissance complète de l'entreprise.

TLM/CA

TLM/SC

Ingénieurs informaticiens A.P.L.

Poste à St-Quentin-en-Yvelines 78

 Pour prendre en chargé des projets informatiques depuis la phase fonctionnelle jusqu'au lancement... Développement sur ordinateurs de grande puissance (AMDAHL V7 et V8) avec plusieurs centaines de terminaux; temps réel (CICS), temps partagé (APL); infocentre...

Evolution vers les réseaux et micros...

Ces postes conviendraient à des Ingénieurs Grande Ecole ou Doctorat, possédant au moins 3 ans d'expérience.

TLM/CA

Ingénieurs analystes

référence F.R.A. 114 Poste & St-Quentin-en-Yvelines 78 Dans le cadre d'une équipe, ils seront responsables de projets informatiques, de la phase fonctionnelle

Ces postes conviendraient à des Ingénieurs Grande Ecole ou équivaient possédant au moins 3 ans d'expérience en réalisation d'applications de gestion en temps réel. (COBOL - CICS - VSAM) sur ordinateur IBM - sous MVS.

De plus une expérience dans les domaines suivants sera appréciée: MERISE, BASE DE DONNEES (\$.2000).

 $T_{i}M_{i}T_{j}$

Ingénieurs de production

référence MJF 115

Pour la système d'exploitation dédié : TANDEM.

Pour suivre et gérer plusieurs systèmes d'informations sur le site :

• assurer le démarrage des nouvelles applications (connexions, lancaments...) en relation avec les Services d'Etudes Techniques et les Services utilisateurs (trésonerie, international...)

• créer des outils spécifiques pour l'optimisation et la flabilité du système

Ces postes conviendraient à des candidats ayant le DUT informatique (ou équivalent), 4 à 6 ans d'expérience et si possible 1 à 3 ans sur TANDEM, ou IBM sous MVS/SP, la connaissance de la programmation. Par allieurs, ces postes requièrent de bonnes aptitudes relationnelles et une grande disponibilité.

TLH/TI Ingénieur

analyste d'exploitation

référence MJF 116 Poste à St-Quentin-en-Yvelines 78 Pour le Ceatre d'Exploitation : AMDAHL.

Pour gérer toutes les procédures automatisées d'exploitation (UCC7, UCC11).

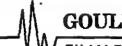
Participer aux diagnostics et à la correction des incidents relations techniques avec les équipes Système et les utilisateurs.

• Coordonner, informer et former les agents sous sa responsabilité (3 - 4 personnes) aux nouvelles

Ce poste conviendrait à un candidat possédant le DUT informatique (ou équivalent). 5 années d'expérience en informatique et la connaissance des langages de programmation IBM. Par ailleurs, ce poste requiert l'esprit d'équipe et une grande disponibilité.

 Merci d'envoyer votre CV, avec photo, salaire et prétentions sous référence correspondante à CNCA - Service Gestion des Personnes - 75710 PARIS





GOULD INSTRUMENTS S.A.F.

FILIALE FRANCAISE DU GROUPE AMERICAIN GOULD

conçoit, fabrique et commercialise des INSTRUMENTS DE MESURE et de CONTROLE électroniques (systèmes d'enregistrements, oscilloscopes, analyseurs logiques). Pour augmenter notre force de vente nécessaire à notre progression constante, nous recherchons :

INGENIEUR CHEF **DE PRODUIT**

il aura la responsabilité de la gestion et de la promotion d'une gamme de produits incluant la définition, le suivi du développement et du lancement sur le marché de nouveaux systèmes de mesure.

Ce poste demande :

 une formation technique électronique supérieure, - une pratique courante de la langue anglaise. Une expérience d'Ingénieur Produit serait un plus.

INGENIEUR **D'APPLICATIONS**

Il sera responsable de l'assistance à la vente d'une gamme de produits (instruments de mesure à entrées analogiques ou numériques), de la formation des forces de vente dans le monde entier, de l'aide aux démonstrations et de l'élaboration des réponses aux problèmes d'application.

Les critères requis sont :

- une formation technique supérieure, - une pratique courante de la langue anglaise, Une expérience de vente d'instruments de mesure ou de capteurs est souhaitable. (Réf. I.A.)

INGENIEUR DE VENTES

Il commercialisera des enregistreurs graphiques performants et une gamme de nouveaux systèmes d'instruments

de mesure avec ordinateurs personnels intégrés pour lesquels une formation sera assurée. Ce poste basé à Paris banlleue sud, est susceptible de permettre une évolution intéressante à un candidat dynamique capable de prendre la responsabilité d'un secteur important comprenant Paris et l'Est de la France.

Il est demandé : une expérience de ventes en instruments de mesure ou en capteurs ; - la connaissance de l'anglais est souhaitable.

(réf. I.T.C.)

Les candidats voudront bien envoyer C.V. et prétentions en précisant la référence du poste. à la Direction du Personnel, GOULD INSTRUMENTS SAF - 57, rue Saint Sauveur 91160 Ballainvilliers près Longjumeau

BANQUE NATIONALISEE recherche pour sa Direction Internationale

Exploitant Entreprises Exportatrices

Vous justifiez d'une expérience bancaire de 5 are minimum

Negoce international. Vous possédez une bonne connaissance de tous les produits de financement du Commerce Exténeur (crédit acheteur, fournisseur....) et maitrisez la langue anglaise.

2 Exploitants Entreprises Etrangères

Vous justifiez d'une expérience bancaire de 3 ans minimum au niveau des Entreprises et possédez une bonne connaissance de tous les produits internationaux (avance en devises, opérations de change, financement en devises import-export, ...).

Pour un de ces postes, l'italien est indispensable. Pour l'autre l'allemand ou le néerlandais ainsi que l'anglais

Basé à Paris, vous aurez à prévoir quelques déplacements à l'étranger. Merci d'adresser C.V., photo et pretentions sous la référence 4349 à : Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

SLIGOS STICOS STICOS PISOS DES OPPORTUNITÉS MOTIVANTES POUR DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX **CONFIRMÉS ET PERFORMANTS**

Ves motivations: • Intégrer un groupe important (+ de 1800 pers, 563 MF de CA en 1983 avec un toux de progression de 24 %/an) dont l'image de marque positive et le sérieux sont reconnus sur le marché trançais.
• Collaborer qui sein d'une structure offrant une formation complémentaire sur ses techniques et ses méthodes, et propre à faire fructifier votre expérience commerciale, vos compétences et vos aptitudes.

Vous être attirés par :
- la vente de services informatiques (micro-ordinateurs + progiciets) performants et réputés auprès des

cobinats comptables et des entreprises.

- des contacts avec une clientèle de haut niveau. - une carrière à larges perspectives d'évolution qui permet d'accéder, par promotion interne, à des respon-

- une rémunération calculée en fonction de votre acquis et qui est garantie intégralement pendant la période de formation de 3 mois. Alors si ces perspectives vous intéressent, veuillez nous adresser une lettre manuscrite, un CV, photo et préten-tions en précisant les villes qui vous conviennent à la DIRECTION DES AGENCES DE FRANCE DU GROUPE SLIGOS - 27, bd de Courcelles - 75008 PARIS en mentionnant la référence G8/12/84.

Réponse et discrétion assurées. Les postes sont à pourvoir au sein de nos agences de PARIS et de Province pour maintenir et développer la

Quelques implantations de SLIGOS: AVIGNON - BORDEAUX - BREST -LYON - MARSEILLE - NICE - PARIS - ROUEN - VALENCE.





implantée à SURESNES (92) et VILLAROCHE (77), la Division Electronique de la SNECMA est spécialisée dans l'étude et la réalisation de matériels électroniques complexes capables de fonctionner dans us environmement sévère sur (températures allant de - 55º à

Elle participe à de nombreux programmes réalisés en coopération avec d'autres pays. Le GROUPE SNECMA (26.000 personnes dont 3.200 cadres) entend poursuivre une politique de recherche et de développement dans le domaine des technolo avancées pour renforcer sa compétitivité internation

SNECMA

Nous recherchons pour notre Centre de SURESNES des

INGENIEURS ELECTRONICIENS D'ETUDES

Débutants ou première expérience, ils seront intégrés dans des équipes de spécialistes utilisant des techniques de pointe.

Ils prendront rapidement en charge l'étude et le développement de matériels soi et embarqués complexes (calculateurs, contrôle de vibration, matériels d'acquisition et de traitement des mesures...).

Merci d'adresser sous référence 217/84, lettre, C.V. et prétentions à SNECMA - Département Encadrement - 2, boulevard Victor 75724 PARIS CEDEX 15

CONTENSE TELEMOTIQUE: UTILISEZ VOTRE MINITEL (1) 2011 10,65



Société de recherche pharmaceutique du groupe Synthèlabo, recrute

Informaticien scientifique

pour le groupe biométrie de son Département Recherche Clinique. Ce groupe compte 15 personnes environ,

l'autre moitié l'équipe informatique Le candidat, en relation étroite avec les utilisateurs (pour la plupart médecins), sera responsable du développement des applications de gestion de données scientifiques en temps réel.

Sur ces bases, il devra: • être titulaire d'un diplôme d'études supé-

• être familier avec les mini-ordinateurs (HP 3000 et éventuellement HP 1000), • avoir une bonne connaissance des problèdont une moitié forme l'équipe statistique et mes relatifs aux bases de données et à leur

o avoir une expérience professionnelle. Lieu de travail: Paris (13°).

Avantages sociaux, 13° mois, horaires mobiles, restaurant d'entreprise.

Envoyer lettre, CV, photo et prétentions, sous réf. 6022 à Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédex 02, qui transmettra.



SSCI implantée nationalement (spécialisée matériel IBM), leader sur le marché, en forte croissance, aborde une nouvelle phase de son développement avec ses nouveaux produits, sa nouvelle approche du marché, sa structure décentralisée performante et à taille humaine.

Deux postes importants pour la société et son image de marque s

Un manager responsable **de l'agence de Paris**

ngénieur grande école ECP, IDN, INSA + si possible une formation en gestion dispoingemeur grande etae 65 à 8 ans acquise au poste de Direction Informatique d'un groupe comportant de nombreuses filiales, ou en tant que Chef d'un Département toffe d'une importante SSCI, ou chez un constructeur de forte notoriété

Sa mission: Responsable d'un centre de profit, il encadrero une équipe d'une ving-taine de personnes et assurera des fonctions polyvalentes en: GESTION: e contrôle financier, budgets de fonctionnement, facturation...

e administration de son personnel, necrutement, animation, relations sociales. COMMERCIAL: e dans le cadre d'un plan général, il définit les objectifs de vente de son équipe.

• il mative sa force de vente, contrôle les propositions, cide, si nécessaire, à la

conclusion des contrats. TECHNIQUE: a supervise les équipes techniques avec l'aide du Responsable

des études et s'assure de la bonne réalisation des affaires. Salaire: 300.000 F. +

référence MC 239 AM

Chef de produits

POUR DÉVELOPPER de nouveaux progiciels par créneaux professionnels (clientèle vins et spiritueux). Il sagit d'une création de poste dont la localisation géographique est en Bourgogne et le marché concerne d'importants négociants en vins et spiritueux sur toute la France.

LA CRÉATION ET LE DÉVELOPPEMENT DU PROGICIEL :

étudier la concurrence,
 participer avec les Chefs de Projets à la création du progiciel et à son évalution

établir et gérer le budget de fonctionnement,
suivre la réalisation des ventes par rapport aux objectifs fixès.

PROMOTION ET COMMERCIALISATION:

prendre en charge les aspects publicitaires, les relations avec les organismes professionnels, l'organisation des actions promotionnelles,

· former et animer les ingénieurs commerciaux,

Son profil : une formation supérieure grande école (Agro souhaitée ou équivalent) et une expérience d'environ 3 ans acquise de préférence chez un utilisateur de l'informatique ou chez un constructeur, si possible dans le secteur vins et sparitueux.

Salaire 200.000 F. + référence OE 240 AM

La réussite à cas postes nécassite, certes, de l'expérience, mais surtout une contribution personnelle au travail en équipe, un bon potentiel et des qualités de contact permettant de s'intégrer à un groupe dynamique et performant.

Ecrire en précisant la référence. Discrétion absolue.



Société de Conseil en Communication

un Spécialiste de l'Information dans l'Entreprise

définir les orientations d'une information interne à l'entreprise définir les moyens de cette information : réunions, conférences, plaquettes, journal

d'entreprise, vidéo magazné...,
définir les supports : vidéo, courrier électronique, titlématique, informatique...
organiser la sémantique des messages et trouver les supports les plus adaptés
mettre en place les moyers matériels de l'information et contribuer à animer la

fonction communication dans l'entreprise. Profit : professionnel diplômé de l'enseignement supérieur : MST des sciences de la communication, DESS communication audiovisuelle, école d'attachés de presse, CELSA option communication, CFJ (Centre de Formation des Journalistes) etc... Première expérience confirmée de 5 ans dans le domaine de l'information interne. Solide commaissance des techniques audiovisuelles. Sens des contacts, capacité d'écoute et de négociation. Crande facilité de rédaction.

200 à 220.000 F per au. Poste à pourvoir très rapidement. Adresser photo récente, CV + lettre manuscrite sous réf. 5944 à Lévi Tournay 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex O2 - qui transmettra

yous sommes la filiale d'un très puissant groupe spécialisé dans les blens d'équipements à haute technologie

Le développement de notre activité, l'importance des investissements en - C.A.O.et l'évolution rapide des technologies dans ce domaine nous conduisent à renforcer pos équipes et à rechercher des

Ingénieurs

De formation ingénieur ou ayant acquis une première expérience en entreprise, vous possédez une bonne connaissance des circuits logiques et des microprocesseurs et, si possible, des notions en

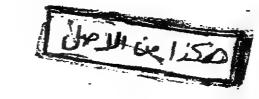
Vous integrerez une équipe dynamique

et performante de jeunes ingénieurs et techniciens.

Vous trouverez, par ailleurs, au sein de notre groupe dont la croissance en France et à l'étranger est importante, un environmement professionnel stimulant ainsi qu'une rémunération attrayante.

Lieu de travail - St MAUR

Merci d'adresser votre candidature sous Réf. 005 à l'Agence CURRICULUM 26, rue du 4 Septembre PARIS - qui transpetira en soute confidentialité.



chef du service

OFFICE DEMPLOIS

ingenieur d'affa

TO ALL DIS GREAT PROPERTY.

10.00

Responsable com fort potential

> THE REPORT OF THE PARTY OF THE and the second of the Second Second

GROUPE D

MENSION INTERN 小点的 有些 医药 MGENIEUR de HAU

Williams while expendence the f PRODUCTION CARTO

V.

一点过程的线线设置 表献《数·线 こっていかがき は物造

the state of the s The state of the s

OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS

mationalement (apicialisée matériel IBM) rage in marché, en forte crossance, aborde une the de son developpement avec ses nouveaux grade approche du marché, sa structure la, se negreta appround et à taille humaine. pripate pour la société et son image de marque sont office

ranager responsable

Could work TO TON, INSA + si possible une formente de Carrier des speciality of 5 6 6 and acquire ou paste de Direction de l'annue d Moontree SSCI, ou chez un constructeur de forte notatione

e de la company A magnetium of the second of t ign git ion personnel, recodement, principer, in allers society BECAN : without in codes due plan géneral, il de le : per ableding sit us force de vente, contrôle les proposicions, c'de a retessore, el

Table: a separate les équipes techniques avec la contra l'esparate des et fauture de la Danne réalisation des étaires.

Salaire : 300.000 F. référence MC 239 Au

ef de produits

TE DÉVEL OFFER de nouveaux progiciels par Maux professionnels (dientèle vins et soiriveur e partie de paixe duré la facelisation géographique est en Bas-

SHOW BY LE DEVELOPPEMENT DU PROGICIEL:

engant spinisches Charle die Projette & ils strections die proge in et al. 100 mil 20 propriet de marière. De grigière de Budget de fonctionnement, manage with house to continue with the TION IT COMMERCIALISATION: nition and charges has become publicationed, the residence of the contract

grippening torganisal- in this arthurs promoted the inner ich alle gereichen bie alle bei beiter bereit bei ber beiter beiter. trium des antimients à abantation chartes The same foresteeping and property and the same and the s

Beigning of meaning in any decimant the professioner chart of a sufficient referencement of the section of the sect

200.000 f.÷ weference CE 240 AV

die à ess passes récusaite, cartes, de l'expenence maisse de des qualités de cantact permettunt de s'integre de Bynamique et performent.

4 rue Massenet 75116 Parts

Societé de Conseil de Communication

cialiste de l'Information dans l'Entreprise

हो स्थाप प्राच्यापरिकारिकार है अंग असे प्रथमित हो असे स्थापित है। इस स्थापित है A STATE WAS THE WAS THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART The state of the s THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T THE RESERVE THE PROPERTY OF TH The second secon The second secon

THE PERSON OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO della di bashe se frenchafie med where the contract of the contract The state of the s

Electroniciens

表现的原理工作 EFF 1 15.00 2.00 Francis Call **参加**作。因此^{是"人"。}

The Affine of th

Chef du service achats

REPRODUCTION INTERDITE

La Société ASTURIENNE PENAMET, filiale du Groupe de la Compagnie Royale Asturienne des Mines et de la Société Minière et Métallurgique de Pennaroya, est une importante Société de Négoce dans le domaine des métaux non ferreux et des produits de couverture, sonitaire et chauffage,

Cette société recherche son Chef du Service Achats. Rattaché à la Direction Générale, et en étroite liaison avec les agences de vente de la société, il sera chargé de négocier les actats dans les domaines : couverture, plomberie, sanitaire, robinetterie, chauffage, canalisations. Il animera un service de 5 personnes. Ce poste conviendrait à un candidat, de formation supérieure, ayant une très sionnelle dans les domaines concernés. La connaissance solide expérience profe des sociétés de négoce bâtiment à succursales multiples serait un atout.

Sa maturité, ses qualités personnelles, ses capacités relationnelles lui permettront É dêtre l'interlocuteur avisé de la Direction Générale et les Directeurs d'agences et de la Directeur de son dynamisme en fera l'animateur de la politique d'achats à l'élaboration de laquelle il participera activement.

Ecrire sous ráf. RH 242 AM Discrétion absolue.

Ingénieur d'affaires mini-ordinateurs

SSCI en forte expansion dans le cadre de sa diversification de ses activités et de la complémentarité des services offerts à la clientèle crée son Département l'ente de mini-ordinateurs pour lequel elle recherche un Ingénieur d'Affaires.

Après formation aux matériels chez le constructeur, il sera chargé d'analyser les besoins des clients et des prospects et de développer la vente de systèmes adaptés auprès d'utilisateurs de haut niveau à Paris et en région parisienne. Nous examinerons les condidatures de véritables négociateurs justifiant d'une expérience solide (4 ans minimum) de commercialisation de matériels informa-Evolution prévue vers la responsabilité du département pour candidat de valeur. 🔊

Rémunération fixe + intéressement sera examinée avec le candidat en fonction des compétences mais elle ne saurait être inférieure à 200.000 F/an.

Ecrire sous réf. TJ 244 AM

4, rue Massenet 75116 Paris

Responsable commercial

NORSOLOR, leader de la chimie européenne des produits acryliques (CA 2 milliards dont 60% à l'exportation) fillale d'un grand groupe français, renforce ses structures commerciales et recherche un candidat de fort potentiel.

fort potentiel

HEC, ESSEC, ESC ou ingénieur grande école, il aura une première expérience en néussie dans la vente de produits industriels et il devra être en mesure d'assurer à & discriton France et export d'une ligne de produits repré- 🕏 court terme la commercia sentant un CA important. Anglais courant indispensable.

Poste à Paris.

Ecrire sous réf. UK 245 CM

4. rue Massenet 75116 Paris

GROUPE DE DIMENSION INTERNATIONALE

recherche un

INGÉNIEUR de HAUT NIVEAU

possédant une expérience de quelques années

en RÉDACTION CARTOGRAPHIQUE

Après une période d'adaptation au fonctionnement de l'entreprise, il sera destiné à prendre en charge un département important au sein du service cartographique.

Des connaissances en informatique seraient souhaitables.

Cette situation d'avenir pourrait convenir à un ingénieur d'environ 32 ans, alliant à une compétence technique élevée des qualités de commandement et d'organisation. Le poste est basé à Paris.

Discrétion assurée.

Adresser curriculum vitae à INTERMEDIA nº 556 9 bis, rue Labie - 75017 PARIS qui transmettra.

Ingénieur grande école responsable de l'exportation

DÉPARTEMENT GÉNÉRATEURS SPÉCIAUX Le Département Généraleurs Spéciaux de la SAFT est une unité à taille humaine, leader mondial dans l'étude, la réalisation et le vente de maté-

Nous recherchons un Ingénieur diplômé confirmé et de fort potentiel, capable de

arriger son service Exportation. Ce poste conviendrait à un condidat ayant au minimum 5 ans d'expérience commerciale et ayant déjà assumé des responsabilités effectives de vente de biens

Outre l'animation de sori service, il aura à négocier personnellement des contrats avec une clientèle de haut niveau, à participer au montage des financements, à assurer les liaisons entre les services techniques des clients et ceux du dépar-Analais courant Indispensable

larges perspectives de carrière dans un groupe de dimension internationale ayant une politique dynamique de gestion de ses cadres. Poste : banlieue immédiate est Paris.

Ecrire sous réf. VU 246 AM.

Jeune ingénieur d'achat

2 à 3 ans d'expérience industrielle

GRAND ORGANISME INDUSTRIEL D'ÉTAT dont la voccition est d'assurer la maîtrise d'aeuvre déquipements de pointe, recharche un ingénieur pour renforcer la structure de son service central d'achat.

Il sera intégré dans une équipe d'une dizaine d'Ingénieurs chargés de négocier et rédiger avec le concours des services techniques des contrats d'études et de réali-sations d'équipements dans le domaine de l'électronique et de l'informatique détection - transmission_L

Le candidat possédera une formation d'ingénieur (ENI - EPF...) si possible à dominante électronique, ainsi qu'une première expérience industrielle (2 à 3 ans). Les nombreuses relations avec des interlocuteurs de hout niveau, nécessite d'excel· lentes capacités relationnelles et un goût prononcé pour la négociation.

Earline sous rief, CK 202 AM

4, rue Massenet 75116 Paris

Secrétaire général

important organisme collecteur du 1% loge MENT EN RÉGION PARISIENNE recherche son futur Secrétaire

Compte tenu du proche départ en retraite du titulaire actuel du poste, il s'agit de

garer un organisme bien implanté et en développement:

o assurer le bon fonctionnement administratif et financier en animant une

équipa de 10 personnes, e négocier avec les promoteurs sociaux les réservations de logement, e assurer les relations extérieures auprès des entreprises, pouvoirs publics, administrations...

Son profil: De formation Sup de Co ou équivalent, il devra disposer d'une expérience de 10 ans minimum acquise dans un domaine proche et avoir accèdé à un niveau de responsabilité impliquant autonomie, qualité de négociateur et de réalisateur. La réussite dans cette mission peut permettre des perspectives de développement

Rémunération: 250,000 F.

Ecrire sous réf. GQ 206 CM Discrition absolue.

4, rue Massenet 75116 Paris



Entreprise vente par correspondance. Equipement pour bureaux et collectivirés en forte expansion (100 personnes) depuis sa création (1976) située à moins d'use demi-heure de Paris (près de Roissy) recherche :

CHEF DE PRODUITS CADRE ACHATS

relations avec un porteferille de fournisseurs : entretiens, négociation, suivi. Il percevra sa mission en terme de gestion et stratégie/produits et proposera dans les domaines confiés, le référencement d'articles nouveaux pour le catalogue. Le poste conviendrait à un candidat âgé de 32 aus environ, de niveau BAC + 4 (ESC ou équivalent), de solide formation, dynamique, rigoureux et négociateur ayant une pratique réussie de responsable commercial ou d'achaes. Une connaissance du secteur V.P.C. serait un plus.



Adresser lettre + C.V. et photo en mention-nant votre rémunération actuelle à Momieur LERNOUD - BP 24 - 95470 FOSSES.



La Direction Commerciale de la Division Hélicoptères de l'aerospatiale SNI

recherche pour son Établissement de LA COURNEUVE (93)

TRADUCTEUR TRILINGUE

Français - Anglais - Allemand

De formation supérieure (EST, IST, maîtrise,...) le candidat retenu aura 2 à 3 années d'expérience professionnelle et une bonne connaissance dans le domaine aéronautique.

Envoyer lettre manuscrite. CV, photo à Monsleur le Chef des Relations Socioles de l'AEROSPATIALE S.N.I. 2 à 20 ovenue Marcel Cachin 93126 LA COURNEUVE

IMPORTANT GROUPE FORESTIER SUEDOIS CHERCHE

OFFRES D'EMPLOIS

YENDEUR QUALIFIE

POUR REPRÉSENTATION EN FRANCE

- Parler couramment l'anglais.

••• LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 29

VOUS DEVEZ: - Avoir une réelle expérience de la vente, de préférence dans le domaine du papier et/ou du non-tissé ;

Une formation en Suède est prêvue.

Ecrire avec C.V. et photo à

STORA KOPPARBERG BERGVIK S.A. 183, AVENUE CHARLES-DE-GAULLE 92200 NEUTLLY-SUR-SEINE

C.M.P.E. recrute des CHARGES D'INFORMATION POUR ANIMER DES CENTRES D'INFORMATION RÉGIONAUX

NOUS SOUHAITONS:

- Conneissance des problèmes d'information locale (élus, autorités administratives, presse locale, population, etc.);
- Expérience réussie anprès de collectivités ou organismes publics en qualité de responsable de
- Capacité de concevoir, préparer et organiser des actions d'information, et en assurer le suivi.

NOUS OFFRONS:

- Un posts passionnant en province, en relation avec une équipe de professionnels jeune, dynamique et performante;
- Une possibilité d'évolution dans le poste ou sur Paris en fonction du succès de l'intervention et des opportueités de développement du groupe ;
- Une rémunération attractive tenant compte de l'expérience et de l'efficacité.

Si vom êtes passionné(e) par la communication immédiatement, écrivez sous référence CIV/RP. Soizick BEVAN, QC.M.P.E. 59, rue des Petits-Champs, 75001 PARIS.

> RESPONSABLES DE PROGRAMMES HEC, ESSEC, SUP DE CO

Nous sommes un Groupe de dimension nationale DIJ SECTEUR DE LA PROMOTION IMMOBILISME.

Nous recherchons, dans le cadre de noire expansion, des RESPONSABLES DE PROGRAMMES avant une première expérience de 2 à 5 ans : vous aurez, après une période d'adapiation, la responsabilité compléte de la gastion linancière, administrative et commerciale d'un puis de physique programmes (maisons individuelles, collectifs, bureaux). Vous bénéficierez de l'appui des services techniques de la société, et disposerez d'une large part d'autonomia.

Postes à pourvoir en Région Pasistenne.

Perspectives d'évolution importantes et rémunération motivente pour les candidats de valeur et dynamiques. Marci d'adresser votre candidature flettre maguscrite, C.V.,

photo et prétentions à

Les Nouveaux : Constructeurs pear mous over

> Château de Montebello - Chemin du Cordon 78350 JOUY EN JOSAS.

BANQUE ÉTRANGÈRE

recherche pour sa DIVISION DES AFFAIRES INTERNATIONALES à PARIS

GRADE ou CADRE V HF domaines crédits acheteurs - euro-crédits. Une pratique courante de l'anglais est demandée pour ce

La connaissance de l'espagnol serait appréciée. Prière d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/réf. 11.765 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

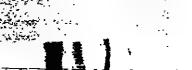
poste ainsi que de bonnes bases comptables.

RECHERCHONS **ADMINISTRATEUR** DE BIENS

Ayant au minimum 5 ans d'expérience dans cette profes-sion et dans la comptabilité.

Après sélection, le candidat sera affecté sur Paris pour gérer des biens en France.
 Anglaix, Français lu, parlé, écrit.
 Salaire négociable selon expérience et qualification.

Envoyer C.V. et lettre manusérite en Anglais à *BCCI* à l'attention de Monsieur *SIDDIQI* 125, avenue des Champs-Élysées. 75008 PARIS.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

GROUPE INTERNATIONAL DE NEGOCE DE PRODUITS CEREALIERS ET AGRO-ALIMENTAIRES

jeunes cadres

de formation supérieure. commerciale ou économique.

Apres une periode de formation aux methodes propres a ce secteur d'activite, il sera donné d'assumer progressivement la negociation et le sum des achais et ventes de produits sur le plan

Cette fonction à caractère individuel implique cependant un travail d'équipe et une très forte motivation pour ce type d'activite.

Première phase de carrière : PARIS, disponibilité pour l'etranger. Anglais indispensable.

> POSTE EVOLUTIF POUR LES CANDIDATS DE VALEUR.



nous garantissons la qualite de collaboration

4. rue Amiral Courbet 75116 PARIS

Réf. 50159

Notre Directeur financier recherche pour le Siège à la Défense

un responsable financier de zone géographique

Issu d'une grande ecole de commerce, le candidat retenu sera charge du montage financier des affaires, de leur financement et de la création de nouveaux produits. L'experience d'une fonction similaire est nécessaire. De solides connaissances juridiques seront appreciões. L'anglais courant est indispensable. Des déplacements à l'etranger sont à envisager.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et pretentions sous reférence 5942 a Lévi Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

TEXAS

pour

logiciel

de notre

ordinateur

professionnel,

développer

l'environnement

COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES SEMI-CONDUCTEURS

Ingénieur de production confirmé - MAROC

UN DES PREMIERS GROUPES MONDIAUX DE L'ÉLECTRO-NIQUE offre une corrière très évolutive à un jeune Ingénieur diplômé qui, ayant une expérience de fabrication (3 à 5 ans), a acquis la certitude dêtre un ban onimateur, un excellent organisateur et qui veut assumer rapidement des respon-

Dans un premier temps (2 ans), il aura une mission de direction de ligne de fabrication au Maroc. Il organisera et gérera une production de grande série (assembla-ges et tests) et animera un effectif de 250 personnes travaillant en continu. Puis, fort de cette expérience réussie, il assumera de nouvelles responsabilités de production en Touraine ou au Maroc.

Le séjour à CASABLANCA sera assorti de très bonnes conditions matérielles, § tant sur le plan de la rémunération que des conditions de vie familiale.

Rémunération : 200.000 F (base France)

Ecrire sous réf. AL 260 CM

Juriste haut potentiel droit des sociétés

CABINET JURIDIQUE ET FISCAL, solidement implanté, recherche un Collaborateur pour participer activement à son développement.

Ce poste conviendrait à un condidat, Maîtrise de Droit (DESS de conseil Juridique ou de liscolité apprécié) ayant minimum 3 ans d'expérience en drait des sociétés,

acquise dans un cabinet ou un grand groupe. Il assurera avec autonomie la gestion et le développement d'une clientèle et asra à traiter de questions variées: assemblées et conseils, augmentations de capital, rusions, apports partiels d'actifs...

Reelles perspectives d'avenir pour un condidat de voleur, dynamique, ayant d'ex-

Vous aurez pour principal objectif de développer le catalogue logiciel du

Vous devrez pour cela forger votre connaissance du marché, puis développer

Vous définirez les créneaux sectoriels et les accords de distribution des logi-

ciels choisis. Vous aurez a promouvoir votre "produit" auprès des ingenieurs

des ventes et de la clientèle, ce qui exigera une bonne aptitude à la communi-

Nous souhaitons pour cela rencontrer des candidats de formation HEC.

un ingénieur support avant-vente

Vous prendrez en charge le support technico-commercial de nos logiciels de telecommunications (X25/ETHERNET/IBM) et de nos produits d'intelligence

Vous répondrez au cahier des charges, coordonnerez le développement des produits non standard, et conseillerez les utilisateurs dans le choix des solu-

tions techniques. INGENIEUR INFORMATICIEN, votre première expérience en logicleis de télé-

communications vous a apporté une bonne connaissance des minis et micros.

Thierry VINCENT vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et

rémuneration souhaitée sous la réference du poste choisi à :

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE - 8/10, avenue Morane Saulnier

les relations avec le réseau de commercialisation et les SSIL

ESSEC, ESCP possedant si possible un a deux ans d'expérience.

INSTRUMENTS un chef de produit "logiciel PC"

artificielle (systèmes experts).

Postes basés à PARIS.

nous recherchons:

Ecrire sous réf. EU 254 CM

Responsable électricité - automatismes - régulation

Assurer la fiabilité et l'optimisation des installations d'une nouvelle usine.

La filiale d'un des premiers groupes français dans sa branche recherche un Responsable Electricité – Automatismes – Régulation pour son usine située dans le midi de la France, particulièrement partirmante, maintenant sa phase de démarrage achevée, grâce à la mise en œuvre de techni-

Spécialiste des technologies de pointe de l'unité, il garantira avec son service (10 personnes) l'exploitation efficace et la fiabilité des installations par :

une assistance technique aux opérationnels de l'entretien,
 un développement et un suivi des méthodes et programmes de mainte

e la direction d'études et de réalisations nécessaires aux améliarations des

De formation ingénieur automaticien, il aura renforcé et diversifié ses compétences (électricité de puissance, électronique, régulation) grâce à une expérience dentretien denviron 10 ons.

Ses motivations techniques, son sens de l'organisation et de la gestion, sa disponi-bilité, ses qualitès relationnelles lui permettront de s'affirmer dans une responsa-4

Ecrire sous réf. YP 249 AM Modame SANTAMARIA 11, rue Colvé, 33000 BORDEAUX DISCRETION ABSOLUE

RADARS Ingénieur études et essais ENST, ENSTA, ESE...

organisme d'études du ministère de la défense NATIONALE évoluent dans des techniques de pointe, recherche un

Au sein d'une équipe chargée de l'expérimentation de radors, il aura la responsa-bilité d'essais (definitions, réalisations, analyses) et d'études diverses en particutier dans le domaine du traitement du signal. Ingénieur électronicien, traut niveau, une formation de base en radar ainsi qu'une 💆 première expérience détudes (2 ans) seraient fortement appréciées.

Poste: ville Côte d'Azur.

Ecrire sous réf. ZP 250 AM

4, rue Massenet 75t16 Paris



MAPA hutchinson

CO-LEADER MONDIAL DES «GANTS LATEX» POUR L'INDUSTRIE ET LE GRAND PUBLIC 5 USINES DANS LE MONDE

recherche pour MAPA FRANCE à SARCELLES (95)

Un responsable plan/contrôle de gestion

rattaché à la Direction Générale MAPA France qu'il assistera.

Le Candidat sera chargé des questions de Contrôle de Gestion (il dirigera le Service Comptabilité) et de Planification (Budgets annuels, Plan

Dans le cadre de systèmes de gestion existants et à imaginer, le titulaire aidera tous les responsables de l'Entreprise à mieux gérer. A terme le titulaire du poste pourra voir sa fonction s'élargir vers un niveau

HEC/ESSEC/SUP DE CO/EXPERTISE COMPTABLE/OU INGENIEUR PLUS ECOLE DE GESTION. Une première expérience professionnelle est indispensable, l'anglais nécessaire.

Si vous êtes intéressé, adressez lettre manuscrite. CV, photo et prétentions sous réference 312 M à HUTCHINSON Département Recrutement 2, rue Balzac 75008 PARIS.

chargé d'affaires



La Direction des Armements Terrestres coordonne au sein du Ministère de la Défense les études, le développement et la production de systèmes d'armes. Elle recherche:

UN INGENIEUR

Adjoint au Directeur de programmes, il aura un rôle d'interface entre l'Etat Major

Il aura pour mission d'élaborer des projets, de prendre contact avec les industriels, d'effectuer le sulvi des esseis et expérimentations et de constituer des dossiers techniques.

Ce poste conviendrait à un INGENIEUR GENERALISTE ayant de solides. issances en mécanique et possédant une expérience de 3 à 5 ans dans un secteur similaire Des connaissances en armes de gros-calibre et pyrotechnie seront appréciées.

Anglais indispensable, allemand souhaité.

Lieu de travail Pont de Saint Cloud.

Adressez votre dossier de candidature et prétertions

sous référence 8486 à notre service recrutement

24, av. Prieur de la Côte d'or - 94114 ARCUEIL Cédex.

Un grand constructeur mondial, leader en CFAO, s'implante en France. Sa stratégie s'oriente vers la vente de logiciels compatibles avec les principaux matériels actuellement

disponibles sur le marché. Structurant ses équipes il recherche aujourd'hui des

78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Codex

INGENIEURS D'APPLICATIONS CFAO

Ingénieurs ou universitaires, vous avez au moins 2 ans d'expérience en CFAO chez un constructeur, dans une SSII ou un utilisateur.

L'idéal voudrait que vos connaissances soient orientées vers la mécanique ou la commande numérique. Intervenant en avant-vente, vous ferez preuve d'un très bon contact avec la clientèle (démonstrations Benchmarks etc,...).

Enfin, le responsable du service support technique vous veut parfaitement bilingue anglais. Rémunération et perspectives de développement de carrière très ouvertes.

Adressez votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) sous référence 978MUN à notre Conseil qui vous recevra très rapidement.

ALPHA CDI, 181 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY SUR SEINE.

ALPHA-CDI

Ingénieur dél maintenant CESTI, ICAM. E The state of the s

OFFRES DEMPT OF

un chef de p

informatic

THE STATE OF THE S

THE REPORT OF THE SECTION

للناية المحلم معيني

Responsable de p

فيتبونها ويداء مد Arrana How he

- ---- TED management

L'avenir gra

Services Comp

and the second second

RESECUTION INTERNAL

Responsable

ické – automatismes – régulation is fabilité et l'optimisation des installe.

une nouvelle usine. Man des premiers groupes français dans to branche Establishment Electricité - Automotismes - Régulation pau ellipse dans le mid de la france, participate un con-

te place de démarrage acheves, grâce a la mise en an en le terra

des incinaleges de poete de l'unite, il garantes dels les seres seres seres seres de la fabilité des mateixants par en inditions dux aperationnes de lectreties propagation of an arise of a methodos of programme; de many

eccian didudes et de regisations necessores per ometarons es um angliculus dutornanciero, il dura renforce et diversi e ses consi. Proble de conserver, électronique, requisition grace a une extremen Springe is now...

tres in freignis, son sens de l'organisation et de la post on la supp L'état salat appelles les permettions de solitames dans une respons STANDER

MINE TO 249 AM LANGUAGEA MA AREA IN



RADARS mieur études et essais ENST. ENSTA. ESE...

MISSIGN D'ÉTUDES DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE BEALE Avelunet dans des techniques de pointe, recherche in

क्षणक कार्यक्रिक पर्वकार केल किए विश्वकृत क्षित्र कार्यकार कार्यकार कार्यकार कार्यकार कार्यकार कार्यकार कार्यक particular activations analysis of delicars of mineral contrast

the same statement or or a second forteness or or

de Clie Chies IP 250 AM

4 rue Massanet 75116 Paris



EADER MONINAL DES GANTS LATEX. R L'ENEXISTRIE ET LE GRAND PL BLIC MASS DAYS LE MUNDE

AN SHOW WASHINGTON TO SAFELLED S. T.

responsable an/contrôle de gestion

A SE THE THE PARTY CONTRACTOR MADE PROPERTY THE PROPERTY OF nature serie title for the parameter de Compete de Circulos Therefore Ourtge and of the Propolication 194

By the state of th Make the surprise to the distance of the second The Section of the Section of Section 1 and the Section of Section 1

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE The state of the s The same and water.

The state of the s

margé d'affaires

The Company and Arrange and the Company of the Comp the Western St. is Connect the College - M. Barther, St. Britanistich . Darling

UN INGENIEUR

The same of the sa TO SEE SECTION OF SECULAR SECTION AND ADDRESS OF SECULAR SECTION AND ADDRESS OF SECULAR SECULAR SECULAR SECULAR SECURITIES.

CALL OF STREET, STREET

Adopted representation after all 1 and 10 and

The Part of the Late of the La

OFFRES D'EMPLOIS -- OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS -

OFFRES D'EMPLOIS

Un chef de projet informatique

IMPORTANTE SOCIÉTÉ NÉGOCE PRODUITS INDUSTRIELS CA1 milliard, leader sur son marché, recherche pour e tement informatique un Chef de Projet informatique.

REPRODUCTION INTERDITE

Sous l'autorité du Directeur Informatique, il sero principalement chargé de la mise en place d'un système de gestion intégré et décentralisé dans une quinzaine d'établissements implantés sur l'ensemble du territaire français.

e il participera à l'élaboration du cultier des charges conformément ou plan informatique de la société. e il assurera la réalisation complète et la mise en asuvre de la gestion des

stocks et des préparations de commandes, e il appliquera personnellement et fora appliquer une méthode de travail commune à tous les systèmes de la société.

Diplômé de l'enseignement supérieur lingénieur, MIAGE ou équivalent possédant une expérience de 5 années environ en tant que Chef de Projets dans une entreprise de commercialisation ou de services. La connaissance des mini-ordinateurs et des outils temps réel et réseaux est indis-

De fréquents déplocements de courte durée an province sont à prévoir. Ces fonctions intéressantes s'inscrivent dans le codre de la réalisation d'un projet ambitieux qui prévoit la constitution d'un réseau d'ordinateurs faisant appel aux techniques les plus modernes de communication.

Ecrire sous ref. AR 251 AM



Ingénieur débutant maintenance CESTI, ICAM, ENI.,

PME, spécialisée dans la conception et la fabrication des câbles spéciaux, destinés à des sectours de pointe, recharche un lagé-

Après une période de mise au courant, il se verro confier la responsabilité de l'en-tretien, de la maintenance et des modifications d'un parc Machines performant (chaînes automatisées...). Il participera également à la mise en place de nouveaux

L'évolution vers des responsabilités élargies au sein de la production est d'ores et d déjà prévue pour des condidats possédant des qualités d'animation, de rigueur et (

Lieu de travall: ville bord de mer (Manche).

Ecrire sous réf. PV 255 CM

4 rue Massenet 75116 Paris

Responsable de production

Filiale emballage d'un groupe important, nous développons le dynamisme de notre activité par une large décentralisation des responsabilités qui donne à chacune de nos Unités Régionales la vocation et la structure d'un centre de profit. Celle de Savote (200 personnes) reconnue pour l'efficacité de son organisation et de sa gestion, recherche son Responsable de Production.

Bras droit du Directeur de région, il saura proposer et animer des actions visant à optimiser les résultats en productivité et en qualité mais également être présent et intervenir avec progmatisme sur le terrain. Une formation d'ingénieur complètée par une solide expérience opérationnelle

de la production (5 ans minimum) foisant si possible appel à des installations auto-matisées, des qualités personnelles de contact, d'esprit d'équipe et de battant, la 3 volonté de s'impliquer fortement dans la vie de l'entreprise, nécessaires à la réus-tite dans ce poste, devraient ouvrir au candidat retenu une évolution intéressante dons la Groupe.

Ecrire sous réf. XN 248 AM Modome SANTAMARIA 11, rue Calvé, 33000 BORDEAUX DISCRÉTION ABSOLUE



HOLDING Jeune manager financier

TRÈS PUISSANT GROUPE FRANÇAIS, produits de grande consonunction, chilfre d'affaires 8 milliards, marques renommée internationale, nombreuses fisales France et étranger, recherche pour sa HOLDING, un Chef de Service Financies.

sant et molivant qui nécessite un fort potentiel et une solide formation HEC, ESSEC, ESCP (MBA apprécié) et une réelle compétence en Audit et Ces fonctions impliquent une expérience de 5 ans environ acquise en technique

d'Audit (cabinet anglo-saxon ou grand groupe) et de Consolidation, ainsi qu'un large éventail d'activités, natamment:

la gestion de la trésorerie,
 la supervision de la cellule Audit et Consolidation,
 la supervision de la comptabilité de la Société Mère, des procédures et des

systèmes de gestion, e lo participation à des études financières.

ste évalutif, car la réussite à ces fonctions pourra lui ouvrir de réelles possibilités de carrière au sein du Groupe.
Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 300.000 F.

Scrire sous ref. BM 261 AM Discrition obsolve





Compagnie Continentale d Equipements Electriques

SOCIÉTÉ FRANÇAISE, à taille homaine, leader mandial dans son domaine (appareillages électroniques de haute technicité destinés à la pro-tection des réseaux électriques) récemment introduite sur le second marché de la

Ingénieur d'affaires exportation

ent rattaché au Directeur Commercial, il sero chargé d'assurer le développement de la société à la grande exportation : animation d'agents, négociations avec les grands clients et les ingénieries (l'ensemble de l'exportation repré-sente actuellement 85% du chiffre d'artaires). Ce poste conviendrait à un ingénieur, ayant de solides connaissances en électro-

technique, l'expérience de l'exportation, une partaite connaissance de l'anglais et g des qualités de dynamisme, d'autonomie et de négociateur à hout niveau. Poste à Paris.

Ecrire en précisant la référence

4, rue Massenet 75116 Paris

Ingénieur débutant

Pourquoi ne pas commencer en travaillant de nuit?

Nous sommes un grand groupe parmi les premiers mandiaux de Pélectronique. Engagés dans la compétition internationale et animés par la volonté de gagner, nous mettons en place des équipes de production de nuit.

Nous vous proposons un contrat original, nous vous formors solidement à toutes nos techniques et pendant 2 ans, nous vous proposons d'animer nos équipes de

nun.
Vous connoîtrez ainsi tautes nos fabrications, vous développerez vas capacités d'autonomie car vous serez seul responsable d'un établissement industriel de 14.000 m° et votre soloire sera majoré de 50 %.

Après deux ans de ce travail de nuit, votre polyvalence, votre expérience professionnelle vous rendrant capable d'assumer des responsabilités importantes.

Vous êtes diplôme d'une grande école d'Ingénieurs, vous n'appréhendez pas de 👸 g prendre des responsabilités, vous êtes prêt à tenter cette expérience, écrivez-nous. 📆

Poste en Touraine.

Borine some ref. JZ 259 AM

4, rue Massenet 75116 Paris

equante

LASERS ET ÉLECTRO-OPTIQUE

Un des leaders mondiaux dans la specialité des sources lasers (C.A. 1983 : 62 MF - Effectif : 85 personnes en FRANCE 35 personnes dans sa filiale au U.S.A.)

recherche pour sa DIVISION ÉTUDES

ingenieur d'études

École d'ingénieur (ESE, ESO, ENSI...) ou équivalent. Physicien de bon niveau Quelques années d'expérience ou thèse souhaitées pour recherches appliquées en : Optique non linéaire,

lasers, physique des matériaux. Intéresse par un projet nouveau alliant compétences théoriques et goût de l'expérimentation en Laboratoire. Qualités de dynamisme et sens des responsabilités appréciés, conduisant

à évolution de carrière motivante. Envoyer C.V. détaillé sous rél. E7 à :

Service du Personnel
QUANTEL ZA de Courtabœuf - BP 23 91941 LES ULIS ORSAY CEDEX

Société américaine d'électronique située à Rungis (Val-de-Marne).

CHEF COMPTABLE (H. on F.)

Expérience sembalité :

- 3/5 aux comprabilité anglo-saxonne ;

- reporting méthode U.S.;

- commissance; des lois fineales, social

ces des lois fiscales, sociales et commu excellente commissance de l'angleis (parté + écrit.

La société offre : une rémunération attrayante ainsi que d'antres avan-tages sociatix + divers.

Veuillez faire parvenir votre C.V. + lettre manuscrite à l'attention du Contriller fluorder de VALID France Silie 233 – 94528 RUNGIS Ceder.

SOCIÉTÉ A PARES TRAVAILLANT EN AFRIOUE

UN CONTROLEUR **DE GESTION**

Responsable de la mise en place d'une gestion budgé-taire décentralisée de chantiers.

ces comptable et informatique et Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à : REGIE PRESSE sous n° T 069.274 M 7, rue de Monttassuy - 75007 PARIS.

Association internationale

en forte croissance

UN (E) ASSISTANT (E) **DE GESTION**

Le candidat retenu (e) sera chargé (e) de acconder le responsable de la gestion dans toutes les tâches qui caractérisent la gestion d'une organisation dynamique

Il (elle) devra être diplômé (e) d'une grande école de commerce ou posséder une maîtrise de gestion obligatoirement mulimée par toue première expérience professionnelle.

L'avenir graphique

Nous sommes une importante et jeune imprimerie en fort développement (600 personnes, + 30 % de C.A. par an), implantée à Torcy à proximité du R.E.R.

Nous étoffons les structures de la Direction Administrative et Financière et recherchons:

Chef des **Services Comptables**

Vous êtes titulaire du D.E.C.S. ou équivalent et possédez impérativement une expérience de quelques années dans le milieu

Vous animerez une équipe de 6 personnes chargée de: La comptabilité générale Le trésorerie fournisseurs/clients

• La comptabilité analytique et budgétaire.

Responsable Juridique

Vous possédez une formation juridique (maitrise) et avez acquis une expérience de 2 à 3 ans du droit des affaires en entreprise.

Vous serez chargé pour le groupe des dossiers concernant:

 Le contentieux La gestion des assurances

 Les dossiers juridiques du groupe. Le poste peut faire l'objet d'un aménagement du temps de travail.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV, en Indiquant la référence du poste choisi à: L'Avenir Graphique - Bruno SE-BER - Direction du Personnel - Z.I. SUD, Rue des Epinettes 77200 TORCY. Importante société française, fifiale d'un grand groupe recherche pour un établissement industriel d'une centaine de personnes un

qui assurera la responsabilité d'un petit laboratoire (4 pers) spécialisé dans la recherche et développement de mousses de standes à Pisolatique.

Il aura pour missions : - d'améliorer les produits existants :

- d'expérimenter les nouveaux produits ; - de participer aux études de nouveaux process et d'identifier de nouvelles formulations au niveau des matières. Il joue le rôle de conseil en génie chimique. Agé d'environ 30 ans, le candidat est diplômé d'une Ecole Supérieure de chime. Il parle l'anglais courant et technique. Il aura acquis une première expérience industrielle d'Ingénieur chimiste de process dans le secteur de la chimie des Plastiques. Familité du contexte fabrication en usine, dôté d'une tournure d'esprit concrèté, ce n'est pas un homme

d'études plongé dans ses formules. Le poste est à pourvoir en région parisienne (100 km de Paris). Adresser lettre manuscrite. CV. photo et rémunération souhaitée agus référence 599 M à



18. Avenue Matignon. 75008 Pans.



- C.A.: 6 milliards de francs ; 14.000 pers recherche pour un important

GROUPE TEXTILE en AFRIQUE

dont il assure la GESTION, un

contrôleur de gestion

TRES EXPÉRIMENTÉ POUR UNE MISSION DE 3 À 5 ANS

Membre du Comité de DIRECTION et directement rottaché à la DIRECTION GÉNÉRALE, il aura pour mission de mettre en œuvre et d'ameliorer le contrôle budgetaire à partir des données en prorenance des usines. Il en extraira les éléments objectifs de Consell en vue de proposer des actions de progrès dont il assurera le suiri.

Ce poste - base dans une grande métropole d'un pays stable d'AFRIQUE FRANCOPHONE exigeant de réelles qualités d'animation et de pedagogie et une grande rigueur conviendrait à un candidat DIPLOME de l'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR (HEC, ESSEC, ESCP...), justifiant d'une expérience similaire de plusieurs années acquise en milieu industriei. Rémunération attractive - Loge-ment de fonction - Voiture - Acantages Expatriés complets.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 2940 M. à préciser sur l'enceloune - seront troités nu

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

Banoue Nationalisee

de moyenne importance, implantés à Paris et dans les principales villes da France, recherche, dans la cadre de sa réorganisation, un

DIRECTEUR des ressources humaines

Membre du comité de direction, le titulaire de ce poste proposera et établira les règles de gestion générale du personnel en tous domaines (recrutement, mutation, formation, etc...). Il tracera les grandes lignes d'un nouveau plan social, gérera les régimes de protection sociale, représentera la direction dans les organismes professionnels et saura à la fois créer un climat d'efficacité et répondre au souci de développement et de promotion des hommes dans l'entreprise.

Le candidat retenu, d'environ 35 ans, de formation supérieure, ayant une expérience approfondie de l'aspect technique de la fonction, fera preuve d'une forte personnalité, d'un sens psychologique et pédagogique inné, d'imagination, et sera convaincu que son action, difficile, sera bénéfique tant sur le plan social que sur le plan pratique pour l'ensemble des salariés. Disposant d'une équipe rodée, il aura également la responsabilité du bon fonctionnement des Moyens généraux comprenant la gestion des immeubles, du portefeuille d'assurances, des télécommunications, de l'entretien et des relations avec les instances administratives. (Réf. 219

> Pour étoffer le service des Ressources Humaines, cette bençes recherche également un

responsable de la formation

qui sera chargé des études de postes, de l'analyse des besoins quantitatifs et qualitatifs en personnel, du suivi des carrières, de l'assistance des directeurs dans la recherche de personnel, de l'élaboration et de la budgétisation des plans de formation, de la mise en œuvre des actions, du suivi du déroulement, du contrôle des résultats, des déclarations légales, etc... Ce poste sera conflé à un diplômé de l'enseignement supérieur (H ou F) d'environ 35 ans, ayant une expérience similaire acquise de préférence en milieu bancaire ou organismes financiers. La pratique de l'utilisation des techniques de pointe (micro-informatique) est très souhaitable Ce poste nécessite queiques déplacements de courte durée en province.

Pour ces deux postes, une rémunération de heut niveau est prévue et l'esprit dynamique et entreprenant de la direction générale doit permettre une évolution de carrière particulièrement attractive pour des candidats metivés et prêts à s'impliquer tetalement dans leur mission.

Adresser lettre de candidature, avec C.V. détaillé, à Bernard Mangou, à Paris, en spécifiant la référence.

> 17, ree La Rocheloucauld 75009 PARIS 996, rae Vendôme 67863 LYON





EUROGROUP CONSULTANTS

RECHERCHE

CONSULTANTS A FORT POTENTIEL

Diplômés de Grandes Ecoles

NOUS SOMMES :

Un Cabinet de Conseil de Direction en forte croissance et nous intervenons dans des groupes industriels et bancain importants. Notre succès est du à la compétence, à l'efficacité et au dynamisme de notre équipe. Notre moyenne d'âge est de 31 ans.

Une expérience professionnelle réussie de 3 à 5 ans dans le Conseil ou en Entreprise qui vous a confronté aux responsabilités concrètes de la vie industrielle. Vous possèdez une forte personnalité et une grande rigueur intellectuelle.

De participer à notre développement dans les domaines suivants :

Gestion industrielle (gestion de production, logistique, contrôle de gestion) ;

 Stratégie informatique (schémas directeurs, planification, audit); Système d'information.

Veuillez adresser votre cendidature à M. TUBIANA. EUROGROUP CONSULTANTS - 2-4, rue René-Bazin, 75016 PARIS.



ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT

Division Automatismes

recherche dans les domaines d'application TÉLÉMATIQUE, BUREAUTIQUE, MONÉTIQUE

ingénieurs informaticiens

débutants ou 2/3 ans d'expérience Es s'inséreront dans le codre de petites équipes souples et de très haut niveau. Es se verront confier

DÉVELOPPER DE NOUVEAUX PRODUITS LOGICIELS dant ils assureront la mise en place. Ils bénéficieront de puissants moyens infor

Ces postes évolutifs s'adressent à des ingénieurs PASSIONNÉS PAR LES TECHNIQUES DE POINTE et conviennent à des DIPLOMES GRANDES ÉCOLES; ESE, CENTRALE, MINES, TÉLÉCOM ENSIMAG, ENSEEHT.

Fiñale du Groupe SCHLUMBERGER secteur MESURE et REGULATION, conçoit, développe et produit au sein de son activité «Contrôle Industriel» des systèmes numériques distribués incluant calculateurs, écrans graphiques, automates programmables, régulateurs, multiprocesseurs, réseaux locaux, etc... Ces systèmes trouvent leurs applications dans des domaines aussi divers que : hauts fourneaux, coulées continues, fioat-glass, agro-alimentaire, sucrenes, papeternes, chimie nucléaire, fibres synthétiques, pétrochimie, ... La croissance de notre activité

«Système Numérique de Contrôle de Processus - Modumat 800»

Aujourd'hui

ESE, ECP, INSA, ESIEA, ISEP, _

pour négocier et superviser l'exécution de contrats de système. Ingénieur diplômé, maîtrisant l'anglais ou l'Italien, vous connaissez la régulation et êtes capable de modéliser un process.

Ingénieurs logiciel temps réel

Techniciens d'études hardware numérique ets

Demain,

Adressez vos candidatures (CV. <u>photo</u> + rémunération actuelle), en précisant le poste choisi, à SEREG, Direction du Personnel, 100 rue de Paris 91302 Massy Cédex,

SEREG Schlumberger

JEUNE INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL ENS CHIMIE

Pour participer à un important projet de développement, nous souhaitons întégrer à notre équipe un jeune

Après une formation approlondie à nos méthodes et produits en France et dans les centres rechniques de notre maison mère en Suisse, il sera chargé de promouvoir et vendre une gamme d'addinis (anti-oxydants, anti-LV, co-stabilisants...) à une clientèle de producteurs et transformateurs de polymères. Dans cet objectif, Il devra conseiller les utilisateurs sur l'emploi de nos produits et présenter les services ofients par notre groupe. Basé à Ruell-Malmaison, il effectuera de courts mais tréquents déplacements sur l'ensemble du territoire

Nous lui demandons une formation d'ingénieur-chimiste complétée si possible par l'Ecole des Hauts Polymères de Strasbourg, un goût prononcé pour les relations commerciales, une courte expérience

Merci d'adresser votre candidature sous Réf. 006 à Christine MONTEIL - Département du Personnel -2, rue Lionel Terray 92506 RUEIL-MALMAISON.

CIBA-GEIGY

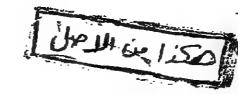
ADJOINT AU DIRECTEUR DES ABONNEMENTS

Nous sommes un des tous premiers groupes de Presse, et nos deux millions d'abonnés sont gérés par un service d'une centaine de personnes, qui utilisent l'informatique. L'importance de ce secteur nous conduit à créer un poste d'Adjoint au Directaur du Service

En collaboration étroite avec celui-ci, il mênera à bien des études et missions relatives à la gestion et à l'organisation à moyen terme du département. Il aura sous sa responsabilité directe une équipe de cinq collaborateurs qui suivent concrètement la planification et le règlement des opérations à réaliser

Si vous avez au moins 26 ans, une formation supérieure type H.E.C., E.S.S.E.C. ou E.S.C.P., une première expérience dans l'organisation ou l'analyse fonctionnelle en milieu informatisé, que vous souhaitez l'approfondir dans un poste qui requiert autonomie et esprit d'initiative, ce poste représente pour vous une opportunité. De plus, la taille et le développement du groupe ofirent des perspectives d'évolution pour un candidat de bon potentiel.

Merci d'adresser votre candidature sous référence : MLA/403 à ESPACE ET COMMUNICATION : 35, rue Bailu, 75009 PARIS qui transmettra,



Patrons d'un et Cheïs de fabric

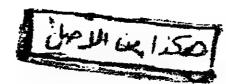
MEDITIFIC CTRITIONS #

THE RESERVE AND THE PERSON OF in the second of Programme and the second companies

Programme regarded (#8) **经货物的 医内室 人名西西姆纳** Committee of the second second

正門 人名克维曼

31.11 (N. N.) 118 3



REPRODUCTION INTERDIT OFFRES D'EMPLOIS

E SERGE DASSAULT

Automatismes

in demines dapplication BEREAUTIQUE, MONETIQUE

: informaticiens

2/3 ans d'expérience

alignes acception at the tren hand silvens. He we verront confler NISTAUR PRODUITS LOGICIELS marficierent de palements moyens informatiques.

PASSIONNES PAR LES TECHNIQUES DE MES GRANDES ECOLES: ESE, CENTRALE, MINES,

La Paix - 75002 Paris.

MERCAL AND A SECRETARIAN CONTRACTOR OF PRODUCT AND AND ADDRESS. more that their probable calculateurs, bright prophetics for more decreed, etc.. Can aparenters transcent from applications and the in the state of the state, approximation to the state of the a circulative of restor artists

Contrille de Processes - Modumat 800-

logiciel temps réel

détudes hardware

the in the property of the section o

Commission, Laborate de Paris 51300 Maury Châra.

SEFE Schumberger

R TECHNICO-COMMERCIAL

स्थितिकार्यम् । स्थापकार्यकार्यः स्थापकार्यः । स्थापकार्यः स्थापकार्यः । स्थापकार्यः । स्थापकार्यः । १००० । १००० । १००० । १००० ।

रिकार्षेत्रिक है। एक स्व राज्यानीय संस्थान कर एक और हमाई द्वारा की स्थानक कर दिस्तीक एक एक एक एक · 我我我是我的**我们**我们的一个,我们就是我们的我们的,你不是我们的我们,我们们 · 通過機能の関係 選出 事 とない事 から ない なんしょう (10 mm) (The transfer of the second of the property of the second o

新年記事の 日本本本のといいなるのか いちゃんかいは いっちゃんしょう the track the secret was delighted to be able to

CIBA-GEIGY

ECTEUR DES ABONNEMENTS

MAN STREET, SO PROMISE OF THE DESIGNATION OF THE STREET, STREE The state of the s E AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The state of the s

THE PARTY SHOW THE PARTY SHOW THE PARTY

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

LE NOUVEL ESPACE INFORMATIQUE

Un nouvel espace pour concevoir et construire

Sa conquête suppose une capacité d'innovation permanente dans les technologies les plus avancées. Elle passe par la création de nouveaux rabborts entre constructeurs et utilisateurs.

Elle est un appel à l'expression des potentialités humaines capables de percevoir et satisfaire ses

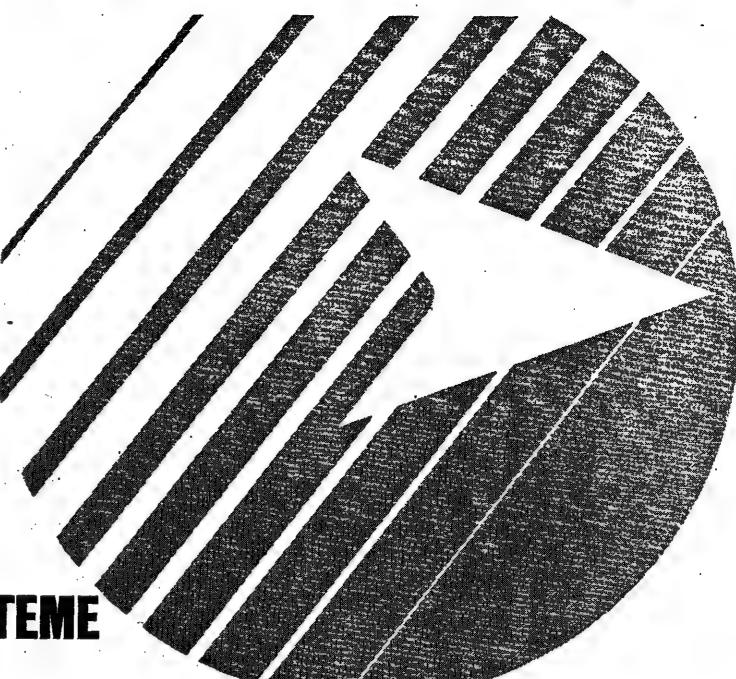
C'est dans cet esprit qu'est né MATRA DATASYSTEME et que s'est conclu son accord avec NORSK DATA.

Les compétences ainsi réunies dans les architectures et les composants VLSI, les logiciels et l'intelligence artificielle, les télécommunications et les réseaux sont les bases de développement de nos recherches pour contribuer à maîtriser ce nouvel espace.

La micro grand public, la micro professionnelle et les super mini constituent les terrains de nos activités et de nos apports pour devenir un constructeur européen compétitif au niveau mondial,

Aux professionnels de l'informatique le nouvel espace que nous ouvrons permetira d'exprimer leurs talents et leurs ambitions dans les domaines : Marketing, Recherche et Développement, Ventes et Supports mais aussi également Qualité, Achats et Fabrication.

Pour aborder ce nouvel espace et donner une dimension nouvelle à votre carrière prenez contact gvec



MATRA DATASYSTEME

Direction des Ressources Humaines - Réf. † M Rue Jean Pierre Timbaud BP 77 - 78391 BOIS D'ARCY Cedex.

Une apportunité de carrière pour plusieurs

Patrons d'unité et Chefs de fabrication COMPETENTS, DYNAMIQUES et MOTIVES!

lie auropt : 30 ans minimum, une formation grandes écoles (Centrele, Arts et Métiers, ICAM, HEI, INSA Lyon ou Rennesi et pourront justifier d'une expérience de la direction d'équipes de production et de fabrication (automobile, électronique, informatique,

canique ou électromériager) d'au moins 4 ans-Leur mission sera de participer ectivement au sein de la Direction de production, au radéployement industriel d'une entreprise de 7 500 personnes (filiale d'un groupe multinational français, implanté dans le Mord/Pas-de-Caleda).

Les patrons d'unité de production dirigeront : la fabrication, l'entretien, les méthodes, les approvisionnaments. Ne seront responsables des plans d'investissements, idées d'amélioration, méthodes, coûts de production et abs Les chafs de l'abrication

aous les ordres des petrons d'unités de production seront responsables : de la qualité, des rebuts-boûts, des temps de fabrication, des temps méthodes, de la fréquence et Les candidats devront donc bosséder des qualités de massignment intégrant le fec-

teur humain en milieu industriel et dominer leurs technique: Les rémunérations seront négociées en fonction de l'expérience et du potentiel de che-

Si ce challenge vous intéresse, sdressez rapidement votre C.V., photo et prétemions, sous réf. J.M. 930 à l'attention de Monsieur Bernard G. ALLEN, qui étudiera avec une totale discrétion toutes les candidatures qui lui seront adressées. CABINET BOTH Département Sélection Recrutement 3 bis, rue des Ecoles - 78400 CHATOU

NOUS SOMMES LA DIVISION CONSEIL EN ORGANISATION D'UN CABINET A VOCATION INTERNATIONALE . EN PLEIN DÉVELOPPEMENT

DES CONSULTANTS DÉBUTANTS

NOUS RECHERCHONS

DES CONSULTANTS AYANT 1 A 2 ANS D'EXPÉRIENCE DU CONSEIL EN ORGANISATION

Motivés et prêts à prendre rapidement des responsabilités.
 Considérant l'informatique comme un outil qu'il est indispensable de dominer.

Des opportunités d'évolution rapide au sein d'une petite équipe de professionnels dynamiques ; NOUS OFFRONS: L'apprentissage d'une démarche anglo-saxonne à travers un programme de formation

Nons étudierons avec soin voire dossier de candidature que vous adressez à RÉGIE-PRESSE sous nº T 69.229 M 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

- Des missions diversifiées en France et à l'étranger.

Gestion de l'entreprise : techniques et stratégies

Agé(e) d'au moins 30 ans, vous êtes diplômé(e) d'une Ecole de Commerce et/ou d'Ingénieure. Vous avez acquis une première expérience professionnelle de 5 ans en Entreprise ou dans le Conseil qui vous a permis d'exercer des responsabilités dans le domains de l'organisation, l'Informatique, de la finance ou du contrôle de gestion.

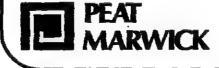
Relaindre PEAT MARWICK yous permettre de :

Travailler dans des sectaurs d'activité différents, dans de petites entreprises ou des grands groupes.

Mettre en ceuvre vos compétences spécifiques tout en ayant la possibilité de compléter votre expérience au contact de spécialistes Prendre le responsebilité de missions complexes mais aussi travailler au sein d'équipes professionnelles qui ont fait la réputation de

Participer à la définition et à le mise en œuvre des stratégies des entreprises, élaborer les solutions qui leur sont nécessaires pour faire

face oux évalutions de leur environnement. Tels sont les challenges que nous vous proposons et qui vous permettront de donner une dimension nouvelle à votre cerrière.



Adressez-nous votre dossier de candidature, nous l'étudierons en toute confidentialité et prendrons contact avec vous repidement. Nous vous remercions d'écrire à Catherine ROIZOT nous in reference 930/35M. Pest Manwick Mitchell & Co, Consultants - Tour Flat - Codex 6 - 92084 Paris La Défense.

EniChem

Puissant groupe pétrochimique multinational en croissance rapide.

Responsable marketing

Au point de rencontre de la technique, du marketing et du commercial dans un secteur en pleine mutation, les plastiques

Analyser les exigences techniques des clients.
Imaginer les solutions adaptées et concevoir les produits futurs.

Telles sont les principales missions que nous souhaitons confier à un professionnel agé de 35 ans minimum, justifiant d'une expé rience significative dans la vente et le développement de plastiques

La pratique de l'anglais est obligatoire, le poste est basé dans la proche banlieue Ouest de Paris.

Ingénieurs de vente

• Développer la vente des produits ENICHEM; les plastiques techni

 Prospecter de façon intensive les entreprises de transformation concernées dans des secteurs industriels extrêmement diversifiés : automobile, électroménager, électroité, bătiment. Conduire les actions de commercialisation de façon autonome depuis la qualification technique du produit jusqu'à la négociation

Agés de 25 ans minimum vous justifiez d'une expérience réussie dans la vente de produits similaires auprès des industries concernées. La pratique de l'anglais ou de l'italien est souhaitée. Les postes sont basés dans la proche banlieue ouest de Paris et à Lyon

Vous êtes optimistes et enthousiastes, possédez nécessairement la «fibre» commerciale et le goût du challenge. Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous ref. cholsie à Etienne Simonnet, OC Conseil, 15 rue du Louvre 75001 Paris. à qui nous avons confié cette recherche.



AFCOREM #

Avec nous Entrez dans l'âge de la Productique

Séri Renault Ingénierie

DANS LE CADRE DE SON DEVELOPPEMENT EN PRODUCTIQUE

INGENIEURS EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

- PAIL M1 5 ans d'expérience, en particulier, d'un matériel et d'un système d'exploitation type mini-ordinaleur,
 connassance des interfaces avec l'organisation, les hommes, les automates et les machines dans un milleu industriel en processus discontinu à dominante mécanique.
- ils se verront confier des missions de Chef de Projet (informatique temps réel ou transactionnelle) dans le domaine de l'informatisation d'unités de production flavibles (ordonnancement, pilotage et coordination d'équipements, gestion physique de systèmes de stockage et de manutention).

INGENIEURS PRODUITS LOGICIELS

- au minimità 3 ans d'expenence en spécification, analyse, réalisation de logiciels produits appliques au domaine de la productique (pitotage d'ateliers flexibles, ordonnancement, gestion, robotisation), connaissance pratique indispensable d'une méthode d'analyse et des outils associés. Its participeront au développement produits dans le domaine de la gestion et le pitotage d'atelier de production ou d'assemblage.

INGENIEUR AUTOMATICIEN

(SUPELEC, ENSAM, CENTRALE, ENSTA...) 5 ans d'expérience en ingenierie et reaksation de systèmes automatie és comprenent des aut mables, des commandes numeriques de machines et de robots, des servomécanismes et des regula relies a des systemes informatiques de CFAO ou de GPAO.

li se verra comier des missions de Chef de Projet. INGENIEURS CONFIRMES

— 5 à 10 ans d'expenence dans le domaine de la production discortinue. Ils auront à mener des actions de modernisation d'entreprises par l'amétionation des moyens tachniques et des systemes de gestion. Ces actions, atlant de la conception a la realisation concernent des secteurs industriels vanés. Un très bon contact, une grande rigueur dans l'analyse des problémes et une aptitude à rédiger et à exposer sont nécessaires. Langués étrangères et connaissances des possibilités de l'informatique et de ses possibilités de l'informatique et de ses possibilités.

INGENIEUR IMPLANTATION

Il sera chargé d'etuder les implantations d'équipements et leurs interfaces avec le bétiment, de prévoir et géner les cours et delais de realisation, de contrôler les sous-traitants extérieurs. Il participara également au perfectionnement des methodes et outils de traveil.

INGENIEURS GRANDES ECOLES

- (option informatique ou mécanique)
- dabutant ou possédant une première experience,
 motivés par l'automatisation des moyens de production. ls seront integrés dans des équipes de projet d'ingénierie de la productique où ils se verront confier des responsabilités de plus en plus grandes.

ANALYSTES-PROGRAMMEURS (INGENIEURS, DUT, BTS)

- mrumum 2 ans d'expérience,
 onentés vers l'informatique = temps réel = at industrialle du bien vers l'informatique scientifique et
- Ils participeront à la réalisation des projets : analyse organique, programmation, feet de réception

DANS LE CADRE DE SON DEVELOPPEMENT EN CFAO (UNISURE, SURFAPT, EUCLID...)

INGENIEURS GRANDES ECOLES OU UNIVERSITAIRES

- très bonne formation scientifique,
 fortement sensibilisés à l'innovation technologique et à la créativité,
 ayant une specialisation ou une première expérience de réalization de logiciels en CFAC,
- prêts à s'intégrer à des équipes en plaine croissance développart tous les aspects des logiciels de CFAC (structures de données, programmation des stations graphiques, claigque homme-machine, simulation
- POUR SA DIRECTION GESTION ET INFORMATIQUE

UN RESPONSABLE EXPLOITATION (DUT, BTS, Ingénieur ou équivalent)

- conneissances VSE / VSAM / VMCMS / VTAM
- ous l'autorité du responsable informatique, il encedraré une équipe d'exploitation de 3 personnes.

UN ANALYSTE PROGRAMMEUR (DUT Informatique ou équivalent)

- ment IBM 4381-1 VM / SP at DOS / VSE 50 terminator PL1 DL1 UFO.
- il perficipera su développement d'un important projet de gestion au riveau analyse organique et réalisation. Il rusa à elaborer et à suivre complètement de petites applications de gestion, il tera evoluer notre logiciel de comptabilité (SIGA).

POUR SA DIRECTION AMENAGEMENT, CONSTRUCTION, ENERGIE

UN INGENIEUR THERMICIEN CONFIRME PM. M11 (IDN, CENTRALE, ENSAM, ENSPM - option thermique)

- anviron 10 ans d'expérience en bureau d'écutes (ingénierse ou entreprise),
 conneissance en Gestion Tachnique Centralisée appréciée,

Il animere, dirigens et gèrera une équipe d'une verglaine de personnes dont 50 % d'Ingénieurs et cadres. Il participere aux contacts commerciaux, établira des propositors et les négociers. Il réalisere des études thermiques et énergétiques, participera à des affaires pluridisciplinaires de Maltinse d'Oeuvre de construction, il assurera des missions d'expertise en thermique, fluides et énergie.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi à : Direction du Personnel SERI RENAULT INGENIERIE

BP 19 - 78391 BOIS D'ARCY Cèdex.

Automation

Séri



PHY, NHO



CONTROL DATA: UNE ENTREPRISE À LA MESURE DE VOS AMBITIONS

Les faits sont là : CONTROL DATA c'est 60 000 personnes dans 47 pays, c'est 4,6 milliards de 5 en 1963, incontestablement no paris sont tenus.Question d'ambition. Ambition commune à tous nos collaborateurs (ils sont 900 en France), ambition soute nue par notre dynamisme technologique. Quel constructeur en effet occupe une place de leader dans des domaines le variés de l'informatique tels queles super-calculateurs de haute technologie, CAO, CFAO, EAO, systèmes d'applications

INGÉNIEURS COMMERCIAUX **DIVISION BANQUE FINANCES**

De formation commerciale supérieure ou de type ingénieur..., vous avez déjà exercé vos talents dans le monde de la finance ou de la banque. Nous souhaitons rencontrer des professionnels performants capables de développer de nouvelles affaires, de mener des négociations au plus haut niveau, d'étudier, de conseiller et d'offrir des solutions complètes à nos clients.

Dynamiques, autonomes et efficaces, vous verez de chez un coinstructeur, d'une SS II, mais nous étudierons également v candidature si vous avez une première expérience dans un cabinet d'audit anglo-saxon. Angleis indispensable, ne serai que pour la formation que vous serez amené à suivre à le maison mêre à Minn

INGÉNIEURS CONSEILS DE HAUT NIVEAU: **VENEZ VENDRE NOTRE EAO**

Votre expérience d'ingénieurs conseils au sein d'une SS I I, cabinet conseil de formation... vous a permis de connaître à fond l'entreprise, son organisation, ses plans stratégiques, ses hommes et leur rôle. Votre mission consistera en l'analyse des besoins, la recherche de solutions en matière de formation jusqu'à l'élaboration d'un plan de travail en accord avec les responsables de l'entraprise. Vous associerez le conseil à la vente des produits que nous offrons. L'anglais est nécessaire pour les lieleons avec le meison mère à Minnespolis.

Adresser c.v., photo et prétentions sous référence correspondante à notre Consell ALPHA-CDI, 181, au Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY-SUR-SEINE.

Notre renommée internationale est étroitement liée à la qualité et la haute technologie de nos produits pour lesquals nous avons déjà obtenu de nombreux oscars (IR 100). Division d'un groupe international réputé, nous sommes des professionnels de matériel scientifique de laboratoire. Nous concevons, produisons et commercialisons : monoctromaleurs - spectromètres EAMAN, d'emission (étincelles et plasma)... Nous employons 200 personnes et exportions 70 % de notre production. Notre dé

chef des services de fabrication

AM, INSA, CNAM...

en liaison avec l'ordonnancement et les services études et développement, vous intègrarez l'ensemble du processus de fabrica-tion : atelier commandes numériques, cablage, montage, réglage optique... Vos objectifs premiers : délais et prix de revient. Vous encadrarez une équipe de 50 parsonnes et serez également responsable de la planification à court terme ainsi que de la sous-traitance externe.

Pour ce poste de très bon niveau, nous souhaitons rencontrer un ingénieur diplômé justitient d'une expérience confinatée (minimum 5 ans) en production. Les compétences requises : mécanique de precsion et gestion industrielle assistée per ordinateur, mais aussi de bonnes connaissances en optique, informatique et électronique. L'anglais sera un "plus".

L'opportunité que nous proposons aujourd'hui doit être de nature à intéresser un ingénieur passionné par les techniques de pointe, prêt à manager une équipe très polyvalente. Poste basé à Longjumeau (91).

Raymond LARTIGUET vous remercie de lus adresser, sous référence CSF, une lettre motivée + C.V., photo et prétentions à JOBIN YVON - Affaires Sociales - B.P. 118 - 91163 LONGJUMEAU Cedex



Groupe industriel et commercial français Premier producteur européen Second rang mondial

souhaite recruter deux jeunes

DIPLOMÉS DE GRANDES **ÉCOLES COMMERCIALES**

intéressés par la

GESTION ADMINISTRATIVE COMPTABLE ET FINANCIÈRE

de filiales commerciales et industrielles

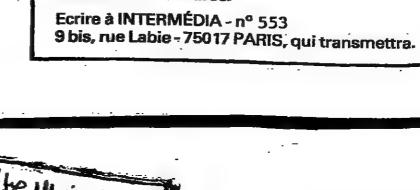
Une première expérience est souhaitable : au niveau d'un cabinet d'expertise comptable, ou de responsabilités opérationnelles dans les services comptables d'une grande entreprise, ou encore dans l'audit comptable.

Cette offre s'adresse à de jeunes et fortes personnalités capables d'affirmer :

- à la fois leur rigueur d'hommes d'étude et leur pragmatisme d'hommes d'action,
- leur sens de l'animation et leur goût du travail en équipe.

Elle permet de développer une carrière variée et attrayante dans le Groupe en France et à l'étranger.

Toutes les candidatures seront étudiées au cours d'entretiens particuliers et la plus grande discrétion est assurée.

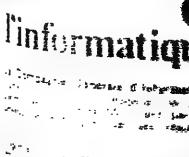




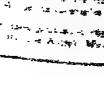


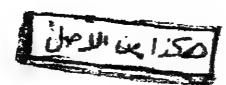






S STATE OF STATE S





REPRODUCTION INTERNO OFFRES D'EMPLOIS

Productique

COPPENENT EN CFAO

DES ECOLES

de statore graphiques desague homme mante amuse

VET NEDEMATIQUE EXPLOITATION KA OR EGRISOLEUL)

Route nue editos a cablogapou de 3 baccours

e ou équivalent)

W-SP & DOW YEE - 90 MININGS - PL1 - DL1 - UPU

SE ENT CONSTRUCTION, ENERGIE

EXAMPLE CONFIRME KAM: ENSPM - option thermique)

STATE AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPE di irremeniemen di AND RESIDENCE OF SPRINGER



ape industriel et commercial français Fremier producteur européen Second rang mondial

souhaite recruter deux jeunes

IPLOMÉS DE GRANDES COLES COMMERCIALES

intéressés par la

GESTION ADMINISTRATIVE OMPTABLE ET FINANCIER

Minies commerciales et industris

ine oremière expérience est souna table mean d'un cabinet d'expertise com staté le responsabilités operationne les cars proces comptables d'une grande errec m encore dans l'audit complab

ette offre s'adresse à de leur : resonnations capables d'affirme

K a to for lear rigueur o home seur pragmatisme d'nomme

e leur serie de l'animation s

travail en équipé. Elle permet de développer un

M attravante dans le Group former.

Tourist les carrildennes teront etudies come d'apportions particuliers et la pius metalen est assuron.

ECHA MITERMEDIA - nº 55 The tradutie 75017 PARS REPRODUCTION INTERPRETE

LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS - "



INFORMATIQUE

INTERTECHNIQUE

LE GRAND CONSTRUCTEUR FRANÇAIS D'ORDINATEURS DE GESTION



1) POUR SA DIRECTION ORGANISATION ET IN-FORMATIQUE, A PLAISIR:

 CHEF DE PROJETS CONFIRMÉ (Réf. DOI-74).

Chargé de la conduite de projets d'envergure développés sur IN 5000 et de l'encadrement de responsables de projets intervenant dans divers domaines de la gestion. Les techniques de mise en œuvre (base de données réparties, réseaux, bureautique...) offrent de larges perspectives de développement personnel. Le candidat retenu sera Ingénieur Informaticien

Grande Ecole et aura quelques années d'expérience dans la conduite de proiets.

- 2) POUR SA DIRECTION DES ÉTUDES. A PLAISIR:
- INGÉNIEURS DE FORMATION GRANDES ÉCOLES, DEA INFORMATIQUE

et ayant une expérience dans le ou les domaines

- a) Logicial systèmes de gestion (Réf. DE-75).
- Bureautique (messagerie, traitement de
- texte...). - Systèmes d'exploitation.
- Systèmes de télécommunications.
- Systèmes de gestion de bases de données. - Techniques de compilation.
- b) Logiciel systèmes d'instrumentation
- (Réf. DE-76). - Systèmes d'exploitation.
- Systèmes d'acquisition de données.
- Applications traitement du signal.
- c) Système VAX/VMS
- Logiciels de développement sous VMS. d) Matériel pour systèmes de gestion
- (Réf. DE-77).
- à PLAISIR .: ASSISTANT DE GESTION (Réf. DF-80).
 - Titulaire d'un DUT de gestion (option finances

comptabilité) ou équivalent. Sera chargé de travaux de contrôle de gestion.

4) POUR SA DIRECTION FINANCIÈRE.

Contrôleurs disques dure.

ÉLECTRONICIENS

mini-micro informatique.

ensembles et de périphériques.

- Microprocesseurs 16 ou 32 bits.

INSPECTEURS TECHNIQUES

3) POUR SON SERVICE CLIENTS, RÉGION

Titulaires du BTS ou DUT et ayant quelques

années d'expérience dans le domaine de la

lls seront chargés de la maintenance de sous-

Les candidats disposeront d'une voiture person-

nelle et seront dégagés des obligations militaires.

PARISIENNE, MULHOUSE of LILLE:

Contrôleurs de transmissions.

Adresser c.v. avec prétentions, en précisent la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel, INTERTECHNIQUE, B.P. nº 1, 78374 PLAISIR Cedex.

Ingénieurs Grandes Ecoles La Compagnie Générale d'Informatique, Nos 1 100 collaborateurs, répartis en leader européen du progiciel, se place équipes opérationnelles à taille humaine, parmi les premières SSII tant par son mettent en oeuvre les méthodes infordéveloppement que par ses résultats, matiques les plus innovatrices.

Si à votre tour vous souhaitez béné-Ingénieurs Grandes Ecoles, rejoignez CGI ficier de l'expérience CGI, étargir rapien profitant d'une avance technologique, dement votre niveau d'intervention et d'une formation, d'une évolution à travers vos responsabilités d'encadrement, faites à notre expansion.

Quelle que soit votre date de disponibilité, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à CGI, DJ/I-12, 84 rue de Grenelle - 75007 Paris.

CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Picardie, Ouest-Atlantique, Rhône-Alpes, Midi-Méditerranée.



Banliege Ouest : Orgeval

Nous recherchons pour notre client, la filiale d'un groupe international employant en France plus de 800 personnes dans la distribution, un

jeune chef comptable à potentiel

il dépendra du Directeur Financier et supervisera une équipe de 20 personnes, il aura la responsabilité des comptabilités de 3 sociétés (comptabilité clients, fournisseurs, générale et budgétaire), ainsi que la fiscalité. Il assurera la consolidation et une partie du reporting à la

Une de ses premières missions sera la réorganisation de son service en fonction des besoins

Le candidat recruté aura une formation type Grande Ecole et/ou DECS, de bonnes connaissances techniques en comptabilité angio-saxonne et une première expérience de 3 à 4 ans dans un poste similaire. Il pariera l'Anglais.

Veuillez envoyer votre C.V. en indiquant un numéro de téléphone à MARIE-10 MARTIAL sous ref. M-4102, Tour Manhattan Cedex 21, 92095 Paris to Defense.

ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

EPS développe et réalise des systèmes de mesures géo-physiques de haute technologie pour la recherche pétrolière. Ces systèmes intègrent les dernières technologies en électronique, mécanique, informatique et physique. Nous désirons développer notre section «manufacturing engineering» et recherchons des

Ingénieurs de Projets **Grandes Ecoles**

(Supelec, ENST, INPG,...) option électronique

Ils suivent techniquement les prototypes depuis leur conception jusqu'à leur réalisation. Ils s'assurent donc préalablement de leur «fabricabilité», participent à la préparation des dossiers d'exécution qu'ils feront le cas échéant évoluer afin de satisfaire les impératifs de qualité et de coûts. Ces études font appel aux moyens les plus

Plusieurs postes sont à pourvoir. Certains conviendront à des débutants, d'autres à des ingénieurs plus confirmés (1 à 3 ans d'expérience). Tous exigent une pratique courante de l'anglais et ouvrent des perspectives d'évolution dans les services d'études et productions au sein de EPS ou du groupe Schlumberger en France et à

Votre dossier de candidature accompagné d'un CV détaillé et d'une photographie est à adresser sous réf. 2711 M à Etudes et Productions Schlumberger - 26, rue de la Cavée, 92140 CLAMART.

Schlumberger



X, Centrale, Mines...

Les AGF:

- un C.A. mondial consolidé de 17 milliards de francs, - un groupe de 13 000 collaborateurs,

 8 délégations régionales et une présence dans plus de 50 pays. Pour maintenir et développer notre encadrement de demain, nous recrutons de jeunes ingénieurs débutants.

Yous souhaitez vous investir et évoluer dans une entreprise dynamique. Nous vous proposons d'y occuper des postes clés : après un « tour d'entreprise », afin de vous familiariser à nos méthodes de gestion, vous prendrez un poste opérationnel évolutif à la mesure de vos moyens et de vos ambinions.

Merci d'adresser votre dossier de candidature aux AGF - Département Gestion de l'Emploi - 33, rue Lafayette - 75426 PARIS Cedex 09.



THOMSON-CSF

CENTRE ELECTRONIQUE DE SARTROUVILLE (Yvelines)

Nous avons pour vocation la production de matériels complexes de détection. Notre plan de développement nous amène à rechercher des

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS ESE, ENSERG, ENSEA, ISEP, etc.

Nous souhaitons rencontrer de jeunes ingénieurs désireux de valoriser leur formation ou leur première expérience par une activité dans un contexte industriel en s'insérant dans des équipes opérationnelles.

Nous vous proposons dans le cadre des différents postes à pourvoir de participer aux études des moyens d'essais ou à la mise au point des matériels notamment dans le domaine des hyperfréquences. Vous pourrez utiliser dans le codre de vos missions les importants moyens technologiques du Groupe et acquérir de ce fait très rapidement une expérience polyvalente.

Ces postes seront le point de départ de votre carrière au sein du Premier Groupe Européen d'Electronique Professionnelle.

Les candidatures sont à envoyer au Service Emploi, 17, quai Pierre-Brunel 78500 SARTROUVILLE Cedex, sous réf. IM.



La Finance dans sa dimension internationale

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE

CADRE SUPERIEUR FINANCIER

HEC, ESSEC, SUP DE CO ou équivalent

Pour participer au sein d'une équipe, aux opérations de développement et de restructuration. Il devra justifler :

d'une expérience d'au moins 5 ans dans les acquisitions, cessions, rapprochements d'entreprises tant en France qu'à l'étranger, acquise au sein d'une banque d'affaires, d'un cabinet conseil ou d'un grand groupe. - d'une bonne pratique de l'analyse financière, du droit des sociétés et de la fiscal

La pratique de la langue anglaise est indispensable et celle d'une autre langue (allemand ou espagnol) souhaitée.

Lieu de travail : PARIS avec déplacements fréquents à prévoir en France et à l'étranger. La rémunération sera fonction de l'expérience des candidats dans le domaine d'activité.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 1749 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettre.

CATIONS TO LEARNING; LITTLESS TO THE MATTER OF SECULAR

JURISTES D'AFFAIRES

2 seniors..., hommes de réflexion et de terrain.

Deux juristes de haute volée dans le contexte d'un IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

Deux missions très autonomes: l'une portant sur les grands contrats FRANCE, l'aintre sur TEXPORT.

Le Juriste d'Affaires FRANCE assurera la préparation, l'analyse et la négociation des contrats industriels ; le juriste EXPORT aura la même responsabilité, impliquant également la connaissance des réglementations juridiques internationales.

MILO M.R.H

Un contexte qui détermine d'emblée la formation (Maîtrise DROIT des AFFAIRES/Droit International), le profil, la maturité, la capacité d'autonomie et le dynamisme des candidat(e)s recher-

Les domaines d'intervention concernés impliquent une pratique courante de l'Anglais. Base de leur setion : PARIS.

Assurées d'une absolue discrétion, les candidatares (C.V. détaillé et prétentions) sont à adresser sous référence 81281 M à notre Conseil : MILO MRH - 43 bis, bd Victor-Hago - 92200 NEUILLY. LA FILIALE FRANÇAISE D'UN IMPORTANT GROUPE AMERICAIN

axée sur l'électronique, située en région parisienne, recherche dans le cadre de son développement

CHEF DE VENTES DISTRIBUTION **EUROPE**

Il sera responsable d'ETABLIR, de MOTIVER et de CONTROLER un RESEAU DE DISTRIBUTION pour péri-phériques informatiques en FRANCE, ESPAGNE, ITALIE, BENELUX et PAYS SCANDINAVES.

Ce poste demande :

- une expérience des réseaux de distribution en informatique, une pratique courante de la langue anglaise,

- une disponibilité pour de nombreux déplacement

Les candidats répondant à ces critères feront parvenir C.V. et prétentions à N. 4276 - PUBLICITES REUNIES 112, 8d Voltaire - 75011 Paris qui transmettra.

Hotre client, une Société d'études et de gestion financière, leader sur son marché et poursuivant une forte croissance, recherche pour développer son

CONSEILLERS FINANCIERS PARIS et région NORD

 Assurer le développement et le suivi de la clientèle existante. Analyser la situation patrimoniale de vos clients et leur procurer des informations sur les produits à base de valeurs mobilières.

 Conseiller les formules de placement correspondent à la situation personnelle de chaque client.

IL VOUS OFFRE:

un complément de formation.

 Un soutien logistique informatisé très performant et un secrétariat. Une gamme de produits très compétitifs.

De larges perspectives d'avenir et une rémunération motivante.

E VOUS DETWINDS: D'être prêt à vous investir totalement sans compter votre temps ni votre

Un sens aigu du service et le souci de bien conseiller avant celui de vendre.

 Une première expérience commerciale réussie. Une solide connaissance des produits financiers,

Un diplôme de l'enseignement supérieur,

Envoyer C.V. détaillé + lettre manuscrite s/réf. 8404 M à :

59, avenue Victor Hugo 75116 PARIS

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE Filiale d'un Groupe international

recherche pour SON AGENCE DU Sime

EXPLOITANT CONFIRME H/F

Pour développer une clientèle de Particuliers de très ban niveau. Ce poste nécessite de bonnes connoissancés en motière de gestion de fortune, titres en particulier, de l'aisance dans les contacts. Ces fonctions impliquent l'ontmotion de l'équipe d'un guichet de 4 à 5 personnes.

Une expérience même courte de la clientèle PME serait appréciée. Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur curriculum vitae + photo et prétentions sous réf. 1341 à CONTESSE PUBLICITE. 20. ovenue de l'Opéra, 75040 PARS Cedex 01 qui transmettra.

FRES D'EMPLOIS

-

NGENIEUR de DENTELOPPEN THERMICE grande Laule, EN

a committee and all

一、ころの で ないののでは - 1111 というと さいまい 日本の日本教育の 2年間 Alternative to the comment of the same of こうで は、サンダ機関機関機

FLICATING PROMY SYSPEMS I o ingenious analysts as

Ve secretaire bilingue at · - 111 407-747 7401

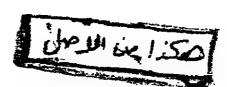
de slandurdista telegiste State of the second

focete construite de tout pe

JURISTE

The second of th

The second secon



REPRODUCTION INTERNI

OFFRES D'EMPLOIS

onnex har cours OS HILLIOUS!

X. Centrale, Mines...

mondai conscidé de 17 milliards de francs. pe de 13 000 collaborateurs. régionnées et eure présence dans plus de 50 pars nterse es diveloppes notre encadrement de demain, hous

an inventir at devisor dans une entreprise dynamique e programme d'y occuper des posses elés : après un u tour let », affet de vous familiariser à nos méthodes de gestion, dres est partie opérationnel évaluell à la mesure de vos moyen

er votre donner de candidature aux AGF - Depar auton de l'Emploi - 33, rue Lafayette - 75426 PARIS



FILLAGE FRANCAISE D'UN IMPORTANT GROUPE AMERICAIN

sur l'électronique, située en région parisienne, absorbe ésant le cadre de son développement

HEF DE VENTES DISTRIBUTION EUROPE

MODER OF RESEAU DE DISTRIBUTION PLUT PETE MODER OF RESEAU DE DISTRIBUTION PLUT PETE ME MODERNOME DE FRANCE, ESPAGNE, ITALIE, EUR METATS SCANDINAVES.

partieur des résenus de distribution en informat cut. Expensional pour de nombres x déplacements

carried at reproduct à ces critères feront parier : C.V. et PROPERTY N. 6276 PUBLICITES RELINITY 142 Se Voltaire - 75011 Paris qui transmitta

the same flavorists effectives at the president flavoristics, in some six in

CONSEILLERS FINANCIERS PARIS et région NORD

the till discontinuously of the state of the state of the state of THE RESIDENCE OF THE LABOR OF THE PARTY OF T the state of the same of the s Before the County of Constitution of Library Constitution

THE RESERVE The state of the s A STATE OF THE PROPERTY OF STATE OF STATE OF THE PROPERTY OF T

the same of which the same of the country of the co **開発 高度 雑子 ない かいこう 第一日の こうりょうしょ**

FARMEN STANDARD TOOL OF AND ADDRESS. A CONTRACTOR OF PRINCIPLE CONTRACTOR

Manager Victor Hugo 75/16

SECRETARIA NAMENTE PRIVEE to of the Supplement of the Su AND THE PARTY OF DACE OF Some

Spilit Smith or

The second secon in right will be the second

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. AND THE RESERVE OF THE PERSON THE PARTY OF THE P

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

THOMSON-TITM

SOCIETE D'INGENIÈRIE INFORMATIQUE recherche pour ses activités de messagerie électronique

INGENIEURS « SYSTEMES »

4 à 5 ans d'expérience orientée « système » minicalculateurs temps réel, compétences « TELECOM » appréciées.

INFORMATICIENS DEBUTANTS

Formation maîtrise informatique ou MIAGE.

Ces postes (situés métro Malakoff - Plateau de Vanves) sont à pourvoir au sein d'équipes chargées de réaliser d'importants systèmes de commutation de messages, notamment pour l'export.

Envoyer C.V., lettre, photo et prétentions à : Ariane CHARTIER - THOMSON-TITN 1-5, rue Gustave Eiffei - 91420 MORANGIS - sous réf. R / CO



75009 PARIS

Leader européen du froid domestique, filiale du Groupe Industriel THOMSON GRAND PUBLIC, cherche pour renforcer son équipe de

INGÉNIEUR de DÉVELOPPEMENT THERMICIEN (Grande Ecole, ENSL_)

chargé de la conception et de la réalisation du système froid par l'introduction des méthodes de calcul appliquées à l'optimisation de ce système fluides caloporteurs, échangeurs, compresseurs).

Il sera plus particulièrement en relation avec le laboratoire d'essai pour De larges évolutions ou sein du Groupe sont envisageables.

Les Ingénieurs intéressés envolent leur C.V. et rémunération souhaitée à 3 IN Christian LEMAIGNAN Consultants Associés 19, rue Blanche

THOMSON

GRAND PUBLIC

MCCLIENCY CA w Junerul J.A.

l'illale française (en France depuis 25 ans) d'une société allemande de notoriété \ ationale dans le domaine de l'équilibrage et mesure de vibr micraliques implantée dans les Yvelines (78), cherche

Ingenieur Technico-Commercial

(PISA ou similaire) confirmé, ou ayant déjà une première expérience dans la vente d'équipements industriels (prospection, élaboration des offres, négociations).

Ce poste - à pourvoir de suite - constituerait une excellente opportunité pour des cardiges deciro-mécriscles ou decironides avec consissances en informati-

- que, dotés d'un réel sens des affaires. - Bonne connaissance de l'allemand indispensable, formation (4 mois environ) au X produits par la Maison Mère en RFA,
 - nombreux déplacements en france, voiture de fonction fournie.
 - lleu de résidence région parisienne,

-- rémunération sukant compétence et expérience.

Hous yous remercions d'adresser voire candidature avec C.V., photo et prétentions à : SCHENCK SA, Mm WEHBE, Service du Personnel. .: Chemin Neut. 78240 CHAMBOURCY.

FLOATING POINT SYSTEMS FRANCE S.A. recherche

un ingénieur analyste application

Confirme en : - Éléments finis - Simulation numérique Conversion de programmes Fortran

Pour évaluation de performances Salaire motivant - Voiture de fonction

une secrétaire bilingue anglais

pour service après-vente une standardiste télexiste dactylo

bilingue anglais

Lieu de travail : RUNGIS SILIC

Envoyer C.V. et prétentions à F.P.S. 3 bis, rue Le Corbusier - Silic 243 - 94568 RUNGIS CEDEX

Société industrielle de tout premier plan contrôlant de nombreuses filiales en France et à l'étranger. Un des leaders mondiaux de la fabrication, la vente et l'installation «clefs en main» de biens d'équipement, recherche pour son siège Région Parisienne

JURISTE D'AFFAIRES INTERNATIONALES

Il sera chargé, au sein du service juridique de la société : - de l'établissement des conditions contractuelles des offres,

الما والمنظمين المراكب المنظمة المنظمة

de la participation aux négociations avec les clients, - de l'assistance juridique dans l'exécution des grands marchés internationaux. Le jeune candidat aura une formation de juriste, une bonne connaissance des

affaires internationales et une expérience d'au moins 2 ans dans un poste simi-

Anglais courant indispensable.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous réf. 1486 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

Ingénieurs de haut niveau, devenez des experts CORT et nos associés

Nous sommes l'un des pramiers Cabinets Conseil en Management de France. En 40 ans, nous avons acquis, tant au niveau de grands groupes internationaux que de PMI performantes, une réputation de compétence et de sérieux.

Ce succès, nous le devons autant à la qualité de nos consultants qu'aux méthodes que nous avons su inventer et faire évoluer ensemble.

Ingénieur de formation supérieure, âgé aujourd'hui de 30 ans minimum, votre expérience professionnelle dans l'industrie vous donne envie d'évoluer vers des fonctions plus larges mettant davantage en avant vos qualités d'animateur et de formateur, votre goût de la vente autant que vos capacités d'analyse et de synthèse. Ce développement de carrière, le CORT vous l'offre aujourd'hui dans son département

MANAGEMENT ET GESTION INDUSTRIELLE.

Comme vos aînés, après un bref passage comme applicateur de nos méthodes sur des dossiers concrets, nous ferons de vous un diagnostiqueur, puis rapidement l'un de nos experts capable de participer au développement de nouveaux produits et d'en assurer yous-même la commercialisation au niveau des états-majors chez nos clients.

Envisager une évolution professionnelle vers le Conseil veut dire accepter une grande disponibilité, à nos yeux largement compensée par un travail au sein d'une équipe très performante offrant richesse d'expériences et de contacts, rémunération très valorisante et un statut de Partenaire auquel ont accès les 40 consultants de la CORT qui vous attendent. Donnez leur envie de vous coopter.



M. Perche vous remercie de lui envoyer votre CV+ photo en précisant votre rémunération actuelle sous réf. 3048 M. à CORT, 65 avenue Kiéber - 75116 Paris.

Lancer de nouveaux produits en mini informatique industrielle et scientifique

Important constructeur, notre compétence en informatique industrielle et scientifique n'est plus à prouver. Nous remforgons notre compétitivité en lançant une nouvelle ligne de produits et cherchons des INGENIEURS pour le

marketing produit

MISSIONS : Assurer le lancement et le développement des ventes par ligne de produit : définir une stratégie de vente, établir le pricing, assigner des objectifs au réseau commercial, créer des outils promotionnels et mettre su place des actions de promotion directe ou en support réseau commercial, suivre l'activité de ceini-ci. Ces différentes missions impliquent d'importantes actions de coordination avec le résseu commercial, la direction technique, la production

et le marketing groupe. PROFIL: Ingénieurs grandes écoles ou équivalent, ils ont an moins 5 ans d'expérience informatique réussie dans l'une des activités suivantes : commerciale, technico-commerciale, promotion des ventes, marketing produit. L'anglais lu et écrit couramment est impératif. Nous leur officons de s'intégrer dans des équipes jeunes, motivées, possédant un haut niveau de technicité. La structure à dimension humaine bénéficie du support d'un grand groupe. Ils pourront y développer leur créativité et leur talent dans un domaine de pointe qui valorisera leur s

Merci d'adresser sous référence AM 8416M: C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à notre Conseil,

128 Boulevard Haussmann - 75008 Paris.



STANDARDATA

Contrôle de gestion : nouvel élan pour un professionnel de haut niveau

Vous êtes déjà un Contrôleur de Gestion chevronné. A votre Chargé du contrôle de gestion du Groupe, en lien avec les contrôactif : des études supérieures en grande école de commerce, leurs de gestion de nos divisions, et à la tête d'une équipe de complétées par un DECS, un anglais excellent, une culture 7 personnes, vous devraz notamment : comotable et peut-être fiscale et bien évidemment une grande

expérience du contrôle de gestion acquise en milieu industriel. • effectuer la consolidation du budget du Groupe et en prépa-

A 35 ans environ, donnez un nouvet élan à votre carrière grace à : une croissance supérieure à celle du marché,

une diversification engagée et réussie,

une stratégie de développement et d'innovation ambitieuse,

 des réserves financières adaptées aux objectifs, une politique de motivation salariale.

rer le reporting auprès de la Maison Mère,

 élaborer et.présenter les prévisions de résultats, analyser nos investissements les plus importants, de leur étu-

de au suivi de leur réalisation.

prendre en charge le contrôle de gestion des fonctions du siège.

Nous vous remercions de nous faire part de vos motivations en nous adressant votre dossier de candidature (lettre, CV, prétentions)

sous référence M/GES,84 à Biscuits BELIN, Bernard Franct, Développement Ressources Humaines, BP 93, 91003 Evry Cédex,



implantée à SURESNES (92) et VILLAROCHE (77), la Division Electronique de la SNECMA est spécialisée dans l'étude et la réalisation de matériels électron ques complexes, capables de fonctionner dans un environne ment sévère sur moteurs et véhicules aérospatiaux (températures allant de - 55° à + 220° C, ques...). Elle participe à de nombreux programmes réalisé en coopération avec d'autres

Le GROUPE SNECMA (26.000 personnes dont 3.200 cadres) de recherche et de développement dans le domaine des technologies avancées pour renforcer sa compétitiv

> GROUPE SNECMA

Nous recherchons

INGENIEURS LOGICIEL

(ESE, SUP'AERO, ISEP...)

Débutants ou première expérience, nous leur proposons de choisir l'une de ces activités :

· participer aux études d'architecture, aux spécifications et au développement de logiciels pour systèmes à base de microprocesseurs réf. 218/84

• déterminer et metire en oeuvre outils et méthodes d'un atelier logi-

ciel (formation compémentaire assurée) assurer la qualité des logiciels

réf, 221/84

réf. 46/84

Merci d'adresser lettre, CV et prétentions en précisant la référence à SNECMA - Département Encadrement 2, boulevard Victor 75724 PARIS CEDEX 15.

CEPE

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

formation Electronicien

Notre société, la CEPE, fittale du Groupe THOMSON est connue mondialement pour la conception et la fabrication de composants électroniques (oscillateurs, filtres, dispositifs à onde de surface, hortoges Cestum, Quarte, houtement sophistiqués principalement pour:

— l'Anionique et le Spatial,
— les Télécommunications

Le développement de notre activité nous amène à rechercher un condidat à fort potentiel, INGÉNIEUR de formation, parlant anglais et ayant ou minimum 2 à 3 années d'expérience, pour renforcer notre équipe TECHNICO-COMMERCIALE.

Les perspectives d'évolution et la rémunération proposée fionction de l'ex-périence) sont motivantes.

Merci décrire à M. ARRAULT - Service du Personnel - CEPE - 44, avenue de la Glacière, 95200 ARGENTEUIL



BANQUE FRANÇAISE

issant, depois quelques années, un fort développement de ses activités ment dans le deuxine de la gestion des valours mobilières, pour compte de sa clientèle institutionnelle - Entreprises et particuliers - recherche

GESTIONNAIRE D'OBLIGATIONS

pour son Siège à Paris

Le candidat retenu, âgé d'environ 30 ans, aura une formation supérieure (Econo Mathématiques) et une connaissance réelle des marchés obligataires ou, tout au moins, une expérience lui permettant de prendre dès son entrée dans l'éq financière existante, une responsabilité opérationnelle de gestion. La connaissance de l'anglais est souhaitable. (Réf. 9191 M)

MARKETING FINANCIER

pour une de ses filiales

Le titulaire de ce poste aura la responsabilité (très opérationnelle) de l'étude et de la conception de produits d'épargne, particulièrement dans le domaine de l'épargne-retraite on des surregies de d fonction peut convenir à un candidat de formation supérieure (HEC -ESSEC - Sup de Co...) d'au moins 30 ans, ayant, une comaissance et une expérience confirmées du marché des produits bancaires et d'assurance. (Réf. 2122

CONSEIL EN PLACEMENTS

pour une de ses filiales

dont l'activité est la diffusion d'une gamme complète de produits de placements en valeurs mobilières. Ce poste sera conflé à une personnalité d'environ 30 ahs, sachant provoquer et entretenir des contacts à niveau élevé. Chargé de promouvoir et de présenter des produits performants auprès d'organismes, associations, entreprises, clientèle particulière, le candidat retenu aura une formation supérieure liée à une connaissance pratique des produits financiers, et acceptera des déplacements en province de courte durée. Une expérience confirmée et d'excellentes références dans lé donaine

Les trois postes succinctement décrits ci-dessus sont des créations nécessitées par le fact développement de la banque et ne pouvent convenir qu'è des candidats leu des candidates) capables de s'autogéner, disposant d'un fort potentiel, dynamiques et sachant s'intégrer à une équipe de professionnels. La rémanération pour chacase de ces fonctions sons, en partie, liée aux résultats obtonus et pourre attaindre,

Adresser lettre de candidature, avec CV. (en spécifiant la référence) à Bernard Mangou, à Paris.

sinon dépasser, 300 000 F per an.

17, rue La Rocheloucanid 75009 PARIS 206, rue Vendôme 69003 LYON

Notre organisme qui se situe parmi les plus importants des établissements spécialisés dans le financement de l'immobilier couvre l'ensemble du territoire national et

deux inspecteurs commerciaux

Chaque collaborateur dépendra directement du directeur de la région à laquelle il sera

Après une formation complémentaire polyvalente (si débutants), ils devront mener des actions de vente auprès des promoteurs -banquiers et notaires. Ils suivront l'évolution du marché immobilier et participeront à l'élaboration des objectifs de développement régional et des mesures à mettre en œuvre pour les Ils travailleront avec les agents de vente et le personnel des agences locales pour

assurer le suivi des clients. Nous réclamons une formation supérieure ESSEC ou Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent, assortie d'un réel profil commercial. Une première expérience constitue un atout certain.

Si ce poste vous intéresse, adressez courrier manuscrit, CV et prétentions sous référence SP au

COC hébert consei

sonnière Commercial Build 11, Fg Poissonnière 75009 PARIS

La direction financière

de l'une des toutes premières sociétés d'ingénierie (1 300 personnes, 10 fillales) rattachée à un grand groupe français de premier plan, recherche pour faire face à son développement d

CADRES FINANCIERS

Cette opportunité de carrière s'adresse à des jeunes diplômés de Grandes Ecoles de Gestion (HEC, ESSEC, ESCP, Sciences Politiques...) qui, après une première expérience en société, en cabinet d'audit ou d'organisation, souhaitent une évolution et une ouverture professionnelle qui pourre couvrir tous jes domaines de la Direction (Contrôle de gestion, Audit, Trécorerie...).

Lieu de travail : région parisienne.

16 rus Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris, (qui transmettra). (Réponse et confidentialité assurées).

Marier Marketing et Informatique

Notre très forte croissance nous amène à rechercher un cadre de formation scientifique (ENSAE, ISUP...) capable de prendre en charge, au sein du service commercial, l'Informatique commerciale (fortran 77)

Vous avez une première expérience de 3 ans minimum dans un poste fonctionnel (mariering, planifi-cation,...) et vous avez maintenant envie d'aborder des problèmes plus opérationnels.

Si. • vous vous sentez capable de diriger une petite équipe et de vous intégrer dans un service commercial joune et innovateur,
 • comme nous, vous avez la voionté tenace de réussir ce que vous entreprenez,

yous êtes surement le pertenaire que nous recherchons.

votre dossier de candidature sous référence 1764 M à

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

Nous sommes une importante société française d'électronique professionnelle et recherchons pour notre DIRECTION COMMERCIALE, DÉPARTEMENT OPTO-ELECTRONIQUE, un condidat, de formation technique ayant une première expérience de 2 à 3 ans. Il sera chargé de la négociation et du suivi des contrats avec l'administration et les firmes indus-

Il sera également en relation avec la direction technique de la Société et aura à effectuer des déplacements pour affaires internationales.

Anglais nécessairé. Allemand souhaité,

Lieu de travail : PARIS SUD.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 1457 à CONTESSE PUBLICITE 29, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex (1), qui transmettra.

CONTESSE TELENATIQUE: UTLISEZ VOTRE NIMITEL (1) 200.10.05 =

Une société française de 350 personnes, faisant partie d'un très Grand Groupe Industriel. fabriquant et commercialisant des BIERS D'EQUIPEMENTS de très haute technicité,

contrôleur de gestion

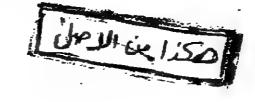
Membre du Comité de Direction, il dépendre directement du Directeur de la Division : il sera gestionnaire de la ligne de produits. Outre l'élaboration des budgets, des plans, le reporting mensuel, il assurera la mise en place de nouveaux outils de gestion avec l'aide de l'EFFORMATIQUE.

Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'Enseignement Supérieur (ESC - DECS...), mme de dialogue et de contact ayant acquis une première expérience de 3 à 5 ans

Le poste est à pourvoir im

Merci d'envoyer C.V., photo et prétentions sous la référence 4425 à :

Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettre.



O'EMPLOIS

on of pour notre ad

ges ventes : great the property of the large of the second - James State Contract

A The longitude bear Experience 21. 中·於中國第一次國際國際, 內部內面的學 選 AND REPORTED IN SECURISION OF

, William CAN 1120KB COMME 40%

> 双键指数 放射機長 融資 - . . T. T. T. MART 1998 2004 可提出 新建二醇 可能可能

Company of the Company of Table 1

contrôleur de adjoint

> and a comment of the being part in the first the THE THE PARTY OF T 化多硫酸异异苯酚基甲 was now it for the other 14 () まず 神の神・神の光 The second residence with the second residence and

> The Committee of the Co ラフィボール (Angle 人名英格兰斯斯特 电电流 at 100 min The Control of the Co

Informaticion-Co patron de notr

grade in the to be because at Ale

- PERSONAL MORE Flore to a responsible the seek topical The second second recess to the second secon ingenieur com

is a leaven company and Sie in beit den fin eine Personal terror it

The Complete water of a mountain à traite at Party of Control terring terrings. It will The second second second The Designation of Contract Co Familia of the medicality. Free Very the read face paragraph Strategic Charles to the second stability CEST 13 rum Tertomann The

the service et d'ingénierie ed into-dingidate The Call Straine Course Courses

POEMI S DEBICIANT 142415 DILAPPRIENCE

The same course with

The second second

to the Adams

3,50%

Stranger Commencer

NGENIEUR TECHNICO. COMMERCIAL

formation Electronicien

scale in CEPE Albeir du Groupe THOMSON es connue mon est pour disconcrétion et la fabrication de composition e emonque seus films dispositifs à unde de surface, horioges Casari, Cran time regissiqués principalement pour sense is a Section PLYNEWS

THE CONTRACTOR OF THE the same of the same and the same and the same of the meste Distriction de formation parient anglan et alla came Te Taveses despending pour remjorer nor equipe (ECHNICO

by account development la rémunération proposée par mondeles KIE THE MORNING

ANNIEN ARRALUT - Server du Personnel - CEPE - 24 Gress Glassina 1530U ARLIENTELIIL



ection financière

per sections d'inginierle (1 300 personnes, 10 filizies, pe grand groupe trançais de promier pian,

ES FINANCIERS

ntimente & des faction Ciplianes de Grandes Ecoles de Cert en eff. Il 18 des après una grandière auparience en sociétic, en 1110 net este on at you develoure professionnelle cui pourte leurite ment de autique, éculit, Trisoperte......

spe de transif : région parisienne.

himmun un genclubit vos présidentiens sous reference (1694) /WECL

Ravishiu, 75001 Paris, (qui transmettra) e art war Generalistics america)

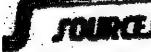
ing et Informatique Regischer nather als Asses commenceschoors des products financies sala

ne à rechessing un codre de formation attentifique. ENSAE SUL a with the stratus parameters, finternations commerced to

leade der kann manimum dem um poste forezionne: marretes siré et entete d'alignéer des proprièmes plus supretionnes the dis strength with position described and the search state of the season of the season of

The residence meaning of the spirit to due when entreprines.

prioritie que nous recherchons.



Theme feature are that 75.30: Paris & "......

ECINICO-COMMERCIA

COMMENTALL DEPARTMENT ON O-ELECTRON To the state of th

Marie State of the State of the

Bergine Building * 12 · · ·

-SAX 200

The state of the s MARKET THE SECOND STREET

R. ST. Committee Contract Cont

ontrôleur de gestion

M. Phintels Comments The same of the sa the foresteent annies de generales dess. Bank de Paris de la Company THE ROOM OF THE PARTY AND THE PARTY OF THE P

Lat State and & Charles State State

Anna Marriage

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Un no2 pour notre administration des ventes :

Maîtrise de gestion + 2/3 ans d'expérience

Notre société appartient à un important groupe industriel et commercial bançais. Notre équipé de vente réalise un C.A. de 900 MF.

Le Responsable du Service Administration des Ventes recherche SON ADJOINT, un jeune gestionnaire, de reveau Maîtrise, ayant 2 ou 3 ars d'expérience.

Il l'aide à gêrer la vie du réseau commercial en mettant en application notre systeme informatique (oréalion fichiers, statistiques, était des ventes et des siocis....). En contact permanent avec les usines du Groupe, il leur transmet les prévisions de ventes et toutes les informations nécessaires à l'évablesement des plannings de fabrication.

caston. Homme d'études et d'organisation, il a déjà trevaillé sur informatique. Ses qualités rete-tionnelles sont indéniables. Il désire et doit évoluer. Poste basé a PARIS. Rémunération : 9 000 F x 13. Merci d'adresser votra dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous rM.84224 M à notre Conseil :

selecom

226, rue du Pbg Saint Honoré 75006 PARIS.

Appartenant à un groupe de 300 personnes (C.A. : 100 MF), ECL (SSII 100 personnes) spécialiste de la gestion de production informatisée et intervenant pour d'importantes industries recherche un

Ingénieur informaticien

gestion de production

De formation Ingénieur, vous possédez une expérience de 2 années en informatique en milieu industriel.

Nous vous proposons de participer à la mise en piece du progiciel de gestion de production COPICS sur matériel IBM, moyens et gros systèmes (applications en COSOL avec

Mobilité géographique nécessaire. Pour ce poste, une fermation à COPICS sera assurée et utilisant notamment les possibilités de notre centre de calcul équipé de 3 IBM 4341. Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence B à Michèle DAIN.



ETUDES-CONSEIL-LOGICIEL 55, rue Hermel - 75018 PARIS

LES LABORATORES SMITH KLINE SFRENCH Flicie du groupe mondici SMITHIKLINE BECRMAN (31,000 personnes - 25 milliords de Frs de CA)

contrôleur de gestion adjoint

Paste : reportant directement au Contrôleur de Gestion et intégré à une équipe de 5 personnes au Siège Social de La Défense, le titulaire RE CONCINCION DE félaboration des budgets et plans à long terme : - l'anaiyse mensuelle des résultais (commentaires, tableau de bord) :

Piedil : diplômé d'une grande école de commerce, ayant 2 à 3 ans d'expérience du reporting dans une Société anglo-saxonne. La prétérence sera donnée au candidat ayant la melleure aplitude raidtionnalle - Angidis Indispensable.

- certaines études financières.

La progression confinue du Groupe autorise des perspectives d'évolution en tonction de la réussite dans le poste.

Eatre avec C.V., photo, desiderate à la Direction du Personnel -Réf. FXE - 12, Place de La Défense 92090 PARIS LA DEFENSE Codexi26.

Informaticien-Commercial: patron de notre régie .

Jeune Société de Services et d'Ingénierie Informatique (30 personnes) notre département Régie présente une expansion très forte. Pour en contrôler la croissance nous recherchons un

Ingénieur commercial

avant une bonne culture informatique (IBM, BULL) acquise soit dans une SSII ou dans une entreprise.

Dans un premier temps, il assurera le suivi et la gestion des comptes ainsi que le développement commercial à travers un fichier existant. Dans un deuxième temps, il s'attachera à structurer son département et pourra évoluer vers une fonction de Directeur Commercial.

Rémunération motivante. Poste basé à Paris. Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature sous référence IC1/M à GEST

13 rue Téhéran - 75008 Paris

Société de Service et d'Ingénierie en Informatique filiale d'un grand groupe français. recherche an

INGÉNIEUR DÉBUTANT 1 A 2 ANS D'EXPÉRIENCE

Diplôme Grande Ecole Scientifique ou 3º cycle d'Université, pour l'intégrer à son équipe de développement dans le domaine de l'intelligence artificielle.

Le candidat retenu aura, en particulier, à s'impliquer dans un projet de système – expert acinellement en cours de réalisation.

Adresser C.V. + présentions à : C. LINE SYSTEMES 7, rue de Turbigo, 75001 PARIS. CONSTRUCTEUR DE MAISONS MOTVIOUELLES recherche

ASSISTANT (E) ADMINISTRATIF (E) ET JURIBIQUE

Pour gérer tr le contembrant et les seautences construction en lialeon avec Conseils entérieurs. Le cardidat (e) aure : - Formation juridique ; - Notions comptabilité ; - Rigueur et méthode ; - Sens des contacts, dyme-mierre.

Ecr. avec e.v. manaser. + photo, se réf. A.J. à : M. J.-P. ROUSSEAU EUROPEAN HOMES 19, av. Montaigne, 75006 PARIS.

JEUNE INGÉNIEUR SYSTEME

diptômé sur IBM 30/33, 30/83 en DOS/VSE, BETINA-ETT 233-51-41

Ingénieur analyste d'exploitation

« LE DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE ute bur titres, pour Service informatique :

âgés de 18 um au moine et 40 am eu plus tatuf diregations réglementaines du diregations du consider d'un diplême d'ingénieur (metériel Cif., — HONEYWELL-BULL D.P.D. 7). Transmettre les candidatures socompagnées d'un C.V. et de la photocopie du diplême, svant le 21 décembre 84 à Monsieur le Président de Conseil Général D'esction du Parsonnel Départemental, 1 Burets — Recrussement Au. Charles-de-Gaulle 94011 CRÉTEL »

SOCIÉTÉ ASSISTANCE MAHDIORE

TITULARE MATRISE DROIT PRIVE (CAPA appriosis) pour posts CONSULTANT

ortent quelques déples ents benfieue Sud Peris. Adr. CV + photo à Squbeyrque, MATMUT S, tue des Pette-Hôtels 75010 PARES

Le Centre d'Informations Finan-cières organise un stage pour riccuter des CONSEILLERS COMMERCIAUX (H.F.)

- en 3 ans

ayent goût des contacts i heur niveau, seus des res ponsabilités, formation assurés, — rémunération motivisme. Tél.: 500-24-03, poets 40.

> Nous recharchons PERSONNES

DE CARACTÈRE capables, après stage, d'atten dre après un en 10 à 15,000 f

Nous laur offices : une formation complète;
 une activité presente;
 un plan de cerrière présis.

Si vous punez pouvoir faire « PEAU NEUYE ».

Egrire avec C.V. et photo à nº 4283. Publicités Résmes. 112, bd Voltaire, 75011 Paris. In préférence sera donnée à candidate syntr fait :

— SOIT de bornes études.

— BOIT le preuve de leur par-

Nous recherchons pour nos études informatiques, le RESPONSABLE DES

BANQUE VERNES ET COMMERCIALE DE PARIS

APPLICATIONS FINANCIERES H/F Il anime et dirige l'équipe de conception et réalisation (5 codres).

Il possède une formation supérieure, la maîtrise des techniques informatiques, une connaissance approfondie des opérations financières, la compétence générale et l'autorité naturelle nécessaires

Notre informatique : gras système IBM - environnement DB/DC.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV. photo, soloire souhaité à la Direction des Relations Sociales et du Personnel 52, avenue Hoche 75008 Paris s/réf. 8414.

des appareils scientifiques et réactifs de haute technologie

pour 7 ingénieurs technico-commerciaux

LKB, filiale française d'une société suédoine, est spécialisée dans l'apparalliage scientifique et les réactifs. Nous commerciations nos produits de heute technologie auprès des laboratoires de recherche des sciences de la vie et des laboratoires d'analyses médicales. Pour faire face à notre développement rapide, nous recherchons 7 ingénieurs technico-commerciaux à qui nous confierons des postes de responsables régionaux pour les lignes de produits auivantes :

 chromatographie liquide et techniques électrophorétiques, ultracentrifugation (Réf. M/1), · chromatographie liquide haute performance (Réf. M/2),

 microtomie et ultramicrotomie (Réf. M/3), e comptages nucléaires (compteurs à scintillation liquide et compteurs gamma) (Réf. M/4),

 biologie clinique (instruments et réactifs pour dosages immunologiques non isotopiques TRFIA - DELFIA) (Réf. M/5). întégré à l'équipe de vente, vous serez chargé de promouvoir votre ligne de produits sur votre secteur. De plus, vous assurerez des sémineires, démonstrations et formation auprès de notre clientèle.

Vous êtes éventuellement débutant et fortement motivé par la vente. Vous pariez si possible l'anglais. Le dynamisme, le sens des responsabilités ainsi qu'une grande disponibilité constituent vos atout majeurs. Nous sommes prêts à vous confier 7 postes qui, besés à ORSAY, s'étandront chacun sur PARIS et la province. Votre rémunération sera fonction de votre expérience et de votre potentiel.

De solides conneissances dans la discipline concernée sont nécessaires pour développer votre ligne de produits.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisent la référence choisle à

LKB Instruments S.A.

69, rue de Paris - B.P. 29 91404 ORSAY Cedex



(N°1 de la chimie française, 43 milliards de CA 83, dont 70% à l'étranger)

s'adresse à de jeunes ingénieurs Grandes Ecoles confirmés en informatique de gestion. Pour accompagner le développement du Groupe et renforcer son efficacité industrielle. la Direction Générale a arrêté un plan ambineux :

- créer un système d'informatique répartie pour la Gestion Industrielle ; - l'adapter et le mettre en service dans 20 grandes usines chimiques. Le Directeur de ce grand projet, d'importance stratégique pour le Groupe, constitue son équipe. Il recherche plusieurs

Chefs de Projet

qui prendront chacun la responsabilité complète de la mise en service d'un «produit» dans plusieurs usines (analyse des besoins, conception, réalisation, mise en place, organisation, formation...). Les postes sont basés à Paris, avec de fréquents déplacements de courte durée dans les usines, sur tout le territoire.

Vous êtes sorti d'une Grande Ecole de premier plan Vous avez quelques années d'expérience en informatique et organisation Vous avez la capacité d'élaborer des concepts rigoureux, puis de les tranformer en réalités concrètes

Vous avez un bon contact avec les utilisateurs, le talent d'expliquer, de convaincre et le sens du service. Après votre réussite dans cette mission, qui fera de vous un professionnel reconnu, nous aurons besoin de vous parmi les Responsables de l'Organisation et de l'informatique dans les sociétés du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV détaillé, photo et salaire actuel sous réf. 32609 M02 à Nicole Le Breuilly, iqui vous garantit toute confidentialité) TEG. 18 place Henri Bergson, 75008 PARIS.

CXECUTIVE

denision de SYSTEMA.

Gronb"

ASYSTEL S.A. atfiliée au Groupe CCF,

Société de Services en Ingénierie Informatique en plane expansion (CA 84 : 120 MF · 85 : 250 MF) specialisee dans le commercialisation de l'ensemble des produits de la gamme IBM recharche pour développer ses activités des

ingénieurs commerciaux

de formation supéneure, possédant une expérience de la vente de 3 a 5 ans chez un Constructeur Informatique ou une SSII. Très autonomes, ils seront chargés de promouvoir et de vendre dans leur secteur d'activité économique l'ensemble

des produits ASYSTEL (Energie Informatique, Assistance Système, Vente et location de matériels informatiques). De très larges possibilités d'évolution seront offertes aux candidats à fort potentiel.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à ASYSTEL, Service du Personnel 208, rue Raymond Losserand 75014 PARIS - Tél. 539.25.01



LA VOLONTE D'ENTREPRENDRE

OFFRES D'EMPLOIS

EXPERTISE COMPTABLE

Parts-124 the pour mission n + analyse de g

ASSISTANT

CONFIRME

SOCIAL(e)

SPÉCIALISÉ(e)

Conditions:

Etre titulaire du DE d'assistanri(a) sociafia),

Justifier d'une aspérience professionnelle de
8 ans.

rience professionnatio de 5 ans. Avoir une expérience de travall social intercultu-rel. Avoir une borne connet-

Avoir una Borme conneli-sence des populations des originaires des DGM-TOM, Avoir si possible le S-pième de meniteur-monitrion de stage. dresser G.V., lettre mass. présentions à l'A.N.T., Bervice de Personnel.

Service du Personnel, 3, r. de Brisser, 76004 PARSE.

JURISTE

A TEMPS PARTIEL

Roupe Riducisire rech. pour son organisation interne J.F. (de préférence formation sont-terier) pour gention de sociétés. Horaires souples et pose, de s'abs. sux congés socialmes. Eu. tetre menuer. av. C.V. et présent, à Georges COOLE-REAU, 12, r. de Ponthieu, 75008 Paris, Ne pas séléphoner.

COMSTRUCTEUR MICEO

INGENIEUR

TELECOM

r rédection technique Tél. : 784-74-82.

INGÉNIEUR A.F.

3 à 5 ans d'applicance en orga-nisation administrativo. Connaissent informatique et in-téresé par les tachnologies nouvelles de l'information. Connaissence de l'angleis.

Envoyer ourfacture vites et pre-tentions à Buress Mercel VAN DLIK, 106 bis, rue de Rennes, 78008 PARIS.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE orientés vers la gestion et la révision comptable

3 ASSISTANTS

1 à 2 ans d'exp. en osbinet.

Adresser c.v. détailé et prétendons à : GESTAUDIT FRANCE 7, 0H4 Cardinal-Lemoi 25005 parts.

LE DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE TROUTE SUT TITRES, POUT IN DIF tion Départementain de l'Esp

3 INGÉNIEURS

SUBDIVISIONNAIRES

âgés de 18 ans au moine et 40 ans au plus (saut déroge-

zable :

- assinissement de l'informatique appréciées).

Tratementre les candidatures accompagnées d'un C.V. et de la photocopie du diplôme, ev. le 21 décembre 1984 à M. le Président du Conseil Général, Discotton du Parsparal Départemental .

- " Bureau, Reorutement, Hôbel du Département, Av. Charlys-de-Gaulle, 94011 CRÉTEL.

Filiale de distribution d'un important groupe Alemend en optique luretterie

ANALYSTE

PROGRAMMEUR

Sté de Conselle en geer en informatique

che Urgi

CABINET FRANÇAIS AUDIT ET COMMISSARIAT AUX COMPTES

recrute

auditeurs confirmés

(niveau senior à supervisor) ayant 2 à 5 ans d'expérience dans un cabinet d'audit et de commissariat aux comptes,

 diplômés de l'enseignement supérieur préparant le diplôme d'expertise comptable. ayant une pratique suffisante de la langue

Adresser C.V., lettre menuscrite et photo à Changai BERNI mn - 75008 PARIS CJA, 28, bd Hausema

> **COMPAGNIE PRIVEE** D'ASSURANCES VIE à taille humaine recherche son

ACTUAIRE Diplômé - 27 ans minimum

vie de la société, en prendre en charge certains et les développer.

> Lieu de travail : PARES. Prière d'écrire avec C.V. à

6.1. ANHONCES - Nº 5.401 95, rue Taltbout - 75009 PARIS.

Chambre de commerce et d'industrie de Paris

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

Grande Ecole de gestion on équivalent. Débutant ou première expérience. canalesance micro-informatique apprécié

Envoyer lettre, C.V., photo et prétentions à : DPRS-CCIP - 8, rue Châteaubriand. 75008 PARIS.

MATRA DATAVISION

Nº 1 français de la Conception et Fabrication Assistées par nateur (80 MF de C.A. en 1983), recharche pour accompa crolavance exceptionnelle (taux de croissance ann-ven de près de 200 % pendant 5 ans) des **INGENIEURS COMMERCIAUX**

Vous avez, si possible une première expérience réus vente dans le domaine de la CFAO, de l'informatique

fique du industriale;

Yous souhaitez continuer à utiliser les connaissances correspondent à votre formation d'ingénieur et vous avez la goût de conselvers et de ninaer;

Yous souhaitez être en relation avec les responsables de haut niveau dans les entreprises, analyser leurs besoins et leur proposer les solutions qui amélioraront leur productivité;

Yenez rejoindre une équipe dynamique et nous vous confierens la commercialisation de nos produits (Logiciel EUCLID et stations de travail intelligentes) suprès d'une citentèle très diversités.

Merci d'adresser votre candidature (Lettre manuscrite, CX, photo et prétentions) à : MATRA DATAMESION FRANCE BAMEUBLE LE "RIO" ZONE D'ACTIVITÉS DE COURTABGEUF RUE DE LA TENNE DE PEU 31540 LES ULIS

carrière bancaire évaluation des risques

Groupe bancaire implanté dans vingt pays, nous souhaitons remforcer l'équipe à laquelle nous confions le soin d'évaluer périodiquement le cautés des augagements de nos filiales.

Le poste (niveau VI, VII) requiert une excellente maîtrise du crédit, un bon anglais et l'acceptation pour trois aus d'une geande mobilité. Il débouche sur des postes à heat sirem, à

l'Etranger et en Prance Adresser C.V. détaillé sous référence 4226/D à : M. CHASSERY - 110, rue du Colonel Rébien 92160 ANTONY (qui transpottre)

de NOISY-LE-GRAND (48 000 habitants) VILLE NOUVELLE de MARNE-LA-VALLÉE

- UN DIRECTEUR DE FOYER DU 3 AGE

lé à l'emploi d'A Communati — UN CHEF DE BUREAU **D'AIDE SOCIALE**

preser lettre de candidatu et C.V. à : Madame La Maire de NOISY-LE-GRAND Secrétariat Général 93 160 NOISY-LE-GRAND

Le Ville de MAISONS-ALFORT (50.000 h.), 7 km de PARIS, proximité gare recherche

REDACTEUR

Maîtrise de Droit ou Sciences Economiques. Adresser ourticulum vides avec photo à : M. le Maire da Maisons-Afrar, 118, avenue du Général de Gustie. 14701 MAISONS-OLFORT.

INGÉNIEUR DIPLOMÉ

pour poste responsable bureau études d'un centre informatique à Paris. Scr. av. C.V. s/rdf. 4,387 à Pierre LICHAU S.A., B.P. 220, 76063, Paris Cedex 02, qui tr.

DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARINE rute pour la Direction De imentale de l'Equipement CINQ ADJOINTS

TECHNIQUES du cadre départemental Syés de 46 ans su plus au 1" jenvier 1984 et visulaires de l'un des diplômes auvenns: — Brevet de Technicien ; — Brevet de Technicien supé-rieur ; — Becelauréet de Techni-cien ; — Diplôme Universitaire de u tous diplômes es vives

- Diplôme Universitaire de Technologie ou tous diplômes ou titres reconnus équivilents. Transmerte les candidatures accompagnées d'un C.V. avant le 14 décembre 1984 à M. le Président du Conseil Général, Direction du Personnel Départemente, Buréau du Récrutement et de la Formation, Hônal du Département, Av. du Général-de-Gaulle, 94011 CRÉTEIL CEDEX.

Responsable de la mise en place d'un système informatique et de son évolution future. Note équipement est un NOX DORF 8870.
Préférence sera donnée à un candidat pouvent justifier d'une capérience adéquate. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et préemtone à : M. RALH Ets LEFEVRE/ZEISS, 92153 SURESNES Cedex.

SERVICE ET DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES

INGÉNIEURS GDES ECOLES OU UNIVERSITAIRES

pour assurer des cévels Langage C/UNIX ou Assembleur, Puesal. Logicie de bass. Transcripcios Borke 78/80, av. Galliani Tour GALLEENI I, 93174 BAGNOLET CEDEX.

COLLABORATEUR

Le candidet âgé de 40 ann mi-nimum aura une formation supérfeure et une appléteure duris domains similare.

— Au sain d'une petite équips, à sura à éducier, à suivra et à faire aboutir des dossiers ve-rée. Ayunt formution économique 1 CS + 2 à 3 ans surveilles

Envoyer C.V. et poitentiers, ELBALM FIDUCIAIRE, 115, ne Cardinet, 75017 Parts, Il devre participer et entres des réunions et conseiller les

L'Agence Netionale pour l'in-sertion et le Promotion des Travailleurs d'Outre-Mer pour rentance l'équips pluridis-ciplinaire de la Direction des Affeires Sociales à son siège social de PARIS des établ. financiers. POSITION CADRE Un(e) ASSISTANT(e)

VOS OBJECTIFS:

ASSISTANTE

YOUS DEVEZ AVOR :

Une formtion en psycho in-dustrielle et sociale (niveau maîtrise), le goût du

CEFORPE -10, rue de la Victoire 75009 PARIS (discrétion assurés). ORGANISME

DE FORMATION PERMANENTE PARIS et SAINT-MAUR **FORMATEURS**

EXPÉRIMENTES cours bereatting micro-ordinateurs

pour des VACATIONS pour ose VACATRINS
on asmains, is soir
ou le samed metin,
Adveser C.V. et présyntions
sous nifér. 81879 2 Projets,
II. nus em Pyramides,
78001 Paris, qui transmisses.

professionnelle



ELLOG EARTEMENT ETWOET ET PERSONAL PROPERTY.

Programmes national et internationaux formation prolessip wells at 10 mais et demi

d'ANALYSTE PROGRAMMEUR sur gros système IBM + gamme micros. Facustion de jour et du sair.

Spécialisation : lechniques avancées Vél. : 723-55-18 - 38, rue de Bassano, 75006 PARIS. Métre : Buile - Georges V.

ANALYSTES **PROGRAMMEURS** - OPTION INDUSTRIE

PREPARATION AU BTS CENTRE INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

Ecrine at 298.360 M RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Montessay, 75007 PARIS.

STÉ ITALIENNE BURL A PARIS rach, HME ou FME env. 30 em, intradust dans prêt-à-porser de luxes, coll. Ungero, A. Tes-lazzi et Velentino les entens. Mod., dynien., poes, voltare prépiec, prov., réman, indéces, angleis souh. Env. CV et phoca. Er. s/n 8670 le Morale Pub., service ANNONCES CASSEB. B, ner des Isalees, 78000 Paris.

capitaux propositions commerciales

L'immobilier

appartements ventes siment les contact chargés d'america let du chib, commisses

In dectylographie.

Marci de feire acte de candidature Cettre manuscrita, C.V., photol, rº 51.883, PROJETS, 12, rue due Pyramidae, Paris-1", gui transmettra. 1= arrdt CHATELET LES HALLES

propositions diverses L'État offre des emplois stables, plen rémunérés à toutaux et à tout avec en sens diplêms.

Demandez une documentation ser notre muye apécialisée PRANCE CARRERES (C 16), BP 402 - 09 PARS. 7 p., efficer, prestigleise 7 p., efficer, 5 chbres, 2 bn chbre de serv, 2,600,000 f immo Marcadet 252-01-82

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombreuse et variées. Demandez une decumentation des la man documentation sur la revue epicieles MGRATIONS (Life), 8P 291 - 09 PARIS.

secrétaires

CLUB DE LOISIF SECRÉTAIRE

travail à domicile

J.F. rechardin amploi dej bo-renti, discryto, scoringisti cu comptabilist è domicile. Tél. 880-98-77, sprès-midi. **DEMANDES** D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE GENERAL

Hime 29 ans, Sciences Pe (Eco Pinances). Licencié Droit, expér des problèmes gestion PME ao quise dens Stés financières Rech. colleboration valorisante as asin d'une Direction géné rale. Ecr. nº 1.454 Contesse, 20, av. Opéra, 75001 Paris. J.F. 23 and DIPL. INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION. Ex-pér. marketing rech. emploi seus resp., contréience profes. Tél (1) 322-67-39.

Gerdo pers. Apées ou melind nults et week-end réf. volt. T. : 590-44-34 -- 850-21-71 Projessur ind. 25 s. 85 mic., sayout., vandlet. études, vérif., métré, snglais technique. Téléph. 2:33-75-01, Ruzman, 168, r. Se-Danis, 75002 Parte.

J.F. 29 ans, diplômés D.E.A.

DROIT DES AFFAIRES ET DROIT ECONOMICIAE cherche situation de SERVICE JURIDIQUE Servote Jordot, perid Anglais, tu, forit, perid Allemand lu, forit, 1° contact, forie core référence 51.882 à Projet, 12, ne des Pyrenic 76001 Peris qui transmater

Conneile, contrôle de gentic lorine espér, professionnel Libre de suite. Ecrire nº 1,36° Contresse, 20, av. Opéra, 78040 Paris ceder 01,

H. 30 AMS FORMATION BUP. charche ampioi créstif (collaboration contains, doc. etc...)
PARE LE JAPONAM
Tél.: 379-60-97 le soir.

J.F. 23 ans, shul, d'un DEA de droit dus affaires et droit éco-nomique. Etudie toutes propos. Enrire sous pr T 069, 176 M

VOBS RECHERCHEZ UN EXPATRIE?

MA FORMATION:

Ecole supérisure commerce (comptabilité-finences).

Niveau DECS, anglete, MON EXPÉRIENCE:
Contrôle procédures comptables et financières micro-reformatique, merhading James et financières micro-reformatique merhading James et financières et financ

J. FEMME, 23ans, bec + 2, ch. emploi secrétaire bilingue ou commerciale sur Paris ou bani. (37) 42-04-13.

Traductrice tech. franc.-angl-esp., com. ital-port, se crit., 17 ans expir., charche poste en repport. Etr. s/nº 1.848 le Monde Pelo. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Péris

J.F. striceine AIDE-COTEDE cot. trans. Tél.:852-86-84. Expert comprisable staglisins africain inscrit à Paris. DECS complet, maltribe en acience decremiques, 170 f.d. distillée de sepertain de la fait de des la fait de des la comprisable comprisable en Audit, cherche place deus un organisme international ou cabinat d'appartise comptable syant des bureaux en Afrique codentale ou importante burque ou société. Libre frivrier 1985. Exr. s/m 8.583 le Monde Publicain des Paris, service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Instituts, 75003 Paris.

Représentations offres

Notre entreprine entretient des activités commerciales sur me base internationale. Actuellement nous charchous un représentant dans votre pays qui est qualifié d'acquérir et d'instruire un groupe d'approximativement 10 personnes pour motiver des activités. Cette personne devrait être capable de développer l'organisation correspondante.

Le position offerse garantit une sécurité existentielle à la base d'une commission. Seulement des personnes sérieuement intéressées sont demandées de soumettre leurs documents aécessaires, pouven que les qualifications requines soient disponibles.

DEAUVILLE centre

champ de courses

300 m gare SNCF studio neuf 16 m²

cuisine équipée, ceve

190,000 F

Tél. 723.31.96

Part. vand. Nice, superbe stu-cio meubié 48 m² + terrasei 20 m², garage formé, cave sil., vue penoranique imprem-ble dans copropriéré grand standing (piecine, zennie, cub-house, salle de gym, seunal cusine équipée. 600.000 F Tál. menn, 9 h à 70 h 20 : (16) 93-83-48-82.

appartements

achats

GROUPE DORESSAY

APTS 150 A 300 m2

ACHAT OU LOCKTION

offres

Paris

VOUS CHERCHEZ UNE LOCATION ? Parmez HESTIA nero 1 de la location

tu 2 p. + bureau tt off 560.000 F - 322.61.36 . 3° arrdt MARAIS immeuble XVIII

MARAIS, petit immeuble neuf, s/sol. jardin, Bring + 2 chbres 80 m² et studio. 272-40-19. 4º arrdt

MARAIS
Dens superbe hôtel pertio
XVIII- elècie, 135 m². Grand
mothre. IMPECCABLE.
Chaude ACHARD.
Tél.: 824-53-46. RUE DE SAINTONGE

VAL DE GRACE Récent 2 pièces 80 m², 850.000 F. Tél, 582-07-06,

W-C. 155.000 F. 225-97-16. 7º arrdt

mode, tole, s.-6 ms, ch mer. 140,000 F, 576-55-80.

TOURYILLE 180 m2 Grand standing. 703-32-44. LOWENDAL immeuble Di 170 m², immeuble piem telle, 5º étage, stand GARBI - 587-22-88.

9º arret ST-REORGES 120 m + 2/3 chbras PLEIN SUD, EMBASSY - 562-16-40.

10° arrdt AMAL ST-MARTIN, been 3 p k 2 p. à aménager, même pu der, bon pien. 272-40-19, LA PAYETTE GARE NORD PERRE DE TAILLE MEAU 4 PIECES 95 m arfait état, celme, 650.000 | ABC - 208-08-14.

12° arrdt BEAU 7 P. 270 m²

14° arrdt HOATTPARHASSE RASPAE 4-5 P. 2 battle, Stage Blood, BALCON PLEIN SOLEIL. 1.360.000 F - 322-61-36.

15° arrdt

LOURIMEL Gd liv. + dribre TT CFT immeuble ricent. 680.000 F-280-28-23. 16° arrdt

Nº PASSY, immeuble plerre de telle 4/5 pièces, étet neuf. Vi-elle meroradi de 13 ir è 12 à, 8, rue Mel-Lyaussy.

17° arrdt DARDAMELLES

ries bed imm. stand. Bed richot., 3 chieres, 175 m'. EMBASSY - 582-16-40.

Bd BE COURCELLES Bel appt 5 p. Prévoir trave ulement pour bureaux et xf. Noér. Misse 546-57-75.

18° arrdt **EXCEPTIONNEL** AVENUE JUN9T UPERBE 3-4 p. tt oft an atend. 75 m². 254-71-93,

MARKE DU 18-53, rue du Simplon derte invinuable neuf, standing trabicable de auto). Reste qualques \$10010\$, 2 et 3 Pces

avec parking.
Pelx bénéficiant pour outains
de préss conventionnés.
Sur pl. du mardi au samed, di
14 à 19 nou tát. 258-44-86.
GECOGI s.a. (1) 575-62-78. 20° arrdt

30- RUE MÉNILMONTANT Dens immeuble encien revelé, studio, grande cussine, beira cheuffage électrique, perfair dest. 175.000 F. 372-34-22. ST-FARGEAU, derrier étage, 3 ρ., gd cft + TERRABSE S2 m² dont 17 COUVERTS. 910.000 F. 636-12-88,

78-Yvelines MAISONS-LAFFITE (Perc)
Part. vd cause mutation appr
95 st + terr. duplex 56 m², 3
6c., asc., cave, part. se-ed.
785,000 Taffitone: 962-89-22.

Val-de-Marne VINCENNES V. FONTENAY 4 P. 95 m² + LOGGIA Vue pengramique perking. 550.000 F. ABC. 208-08-14,

Chaque jour dans cette rubrique L'APPARTEMENT

locations meublees demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction heaux appart. de standing 4 pièces et pius. 285-11-05

non meublees demandes

Paris LF. 23 ans, sérieuse, cherche chercize, petit loyer ou baloy sitter. Ecr. s/nº 5899 le légrale Pub-service ANNONCES CLASSEES, rue des Italians, 75003 Paris. burnalists avec geranties, herche appt 2-3 p., Paris, confort. Tél. 887-12-58.

Cherche à acheter ou à louer à Paris, cave-ou local 20 m² minimum, non homide. Tál.: 887-13-26. Four personnel at cadre superiour. IMPORTANTE STE
FRANÇAISE INFORMATIQUE
rech. APPTS use catégories.
STUDIOS, VILLAS, PARIS ET
BANLIEUE. 604-48-21. Rech. urgent appte thes sur-faces, snëme à rénover. Peris ou Forme. mmo Marcadet - 252-01-62.

Région parisienne

we gauche, 8*, 18*, 17*, Naully, 824-93-33. Recherche 2 & 4 pièces, Peris Préfère 5°, 8°, 7°, 12°, 14' 15°, 16°, avec du sens travaux Pals comptant chez notsins, 873-23-67, même le soir, individuelles VAR-SELLANS. Grande maj-

J. couple schitte, Peris, 3 p. el poss. belcon ou local, mirre Willings, restaurile, 300 m², garaga, jardin 300 m², Tél. (93) 66-11-65. trav., mart. 430,000 P. T&L 525-68-58 - 340-32-56 pavillons locations

MAISONS-ALFORT (S4)
F.3, 71 m², axpallent état, napde-chausede surfilevé snaclailé, cavea, parting en s/ssi,
Transports, the commoditie,
cherges modéries.
Prix: 500,000 F dont
40,000 F Priz Plo cessible,
Métro: STADE - Bus: 24,
Tél.: coir at week-end, 38938-88. Bursau: 823-85-02. non meublées

maisons

de campagne ST-REMY-DE-PROVENCE Dans 8 bs. placins at termin, verd ross minoyen restauri, 200 m², valeur 1.700.000 F. Prix-scorifé 480.000 F. avec 200.000 F. cot + pet 13 %. T44 (81) 27-06-21. COMBREUSES LOCATIONS ELP. 807-05-46

propriétés IGNY PRÈS GARE

Ppté 6 p., gd edt. av. chemir 3 chbres (posells. + 3 chbre l'ét.), te-sol total s/900 terr. 1.8501000 P. 788-08-1 CENTRALE DEE PROPRISdomaines

Vends propriéé dans le Lauri-géls. 50 km de Toulouse, 35 km de Carasseonne — 85 ha d'élevage et polyculture svec sources. Bătiments d'éle-

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

viagers

F. CRUZ - 266-19-08

8, RUE LA BOETIS-8*
Consell, 47 ens d'expérience
l'unites indexées gerende
Etude gretuite discrées.

Ventes **94-CACHAN** Dens ansemble résidentel, vendre ou à louer bures 250 m² en t.d.c. + réser 270 m² en sous-en

A vendre 2 locaut commer-cleux ou profession, 100 m² et 77 m² en r.d.c. + réserve et s/sol. Tél. SFIF 547-80-80. **RUE SAINT-HONGRÉ**

EXCEPTIONNEL BUREAUX 117 m IDEAL SHOW-ROOM PARFAIT ÉTAT. 742-28-00 Locations VOTRE SIEGE A PARKS (174) Domicration RM - RC SARL Constitution set. 763-47-14.

EXCEPTIONNEL! Proxim. LE BOURGET (83) 1- ANNEE : 320 F le m (Loyer, charges tt. compris) Surfaces & partir : 200 m² SERGIC - 8P 1128 LILLE T(16-20) 30-90-44 M. Rouse

ON SIEGE SOCIAL CONSTITUTION SOCIÉTÉS ASPAC S.A. 293-60-56 +

> PARIS-ETOILE BUREAUX MEUBLES Secrétariet, télex. Tél. : (1) 727-15-59.

Sège social R. St-Honoré Constitution stés, tous serv. PARIS, ILE-DE-FRANCE INITIATIVES. 260-91-63. DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Institution de sociéel narches et tous cervi

355-17-50

locaux commerciaux Ventes

bureaux

GARE DE LYON

87-LAZARE. Murs 700 m², pris 6.300.000 F. Revinus 10 %. révision armelle. 240-41-41.

locaux industriels

Ventes

SAINT-DENIS Aux portes de Paris

• Une zone indus-trielle de 500 ha. Locaux nenfs, anciens, terrains nus. De multiples possibilités d'implantation.

Pour tous remeignem.
L'Antenne Municipale
de Promotion de la Z.I.
de Saint-Benis.
M* LE MOAL 828-63-83.

fonds de commerce

Ventes

Cause retraite, le cède MAGASIN ARTICLES SPORTS, rus conque, Paris-174, Tél.: 387-66-03,

A REURGANISATIO La Régie propose jes sureffectifs see

dange.

Section 1

A Section

الماء الماء على الماء الماء

The first of the second

State of the state

A Report of the second

1 8 1872 to 14 14

ल जन्म

1 THE 1 P. LEWIS CO., LANSING

That is a first

span a more

9 447 57 4

september 15

2172 3

5,386 ≟ shaka

CESTED PLANT TO THE A CANADA SE SE TENE CS4 104 418 44 FT RT an is a supplied that I Sunde Same on the IN THE PERSON NAMED IN the second distance of ine - Signi sommer 3 THE PER PER PER COMPANY OF PERSONS ASSESSED. a 18 most let. Friedlich

THE PARTY OF THE P

3 . THERE ! MINE ! 医上颌骨的 本 医瞳 不明期的 · Berring Branchisch transfer in angleser bieben THE PARTY BETTER BARRATE BERNSHIP 211 to family with Control of the Contro The grant problem of the second of the secon

A A - See and adjacent D. R. Locksberg, B. 36 M. Library and March and an Library and March and an erre effetete Giffent **(4) 中央市場中省 丁林**克 A THE PARTY OF THE PARTY NAMED IN der den plant in food and lines and and ga mar in Tanggaring w rum meridian & france. HARTE ME SIGNATURE OF

- pathoant as f to Pare Transform the search of the search 一个大学 医动物性皮肤 中国学校 **高いかり終わった。4.75** · 运 年 14 日本市 .cut die estille atteigen er jamelt fin mit Mittelfill in





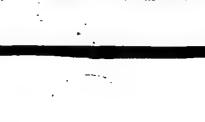












Province

DEAUVILLE centre

charto de courses 300 m gare SNCF

CHISME COUIDED, COVE

190,000 F

Tel. 723.31.96

dic metallid 61 mil in terranea 20 mil pinassi meridi cana ili vini simuni mingua seprang-bar 1672 tinjuopiniste grand Establig Sosurini terran Culti-hude astis da gem anusai Estabre intropia 800 000 F Till metal 3 h 8 10 h 30 18: 93-81 x 48-83

appartements

achais

fach unders 2001s from but-buses follow & remover Passe

etime Marquetar (252-01-82)

ERCUPE DORESSAY

APTS 150 A 300 m

Market G14-83-17

韓實

は

Service 17 of stranger 17 of stranger 17 of

est singular des Mr. manuf. 127 J. M. M. 277 de 1.2580cc

103

THE

pay superdays and superdays topics if 7-120

44

A CONTROL OF THE CONT

建设 1334

1

A PROPERTY OF **建设**等等 CONSTITUTION SOCIETIES DET DEA

RESERVE TO BE BUREAUX

Recognise seeds as to 227 (S. S.E. Children Children and Street or Consult and

PRESIDENCE DE LA COMPANSIONE DEL COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DEL COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DE LA

CONTICKLATICAS

35-11-4

Acres of the second

opharetta 2 h 4 piktos. Pares ophare 21 (01 71 171 161) 31 151 bleet du saine Mercull. Plus pomyspar (101 entre estate) 4 17-23 67, milities le que.

A compare moteries. Perfect is or as former fraction that bodies makened transpress 430,000 f frac 625-488,68 - 340,32186

locations

non meublees

offres

Paris

TOTAL CHARCINGS. CHILDRANGER CHILD

Sends - SES LOCATIONS

CLP. 807-05-46

707-22-05

of Adjust (SAFEE)

VISGETS F. CREZ - 265-19-00

Bill make die Charles wat 1905 - Fang Mr St. Anthrop

CHECK HANDLES

POUR CHRIDMANT S

ACHAT OU LOCATION

tements ventes

SOCIAL desce of plus special de state of page and page and an experise de state of page and an experise de

Peris

locations non aneublea demander

Peris

Colored Services

FRANCASS RECOMANS

STUDIOS ILLAS PASS
BARLIEVE (1988)

Région parisienne

Pour Star Pursuant of the star of the star

maison individuelles

MASSON WALFORDS

in the second of the best below of the second of the secon

AC COST TO ANNUAL STATE OF THE STATE OF THE

de campage

STATEMENT OF PROMISE

Control of the contro

200,000 Fig. 17-05-01 Fee. 181, 27-05-01

proprietes

IGNY PRES EAR

Water to the

1

LA RÉORGANISATION DE RENAULT

La Régie propose une gestion des sureffectifs sans licenciement

Chez Renault, direction et syndi-cats se réunissent ce mardi 4 décembre pour une ultime mise au point du projet d'accord-cadre discuté depuis le 15 octobre. Les syndicats auront ensuite jusqu'az 21 décem-bre pour donner leur réponse : c'est à ce moment que l'on saura si M. Bernard Hanon, le PDG de Renault, a gagné la première partie de son pari, consistant à mobiliser l'entreprise pour réduire les suref-lectifs sans licenciement.

Le processus est maintenant pré-cisé. Lundi 3 décembre, M. Michel cise. Landi 3 decembre, M. Michel Praderie, directeur central du personnel de Renanit, a présenté à nouveau ce qu'il a appelé - un immense jeu de taquin ». Le système comprend quaire phases. La première, strictement volontaire, durera jusqu'au 30 avril ; chaque établissement ment, à la suite des départs prévas (FNE, départs ou retours volon-taires au pays), fait commître les offres d'emploi. Les salariés inté-ressés sa présentent; ils reçoivent une formation en cas de nécessité.

Au 30 avril, doit commencer la deuxième phase. La liste des emplois supprimés et des salariés en excédent va être présentée à la commission paritaire et aux comités d'établissement. A chaque personne, on proposers plusieurs emplois. Ceux qui accepteront pourront sui-vre aussi une formation interne, rémunérée aussi à 100 %.

Au 30 juin, nouveau bilan et troi-sième phase : la tiste du personnel excédentaire sera remise à jour, et l'on proposera à chacan plusieurs emplois ou un congé de conversion de six mois. Ceux qui accepteront un emploi rentreront alors dans le système antérieur; ceux qui sui vront un congé de conversion (rému-néré à 70 % du salaire brut) se verront proposer, à la fin, un reclassement à l'extérieur du groupe. Enfin, phase finale : pour ceux qui refusent ces deux solutions, l'entreprise s'engage à rechercher une solution adaptée (sous le strôle de la commission paritaire de l'établissement). C'est seulement en cas d'échec à l'issue de ces quatre phases que serait envisagé un licon-

passage de la première à la deuxième phase et de la deuxième à la troisième ne se feront aux dates prévues que s'il n'y a pes d'opposi-tion de la majorité des organisations syndicales. Dans ce dernier cas, le début de la deuxième phase pourrait être retardé jusqu'au 27 mai, celui de la troisième jusqu'au 31 juillet, afin de pouvoir débloquer les obstacles. « Nous espérons tous, et nous ferons tout, pour que la troisième voie concerne le minimum de gens », a déclaré M. Praderie. Celui-ci a estimé qu'il s'agiesait d'« un bon

accord, car il propose une façon de

girer les sureffectifs sans licencie-ment ». S'il entraîne un coût impor-tant — et pas sculement pour l'entre-prise, — « les licenciements représentent un coût financier et psychologique beaucoup plus consi-dérable pour la communanté ».

GUY HERZLICHL

Renault a été convoqué pour le 6 décembre. Il apprendra la réorganisation du secteur automobile de la Régie et la nomination de M. Pierre mérèns, actuellement PDG de Renault Véhicules Industriels (RVI), la filiale « poids lourds », comme directeur délégué à l'automobile. Ce poste, qui supervise la conception, la fabrication et la vente des automobiles, et qui fut anguère occupé par M. Bernard Hanon, l'actuel PDG du groupe, était jusqu'à présent détenu par M. Pierre l'iberghien, qui se consacrera aux questions techniques. M. Séméréna sera remplacé à la présidence de RVI par son adjoint, M. Philippe Gras, directour commercial depuis

septembre 1983. Avec ces pominations, c'est la deuxième phase du plan de M. Bernard Hanon qui débute. Si le volet social était indispensable (voir cicontre), la réorganisation de la délégation à l'automobile ne l'était pes moins dans une entreprise qui dans la dernière année.

Deux «amortisseurs» ont été teur de cette compétence. Alors que ajoutés au système au cours de la le poids du technique est de plus en

france de pertes en 1983, plus en 1984), on estime chez Renault que les mesures prises porteront rapide-

Voici donc M. Séméréna - désor-

mais véritable numéro deux de

l'entreprise - chargé tout à la fois

d'abaisser le point mort (le niveau

de production nécessaire pour être rentable), de sensibiliser les cadres

tout en dégraissant les services géné-

raux. Pour avoir plus attendu que chez Fiat – où M. Ghidella avait été

chargé d'une tâche semblable par

M. Agnelli - ou chez Peugeot, la

tache de la direction de la Régie

. .. ** . · B.D.

n'en sera que plus difficile.

ment leurs fruits.

dérable pour la communanté. En outre, a ajouté M. Praderie, le plan «engage l'ensemble du person-nel de l'entreprise dans un pro-cessus d'adaptation aux mutations technologiques. Il repose donc sur un effort de formation sans précé-dent ». L'objectif est aussi de « faire comprendre aux gens que la mobi-lité peut être un élément important

M. Pierre Séméréna devient délégué à l'automobile

plus considérable (il n'y a pas si longtemps, un moteur faisait trois générations de voitures et un modèle Un comité d'entreprise de la régie tenait buit aus, contre trois ou dustre actuellement), il est donc naudé à M. Tiberghien de se concentrer sur oes questions techni-ques. M. Séméréns va donc être chargé d'une « gestion de combat » par une société qui a annoncé 3,6 millierds de francs de pertes az pro-Arrivé en décembre 1982, à la direction de RVI, M. Pierre Séméréna, âgé de cinquante-sept ans, a commencé d'entreprendre le redres-sement de la société. Si les résultats ne sont pas encore là (2 milliards de

perdu quelque 8 points de parts de marché en deux ans, et plus de 5

Si personne ne conteste à M. Pierre Tiberghien une compé-tence technique exceptionnelle, son goût de la gestion n'était pas à hau-

Le CNPF renonce implicitement aux ENCA

A deux semaines de l'échéance fixée par les partenaires socianx pour achever la longue négociation sur la «flexibilité» de l'emploi, commencée il y a maintenant sept mois, les positions paraissent se décanter et un accord semble plus que jamais possible.

En effet, la douzième séance de travail, le 3 décembre, au siège du CNPF, a fourni l'occasion de mouvements significatifs. En premier fieu, par la voix de son négociateur, M. Yvon Chotard, vice-président du CNPF, la délégation patronale a renoncé implicitement aux fameux ENCA (emplois nouveaux à contraintes allègées), que défendait M. Yvon Gattaz envers et contre tous. Ensuite, le CNPF a également précisé qu'il n'entendait pas faire un préalable de la suspension de l'autorisation administrative de licenciement - un sujet sur lequel l'opposition de toutes les organisations syndicales était plus qu'affirmée, même s'il y mettait pour condition une modification de son contenu afin que soit appréciée, par l'inspection du travail, la régularité des procédures et non le bien-fondé des licenciements. Un peu plus tard, comme pour se libérer du poids de cette concessionimportante, le CNPF faisait d'ailleurs savoir que. dès lors, le patronat était « délivré » de sa promesse de créer 471 000 s supplémentaires avec les ENCA.

Côté syndical, le paysage a égale-ment été modifié. La CGT, qui n'avait pas cessé, lors des réunions précédentes, de manifester son refus systématique de tous les thèmes abordés par le CNPF et la CGPME, se retrouve désormais totalement isolée sur sa position. Le report de la réunion le 13 novembre, à la suite de la mort de l'ouvrier turc dans une usine d'Épône, avait déjà accentué cette cassure, qu'est venue confirmer, le 3 décembre, la manifestation de quelques centaines de militants cégétistes devant le siège du CNPF. - On doit choisir, ou bien on manifeste, ou bien on négocie », devait déclarer à ce propos M. Yvon Chotard. Marquant bien son refus, M. Louis Viannet, qui mêne la délégation CGT, devait de son côté répé-

ter que le CNPF - ne renonce à rien - et que son objectif, malgré le retrait des ENCA, était bien la défi-nition d'un - code d'insécurité ». Tout autre était l'appréciation

parmi les autres délégations syndicales, CFDT, FO, CFTC, ou CGC, qui, avec des nuances cependant, estimaient que . des portes s'ouvraient = ou, comme M. Jean-Louis Mandineud (CGC), que - la négociation s'est mise sur la vole d'un accord ». De ce point de vue, l'attitude de M. Jean Kaspar (CFDT) fut déterminante, puisqu'elle définissait le groupe de ceux qui, dans cette négociation, jugent de leur responsabilité vis-à-vis des salaries, et - pour l'emploi », de « tout faire », tenter - pour que - les négociations aboutissent .. . Nous avons la volonté d'aller jusqu'au bout ». répétaient-ils les uns après les autres pour faire connaître leur intentior d'explorer toutes les éventualités mais en se gardant de se prononcer sur les chances finales.

De fait, si les propositions patronales les plus contestables, aux yeux des syndicats, ne sont plus partie de la discussion, de nombreux points, sur quantité de dispositions, restent encore à éclaireir et à discuter. Jeudi 6 décembre, le CNPF fera parvenir aux négociateurs le texte complet de ses propositions, et les travaux reprendront concrètement le 10 décembre. M. Chotard, qui a toujours été confiant, espère - raisonnablement - qu'un accord pourre sortir des délibérations puisqu'un - espace de négociation - a été

ALAIN LEBAUBE.

· Les négociations sur la convention médicale. - Dans un communiqué publié le 3 décembre. la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF) « a estimé impossible, à l'heure actuelle, une participation à l'ouverture de la négociation prévue le 17 décembre - (le Monde du 4 décembre). « Une issue acceptable des conflits en cours constitue un préalable indispensable à l'amorce d'une négociation de cette importance », indique le communiqué.

LES NÉGOCIATIONS SUR LA FLEXIBILITÉ DE L'EMPLOI | DBA PROPOSE UN PLAN SOCIAL POUR SUPPRIMER TROIS CENTS EMPLOIS A BEAUVAIS

(De notre correspondant,)

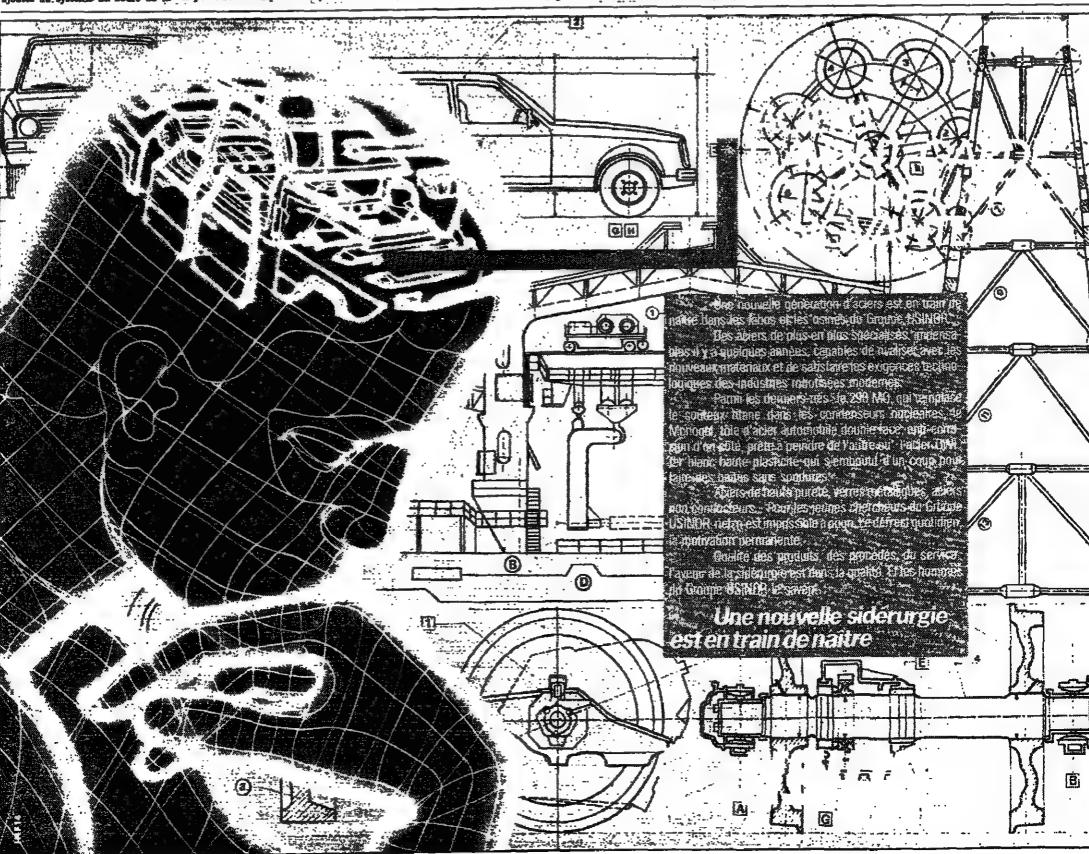
Beauvais. - Au cours de la der nière réunion du comité d'entreprise. la direction de l'usine de Reauvais (Oise) de la société DBA, spécialisée dans la fabrication de freins automobiles, a présenté un projet de plan social, qui prévoit notamment une compression des effectifs. Ceux-ci passeraient de mille trois cents à mille salariés. Pour y parvenir, ce plan prévoit en particulier des mutations dans d'autres unités de DBA, des primes au temps partiel, des départs volontaires pour reconversion personnelle, des aides à la formation et au retour des étrangers dans leur pays d'origine, etc. Le plan, dont l'application commencerait des janvier 1985, pourrait également comporter des

Une intersyndicale s'est constituée, composée de la CGC, de la CFDT et de la CFTC. La direction invoque des raisons conjoncturelles et une mauvaise situation du marché de l'automobile français. Raisons contestées par les syndicats, qui affirment qu'il s'agit d'un problème structurel. Scion cux, - la situation de l'entreprise est excellente » (progression de 10.4 % du chiffre d'affaires pour l'exercice 1982-1983). Ils s'étonnent également que d'autres unités du groupe (celles de Moulins, du Doubs et du Portugal) ne soient pas touchées par ce plan social. PHILIPPE LACOCHE.

 SEITA: distribution perturbée en région parisienne. - La dis-tribution de tabac est toujours très perturbée en région parisienne par l'occupation qui continue, à l'aonel de la CGT, du magasin de la Plaine-Saint-Denis qui dessert l'ensemble de l'Ile-de-France. La situation redevient progressivement normale en province, où seul, le centre de Marseille est encore bioqué.

La direction de la SEITA a suspendu provisoirement le contrat de travail de treize grévistes militants CGT qui vont faire l'objet d'une procédure disciplinaire, et a saisi le tribunal des référés de Bobigny qui doit statuer ce mardi 4 décembre.

Immobilier d'entreprise et commercial bureaux bureaux BARE SELYDY Entry. 94-CACHAN description intractional in the lateral State and the grant of a second state of grant production (small discus-LO PROSE DIST. CO. 245. C. - G. C. - Address and Principal Principal Educations. Dist. T. Service Educations. WE SANT-RUNDAL The second Consider The state decision in the second and the contract of the second through the second in the second through the second in the second in the second through the second in the sec incuture: Commission of Table 15 to EXCEPTIONNEL! Branch LE MONSTER? (MA) PARKE 176 F to to Section of the paper or accompanies to the section of the section SE SECTION SERVICE



SOCIAL

UN JUGEMENT DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF D'ORLÉANS

Deux pharmacies mutualistes d'Indre-et-Loire vont être obligées de fermer

De notre correspondant

France, deux pharmacies mutualistes, situées en Indre-et-Loire, l'une à Tours-nord et l'autre à Jouéles-Tours, vont être obligées de sermer. En effet, le tribunal administratif d'Orléans vient d'annuler les arrêtés du ministre des affaires so-ciales, en date du 5 août 1983, autolistes de ce département à ouvrir deux nouveaux points de vente dans l'agglomération de Tours. Ces deux établissements recevaient de la clientèle depuis février 1984.

Cette décision judiciaire est le résultat d'une partie de bras de fer engagée entre l'Union mutualiste et la Chambre syndicale des pharmaciens d'officine depuis plusieurs années. Il faut savoir que l'Indre-et-Loire compte déjà deux pharmacies mutualistes, dont l'une dans le centre de Tours a le plus gros chiffre d'af-

Le jugement du tribunal administratif s'appuie sur une inexactitude matérielle des motivations du ministère. Pour justifier la création des deux pharmacies mutualistes, celui-ci s'était en effet fondé sur l'absence d'accords particuliers de délégation de paiement en faveur d'une partie de la population mutualiste d'Indreet-Loire. Or. des accords existaient bel et bien entre la Chambre syndicale des pharmaciens et une partie du mouvement mutualiste.

L'un de ces accords offre à tous les assurés sociaux la possibilité de bénésicier du tiers payant, au titre des dépenses pharmaceutiques rem-boursées par le régime général. Ont

Tours. - Pour la première fois en été également signées des conventions entre les pharmaciens des diverses mutuelles (quarante-neuf à l'heure actuelle) qui étendent le système du tiers payant à la partie du prix des médicaments remboursés par les seuls régimes complémentaires (ticket moderateur).

"L'Indre-et-Loire, souligne
M. Moullin. président de la Chambre syndicale des pharmaciens d'officine, est un département sinistré de la Mutualité. Les pharmacies mutualistes font de 35 à 40 % de chiffre d'affaires, alors qu'il existe cent quatre-vingt-dix pharmacies li-bérales ». Au titre de son syndicat, il est décidé à tout faire pour que le jugement soit bien appliqué sur place.

> Il y a désormais trois hypothèses : soit l'administration ne réagit pas, et les deux pharmacies mutualistes serment définitivement; soit elle fait appel devant le Conseil d'Etat du jugement du tribunal, en assortissant, si besoin est, cet appel d'une de-mande de sursis à exécution, et la décision finale appartient alors à la haute juridiction du Palais-Royal; soit, enfin, le ministre des affaires sociales décide, par un nouvel arrêté, la réouverture des pharmacies mutualistes en se fondant cette foisci, non plus sur l'absence d'accord entre les pharmaciens et le mouvement des mutuelles, mais sur l'insuffisance éventuelle de ces accords par rapport à la population concernée. Il y a fort à parier que l'affaire n'en restera pas là et risque en tout cas de relancer le débat sur le problème de

> > ALÈXIS BODDAERT.

AFFAIRES

LE GRAND PRIX DE L'INITIATIVE RÉCOMPENSE DIX CRÉATEURS D'ENTREPRISE

Un ULM dans le vent

Destiné à «stimuler l'esprit compétitif des nouveaux entrepreneurs», le Grand Prix de l'initiative vient d'être décerné par le groupe d'assurances Présence, composé des compagnies la Providence, le Secours, la Présence-Vie et le Foyer. C'est par le réseau des 1 350 agents de ce groupe de 5 000 salariés (4,1 milliards de francs de primes fin 1983) qu'a été mis en place ce concours doté d'une aide financière globale de 4 millions de francs à laquelle s'ajoute une assistance gracieuse fournie pen-

Cannes. - « Le sirocco charrie du feu », écrivait Guy de Maupassant dans Au soleil. L'ultra-léger motorisé (ULM) du même nom que le vent du sud a apporté, lui, la réussite professionnelle à son créateur. M. François Goethals, vingt-neuf ans, PDG d'une petite société, Aviasud Engineering, implantée au Puget-sur-Argens (Var), et l'un des lauréats du Grand Prix de l'initia-

A l'origine, en octobre 1981, ce jeune ingénieur belge spécialiste de la mécanique des fluides et pilote expérimenté de planeur et de deltaplane avait eu l'idée de construire un appareil qui se distinguerait de la production courante par sa fiabilité, son élégance et ses performances aérodynamiques. Deux de ses amis belges, un ingénieur en électromécanique de trente-trois ans, M. Bernard d'Otreppe – lui aussi passionné d'aviation ultra-légère –

Les chimistes européens ne sont

pas favorables à la mise en place de barrières douanières pour freiner les

importations de produits pétrochimi-ques en provenance de l'Arabie saoudite. Dans un document remis à

M. Etienne Davignon, commissaire aux affaires industrielles de la CEE,

et mis au point en collaboration avec

l'Association des producteurs euro-

péens de matières plastiques, le Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique (CEFIC).

porte-parole de la profession, insiste

pour qu'aucune mesure protection-

Selon cet organisme, les intéressés

revendiquent le droit de se défendre

eux-mêmes. Cependant, si les chimistes européens acceptent de régler eux-mêmes ce problème en

poursuivant leur restructuration, ils

v mettent une condition : l'Arabie

saoudite ne doit pas devenir envahis-

iste ne soit arrêtée.

dant deax ans (gestion comptable, juridique et

Sur les 250 candidatures qui se sont manifestées à la suite de cette initiative privée (de rares autres sociétés, comme Pernod-Ricard ont récemment agi de même), dix dossiers ont finalement été retenns par un jury où figu-raient notamment MM. Francis Bonygues, muméro un » du bâtiment en France et Lionel Poilâne, devenu célèbre grâce au «pain traditionnel» qui porte désormais son nom. Ce jury

De notre correspondant régional.

et un constructeur nautique de cinquante-neuf ans, M. José Schreder, l'aideront à réaliser son projet. Un an plus tard, le Sirocco, un · trois axes - monoplace, dont la technique de construction rappelle celle d'un planeur, est né. D'emblée, d'est le succès

Dès février 1983, les Sirocco sont montés à la cadence de quatre appa-reils par mois. Adoptés par des débutants pour leur maniabilité et leur sûreté, ils se sont révélés aussi d'excellentes machines de compétition entre les mains de pilotes aguerris (1). Leur prix actuel, un peu moins de 70 000 F en version de base, – est compétitif par rapport à la concurrence. Mais il demeure sans doute trop élevé pour que la société varoise, devenue le deuxième constructeur français d'ULM,

sante. Autrement dit, il ne faut pas

lui faire la part trop belle, et des garde-fous doivent quand même être

Pour éviter tout débordement et une éventuelle déstabilisation des marchés, le CEFIC demande donc

1) de ne pas généraliser le sys-

tème douanier de préférence généra-

lisé dont profite l'Arabie saoudite difficile à classer dans les pays sous-

2) de faire jouer les mécanismes

de la réglementation en appliquant

le tarif commun dès qu'un contin-

3) de mettre en place un organe

4) de suivre la démarche adoptée

par les autres pays occidentaux pour

s'assurer de leur conformité avec la

aux autorités de Bruxelles :

gent aura été atteint ;

règie du GATT.

puisse toucher un large public et envisage une production en grande série. Une centaine d'appareils sont d'ores et déjà sortis des ateliers de Puget-sur-Argens.

M. François Goethals et ses associes misent, en fait, sur l'exportation, notamment vers les Etats-Unis, l'Italie, la Grande-Bretagne et aussi l'Australie, - un voste pays où les problèmes de nuisance sont inexistants ..

Avec dix salariés, Aviasud Engi-necring a réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de 4 millions de francs. Pour se développer, l'entreprise a dû cependant faire appel à deux autres partenaires financiers, INOFIN, une société d'investissement beige, et TECOTEX, une société française d'ingénierie, qui ont pris chacun 17 % du capital. Son objectif est désormais d'élargir sa gamme de produits en lançant sur le marché, dès l'an prochain, un pendulaire biplace en plastique, ainsi qu'un nouveau Sirocco biplace à vocation utilitaire, avec une version loisirs pour les aéroclubs. « Nous croyons beaucoup aux applications profes-sionnelles des ULM et, en particu-lier, à leur utilisation comme engins

a attribué son Grand Prix (d'une valeur de 500 000 F) à M. Johannes Andriessen (trentequatre ans), de Dijon, qui a mis au point un procédé original d'électricité sans fil aux applications multiples. D'autres leuréats (tel M. François Goethals dont notre correspondent de la contraction de la correspondent de la dant sur la Côte d'Azur retrace l'expérience cidessous), out également retenu l'attention du jury en raison de l'originalité et de la qualité de leurs projets susceptibles de créer, dans ma premier temps, 130 emplois nouveaux.

S.M.

d'épandage agricole », explique François Goethals.

Avec le montant du Grand Prix de l'initiative (700 000 francs), la petite société va pouvoir s'installer dans des locaux neufs de 950 mètres carrés, deux fois plus vastes que les précédems, sur la zone industrielle de Fréjus, et elle compte créer cinq emplois supplémentaires d'îci à l'été prochain. Son expansion demeure toutefois soumise pour une large part à l'assouplissement et à l'harmonisation des législations qui constituent, dans de nombreux pays, un véritable carcan juridique pour la pratique de l'ULM.

GUY PORTE

(1) Depuis qu'ils sont commercis-lisés, les Sirocco ont battu plusieurs records et remporté toutes les compéti-tions insportantes d'ULM en France: première traversée méditerranéenne (continent-Corse) en mai 1983 : Grand Prix de France des ULM (juillet 1983); record de la traversée Paris-Londres (septembre 1983); Grand Pris de Paris et Championnas, de France (1984). Un journaliste parisies. M. Patrice Franceschi, a d'autre part entrepris sur un Sirocco le premier tour du monde en ULM depuis la l'in du mos de septembre 1984.

EPOQUE SOURIT

TÉLEX RÉCEPTION EMISSION

TRAD. IN. SEC. - Tél. (3) 971-84-31



PREMOM

ALTERNATIVES ECONOMIQUES, 20 rue d'Assas - 21000Dijon







Pas de barrières douanières

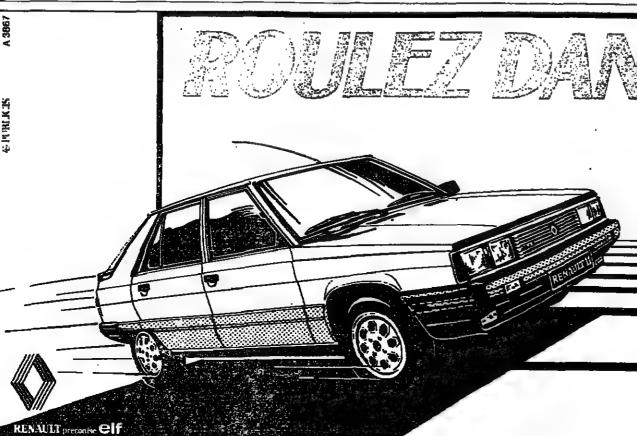
contre la pétrochimie saoudienne, mais des garde-fous

COIFFURE MIXTE

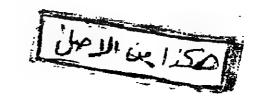
10, rue des Pyramides 75001 Paris. Tél.: 260.63.68.

On handi an samedi de 10 h à 18 h

30, rue Feydeau 75002 Paris, Tél.: 236.33.57.



Fonceurs, dépassez-vous : 82 ch. 1721 cm³. Généreux, laissez-vous aller : sièges monotraces à l'avant, banquette arrière modulable, coffre géant. Gestionnaires, investissez : 5,2 L à 90 km/h, 6,7 L à 120 km/h, 8,8 L en cycle urbain. L'époque sourit à ceux qui en profitent. Roulez dans l'époque en Renault 11. Modèle présenté Renoult 11 TXE (59 kW ISO). Prix dés en main au 01.07.84 : 70.400 F. Millésime 85. Renault 11: 14 versions, turbo, essence ou diesel à partir de 52.900 F.



f or singe singer

THE SHEET SHEET FOR A CHARGINET PAR

nach Bereitsche Bereit

25 THE 25 ET ME CANNER ECOMONY: -

Park Transfer 🥸

Franke BIAL

ENSE DIX CRÉATEURS D'ENTREPRISE

ns le vent

in the same second

politarine privire (de sale Primad-Ricard n- die demiers out r m jury on liga-franças Bou-gues, en France et Lional hite size - paint tradi-ME SOME MORE. CO SULLY

tient régional. jewe kaseber un large public et sinter une production en grande

Sers et desa name des ateliers de THE PROPERTY. M Presigna Goethald et ses assoin carnett, at fait, our l'exportatier in Grund-Pretagne et ausei

bastistist. - un viste pays ca les अभिनेत्रकृता सेंद्र वधावसमाहर आसी राजधानfine dit salaries. Avianud Engimette à résidé en 1984 an chultre actaires de 4 mollom de francs. the director laurence a du product fore appel à deux autres Expension factories. INDIN. ne socient d'in culmisment beler,

THE THE WALL WINE WANTE PRINCIPLE agreement son our peny charant merche Cetarge as samme de tydigini ind ddycest net is trotalic. if I'm prinition, an pendulaire fred the previous, since qu'un Acres Service Especie à radiction STATE THE PERSON WITH THE PERS Bull 1889/48 Bullion States and plants macing the appropriate to projes gir al Arthur an Belgining vinderage angline — the services in the co

a actribut son Grand Prix d'une ut 500 000 F) à M. Jehannes Andriesses quatre unes de Dijon, qui a mis ut procédé original d'electricie annélles cations multiples. D'autres lavin M. François Goethals dont note un dant sur la Côte d'Azur retrace l'espèn decaousie, ont également retanu l'année. devices, out explement retrue land jury en raison de l'originalité et de la leure projets susceptibles de trer à leure projets susceptibles de trer à premier temps, 130 employe nonemb

dependence armital a heavy be some a Asso to de Vinin tre associate petite was ste via straining biedegani ni ning de france et l'america employed to the first fourtiers ... Part 12 part a care of colonia, monately at the

Constituent of a

nu sentor c

ignora, in a Charles in the confirem.ere Prot up be-Se Burne entraphy ou demonstrates

LEPOQUE SOURII AUX GESTIONNAIRES.

TELEX EXCEPTION TRAD. IN. SEC. - Tel. 3 97144

CLARTÉ RIGUEUR MAGINATION

LIBERATURE COORDINOUS. Z. To

Review Rat Villa Beken many make were module in e standard to the tenter to make a design between the same in 建多種母 proposed 5 which is secured by the exercise by the

Le show américain de la Côte d'Azur

e My wife is from California and I am the président of the French Riviers, where American companies work. » (« Ma femme vient de Californie et je suis le président de la Riviera française où travaillent des compagnies américaines.

Cetta publicité insolite, signée par M. Jacques Médecin. député (RPR) et maire de Nice (1), paraissait l'été dernier dans Time Magazine. Son but : préparer un « voyage d'attraction d'entreprises » effectué trois mois plus tard aux Etats-Unis par une délégation de responsables politiques et économiques de la Côte d'Azur. Les Alpes-Maritimes ne sont pas les premières à tenter de séduire des investisseurs américains. Provence-Alpes-Côte d'Azur ou Rhône-Alpes, per l'intermédiaire d'ADERLY (Association de développement économique de la région lyonnaise) avait déjà prie pied de l'autre côté de l'Atlantique. L'initiative de la Côte d'Azur, en dehors même du fait ou'elle est proore au seul département des Alpes-Maritimes, diffère pourtant assez sensiblement dans sa conception des actions lancées par les autres collectivités

Plutôt que de procéder comme ses concurrents à des contacts individuels, la Côte d'Azur a monté une opération de grande envergure sous la forme d'une tournée de neuf jours dans cinq grandes villes des Etats-Unis : Los-Angeles, San-Francisco, Chicago, New-York et Washington. Le voyage, auquel participaient une dizaine de personnes (2), avait été préparé un an à l'avance par Côte d'Azur Développement (CAD), une association ressemblent les élus et les agolo-professionnels du département.

Autres opérations (envol de dossier, placard publicitaire et publi-reportage de six pages, pour un coût de 120000 doilers dans Times Magazine, misaion de reconnai place, relance téléphonique auprès des entreprises invitées), la délégation s'était envoiée pour l'Amérique. Le bilan de ce « show » ? Au total 450 contacts, dont 150 à Los Angeles et 120 à New-York, les deux haltes les plus rentables. Sur ce nombre, une cinquentaine ont été plus perticulièrement prometteurs. Une douzaine d'entreprises ont décidé d'étudier leur implantation sur la Côte d'Azur, il s'agit notamment de deux importants centre gouvernemental de recherches en agriculture, d'une entreprise de production de lasers civils à usage médical, de deux cabinets d'investissements immobilier ainsi que de acciétés d'informatique, de cos-

Un voyage sera organisé en 1985 dans cinq autres villes du continent nord-américain (Montréal, Boston, Houston, Denver, San-Diego). La Côte d'Azur entend ainsi jouer à fond see propres atouts, dont celui du parc international d'activités de Valbonne, Sophia-Antipolis, où sont déjà implantées une douzaine d'importantes entreprises américaines de haute technolo-

(1) M. Médecin s'est remarié, en 1979, avec M™ Bène Joy Gra-ham, petito-nièce du créateur des ham, petito-nièce du produits Max Factor.

(2) Outre le maire de Nice, les présidents de la chambre de commerce des Alpes-Maritimes et de l'université de Nice, des chefs d'autreprise et un avocat d'affaires.

THE FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION

has a vacancy for a Senior Reconc Headquarters.

ablities: to coordinate activities on in-service training of agricultural development planners; develop programmes and formulate projects for training on agricultural planning and project

Requisites: the candidate should have a post-graduate degree in Agricultural Economics, Economics or related field, with at least 10 years experience in agricultural development planning, including agriculture sector and project planning and in-service refresher training. Fluency in two of the following three languages: English, French and Spanish, and minimum knowledge of the third. Benefits: three years initial contract (renewable), relocation tax free salary, cost of living adjustment, education grant and other benefits of International Civil Service. Please send detailed curriculum vite quoting VA 879-ESP, to: Central Recruitment

Via delle Terme di Caracalla 00100 - Rome, ITALY



LA RESTRUCTURATION DE LA SIDÉRURGIE

Deux solutions s'opposent pour le sauvetage de Cockerill-DRC dans le Nord

Le sect de la société rédirerrique Cocheril-Diric, installée à Hautmont (Nord), se joue le 5 décessère su Comité interministériel de restructura-ties ladastricile (CIRI). Le gouverne-ment aura à choisir entre deux solu-dans qui s'appouent. Le première est une reprise de la société par un groupe d'inventisseurs conduins par M. Villepo-let, hourse d'affaires, sucies PDG de Synthélaho; fu acconde est une fucies dans Ponemble Unitaries), filiale de Sacilor (SI %)) et d'Unisor (49 %). Cocherill-Diric a été mise en liquida-

Sacilar (\$1 %)) et d'Uninor (49 %).
Cackerili-DikC a ésé mine en liquida-tion de biesa... trais fois. Fifiale spécia-liade dans les acters spéciaux, du graupe belge Cockerili-Sambre, Cackerili-DikC est en difficulté depuis fété 1980, date à laquelle su maison mèra, qui doit figire face à ses propres difficultés, décède de l'abandomer. Pendant ensette sus se succèdent des

pentatives de plant de recretamement par Uninor puis par la société Experton (le Monde du 18 novembre 1983), unais toutes échouest, L'activité se possent néas-chouest, L'activité ne possent néasmeins — sans aide publique — grâce à la maisen mère, qui disposant d'une créance d'environ 150 millions de france sur Usinor, la côde morcean par morcean à se filiale qui emploie encore

Senver Cuckeriii- DRC c'est s'intiresser à ces salariés dans une région
meartrie -- le vallée de la Sambre, l'un
des quinze pôles de conversion -- mais
c'est anné «récapirer» ses quotas de
production (50 000 tonnes d'acter par
an), qui, en cas d'acrèt, seraient perdus
pour la France.
M. Villapelet, sibi financièrement
me des négorieres de Pacier per le

Compagnie française de letrames ex appryé par M. Umberto Battist, député PS du Nord, eavisage de conserver Featreprine et trois ceuts emplois à terme, en y injectant 250 millions de francs dont 100 millions de prêts mublies et 70 millions de reliquat de la publics et 70 milions du reliquat de la créance sur Usinor que Cockerili-Sambre hi abandomerait. Cockerili-

mentaires dumés dans le cadre du code des sides de la Compansanté euro-péeme sux sociésés indépendantes des grands groupes. Selon M. Battist, l'entreprise pagnerait ainsi le droit de groduire 90 000 touses par au. Sacilor, de son côté, fait observer qu'il y a trop de sites produisant des aciers spéciaux dans l'Hexagone et que l'on est contraint de fermer Ugine-Fos-neur cetts relieu. Le grande l'orale

après avoir milité pour une fermeture pure et simple de Cockerill (à la place de Fos) propose maintenant de conser-ver la production d'acter brut sur place en reprenant le site et ses quotas au tra-vers de sa filiale Unimétal, spécialisés dans les sciers courants (à bien distinguer d'Asco-Métal, filiale pour les aciers spéciaux). Dans ce cadre, trois cent vingt emplois seraient sanvegardés. Similaires du point de vue social, les deux solutions s'opposent donc sur la fond. Y. a-t-il dans la France sidérangique la place pour des PMI à côté des groupes nationalisés? Difficile ques-tion, qui touche aux structures indus-trielles, aux nomment où le gouvernement sombaire encourager les initiatives pri-

E. L. B.

Jepuis que ai rencontré mon



Loi, depuis que je travaille dans une entreprise internationale, la Bourse m'intéresse.

Jusqu'à maintenant je "bricolais" seul, avec les moyens du bord. Pourtant, j'avais envie d'aller plus loin, d'investir sérieusement avec plus d'argent... J'ai franchi le pas, et j'ai rencontré un Âgent de Change.

Il m'a conseillé trois Fonds Communs de Placement différents. Cette formule me permet de faire ce qui me convient et j'ai pu en apprécier la qualité des résultats.

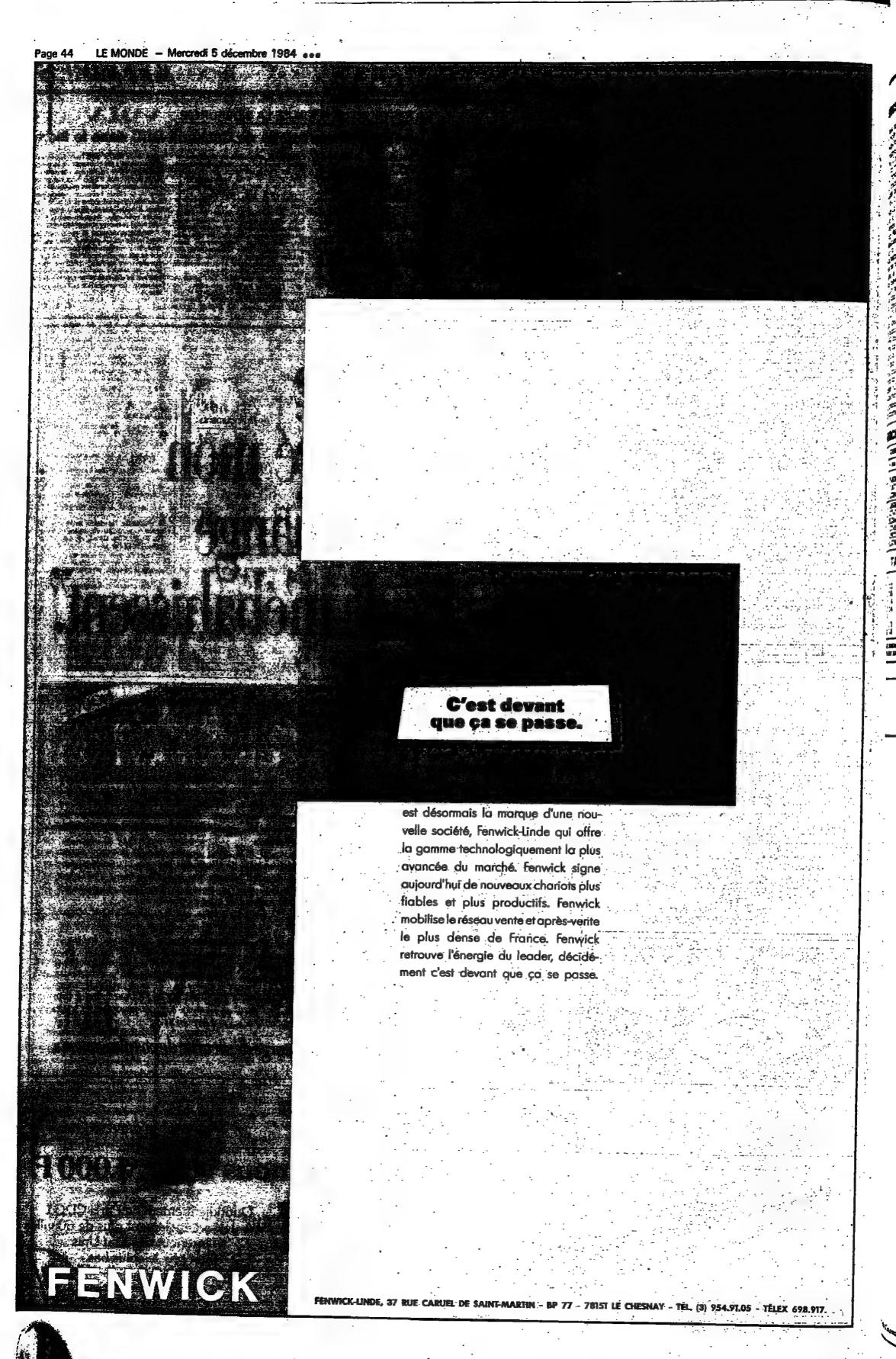
Il m'a aussi appris que je pouvais verser régulièrement de l'argent qui sera automatique-ment investi dans mes Fonds de Placement. J'ai même découvert que je pouvais bénéficier d'avantages fiscaux grâce à ce type de placement.

L'amateurisme, ce n'est bon qu'un temps. Et ça, c'est mon Agent de Change qui me l'a appris.

Bureau d'Accueil des Agents de Change: 4, place de la Bourse, Paris 2". Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 18 h 30. Vous pouvez aussi écrire ou téléphoner: Paris 297.55.55 /
Bordeaux (56) 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20 / Lyon (7) 842.54.71 / Lille (20) 84.65.97 / Nancy (8) 336.56.97 / Nances (40) 48.41.96.

Les Agents de Change accroissent la marge de sécurité de vos placements.





FOUIPEME

CASE OF THE PROPERTY.

The second secon

Constrution in

The second of th

INTERBANCAIRE DES

UX DES EUROAGONIA

ote Australian (n. Australia (



CAISSE CEI DE COOPEI ECONOM

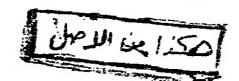
EMPRUNT A TADE I MILLIARD I GARANTI PA

AND THE RESERVE AND THE PROPERTY OF THE PROPER

The state of the s

Angel Transfer at land at

صكدًا بما الموصل



EQUIPEMENT

formation professionnelle sont le chapitre principal des autorisations

de programme. 966,5 millions de

francs leurs seront consacrés.

887 millions de francs seront attri-

bués aux équipements routiers, 750 millions de francs aux trans-

ports en commun, 207,5 millions de

francs à l'amélioration de la circula-

tion et des transports et 178 millions de francs aux contrats régionaux.

• La Corée du Sud construira le

pius gros navire vraquier du monde. - Le plus gros vraquier du monde

(navire qui transporte des marchan-dises en vrac), qui aura une capacité de 330 000 tonnes, va être construit en Corée du Sud pour un armarteur

norvégien. Il s'agira d'un minéralier destiné à l'armement Sig Bergesen d'Oslo, qui l'affectera au transport

de minerai de fer entre Tubarao (Brésil) et Rotterdam pour le compte de plusieurs aciéries ouest-

allemandes. Le contrat conclu avec

ces aciéries prévoit le transport de

3 millions de tonnes par an pendant

une période de dix ans, qui pourra

être prolongée de six ans. La livrai-

Constrution navale

Croissance modérée du budget de l'Île-de-France en 1985

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U.... 9 9 1/8 9 9 1/8 9 1/8 9 1/8 9 1/4 9 5/8 9 3/4 5 1/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 5 13/16 13 11 1/4 18 13/16 11 11 18 5/8 18 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16 18 18/16

Con cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nom sont indiqués en fin de matinée par une grande baisque de la place.

9,4845 + 136 + 146 + 235 + 268 + 336 + 438 7,1796 - 16 + 2 - 39 - 4 - 146 - 45 3,8386 + 142 + 151 + 277 + 295 + 759 + 889

3,8660 + 128 + 135 + 255 + 268 + 699 + 741 2,7159 + 116 + 122 + 222 + 233 + 383 + 629 15,2325 - 14 + 39 + 11 + 99 - 178 + 79 3,7165 + 180 + 193 + 352 + 371 + 986 + 1837 4,9566 - 176 - 152 - 327 - 255 - 1862 - 975 11,382 + 97 + 128 + 196 + 255 + 377 + 545

En hausse de 9,7 % par rapport à 1984, le projet du budget de la région Île-de-France tel qu'il vient d'être présenté par son président, M. Michel Giraud (RPR), devrait s'établir l'an prochain à 4,331 mil-liards de francs en dépenses ordi-naires et crédits de paiement. Les autorisations de programme reste-ront stables à 2,979 milliards de F.

En raison de la croissance faible (4 %) de la dotation globale de fonctionnement versée par l'Etat à la région en 1985 et de la baisse des immatriculations automobiles, qui pèse sur le budget régional puisqu'une partie des produits de la carte grise est réservée aux budgets des régions, la taxe sur les cartes grises sera relevée de 9,8 % et pas-sera à 44,20 F par cheval-vapeur. Le taux de la taxe régionale additionnelle aux droits d'enregistrement passera de 0,55 % à 0,65 %.

La taxe spéciale d'équipement principale recette l'iscale, puisqu'elle rapporte 940 millions de francs à la région, verra son taux baisser de 2 % par rapport à la loi des finances pour 1985. La taxe sur les permis de conduire est maintenue à 120 F. La charge nette de la dette ne devrait pas dépasser 5,3 % des ressources permanentes régionales.

Les équipements collectifs et so-ciaux, les actions économiques et de 1986. — (AFP.)

Yes (100) ...

Florin 2,7147 F.B. (100) 15,2264

TRANSPORTS

La création d'une taxe routière embarrasse les autorités

seront imposés le 1= janvier 1985, au franchissement des frontières bel-vétiques, le choix entre une taxe journalière et un forfait annuel. Telle est la réposse du gouvernement suisse aux protestations formulées par nands et les Italiens contre la future taxation.

Berne. - Devant le tollé qui s'amplifie à l'étranger et en Suisse pême à l'approche de l'introduction, le 1" janvier, de nouvelles taxes sur les poids lourds, les autorités helvétiques dissimulent mai leur embarras. Tous les efforts déployés jusqu'ici pour expliquer le bien-fondé de cette décision, approuvée en février der-nier par référendum, n'ayant pas suffi à convaincre les partenaires de la Confédération, le gouvernement suisse s'est réuni, le 27 novembre, pour examiner la situation.

Malgré les récriminations et l'annonce de mesures de rétorsion par l'Allemagne fédérale, il n'a pas modifié sa position confirmant que les nouvelles redevances routières entreraient en vigueur comme

Le chef du département fédéral des finances, M. Otto Stich, a répété qu'il n'y aura pas de discriminations pour les routiers étrangers « qui pourrons bénéficier de taxes proportionnelles au temps passé en Suisse - C'est pourquoi le gouver-nement helvétique attend - des autres pays qu'ils ne discriminent pas les routiers suisses en prenant des mesures de rétorsion à leur égard ». Enfin, il a émis le vœu de parvenir à une harmonisation des taxations routières en Europe, en poursuivant la concertation.

En attendant, en Suisse, les adversaires des nouvelles taxes s'organi-sent et haussent le ton. Mercredi 28 novembre, les camionneurs out décidé d'ouvrir une campagne de collecte de signatures pour deman-der, par voie d'initiative populaire, la suppression de la taxe sur les

poids lourds et le remboursement des montants déjà encaissés. A Zurich, un comité s'est constitué pour réclamer également l'abroga-tion de la vignette autoroutière, érée comme le « retour au

En Suisse

De notre correspondant

En faisant accepter par référendum la création de nouvelles taxes routières, le gouvernement suisse n'imaginait sans doute pas les désagréments qu'il s'attirerait. Par ces mesures, il entendait à la fois contribuer à rééquilibrer les finances fédérales et à convrir les frais occa-sionnés par le trafic motorisé. D'un montant de 30 francs suisse par véhicule et par an, la vignette doit également s'appliquer aux usagers étrangers. La redevance variera de 500 francs à 3 000 francs suisses selon les dimensions du camion et en fonction de la durée d'utilisation. Les cantons de langue française avaient nettement refusé ces nou-velles taxes, tandis que la Suisse alémanique les approuvait. Aujourd'hui comme hier, les camiomeurs reprochent aux autorités d'avoir sous-estimé les réac-

tions que ces mesures provoque-raient à l'étranger. Le 20 novembre, l'Allemagne fédérale décidait la première d'appliquer la taxe aux camions suisses qui emprunteront son réseau routier. La Finlande a officiellement protesté. L'Union soviétique et la Tchécoalovaquie ont exprimé leur mécontentement, tandis que l'Italie et la France envisagent, elles aussi, des mesures de rétorsion sur leur ter-

JEAN-CLAUDE BUHRER.

LA CHINE NÉGOCIE L'ACHAT DE TROIS AIRBUS **ET DE CENT AVIONS ATR-42** La France négocie avec la Chine

la vente éventuelle de trois Airbus A-310 et d'une centaine d'ATR-42, avion bimoteur franco-italien régiona!, a déclaré, le 4 décembre, M. Jean Auroux, secrétaire d'Etat chargé des transports, de retour d'un voyage de prospection à Pékin. « Il existe des perspectives sérieuses d'aboutir à un accord, a-t-il affirmé. Je suis raisonnablement optimiste. »

THE PARTY OF THE P

LE MONDE - Mercredi 5 décembre 1984 - Page 45

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SEFIMEG

Le conseil d'administration s'est réuni le 29 novembre 1984, sous la présider de M. Philippe Chareyre qui, appelé à d'autres fonctions, a présenté sa démission de président de la société avec effet au 1ª janvier 1985.

Après lui avoir rendu hommage, le conseil d'administration a désigné pour lui succéder M. Claude Alphandery.

Lors de cette même réunion, le conseil a examiné la situation au 30 juin 1984 telle qu'elle résulte du nouveau plan comptable. Compte tenu des loyers émis au 30 septembre 1984, 150 414 000 f contre 142 739 000 f pour la période correspondante de 1983, le conseil a noté que la progression des recettes devrait permettre une légère croissance du résultat de l'exercice, en dépit des impôts fonciers nouveaux ré-sultant de la loi de finances pour 1984.

Le conseil a également noté avec satisfaction la reprise du nombre des ventes d'appartements depuis la rentrée. La politique d'arbitrages patrimoniaux va d'ailleurs se poursuivre avec la mise en vente, d'ici à la fin de l'exercice, des appartements de la résidence des Euca-lyptus à Fréjus et de la résidence du Pont-de-Béraud à Alz-en-Provence.

Le Monde dossiers et documents **DÉCEMBRE 1984**

EN DÉTRESSE en second dossier :

LE PCF DANS LA CRISE

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX, 5,50 F

VOLVO

Neuf premiers mois de 1984

Les ventes du groupe pendant la période se sont élevées à 62 708 millions KRS, en diminution de 12 % par rapport à la période correspondante de 1983.

Cette contradiction est due à la réduction volontaire des ventes du secteur des produits pétroliers assurés par STC-Scandinavian Trading Company et la non-consolidation, depuis 1984, des anciennes filiales Ab Catena et Sonessona. En excluant le secteur énergie et les deux compagnies citées, les ventes du groupe ont été en augmentation de 7 845 millions KRS, soit + 23 % par rapport aux neuf premiers mois de 1983. rapport aux neuf premiers mois de 1983. Les ventes sur les marchés étrangers se sont élevées à 53 834 millions KRS (62 337), soit 86 % (87 %) du total des

ventes du groupe. Le résultat du groupe Volvo avant dotations, impôts et part des actionnaires minoritaires pour les neuf premiers mois 1984 s'est élevé à 6 987 millions KRS.

Le résultat de 1984 inclut des pro-duits exceptionnels de 1378 millions KRS provenant de plus-values sur ces-sions d'actions et après déduction de dé-

préciations d'actions cotées en Bourse. En excluant ces produits exceptionnels, le résultat du groupe a été de 5 609 millions KRS, soit une augmentaion de + 75 % sur la période correspondante de 1983.

En incluant les produits exception nels, la rentabilité a été de 26,6 %.

BRED - ASSOCIATIONS

Société d'investissement à capital variable Loi du 3 jauvier 1979 Décrets du 18 jauvier et du 24 avril 1979 Siège social : 18, quai de la Rapée,

75012 Paris R.C.S. Paris B 328.731.278

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le jeudi 20 décembre 1984, à 17 h 30, au siège social, 18, quai de la Rapée, 75012 Paris.

L'objet de cette réunion sera notamment d'approuver les comptes de l'exer-cice clos le 28 septembre 1984.

UN TRES BON DINER DANS UN CADRE 1920

56, rue Pierre Charron 75008 Paris - tél. 723.41.06

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



CAISSE CENTRALE **DE COOPERATION ECONOMIQUE**

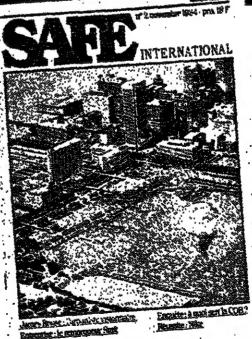
EMPRUNT A TAUX FIXE DE 1 MILLIARD DE FRANCS GARANTI PAR L'ETAT 200 000 obligations de F 5000 nominal

- Prix d'bnission: 99,52%, soit F 4976 par obligation.
- Date de jouissance et de règlement : 17 décembre 1984.
- Intérêt annuel : 11.90%, soit F 595 par titre, payable le 17 décembre de chaque année et pour la première sois le 17 décembre 1985.
- Durée totale : 12 ans.
- Taux de rendement actuariel brut : 11,98% au 17 décembre 1984.
- Amortissement normal en cinq tranches égales après 7 ans de différê: - soit par remboursement au pair, - soit par rachats en Bourse.
- Premier amortissement : 17 décembre 1992. Cotation : Bourse de Paris.
- Souscriptions reçues dans la limite des titres disponibles dans les établis-

sements chargés du placement.

Une note d'edormation (visa COB N° 84-293 du 28 novembre 1984) est mése gratuitement à la disposition du public BALO du 3 décembre 1984.

FRANÇAISE DE SAFE INTERNATIONAL



A l'initiative du Groupe Robeco

SAFE International a été créé par le groupe hollandais Robeco, l'un des plus grands organismes financiers du monde. Il investit en actions, en obligations et dans l'immobilier pour des dizaines de milliers d'investisseurs de nombreux pays.

Sa participation au lancement de l'édition française de SAFE International est pour vous le meilleur atout de la qualité et du sérieux de l'information. Depuis 50 ans, ses analystes financiers sont, en effet, à l'écoute du monde entier.

SAFE International, c'est l'univers des affaires vu sous un angle différent.

Il n'est plus possible désormais de limiter à l'hexagone nos préoccupations d'entrepreneur ou d'investisseur. SAFE International vous aidera à mieux comprendre les multiples phénomènes qui sont à la base de la nouvelle donne économique mondiale.

SAFE International, ce sont aussi des articles et des reportages sur la réussite des hommes et des entreprises.

Mieux connaître les entreprises en France ou dans le monde, c'est aussi mieux connaître les hommes qui les dirigent... et mieux apprécier les critères qui permettent de déceler dès aujourd'hui les gagnants de

Cette réussite passe par de gigantesques mutations technologiques qui sont autant de révolutions à l'échelle d'un secteur d'activité ou d'un pays. Maîtriser une énergie nouvelle peut demain faire oublier la crise pétrolière; développer une technologie de pointe peut faire écrouler des multinationales. Cela SAFE International yous le dira souvent avant les autres et toujours différemment.

Pour découvrir au plus vite l'édition française de SAFE International, retournez le bon ci-dessous et vous recevrez gratuitement l'un de ses premiers numéros (SAFE International n'est distribué ni en kiosque, ni en librairie).

Bon pour un	numéro gratuit
de SAFE	International

A renvoyer sous enveloppe offronchie à SAFE Internationa Service Abonnements, 146-148 rue de Picous 75012 - PARIS

Veuillez me faire parvenir à titre d'information, sans aucun engagement de ma part, un exemplaire gratuit de SAFE International.

Prénom		
Profession		
Code postal	:	
Ville		

Pays classé parmi les plus pauvres du monde, le Niger avait passé en octobre 1983 un accord avec le FMI, que le gouvernement de Nia-mey a décidé de reconduire jusqu'à fin 1985, ce qui lui permettra de disposer d'un droit de tirage spécial (DTS) de 7 milliards de francs CFA (140 millions de francs français). Selon des prévisions établies au début de 1984 par le FMI, la charge de la dette, après rééchelonnement, ne devait atteindre son maximum qu'en 1988, avec plus de 50 milliards de francs CFA (1 milliard de francs français), soit plus du double de la dette en 1984.

Aux États-Unis

Démission de onze responsables de la banque Continental Illinois

Chicago, qui avait été quasiment nationalisée en août 1983, a confirmé les changements de mem-bres du conseil d'administration imposés par la FDIC (Société fédérale d'assurance des dépôts bancaires), en publiant la liste des dix administrateurs qui ne demanderont pas la reconduction de leur mandat lors de la prochaine Assemblée

Ces départs, qui concernent essentiellement des administrateurs dėjà membres d'autres grandes sociétés américaines, notamment un vice-président d'IBM, M. Paul Rizzo, et M. James Bere, président du groupe Borg Warner, - font par-tie de la restructuration du conseil

L'un de ces membres, M. Vernon Loucks, démissionnera le 17 décembre, a indiqué la banque, qui annonce également la démission mistes interrogés s'attendent que la immédiate de M. Weston Christopherson, qui devient président de la (AFP.)

La banque Continental Illinois de banque de Chleago, Northern Trust Co. Cette dernière demission porte à onze les départs des membres du conseil d'administration de la Conti-

nental Illinois. - (AFP.)

• Récession en 1986? - Le ralentissement actuel de l'économie américaine n'empêchera pas la pour-suite de la croissance en 1985, mais une récession est probable pour le début de 1986. L'Association des économistes d'entreprises, qui regroupe quatre mille sppécialistes, a publié, le 3 décembre, les résultats d'une enquête réalisée auprès de deux cent cinquante de ses membres : ceux-ci estiment que le rythme de croissance de l'économie amérid'administration annoncée en juillet caine sera de 3,3 % l'an prochain; dernier par la FDIC-, a précisé la mais une majorité (54 %) d'entre eux pensent que la prochaine récession commencera dans la deuxième moitié de 1985, ou au début de 1986. Seulement 7 % des économistes interrogés s'attendent que la

Affaires

Siemens s'associe avec l'américain Corning Glass. - Siemens, le premier constructeur ouest-allemand de matériel électronique, va construire en coopération avec l'américain Cor-ning Glass Works une usine produisant des fibres optiques à Neustadt bei Coburg en Bavière, a annoncé un porte-parole de la firme le 3 décembre à Munich. Cette usine produira 80 000 kilomètres de fibres par an à partir du début 1986 et emploiera cent salariés environ. Récemment l'office ouest-allemand de cartels avait refusé un projet associant Siemens à quatre antres sociétés ouest-allemandes, qui devait se traduire par la création d'une usine à Berlin-Ouest.

• La Claine achète cinq cents CX-20 à Citroën. - La Chine a signé, le 1 décembre, avec la société Citroën un contrat d'achat de cinq cents véhicules CX-20. Le constructeur automobile français consacrerait une part des profits réalisés à l'achat de pièces détachées. La Chine a importé depuis 1983 trois cent quarante Citroen, dont deux cents sont utilisés comme taxis.

 Envolée des cours de l'action British Telecom. - Introduits si-multanément lundi 3 décembre sur les Bourses de Londres et de New-York, les titres de British Telecom, la compagnie privatisée par le gou-vernement britannique (*le Monde* des 24 novembre et 4 décembre), ont connus un succès exceptionnel A l'issue d'une seule journée de transactions, le titre – dont une partie sculement est payable immédiate-ment – a atteint à Londres 93 pence (10,60 F), soit 86% de plus que le prix initial de la souscription (50 pence, soit 5,70 F). A New-York, où le volume des transactions a atteint un niveau record (11 millions d'actions échangées), la prime a atteint également 86,6 %. Ce prix ne correspond qu'à une partie de la valeur totale de l'action, le solde (80 pence, soit 9,12 F) étant paya-ble en deux versements ultérieure-

• La production commune Toyota-General Motors a com-mence aux Etats-Unis. - L'usine automobile de Fremont (Californie), relancée par l'association de General Motors et de Toyota, a commencé la production du modèle Nova le 3 décembre, l'accord signé entre deux des trois principaux constructeurs mondiaux porte sur la fabrication de 200 000 unités par an - (AFP).

Conjoncture

 La répartition du Fonds spécial de grands travaux (FSGT). —
 M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des trans-ports, a annoncé, lundi 3 décembre au Sénat, une première répartition de la quatrième tranche du FSGT, d'un montant total de 6 milliards dont 4,5 milliards disponibles immé-diatement : 1,920 milliard de francs pour les routes et autoroutes, 1 mil-liard pour le logement, 500 millions de francs pour les transports collec-tifs, 580 millions pour divers travaux (travaux portuaires et friches industrielles par exemple) et 500 millions pour les économies d'énergie.

 Une société pour racheter les logements des personnes qui ne pen-vent plus rembourser leurs envpresets. - Une société filiale du Crédit foncier, du Comptoir des entrepreneurs et de l'Union des HLM (dont la participation sera fi-nancièrement symbolique) commen-cera à fonctionner le 1° janvier.

Disposant d'un fonds de roulement initial de 200 millions de francs, elle pourra acheter environ sept cents logements par an à des fa-milles en difficulté incapables d'assurer le remboursement de leurs emprunts et qui seront ainsi certaines de vendre leur bien à 80 % de la valeur estimée par les experts. Cette mesure annoncée le 2 avril dernier a été précisée par M. Paul Quilès, ministre de l'arbanisme, du logement et des transports, dans une interview à la Croix datée 2-3 décembre.

Energie

jet d'oléoduc Irak-Arabie saon - La France a accordé à l'Irak un crédit acheteur sur cinq ans, garanti par la COFACE, d'un peu moins de 900 millions de francs afin de finan-cer le projet d'oléoduc de 640 kilo-mètres reliant les champs irakiens à l'oléoduc traversant l'Arabie saoudite et débouchant à Yambu, sur la mer Rouge. Le contrat correspon-dant, d'un montant total de 508 millions de dollars (4,7 milliards de francs), a été attribué à un consortium franco-italien, la société SPIE-Batignolles ayant obtenu une part d'environ 150 millions de dollars (1,4 milliard de francs) dans ce pro-

Monnaies

 Vers un rééchelognement de la dette publique polonaise. - La Pologne et ses dix-sept pays créanciers sont, à l'issue d'une réunion à Paris la semaine dernière, proches d'un accord sur le rééchelonnement des 3 milliards de dollars de dette, qui

n'ont pas été remboursés en 1982. 1984, indique le Financial Times du 4 décembre. Toutefois, il s'agit encore de fixer la durée du réécheloanement et de la période de grace, ce qui pourrait être décidé lors d'une autre réunion du Club de Paris d'ici à la fin du mois de décembre. La dette totale – publique et privée – de la Pologue représentait 88 mil-liards de dollars à la fin de 1984

Transports

· Nouvelles liaisons série entre la France et les Etats-Unis. La compagnie Air France reliera, à nouveau, Paris et Washington, via New-York, à partir du 2 janvier 1985. Cette liaison sera assurée trois fois par semaine par des Boeing-747. La liaison Paris-Washington avait été inaugurée, en 1964, par la compagnie nationale, exploitée par Concorde à partir de mai 1976 et suspendre en novembre 1982. De son côté, la compagnie américaine Delta Air Lines réalisera quatre vols directs par semaine entre Atlanta (Georgie) et Paris à partir du 1 avril 1985.



GENA, premier distributeur français de micro-informatique professionnelle signe ses services. Ce label, apposé sur tous les services, de taber, appuse sur tous res produits distribués dans les magasins AGENA, vous garantit : des conditions de financement adaptées logiciels et périphériques. location courte et longue durée, crédit-bail.

The une disponibilité immédiate des matériels une garantie uniforme sur tous les produits. quelles que soient les conditions des une formation gratuite de deux jours : constructeurs, utilisation de votre nouveau matériel et initiation à la micro-informatique. un service de maintenance rapide et efficace, adapté à vos besoins.

La signature AGENA : un label de qualité et d'efficacité. AGENA : la façon la plus naturelle de s'équiper en micro interportations s'équiper en micro-informatique. Pour tout renseignement : le téléphone vert d'AGENA : 16 05.16.51.38, appel gratuit (composer l'ensemble des gagena Agena Rhone-Aipes Agena Quest 28, boulevard Guist Hau, 44000 Nantas Agena iVidi-Pyrénées 5-7, rue Saint-Anteine du T., 31900 Test

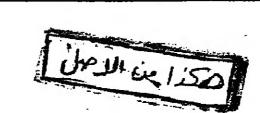


ACHES FINAN

.. But he had

with the free a sugar والمتعارية والمتعارض والمت

Miles In



4 DECEMBRE

dette tot a -

de in F

THE REST TO

SERVICE ...

1485 E. .

for yet are La vente .

S. tay ...

ditter 7.

Effective 2

AND THE PROPERTY OF

糖 性的人 Pagnic -y-

a women land

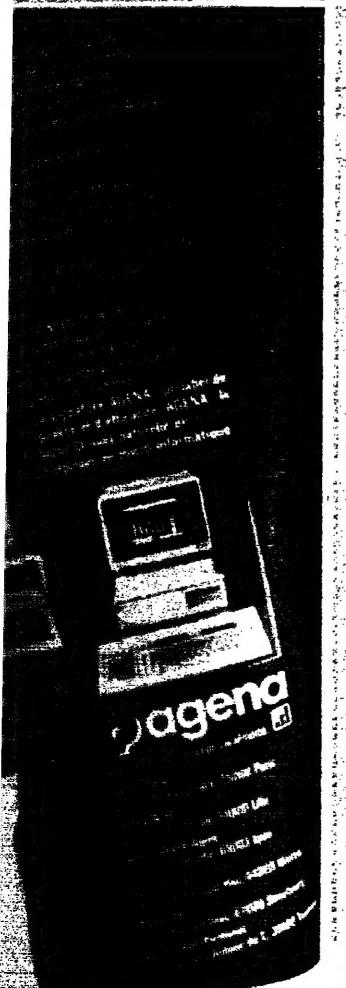
THE SAL SALES CONT. O'LL DOWN BELLE OF num de Prance aller de Leaun-get Fallinder de 640 kijos lanie les charrife etaksein d manuschin d'Arrive racio action of Vertilas, the la A LA CHEVAL ENTEREND Transports en montagn teral de 1905 mais e differe 14.7 milliardo de como missoal à un comun-ciant missa, la mental SPLE senter la France et la Line in kinds abstract and part and the Promise of Caston Co. pro-

e indentity - Le Poie HE BUT HERE FRANCE STREET, METERS A Party Andrew Statemen & Party Dean S. districted from her Cur. Ricogni HET HE THIE HELEMOTERAL GEN a de deciera de delle, qui

noins chai

na voca la propoliora, à des conditions que A CIR, SR to \$1 to 201 X: 1:

M. GERAND 820 07 24



MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS

4 décembre

Légère amélioration

Rien à faire. Les séances se suivent et se ressemblent. Celle de mardi ne s'est guère distinguée de la précédente, si ce n'est par un peu plus d'animation et une tendance

plus soutenue : les valeurs de consommation, comme Beghin, Prin-temps, B.S.N., Saint-Louis Bongrain, ont été mieux orientées. L'attention s'est aussi un peu portée sur les pétròles (Elf, Esso). Bref, à la clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 0,3 % au-dessus de son niveau précédent.

« Pas de quoi fouetter un chien » relevait un gérant de portefeuille. De fait, sur le fond, rien n'a changé. Les opérateurs sont toujours aussi réticents à s'engager. L'offre, de son côté, est mince. Aucune nouvelle n'arrive sur le marché de nature à encourager. Le comportement de Wall Street continue d'être aussi décevant. Sauf imprévu, il n'y a pas. de l'avis général, quoi que ce soit à attendre de ce côté-là avant janvier. C'est à ce moment-là que l'administration Reagan devra se prononcer sur le projet de réforme fiscale.

Alors ici, « on bricole », comme le faisait remarquer un professionnel. Le marché ronronne. L'ordinateur de la chambre syndicale aussi. Il

devient de plus en plus paresseux. Recul de la devise-titre, qui s'est échangée entre 10,07 F et 10,13 F contre 10,13/10,23 F.

Léger raffermissement de l'or à Londres : 330,90 dollars l'once contre 329,50 dollars.

A Paris, le lingot a perdu 400 F à 100 550 F. Le napoléon a regagné 4 F à 600 F. Le volume des transactions n'a pratiquement pas varié : 10,50 millions de francs contre 10,53 millions.

NEW-YORK

Nouvelle baisse

Pour la quatrième semce consécutive, les cours out beissé, lundi, à Wall Street; moins que les jours précédents, mais assez pour ramener l'indice des industrielles à 1 182,42, soit à 6,52 points en dessous de son niveau précédent. son niveau préc

Le bilan général a été à l'image de ce résultat. Sur 2 027 valeurs traitées, 942 se sont repliées, 600 ont progressé et 485 n'out pes varié,

La remontée des taux d'intérêt, l'ab La remontée des taux d'intérét, l'absunce de tout progrès dans la recherche d'une solution pour rédnire le déficit budgétaire et surtout de toute nouvelle de nature encourageante out quelque peu déprimé le marché déjà passablement abattu. Autour du «Big Board», le sentiment était que le cadre dans lequel le marché évolue ne changera guère avant le début de l'année prochaine, c'est-à-dire quand l'administration clarifiera an position sur le projet de réforme fiscale. réforme fiscale.

réforme fiscale.

Les affaires ont été dans l'ensemble assez calmes. Bien qu'accrus, les volumes d'échanges (95,56 millions de titres, contre 77,58 millions) n'ont pas été très significatifs de la véritable activité. Ila ont été grossis par les transactions sur les certificats de dépôt British Telecom. Le précédent record journalier détenu par Superior Oil (11,5 millions de certificats) a été battu, paisque 12,5 millions de certificats British Telecom out changé de mains.

VALEURS	30 mov.	3 dec.
New	. 35 1/4	35 1/8
AT.L	187/8	18 3/4 53 3/8
Grant Manhatran Bank	435/8	43 7/8
Du Post de Namero	46 1/2	46 5/8
Embrico Kadek	71	70 7/8
Expos	. 43 1/4 46	433/8
Ford General Bectric	55 3/8	世帯
General Foods		53 3/R
General Motors	74 5/8	75 1/8
Goodwar	247/8	247/8
LET.		1197/8
Medial Cit		253/6
Pize		3 1/2
Schurbager		38 1/2
Tenaco	34 1/8	33 7/8
Likk inc.		191/2
Union Carbida		24 3/4
Westernam	五1/4	
Xistor Corp.	37 1/4	25 35 1/2

LA VIE DES SOCIÉTÉS

PECHINEY. — Le groupe nationalisé Pechiney a cédé au groupe Suez, à l'Institut de développement industriel (IDI) et au Crédit lyonnais 76,13 % du capital de sa filiale Produits chimiques et industriels du Sud-Est, soit 614 227 actions de cette société de portefeuille de valeurs mobilières, négociée sur le marché au comptant de la Bourse de Paria. À la suite de cette acquisition, réalisée le 4 décembre, les groupes Saez et IDI détiendront 465 624 actions soit 77,77 % du ceptral des Produits chimiques et industriels du Sud-Est, et le Crédit lyonnais 148 603 actions, 18,42 % de capital de cette société.

saire, sur le marché, du 5 décembre au 27 décembre inclus, afin que les cours des actions et des obligations convertibles des Produits chimiques et industriels du Sud-Est, ne transent pes en deçà de 220 F et 440 F respectivement. La cotation des actions et des obligations convertibles Produits chimiques et industriels du Sud-Est, suspendue depuis le 26 octobre dernier, a dué reprise le 4 décembre.

PARIBAS. - Ce groupe à été autorisé participation de 15 % dans le capital de l'Australian Bank Limited, la plus récente

Cette prise de participation directe, indique le communiqué de Paribas, s'accompagne de la signatura d'un accord de coopération technique domant à l'Aus-tralian Bank « un accès privilégié » au réseau international de la hanque française.

Cette participation de Paribas, précise le texte, sera détenue pour partie par sa filiale le Crédit du Nord.

Cette décision intervient alors que le secrétaire australien au Trésor, M. Paul Keating, vient de déclarer que les banques étrangères, qui seront autorisées l'an prochain à opérer dans ce pays, pourront, sans restriction aucune, se livrer à le concurrant les hanques australiemes.

							- P-							
VALEURS	% dynam.	% da coupon	VALEURS	Cours. prés.	Demin cours	VALEURS	Cours prife.	Dunier cours	VALEURS	Cours priss	Demier Quis	VALEURS	Course prife.	Darrier
3 %	27 80 43 50 71 01 3955 177 15 96 80 98 80 98 80 100 65 107 20 115 60 144 10 104 10 107 50 102 50 103 20 103 20	0.534 4.208 1.096 -4.725 3.820 8.632 2.772 6.716 1.890 12.254 3.947 14.474 7.947 13.340 6.793 5.556 5.556 5.556 8.556 8.556	Epargoe de France Sactet Mazar Surtem Surtem Surtem Surtem Surtem Surtem Surtem Felix Petin Fenna Vichy (Ly) Fendant Fenna Vichy (Ly) Fenna (Cia) Fenn	310 800 806 27 50 332 60 332 60 1488 102 122 70 100 255 1200 225 170 1220 54 147 70 955 179 50 1015	400 1490 104 120 101 388 80 286 289 225 176 90 1230 123 92 989	SCAC Secule Machange SEP (M) Serv. Equip. Vdn. Sicis Sicis Sicotal Sic	119 70 205 171 235 50 34 10 308 550 142 227 126 580 80 10 835 138 90 3158 330 80 615 138 90 3158 320 438 438 438 438 438 438 438 438 438 438	34 310 552 142 80 235 125 126 488 210 580 90 10 838 50 615	SECOND A.S.PR.D. Cationium C.D.M.E. C. Equip. Sant. Delsa Desphir O.T.A. Goy Degraces Harrin (sanchiler Micating, Minite M.M.B. On. Sect. Fix. Petroligiez Pochet Paron Rocket	MAR 1920 346 590 225 343 1880 740 1548 175 50 325 307 270 560 1133 286 208 660	7820 345 590 283 344 1900 730 1545 178 10 328 307 280 541 1286 381 210 848	Hior's Bris Bris Callaisse du Pls Callaisse du Pls Callaisse Callaisse Callaisse Copens Copens Copens Daniop F.B.M. LIB La Mars Mis Protis Tubes Est Pronspile Rippin Remato N.V. Sabl. Morillos Corv. S.K.F./Appic. mác.i S.P.R. Total C.F.R. Uliest	220 285 51 80 10 12 120 50 540 10 60 206 1 52 144 50 154 70 55 144 20 317	295 52 550 3 500

Comptant

VALEURS	Cours the 30 mov.	Coars de 3 déc.
Mean	35 1/4	35 1/8
I.L	187/8	18 3/4
osing Nasa Markattan Basik	54	53 3/8
haci Marhattan Besk	43 5/8	43 7/8
u Poet de Namous	45 1/2	45 5/B
minten Kadak	43 1/4	707/8
2000	43 1/4	433/8
ord	- 46	44 1/Z
erecti Electric	56 3/8	54 //8
enest foods	58 3/4	533/8
emeral Motors		75 1/8
COOPIER	24 7/8	24 //8
8 M	121 178	119 7/5
LT	第5/8	33.00
(cial Of	283/4	를 했 <i>는</i>
fer	· · · · ·	32.1/2
diurbeger	36 1/2	3 3/2
maca	34 1/8	337/8
AL be	39.1/2	1 1/2
nice Carbida	487/8.	25 244
leaf	2	243/4
Vestighouse		25 35 1/2
week Corp.	37 1/4	35 1/2

	-		GAN	1346	1512	Toer Billel	366	370	L					
VALEURS	Cours	Danier	George	471	478	USner S.M.D.	93 10	91		fair .	Recipt		Émission	Rachat
VALEURS	pric.	COLUTS	Gazet faux	1560	1590	Ugimo	275	270	VALEURS	Consumer .	946	VALEURS	Frain incl.	PART
			Gasty S.A	400	400	Union Georgeon	18 05				_=			
Andless			Gár. Arm. Hald	39 30	38 80	United	845	640		_		01		
Actions at	n court	HUBB	Gerland (Ly)	440	438	Unide	95	86 10	1	S	ICAV	3/12		
			Givelot	225	234	UAP	1725	1794 d						
Acies Pregate	45	46 80	Gr. Fin. Countr	236 93	239 93 50	I Line Brossedon	70 10	87 300	Actions France	254 62	243 07	Japanie	114 00	108 58
AGF, (St Cast)	832	965	Gais Moul. Corbell Gais Moul. Paris	360	389 50	Union Habit.	339	1 340	Action investigs	273 65	26128	Luffitte-GT- boste		
AGP.Vi	6530	8600	Groups Victoirs	1100	1080	Un. leans. France	330	332	Actions silections	375 58	351 55	Latino Espaceion	655 19	635 97
Agr., Inc. Mindag	84	83	G. Treesp. lod.	166	168	Un Incl. Crédit	399	325	Addicard	399 75	381 62	Luffitte-France	216 93	207 07
Africap	68 20		Hatchingon	228	218.80	Usinor	330	336	A.G.F. 5000	263 40	251 46	Lafface-Jappa	228 07	217 73
André Houthire	226	232	ikdo-inacie	257	21000	Vicat	260	246	Aging	418.91	399 51	Latter-Obig	146 88	140 04
Arolin thefront	340	340	Hydroc, St. Danis	40 50	32.90a	Virat	70	72	A.G.F. Interfereds	371 58	364 74	Latine Planests	109314 28	109205 08
Arbel	60	83 05	Immindo S.A.	263	263	Waterman S.A	245	245	Alleri	225 72	215 48	Lattice Rend	158 12	189 14
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	745	745	(meninest	190		Bress, de Marco	151		ALTO	196 31	187 41	Latina-Tokyo	992 39	947 39
At. Ch. Loire	4 75	5 10	immobal	350 40	360 40	Brass, Ouesi-Afr.	25 20	25 20	Andrian Gustian	443 70	423 52	Linn-Associations	12737 98	12737 98
Autocadet-Rey	72 10	72 10	Immobanas	589	585		-	,	AMI	234.77	224 12	Lico-lestication pais	21213 19	21160 29
Americ Published	834	947	Immob. Marmille	2592	2550	1.			Assoc St-Hancel	12245 85	12284 43	Liceptor	SE853 91	58291
Bain C. Montes	105 50	103 10	Immofice	448	450	É	-2		Asserie	25125 46	五154	Livrez portefesite	483 02	468 95
Bengair	435	420	Industriale Cia	1105	1105	Etran	geres	5	Source learning.	316 94	202 57	Mondale Insustrace.	330 04	330 04
B.G.L. (or Sopepal) .	234		Seventi, (Stai Cant.)	830	797				Brad Associations	2321 10	2314 18	Monarie	55579 31	55579 31
Banque Hypoth. Eur.	309	312	Jager act. convelle	138	142	AEG.	350	l	Capital Plus	1377 37	1377 37	Multi-Obligations	45277	432 24
Blessy-Ouest	314.90	310	Jeeger	16 50	17 50	Alizo	268	.,,,	Colombia for W.L.)	682 26	65131	Materia Unio Sal	112 81	107 69
B.N.P. Intercontin	139	136	Laftie-Bail	380	395	Alcan Alorn	268	266	Conversiones	286 93	275 89	Harin-Assoc	322.5	5811 13
Bénédiction	2324	2311	Lumbert Frient	58	56	Albemaine Bask	1020	1010	Cortal court terms	10515 21	10515 21	Namio. Spinger	12975 90	
Bog-Marchit	206	205	Lampes	125	131	An. Petrolise	585	****	Cortess	902 30	86139	Harin-Inter,	944 72	901 88
Cef	488	400	La Brosso-Deposit	121 10	120 10	Arbed	250		Creditor	379 77	362 55	Natio-Obligations	461 38	440 46
Cambodge	315	322.50	Life Booniss	299	295	Asturiente Mines Benco Central	124 100 50	102	Croits, Immobil	401 64	383 43	Nano-Piecements	82572.74	62572 74
CAME	105	105	Locabail terrorb	588	560	Banco Santandar	81 70		Disting		12742 88	Natio-Village	522 13	498 45
Catespenon Rens	150	156	Loca-Separation	235	243	Reo Pop Espanoi	117	117	Drouge-France	343 18	2763	Oblicoop Scor		
Cacut. Padang	430	440	Localingoriles	340	340 374 40	Barrow Ottomana	900		Ortanti-Insperies.	894.85	66134	Oblige	1120 10	1059 31
Carbone-Longine	90 10	90 20	Locate)	115	2/4 40	R. Récil. Internat	30900	31000	Droot-Sicola	195.89	18701	Oblisem	105 41	158 86
Carmand S.A	249	248	Lorder (Ny)	630	630	Barton Rand	50		Drawn School	120 71	115 24	Orient-Gestion	102 12	102 12
Cities Roganitari	1050	1061	LOUIS VISION	545	545	Blyvoor Bowniar	101 70		Facetin	236 04	225.34	Pacifique Sa Honori	411 35	392 70
CEGFig	315	302	Luchain S.A.	339	346	Bownier	*****			St486 11	54377 36	Parites Epargra	12923 28	12871 78
CEM	35 05	37 50	Machines Bull	30 10	30 10	IBL Lambert	342 BO	1722	Epanois			Parities Gagion	544 32	519 64
Canasa Barry	905	300	Mustaine Unitrix	82	30 10	Calcod Holdings	36	34	Epartourt Scar	6715 15	9888 40 24210 23	Patricoine Botosto	1304 67	1279 09
Contract (by)	105	105 10	Magnet S.A.	75		Canadian Pacific	366 40	385 80 103	Sparges Associations -	24292.86		Phonix Placements	250 14	248 90
Carabani	42 20	****	Maritimes Perz.	150	150	Cominco	104 590		Epargue Capital	6113 43	6052 90	Pierra Investion.	453 33	482.77
ICFC	185	186	Marcaine Cie	39 50	39.55	Darr. and Kreft	845	847	Eperges-Croiss	1300 31	1241 36	Pleasent pri-term	60254 11	60254 11
ICFF Families	269	255	Métal Déployé	320	326	De Beers (port.)	49 60		Spergers between	443.90	423 77	P.M.E. St Honori	252 78	250 96
ICFS.	750	****	M.H.	80 30	77	Dow Chemical	287	281	Epergee later	640 25	611 23	Province Insussins.	285 51	285 51
EEV.	122 50	123 50	Mors	184 40	185	Drundter Bank	603	805	Eparture Long Florate	1167 96	1114.90	Respirate St. Honorie	12072 82	
Coumben (NE)	400	402	Nesel Worsts	126	125	Femmes d'Au	54 80	54 80	Epurpus Chip	196 92	17844	Reserve Trimestrial	5294 51	6294 51
Chambosty (M.)	1020	1039	Navig. (Nec. de)	67 10	67 10	Finantimeter	240	****	Epargos Unis	345 09	845 (94	Sinc Metidia	416.52	397 63
Champex (Ny)	110	****	Nicoles	340	360	Gén. Belgique	306	307	Compa Valor	349 34	223.50	S&court terms	12087 43	11997 45
Chiro. Gde Parciese .	78	79	Nobel Book	8 10	5 10°	Gorant	560 126	120.00	Specific	1253 53	1251 01 0	Silver Mathel City	221 17	313 34
C.L. Meritime	448	450	Nodet-Gougis	75	74	Gipso	262	129 90 280	E990C	8900 35	9496 75	Silectico Rendera	180 48	175 08
Cerem (II)	190	180	OPB Parities	175	180	Goodyear	417	415	Euro-Colemanos	420 49	401 42	Silver Vol. Franc.	214 55	204 82
Const	631	631	Openy	113	113	Sulf Di Canacia	130	130	Econo lovertire,	1090 55	1041 10	Sing-Association	1183 15	
Cutradial (Ly)	445	485	Origny Deservine	151	146	Hartabeez:	58	61	Forcer breather	697 55	885 53	SFI to mich	465 25	444.25
Cook		294	Paint Nouverté	293	292	Honeywell Inc.	577	557	Forcial	162.94	155 55	Special	513 3	490 11
Comintos	187 .	186 50	Paris France	152 60	146 50	Hoogoven	183		France-Germain	253 86	297 90	Scw 5000	252 49	221 95
Corep. Lyco-Alem.	240	245	Paris Oridans	170	169 80	EL C. Indoteries	555	565	França Investica.	424 85	405 61	Sweitstes	358.55	340 38
Concorde (Lei	492.20	482 20	Part. Fis. Gest. Inc	302	376 30	ks. Min. Chem	390 50	396	Franciski	108 80	108 15	Singer	327 06	312 25
C.M.P	12	12	Pathó-Cinéma	198	199	Johannerburg	990	17.50	Fr(M. (asset)	405 39	387 44	Sherath	202 54	193 36
Contract Lin	- 50 90	49 80	Pathé Marconi	135	135	Kubsen - ,	12 BO 252	12 50	FIRE	253 02	241 55	Since	237 52	322 22
Catel (C.F.B.)	- 210 -	-219	Pline Wonder	137 90	****	Managrani	545	490 0	Processor	240 60	225 69	SL-Ex	1002 54	967 OB
Créd. Séc. tod	400	490	Piper-Haidrick	336.30	340	Maria-Speace	13 60	14 10	Proceitience	4540	444 30	SLG.	771 93	736 58 e
Cr. Universal (Car)	540	543	PLM	120	123 60	Marks-Spencer Afficiand Bank Pit	42	46	facial	85454 97	85291 74	SAL	1012 40	965 49
Cridal	134 80	134 80	Portier	180 92	90 10	Mineral Resepont.	70 10	74 10	From Associations	1098 30	1096 11	Schools	451 41	430 B4
Dertiny S.A	400	408	Providence S.A	120	545	Nat. Nederlander	720	700	inci frenin	11005 83	10843 18	Зориризма		319 78
Desty Act. d. p	975	975	Police		1500	Nometie	137 80		Geration	138655 30	58509 51	Sogner	B3 53	
De Districts	389	390	Ruff. Souf. R.	148 30		Obvetti	26 10		Garges Australians	117 67	114 80	Societies	1099 91	
Degressork		111 10	Removes include	72	68 10	Pakhoed Hoking	195 396	395	Gestion Motelling	576 64		Soleil Investor	419 62	
Debiande S.A	740	740	Révillon	360	370	Picer Inc.	11	10	Gest Rendement		486 38	Tachencic	1079 76	
Cotron Welfor	729	720	Historia-Zin	132	132	Procter Gamble	575	578	Geor. Sall. France	418 71	399 72	UAP. bassion.	350 11	
Dev. Rig. P.A.C.(L) .	140	155	Rothefortaise S.A.	102 80		Ricoh Cy Ltd	37 50	38 30	Heappean Epages	1056 37		Uni-Associations	116 41	11641
Didot-Bothin	600	600	Rochette-Corps	32 10	32	Rollingo	181 60		Houseness Oblig			University	270 81	
Dist. Indoctions	454 80	****	Rosano (Fin.)	164 60		Robeco	193 70	192	Horizon	790 55		Uniforcier	724 77	724 77 e
Orag, Trans. Puls	180	181 20	Rougier et Fils	48 90	50 10	Rodemoù	400	390 10	LMSI		380 10	Uni-Garagia	1159 14	
Due Lancthe	145	****	Roumeket S.A	1048	1D48	Shell fr. foort.	75	****	Indo Sug Valous	809 51	581 87	Unigestion	661 95	
Eaux Rest. Victor	1580	1590	Secer	52	52	S.X.F. Abidiolog	177	475 00	ind teaction		13291 71 4	Uni-Japon	1129 50	
Spec Vital	1025	1021	Secilor	5 25	5 60	Sperty Kerid	375 153	375 10 152 40	hiteophig.	10114 77		Uni-Bigiges	1733 16	
Ecos	3244	3238	SAFAA	167 50	170	Sperry Rand Steel Dy of Can. Spillostein	105	118	Integration França	312 64	258.46	Universe	1821 #3	
Economitte Canton	545	523	Safe-Alean	290		Sud. Afteretted	274	275.50	intervalues lodge	422 74	403 57	Uniter	148.42	148 4Z
Secto-Sengue	309 80		SAFT	224	225	Tempero	351		lenger cost			Devers Obligations	114567	
Bectro-Financ	575	525 c	I Strovice Does	16 80	1750	Thom Bill	62 50	62 50	Innet Obligation			Valores	375	352 95
Bi-Antargiz		213	Sain-Raphail	.89	8540	Thyesen c. 1 000	16 65		large Planaments	797 26		Valory		1229 42
ELIK Lather	. 955	990	Saine du Mid	259	270	Torray indust, inc	16 65	16 55	house, Di-Hosconi			Value		
Entil Brings	134	134	Santa-Fé	153	162	Visile Montagne Wagone-Lits	680 435 57	700	1140	200 111				
Enterpote Paris		251	Satisfy	40 40	50	What Day	120	410 58 50	• : Prix pri	cádant.				
Epergra (ii)	1001	1000	Servicione (M)	74	****	West Rest	47	2430			,			

T	Dans in que tions et por du jour pa	or Committee	per, des	cours de	s in séan					R	g	lei	mei	nt	n	ne	ns	ue	el					a : coupon dés o : cifect; d :			taché;	
Compa	VALSHES	Cours précéd.	Precise Chas	Demier coers	*	Compan- setion	VALEURS	Cours priord	Promise COMPS	Demis costs	*-	Compen-	VALEURS	Cours précéd.	Promier cours	Demin' courts	*-	Compen- seton	VALEURS			mier 9 unt +		VALEURS	Cours précéd.	Premier come	Demier cours	% +-
1686 3885 1580 975 1488 1286 1276 1286 1276 546 650 200 246 650 200 246 250 250 300 499 240 1740 1740 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185	A.5 % 1973 C.FLE 3 % Electricité T.P. Remoit T.P. Agent Agen	2441 1810 901 582 436 704	1655 4075 1574 1574 1574 1584 1580 202 205 575 608 575 205 575 508 508 575 205 576 508 508 575 576 508 508 575 576 508 576 576 508 576 576 576 576 576 576 576 576 576 576	1885 4075 1598 1005 1534 1300 1202 242 50 675 584 880 38 20 204 90 234 50 610 583 203 314 90 506 1796 1796 1796 1796 1796 1797 2481 1802 456 771 2481	+ 0.24 + 0.90 + 1.025 + 0.035 + 0.41 - 3.29 + 0.41 - 3.29 + 0.47 + 3.47 + 0.47 + 0.47	1260	Emilior Seso S.A.F. Esrelitancio Successorio Successorio Successorio Successorio Successorio Successorio Successorio Ficantal Fic	2066 79 50 400 10 1350 2080 141 835 276 50 1111 335 725 888 187 1287	284 294 320 825 297 1670 305 907 1670 305 307 1403 1402 2075 2075 142 830 374 163 1105 1105 1105 1105 1105 1105 1105 110	255 289 320 825 232 397 1840 385 50 78 50 401 1253 402 2075 142 2075 142 230 377 50 825 1901 1105 394 725 885 187 1287	- 003 + 126 + 126 - 191 - 191	340 565 38 50 54 135 350 280	Perdicit Permod-Ricard Petrolis Free Petrolis Free Institute Petrolis Free Petrolis B.P. Petrolis B.P. Petrolis B.P. Petrolis B.P. Petrolis B.P. Petrolis B.P. Printel Siz. Pr	194 90 1350 316 2015 595 318 50 588 88 50 51 58 140 60 357 273 884 50	127 230 46 80 395 131 176 1770 1059 268 197 90 1630 241 80 221 1185 1639 1294 1716 1839 1294 1716 1839 319 2020 930 312 50 589	1630 245 82 1185 1638 1284 1715 194 90 1401 321 2005 550	+ 0 16 + 0 40 - 0 15 + 1 05 - 1 105 -	48 1289 1 305 480 780 102 280 315 445 450 320 144 35 565 775 64 39 170 52	Anter, Teleph. Anglo Amer. C. Basse C. Courter Chang Mark. Chan	939 573 519 430 50 24 15 433 50 326 46 20 1270 83 50 262 275 306 60 50 32 50 60 50 32 50 60 50 32 50 60 50 50 50 5	136 20 13 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	2	14 101 17 270 117 280 900 900 900 900 900 900 900 9	ISM AD Valencie ITT Integraphics Merck Minsensote M. Mobil Corp. 70 Nestié Morsi Hydro Petrofins Philip Morsis Philips Pras. Brand Précident Stays Chilenes Recelloniels Royal Desch Rio Tinco Zirc St Helena Co Schlandberger Shell teacup Signess A.G. Sony T.D.K. 50 Topbibe Corp. Lindeser Unit. Tocke. Veel Reses West Rept Met Held Xerox Corp. 14 Zembis Corp.	5830 901 806 294 21540 125 80 1130 822 158 70 339 50 407 234 50 1158 488 73 40 220 391 77 80	107 90 285 80 57 80 891 899 281 50 21580 124 50 1130 878 188 80 480 50 480 50 480 50 17 30 187 30 17 30 17 30 17 30 17 30 17 30 17 30 17 30 18 38 18 3	78 80 1510	- 184 - 088 - 037 - 110 + 017 - 085 + 623 - 103 - 120 - 120 - 122 - 122 - 172 + 162 + 122 - 170 - 025 + 040 + 123 - 105 - 106 - 124 - 105
416 335	Chargest S.A Chiece Chief	424.90 361 36.30	427 377 36 30	427 380 20 36 30	+ 549	108 108 1810	Marashin Mar. Would Mortel	100 110 1800	99 110 1815 1398	99 110 1906 1390	- 1 + 033 - 106	700 400	Sign. Bat. Et Silic Simon	706 521 336	719 528 339 90		+ 184 + 625 + 116	CC	TE DES	CHA	NGES	COURS O	es bluets Luchets	MAR	CHÉ L	IBRE	DE L'	'OR
1380 1380	Cheens trop. C.L.T. Alcaul Cub Midhar.	298 1330 1951	295 50 1320 1050	295 50 1325 1050	- 083 - 037 - 009	1440 1680 790	Merin-Seria Metra Michalia	1405 1624 780	1620 770	1830 775	+ 035 - 064 + 045	576	Sentity Skis Reseignal . Slictings	185 1746 555	185 1746 563 2905	185 1745 563	- 036	MARC	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COURS 4/12	Achie	Vents	MONNAIES	ET DEVIS			COURS 4/12
125 230 154 460 640 235 530 -235 2369 1200 120 530 122 530 230 230 225 1078	Codetel Coline Colon Compt. Servey. Compt. Med. Cold. Forces Cold. F. Servey. Cold. F. Servey. Cold. F. Servey. Cold. F. Servey. Cold. Med. Colon John Colon John Colon Colon John Colon John Colon Colon John Colon John Colon John Colon Colon John C	130 90 234 185 50 158 50 245 250 224 2390 1171 814 124 20 543 543 541 239 543 543 543 543 543 543 543 543 543 543	421 650 244 90 550 223 90 2399 1185 805 123 50 632 276 50 278 50 278 50	223 90 2389 1195 123 50 533 536 227	+ 114 + 128 + 229 - 219 - 219 - 204 + 157 - 104 - 107 + 207 + 208 - 177 + 208 -	1940 236 98 1850 440 52 535 300 71 400 148 575 250 179 2470 122 835 230	Miss (Col.) Miclent Bit S.A. Miclent Bit S.A. Miclent Bit S.A. Miclent Bit S.A. Microsophic S. Microsophic S. Microsophic S. Microsophic S. Microsophic S. Microsophic S.A. Cockers, 1961. Cide-Cuby Carlo, F. Paris Conferential	67 10 1020 449 90 93 40 597 300 90 71 56 308 152 856	67 50 1820 450 93 600 300 71 398 60 154 90 858 162 50	1820 465 93 90 588 300 71 20 398 50 154 90 661 276 868	+ 0 49 - 0 88 + 1 13 + 1 0 22 + 0 23 - 0 26 + 1 100 - 0 77 - 2 23 + 0 25 + 1 40 + 1 40	2020 440 446 210 425 200 385 2010 345 300 275 240 83 2280 975 577	Sodecho Sopony Sopony Sopony Source Permir Spathalato Teles Lunente Té. Sect. Thomaso-C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.C.B. Valion Valione Valione Valione Valione Amer. Espans	475 416 501 188 460 2160 382 2050 341 580 274 50 82 80	470 420 500 190 442 2180 379 2050 345 651 272 258 63 50 2280 900 1000 172	2903 466 421 500 191 442 2180 386 365 661 274 258 83 50 2360 900 1000 1772 356	- 975 - 1170 - 019 + 1945 + 082 - 082 - 017 - 018 - 018 - 018 - 018 - 018 - 018 - 018 - 017 - 018	BCU Afternage Belgiquer Peys Bas Denomin Novige Grande !! Intie (1) Stisse (1) Autriche Expagne Portugal Cenada (ne (100 DM) ne (100 DM) (100 PM (100 PM (100 M)	15 238 271 520 85 090 106 280 11 382 7 510 4 961 372 290 108 040 43 615 5 505 5 730 7 212	15 22 271 50 85 18 106 03 11 37 7 47 4 95 371 40 107 60 43 63 5 51 5 69 7 15	282 14 800 280 280 101 109 10 950 8 4 700 356 103 42 800 5 150 4 900 6 90 6 90 6 90 6 90 6 90	312 15 70 280 33 108 11 85 7 50 5 20 377 110 44 80 5 7 80 7 7 25	Or Sh (an Brigot) Pièce française (Pièce suisse (20) Pièce suisse (20) Pièce suisse (20) Pièce suisse (20) Pièce de 10 dell Pièce de 50 dell Pièce de 50 per	20 tr)	4 2 2 1 3	00900 00950 596 411 584 573 720 450 022 50 221 25 795	101000 100550 600 584 574 725 4505 2022 50 3795 599

+ 184 + 625 + 116	COTE DES	CHAI	VGES	COURS DE		MARCHÉ LIBI	RE DE I	L'OR
- 035	MARCHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COUR\$ 4/12	Achiet	Vente	MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 4/12
- 075 - 1120 - 1120 - 1159 + 1159 + 1159 + 1159 + 1159 - 1	Ensis-Unic (\$ 1) ECU Allemagne (100 DM) Religioux (100 F) Peys Bas (100 F) Peys Bas (100 H) Donemari. (100 km) Horvigo (100 k) Grando-Bretagne (£ 1) Grica (100 drachrasa) Italio (1 000 lirati) Siassa (100 H) Siassa (100 H) Siassa (100 H) Siassa (100 ks) Antriche (100 sch) Espagne (100 pss.) Portugal (100 sss.) Cenada (\$ can 1) Jagon (100 yawa)	9 558 6 841 306 320 15 238 15 230 15 280 105 280 11 392 7 510 4 961 372 200 108 040 43 615 5 505 6 730 7 212 3 849	9 470 6 840 306 340 15 229 271 500 85 180 106 030 11 377 7 475 4 955 371 400 107 660 5 511 5 690 7 157 3 834	9 200 252 14 600 260 98 101 10 950 6 4 700 356 103 42 200 5 150 4 900 6 900 3 700	9 700 312 15 700 280 283 308 11 850 5 200 377 110 44 800 5 750 6 100 7 250 3 869	Or fin faile en benni Or fin faile en benni Or fin fan linged Pièce française (20 fr) Pièce française (10 fr) Pièce suisse (20 fr) Pièce suisse (20 fr) Souverain Pièce de 20 dellars Pièce de 10 dellars Pièce de 50 pases Pièce de 10 floors	100900 100950 596 411 584 573 720 4450 2022 50 1201 25 598	101005 10055 600 584 574 725 4505 2022 5

Le Monde

UN JOUR

COMMENTAIRES

2. NOUVELLE-CALEDONIE : «Le règne de l'ambiguité», par Fredy Gossa; «Les limites infranachissables», per Maurice Duverger ; Courrier.

ĒTRANGER

3. ASE (NDE : la catastrophe de l'usine chimique de Bhopal. 3. EUROPE

URSS: les dirigeants reçoivent des hommes d'affaires américains. 4. BIPLOMATIE

4. AFRIORE OUGANDA: plusieurs cemzines de Nord-Coréens participaraient à la contre-guérilla.

5. PROCHE-ORIENT 6. AMÉRIQUES

- LA GRENADE : le nouveau Parti national de M. Herbert Blaize a rem-

POLITIQUE

7. La situation en Nouvelle-Calédonie. 8. La ministre de l'agriculture à « L'heure 10. Les débats parlementaires.

SOCIÉTÉ

11. Le MRAP n'est pas un carcan. La Comité national d'éthique organise

des débats publics. 12. L'informatique à l'école

CULTURE 15. CINÉMA : le Festival de Nice.

AUSIQUE : le Chauve-souris au Chê-

17-18. COMMUNICATION.

LE MONDE DE L'ECONOMIE 19. SOUS LE SIGNE DU THÉ.

Un breuvage spirituel.
20. Les fauilles vertes du Kanys. 21. Le vin de la Chine

> 89 FM à Paris Aliô « le Monde » 232-14-14

LES JEUX OLYMPIOUES EN OUESTION

mardi 4, 19 h 30

ALAIN GIRAUDO

ÉCONOMIE

41-42 SOCIAL: les réorganisations de 42-43. AFFAIRES : le grand prix de l'ini-

43. SIDERURGIE : deux solutions s'opposent pour la sauvegarde de Cockeriil DRC dans le Nord.

 EQUIPEMENT : croissance modérée du budget régional de l'Ille-de-France.
 ETRANGER : rééchelonnement de la dette du Niger.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES . (14): · Vie associative »; Météorologie; Mots croisés; « Journal officiel ».

Amonces classées (23 à 40) ; Carnet (12); Programmes des spectacles (16-17); Marchén financiers (47).

Le numéro du « Monde » daté 4 décembre 1984 a été tiré à 508 632 exemplaires

JOYEUSES FÉTES REMISE 25 % **PARDESSUS et IMPERS**

PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur **PANTALONS**

590 F A partir de **COSTUMES et PARDESSUS** MESURE

1 750 F **MOUVELLE COLLECTION** 3 000 tissus

Boutique Femme TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX

SET MESTIRE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES Prêt-à-porter Homme

LEGRAND Tailleur

27, rae du 4-Septembre, Peris - Opére Téléphone : 742-70-61. Da tuncă au samedi de 10 h à 18 h.

AU « MONDE »

DANS LE MONDE La Société des rédacteurs refuse le plan de redressement du gérant

L'assemblée générale ordinaire de la Société des rédacteurs du Monde. réunie lundi 3 décembre, a repoussé la proposition de vente de l'immeuble de la rue des Italiens que présentait M. André Laurens, directeur-gérant. Les porteurs de 396 parts ont voté contre ce projet, 274 l'approuvant, tandis qu'on dénombrait 42 bulletins blancs et 4 nuls. A l'assemblée générale des qu'on dénombrait 42 bulierins buines et 4 liuis. A l'assembles genérais des porteurs de parts de la SARL, convoquée pour le vendredi 7 décembre, mandat est ainsi donné aux représentants de la Société des rédacteurs de manifester cette opposition à la vente de l'immemble, partie intégrante et indissociable du plan de redressement — comportant une restructuration technique et une réduction de la masse salariale - mis au point par la direc-

D'autre part, une résolution approuvée à l'initiative du conseil d'adminis-tration de la Société des rédacteurs déclare que le plan du gérant « souffre, en son état actuel, de deux insuffisances : la réalisation d'une marge financière nous donnant les moyens de la relance n'est pas assurée, d'auto

En revanche, la Société des cadres du *Monde* — qui détient 5 % des parts de capital — a approuvé la vente de l'immeuble par 152 mandats, contre 140 et 10 bulletins blancs.

A travers le vote statutaire soumis aux porteurs de parts de la SARL « le Monde » et concernant la vente de l'immeuble du siège, le gérant proposait un plan de redressement financier et de relance qui comportait les actions suivantes :

1) Une réduction des charges de 45 millions en 1985 pour compenser des baisses de recettes prévisibles à partir des tendances enregistrées en 1984 (notamment la chute des annonces classées liée à la situation du marché de l'emploi). Ces nouvelles mesures d'austérité, venant après la suppression d'une prime annuelle et des réductions d'effectifs en 1983 et 1984, fournissaient une occasion d'agir dans deux domaines pour placer l'entreprise à un meilleur niveau de compétitivité : la fabrication et la politique des salaires.

2) Une réorientation du processus de fabrication avec l'arrêt d'une des deux imprimeries du Monde (celle de Saint-Denis) au profit d'une impres-sion décentralisée des exampleires diffusés en province. Cette option aurait entraîné des réductions d'affectifs de nos personnels techniques, mais elle permettait, outre les omies ainsi dégagées, de servir à nos lecteurs un journal d'un format plus réduit mais plus près de l'actua-

Elle ouvrait la voie à l'éventualité du pessage à une publication matinale pour l'ensemble de notre production - projet actuellement à l'étude - et permettait au Monde de se prêter à un regroupement des moyens d'impression è Paris. Le prinl'objet d'un commencement, positif, de négociations avec la Syndicat du

3) Una réforme profonde de la politique des salaires portant sur les définitions de postes, les évolutions de carrière, les niveaux de rémunération. L'annonce de ce projet avait provoqué deux journées de grêve mais des négociations étaient en

 L'ambassadeur de Turquie en Irlande a tenté de se donner la mort. - M. Gunbogdu Utsun, ambassa-deur de Turquie à Dublin a été retrouvé, dimanche 2 décembre, blessé d'une balle dans la tête après ce qui semble être une tentative de suicide. M. Utsun est en poste à Du-blin depuis quatre ans. Il a été aupa-ravant ambassadeur en Italie et en Libye. - (AFP.)

angl. allem. esp. ital. part. holl. den. norv. suéd. rus. tchèq. stov. pol. serb. croer. bulg. roum. hong. fin. grec let. alban. arab. rus pers. molg. malai. viet. lao. camb. rhoī. l. de 1 inde. cor. jap. chin., etc. ABC 44 R. N.D. DES VICTOIRES PARIS 2. TEL 236,13.03

PLUS RAPIDE - MEILLEUR MARCHÉ



que l'exercice 1985 dépend de négociations en cours avec le personnel; d'autre part, les conséquences du plan industriel (gel d'une imprimerie, passage au fac-similé, double format Paris-province) sur la forme et le contenu du journal sont imprécises et incertaines ».

cours : les syndicats proposaient un blocage des salaires en 1985, la direction demandait un effort plus marqué et maintenait le principe d'une révision de la grille des rému-

4) La reconstitution des fonds propres avec la vente de l'immeuble de la rue des Italiens. Le loyer à vermontant actual des frais financiers.

Dans l'esprit du gérant, l'ensemble de ces mesures aurait prouvé la volonté de l'entreprise de se redresser per ses propres moyens, sans aliéner son indépendance. Cette preuve étant donnée, d'autres moyens de financement étalent envisageables, en particulier un appel aux lecteurs qui nous est souvent aug-

Le rejet de ce plan, qui a paru comporter trop de contraintes et de risques, crés une situation nouvelle. les porteurs de parts de la SARL (sociétés de personnels et personnes physiques) seront appelés, dans les plus brefs délais, à en tirer les conséquences. Ils s'y sont préparés avec le 'entreprise et la parution du journal.

Dans un message au président Bourguiba

ML MITTERRAND S'EXPLIQUE **SUR SA RENCONTRE** AVEC LE COLONEL KADHAFI

(De notre correspondant)

Tunis. - M. François Mitterrand fait parvenir, hundi 3 décembre, au président Bourguiba un message relatif à sa récente rencontre avec le colonel Kadhafi. Lors de la conférence de presse qu'il avait donnée à son retour de Grèce, le président de la République avait reconnu, en réponse à une question, avoir évoqué la situation en Tunisie avec son interlocuteur libyen, ce qui n'avait pas été sans surprendre ni quelque peu irriter les Tunisiens qui auraient préféré avoir connaissance autrement que par voie de presse de cette

Dans le message qu'il vient d'adresser au président Bourguiba, M. Mitterrand réaffirmerait, croiton savoir, l'importance que la France attache à l'équilibre et à la paix dans la région. Une assurance qui a très probablement été appré-ciée à Tunis dans le climat de suspicion qui entoure actuellement les relations tuniso-libyennes.

En revanche, l'échange de vues franco-libyen sur la Tunisie a suscité la désapprobation d'une partie de l'opposition. C'est ainsi que le mouvement des démocrates socialistes écrivait récemment dans son journal Al Mostaqbal : « Que certains Etats estiment que l'évolution de la situation dans notre pays constitue un sujet d'intérêt, nous ne saurions le leur reprocher. Ce que nous nous refusons à admettre, c'est que ces intérêts se transforment en Ingérence ou qu'ils les conduisent à se substituer aux Tunisiens dans le règiement de leurs propres

 M. Barre reçu par Hassan II.
 Le roi Hassan II a reçu samedi le décembre à Fès M. Raymond Barre, en visite privée au Maroc depuis le jeudi 29 novembre. L'entre-tien a duré une heure et demie.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrie Permanence téléphonique/permanence télex action d'actes et constitution de soc

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris



FAITS et CHIFFRES 84

IST PARU 48 F 242 Pages

CHABLIS Grand Vin de Bourgogne

LES HOMMES PETITS ONT ENFIN LEUR PRET-A-PORTER

Si vous êtes petit, fort ou mince, vous n'êtes plus condamné au sur-mesure pour être bien habillé.

Au 167 rue Saint Honoré, Roland Eveline, maître-tailleur, explique: "Pourquoi détruire l'harmonie d'un vêtement en le raccourcissant? Jai créé, pour tous les hommes dont la taille est courts, un rayon spécial "prêt-à-porter": costumes courés taite est courte, un rayon spécial "prêt-à-porter": costumes coupés spécialement dans les plus belles draperies anglaises (de 1590 F à 3800 F); vestes sports cashmere, shetland, harris tweed (de 1590 F à 4000 F); pardessus classiques et sports, lodens tyroliens, cashmere, vigogne, teddy beer (de 1700 F à 5900 F); imperméables Dalus, Burberrys.

Quel plaisir, de partir tout de suite avec un vêtement bien coupé, bien ROLAND EVELINE

167. RUE SAINT HONORE -75001 PARIS TEL (1) 260.4726 (PLACE DU THÉATRE FRANÇAIS)

Je vais vous faire un aveu. Je-

incrédule, son fond de pantalon.

Si je vous parle de ca aujourd'hui, c'est parce que des militantes de la Jeunesse com-

┌Sur le vif —

Pince-fesses

pince les feases des messieurs dans la métro. Au début — les. miens remontant à l'époque hérolique du MLF - on n'ose pes, on hésita, on a peur de prendre une gifie. Il ne faut pes se dégonfler. Essayez, vous verrez, c'est à mourir de rire, la mine ahurie, atupéfaite, du bonhomme qui se évisse la tête pour regarder,

D'un ceil furtif, il passe ensuite en revue les mains inertes et innocentes de ses voisins, per suadé - comment pourrait-il imaginer autre chose - qu'il a été paloté par un homo. Pour pau que vous vous fendiez alors d'un petit sourire égrillerd et narquois, il va piquer — pas une colère, non, pas du tout — un superbe fand. Il ne seure plus où se mettre et vous descendrez à la pro-chaine avec l'impression géniale d'avoir vengé des générations et des générations de femmes trai-tées comme du bétail.

munista — je lissis ça, ce matin, dans *l'Huma*, elle en fait tout un plat et elle a bien raison — sont allées venger en bande une ser-veuse pincée par son patron. En le pincant à leur tour. Vous vous rappelez cette fille dans le Doubs, Maryse. Elle ne pouvait pas tourner le dos au propriétaire du bistrot sans qu'il y mette la main. Elle a porté plainte. Et elle a été déboutée. La cour d'appe de Basancon n'a vu là que les saines manifestations d'une

En Suède et aux États-Unis, ces privautés d'un autre âge, survivance du droit de cuissage, sont sévèrement réprimées dans les administrations et les universités. Ici ça fait rigolar. En voità des chichis pour une caresse un peu appuyée. Celles qui gueu-lent, qui protestent, ne cherchez pas, c'est des mijorées, des mai baisées, des refoulées.

A vitain, vitain et demi.

Pa 1: - 240.7. E 1 050 9 111 CE THEM ! familiarité bien returelle dans les Cont. of 2. 22 relations de travail ! F -114 17

Alors, bon, moi, j'ai compris.

CLAUDE SARRAUTE.

Assassinat à Bucarest d'un diplomate jordanien

Vienne (AFP.). - Le ministre conseiller de l'ambassade de Jorda-nie en Roumanie, M. Asmi Almusti, cinquante-deux ans, a été tué mardi 4 décembre à Bucarest par un jeune

BAISSE DU DOLLAR

Saivant les indications fournies par New-York la vellie au soir, le doilne a fait marche surière le 4 décembre sur les searchés des changes européens, la houses intervenue sur les hous du Trè-sor sanéricains n'ayant pas en d'effet identique sur le « billet vort ».

Lors de l'adjudication hebdomadaire qui s'est dérouise lendi, le teux de rendement des bons à trois mois est passé à 8,52 % au lieu de 3,43 % in sensaine précédente tanilla que le teux des bons à six mois s'établissait à 8,67 % contre 8,50 % précédentement. Il s'agit là de la presière hause des frank intervenue des prois trois mois sur les hous du Trésor à les trois mois sur les hous du Trésor à renière hausse des faux intervenue aq-mis trois mais sur les hous du Tréser à

A Paris, le dollar se traitait à 9,47 F en fin de matinée coutre 9,5585 F la veille en séance officielle, le doutsche-sank étant pratiquement inchangé, à 3,06 F. A Franctort, le devise américales matinistes de la constant de la con ceine reculait également à 3,0925 DM centre 3,1160 DM lendi.

Arabe. L'attentat a eu lieu, selon les témoins, alors que le diplomate, ao-compagné de son fils âgé de six ans, 5 m (4. 1 28. 18. 1 felim erant and ouvrait la portière de sa voiture sur TOWN STREET parking de l'hôtel Bucuresti, dans centre de la capitale. # 28 / 147 P. C. 16, 1 47

Un Arabe agé d'une trentaine d'années s'est précipité sur lui et a tiré plusieurs coups de feu à bout portant. M. Asmi Almufti a été tné sur le coup. Le meurtrier a été arrêté par la police roumaine.

Pantaions DOUBLÉS, POUR HOMME, en flanelle : 169 francs!

Une vests pure laine 269 F, un costume en tissu Dormeuil 990 F, etc. Pourquoi ces prix incroyables ? Perce que les créations mesculines Guy d'Ambert sont désormais vendues en direct, par les Entrepôts du Merais, Au MF St-Sàhestien-Emissert 3 que de Port. Sabastien-Froissart, 3, rue du Pont-aux-Choux, 3°, de 11 à 19 h, le samedi de 10 à 19 h. Fermé le lundi.

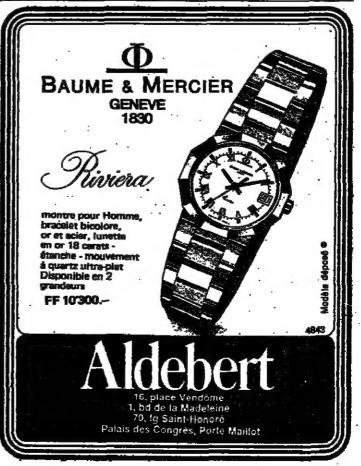


• Tout sur le piano : l'histoire, la tabrication, le choix du 1º piano, la pédagogie... Concert gratuit à 18 h pour tous les participants avec le jeune prodige MATHIEU GONNET (les mains de



iournée.

MAGNE 17, av. Raymond Poincaré 75116 PARIS - Mº Trocodéro - 553.20.60



d Orsav

. . 3 2 4

A | 2 | -- m:

· 124 -45.114-

1274.11 d ".

W 7 15 7 4 5 7

THE ST !

5.21 To

and distribution of a second

g g g (22 mm2) - na

. 1.1 a.1

ज्यारिक के.करू

Men. 20 24 14 1

parties of the second

120° 10 11 12 14 15

State of the state

The State of the Control

SECTION OF SA

a Harlandan a

1 6 30 1 1 Ct ...

: 20 pag 10 ----

Manager 1 mg

5 M. Mer . 4 . 4

(Remarks of

1.1 1525 have all

September 100

21 '04 10 15

22 22 · .4

引用数は取りませた。また

BEN "T

Fred Histories.

The same a -

3 MA (4 0) 771.2

terming the secondary.

34 June 11 124

ME MATCHES IN S

The land to be to

A RESTAURT OF THE FF 24 500 100

سنساب تاستعطوم

State to the second

Other and a line of the state o

What deposits a second

The water on

THE WAY

Salaman a ac

TE 20 - 1 2

Billiams of Sec

mm m . . . A

Page Properties of

B P 7

The Course or

Della State of the

Comment of

Cacamira ...

Milly at . 2.

Mary Mary

State Like over 2

10 to 10. 11

Me interior A

221 'alle !

The same of the same

A. See ...

Trace.

3

1.53: 14

Mary Servery

Acc. 137.127

The said

- 1. V.D Mar. or 20

The same of

Sign Advanced to a

in markets

114 2 31

Mar. T. W.

HERENT! A S Mile Sale ! C Sale

B Books of Services

ger all mountains.

3 . 3 . 3 . 3 . 3

Plus de

des du La rest

multina The Marie was partied to a ويونا والمتهاج والمتحارب The state of the s عقطنته والمناف المناه الماراء الماراء Land the major throughter generalized 三二 (中山) THE PERSON S

The state of the state of the الأرك يخطيه وجوات يمها والمعرعي وي الجيل والتراش فالمعطفة المناء السرامة الترازي the major to the state of the s . . a recta a particular pie and the same track and the second gradian when sometime offered

La fati Les reages and and we've the second that we've the

AND THE PROPERTY AND THE PARTY. and it statements of the contraction in · . . . gerfäcklichen Statistischen Före bei A TOTAL MARKET BENEFIT STATES word offerentering the which TOTAL THE E PLANTING THE THE WAY SHE THE was anime in the land CO de 1 SPER CHICANAMICA A the Designation of the sale of the Person of the

AT ALL RULE

Vente:

m harron harrin der inime The statement of the party of the statement of the statem A SECTION OF STREET THE REPORT WAS A PROPERTY

ें . अनुसार अवस्थित हमान और ज़क्क e ne a mendemonatura alike dali alik the set the lates while which the third field the The same and the s and the water emine d'amment d'annique SHARE TO THE PARKET BEING COMPANIES OF SERVICE SERVICES

with the last transfer and the



(irender H

